L'OEIL REGIONAL

9e année No. 36
BELOEIL
Mercredi 13 décembre 1978
112 pages.

le no. 1 de la région

Le casier judiciaire: une marque indélibile page 2

Saint-Hilaire conserve l'appelation "boulevard Richelieu" page 3

Louise-Marie Beauchamp remporte le premier prix d'interprétation au 10e festival de la chanson à Granby page 10

La salle de pool n'est plus l'endroit des "bums" page 98

Cinéma page 91



Les fêtes du 75e anniversaire se terminent dans le faste

photo Christian Hébert

Le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, son Excellence Jean-Pierre Côté, était l'invité d'honneur du bal de clôture des fêtes du 75e anniversaire de la ville de Beloeil.

Le tout Beloeil mondain était réuni au centre culturel, magnifiquement décoré pour la circonstance, samedi dernier. Le bal de clôture était une initiative de la Chambre de Commerce de la vallée du Richelieu.

voir en page 8 et 9

La campagne de financement du PLQ: Verchères double son objectif

page 6

Pour les résidents des quartier Val-Joli, Riviéra et Pré-Vert

Une école primaire en novembre prochain

page 10

4 motoneigiste entreprennent un périple de 4500 milles

page 5

LES PROMENADES ST-BRUNO
un complexe imposant



Le Père Noël vous attend
Théâtre de marionnettes à toutes les heures
Décors féériques OUVERT TOUS LES SOIRS

170 MAGASINS
EATON - LA BAIE
SIMPSONS
MIRACLE MART
STEINBERG

INTERSECTION 116 (ANCIENNE 9) ET 30 • SAINT-BRUNO DE MONTARVILLE

Cette fin de semaine au Pont Tournant

POUR LES PETITS, tous les samedis et dimanches de décembre à 14h30, "Surprise détraquée", une production du Théâtre l'Arrière-Scène. Cette féérie de couleurs et de musique s'adresse tout particulièrement aux enfants de 3 à 8 ans mais il s'avère que les grands sont tout aussi charmés que les petits. Il en coûte $1.75 pour assister à ce spectacle célébrant le 10e anniversaire des Aventures de Popette et Totoche et la fête de Noël.

ET POUR LES GRANDS, vendredi le 15 et samedi le 16 à 21h, les deux dernières représentations de "La solitude d'un flagman électrique" de François Beaulieu, une création du Théâtre de la Rallonge. C'est un excellent spectacle qu'il ne faut pas manquer avant qu'il ne quitte Beloeil pour la grande ville. Rappelons que le Pont Tournant n'est ouvert que les soirs de spectacle de 19h à minuit et que vous pouvez assister au spectacle ou juste venir prendre un bon café.

Il est nécessaire de réserver pour les spectacles du soir; vous pouvez le faire en composant 467-4504. Le Pont Tournant est situé au 940, rue Laurier, dans le Vieux-Beloeil.

Veuillez noter que le Pont Tournant fait relâche en janvier et reprendra ses activités dès février.

Le maitre du karaté Ate-Waza



L'école de Karaté Robert Paquette est très populaire. Plusieurs personnes ont assisté à sa démonstration du 6 décembre.
Ses élèves gradués à la ceinture verte et bleue ont été fortement applaudis. Même des enfants de 6 ans pratiquent l'auto défense. Nous le voyons sur la photo vérifiant le combat. Des cours sont donnés pour hommes, femmes et enfants. Informations: 464-3327 181 St-Jean-Baptiste, Beloeil.

Le casier judiciaire: une marque indélibile

La période des Fêtes n'est pas réjouissante pour tous.

Les festivités qui débuteront dans quelques jours seront pour quelques uns une période qui ne se prête guère aux réjouissances.

Ainsi pour un ex-détenu, le système veut qu'il soit rejeté du monde du travail même s'il a réglé et payé sa dette envers la société. Malgré toute sa bonne volonté, une vie rangée depuis quelques années, son casier judiciaire le suit partout comme une marque indélibile. Après avoir décroché plusieurs emplois, après avoir accompli son boulot, l'ex détenu se sentant en confiance déclare avant que ses employeurs l'apprennent par la bouche de quelqu'un d'autre, qu'il possède un casier. A chaque occasion, la réaction ne s'est pas fait attendre, il se retrouvait plus tard sur le pavé.

Alors honorable lecteur, si vous avez un emploi disponible, n'hésitez pas à communiquer avec le directeur de la police de Beloeil.

Vous donnerez ainsi la chance à un citoyen à part entière la possibilité de se faire valoir. Doit-on marquer à tout jamais quelqu'un qui a déjà fauté et qui a payé sa dette? Doit-on continuer à tenir à l'écart de la société tous les ex-détenus qui ne demandent qu'à prouver leur bonne foi? Je vous laisse le soin d'y répondre. **(J-M B).**

Le festival de musique de Saint-Lambert recherche des musiciens

Le festival de musique de Saint-Lambert poursuivra ses activités pour une 21e année grâce à l'appui financier d'un groupe d'hommes d'affaires de la Rive-Sud.

Le festival aura lieu en mars 1979 et la date limite pour s'y inscrire à titre de participant est le premier janvier prochain.

Les musiciens intéressés peuvent se procurer le prospectus en contactant Monique Forté à 672-1562 ou Mireille Ranger à 671-7172 ou encore en écrivant à C.P. 363, Saint-Lambert, Qué. J4P 3P8.

ROULOTTE A VENDRE

Golden Falcon, 33 pi., série 755409, 1975, intérieur plancher de cuisine et salon en céramique, annexe extérieure 10'x12', entièrement finie avec fournaise. Installée sur un grand terrain. Tout paysager avec foyer. Située sur un terrain de camping, sentinelle du parc, à St-Félix de Valois. Peut être habitée l'hiver pour ski de fond. Valeur $13.500 à vendre $10,500. 464-3069, 464-2427.





sur la scène municipale

PAR MARC LEDOUX

Saint-Hilaire conserve l'appelation "boulevard Richelieu"

Lors de son assemblée du 4 décembre dernier, le conseil de ville de Mont Saint-Hilaire a résolu, sur division, de conserver l'appellation "boulevard Richelieu" plutôt que d'en changer pour "chemin des Patriotes" ainsi que l'a désigné le gouvernement québécois en juin 1977.

Ce sont les conseillers Rock Gauthier et Jules Boucher qui ont voté contre fcette proposition.

Le conseil se base sur un mini-sondage effectué auprès des résidents de ce secteur. 253 personnes ont été rejointes, 111 ont fait part de leur avis au conseil et, sur ceux-là, 41% se sont dits en accord avec le changement d'appellation tandis que 59% se prononçaient contre.

C'est donc par quatre voix contre deux [le maire Honorius Charbonneau s'est retiré des délibérations] que le conseil de Saint-Hilaire a tranché la question. Mont Saint-Hilaire demeure donc la seule ville traversée par la route 133 à ne pas avoir autorisé la modification du nom de la rue.

Les frais encourus par le remplacement des panneaux indicateurs du nom de la rue se seraient élevés à environ $500.

Un abri

Un abri pour les usagers du service d'autobus sera bientôt installé à l'intersection du boulevard Laurier et de la rue Brunelle à Beloeil, l'ancienne localisation du restaurant Terminus.

Budget de Beloeil: on attend après l'Hydro

Le dépôt des prévisions budgétaires de la ville de Beloeil est prévu pour le lundi 18 décembre... si l'Hydro-Québec répond par l'affirmative à l'une des deux propositions que la maire de Beloeil a soumis le 23 novembre dernier.

M. Meunier offre de céder le réseau de distribution d'électricité de la ville pour la somme de $3,850,000 en appliquant les tarifs de l'Hydro le premier janvier prochain.

La seconde proposition de la ville rencontre la dernière offre de l'Hydro: $3,500,000 mais la ville voudrait, pour accepter ce montant, que la société d'Etat reconduise le contrat qui lie les deux parties en ce qui concerne la fourniture d'électricité jusqu'au premier mai 1979. L'écart qui sépare les deux tables de tarifs [environ 15%] serait donc conservé jusqu'au 30 avril, ce qui permettrait à la ville de récupérer de ses abonnés une partie de la différence entre les deux propositions.

On sait qu'en été le réseau de Beloeil est largement déficitaire alors qu'en hiver, la demande étant forte, les profits sont substantiels.

L'acceptation par l'Hydro d'une des deux propositions aurait bien sûr une incidence marquée sur les prévisions des dépenses de la ville en 1979, c'est pourquoi M. Meunier espère fortement recevoir une réponse dans les jours qui viennent.

PROMOTION PARISIENNE

spécial noël





PONTIAC
BUICK
CAMIONS GMC
DES CHAMPS
GM

Parisienne toute équipée

Siège avant avec appui bras
Moulures latérales de protection
Moulures d'enjolivement des glaces
Système de chauffage à grand débit
Dégivreur de lunette arrière électrique
Miroir télérégiable
Lignes décoratives de couleurs assorties
Suspension renforcée
Moteur V-8, 5.0 litres
Boite de vitesse automatique
Pneux radiaux à flancs blancs
Groupe lumière
Batterie à grand débit
Radio am-fm
Haut parleur arrière

$6,995.00

Informez-vous de notre "Plan Protection Continu" 3 ans 60,000 kilomètres.

467-3304
861-4481
355 Laurier
Mt-St-Hilaire

la clé des champs
PONTIAC • BUICK • GMC

Ouvert tous les soirs jusqu'a 9.30 p.m.

12/12
12 mois ou 12,000 milles
Protection réparations mécaniques pour les acheteurs de voitures d'occasion

36/36
36 mois ou 36,000 milles
Protection réparations mécaniques pour les acheteurs de voitures neuves

éditorial

Le Parti libéral à l'heure de la démocratie

La machine du Parti libéral du Québec s'est mise en branle pendant un mois, pour réaliser ce qu'il est convenu d'appeler "sa première véritable campagne de financement".

Pour une première expérience, c'est un véritable succès dont les libéraux peuvent être fiers. Rendons à César ce qui est à César: le modèle du Parti Québécois, considéré comme un spécialiste en la matière puisqu'il traîne 10 ans d'expérience derrière lui, aura servi de point de repère.

Il reste que les militants libéraux ont silloné les 110 comtés du Québec. Résultats? L'objectif fixé à $1.25 million a atteint $1.9 million. Dans le comté de Verchères, le travail de 300 bénévoles aura permis de doubler l'objectif fixé à un peu plus de $14,000. pour atteindre $28,000.

Autre fait saillant de cette campagne d'adhésion et de financement, le PLQ-Verchères est parmi les quatre comtés ayant recruté plus de 1000 membres au cours de sa campagne. Il y a donc maintenant 2000 membres du PLQ dans le comté de Verchères, en plus des 1200 sympathisants qui y ont souscrit. Voilà pour les faits.

* * *

Questionnons les circonstances à présent. Il me semble évident que la loi no. 2 sur le financement démocratique des partis politiques mise en vigueur par le gouvernement québécois ait contribué à la propreté de cette campagne. D'autre part, la présence au leadership du Parti libéral du Québec de M. Claude Ryan n'est certes pas étrangère au succès de cette campagne.

Mais il y a une autre variable. On dit du pouvoir qu'il ramollit et de l'opposition qu'elle stimule.

Dans le contexte pré-référendaire, je ne crois pas que le pouvoir ait eu le temps de ramollir le Parti québécois. Mais la "débarque" du 15 novembre a fouetté les sympathisants du Parti libéral. Il en résulte un sain affrontement de deux forces qui peuvent s'appuyer sur un membership et sur des coffres aussi bien garnis l'un que l'autre.

C'est un tournant de notre histoire. Dans le contexte régional, le fait est d'autant plus intéressant que les forces du PLQ et du PQ dans le comté de Verchères sont pratiquement aussi riches en argent et en membres. Nous pourrons observer au cours des prochains mois ce que chacune des forces peut réaliser avec un potentiel égal.

* * *

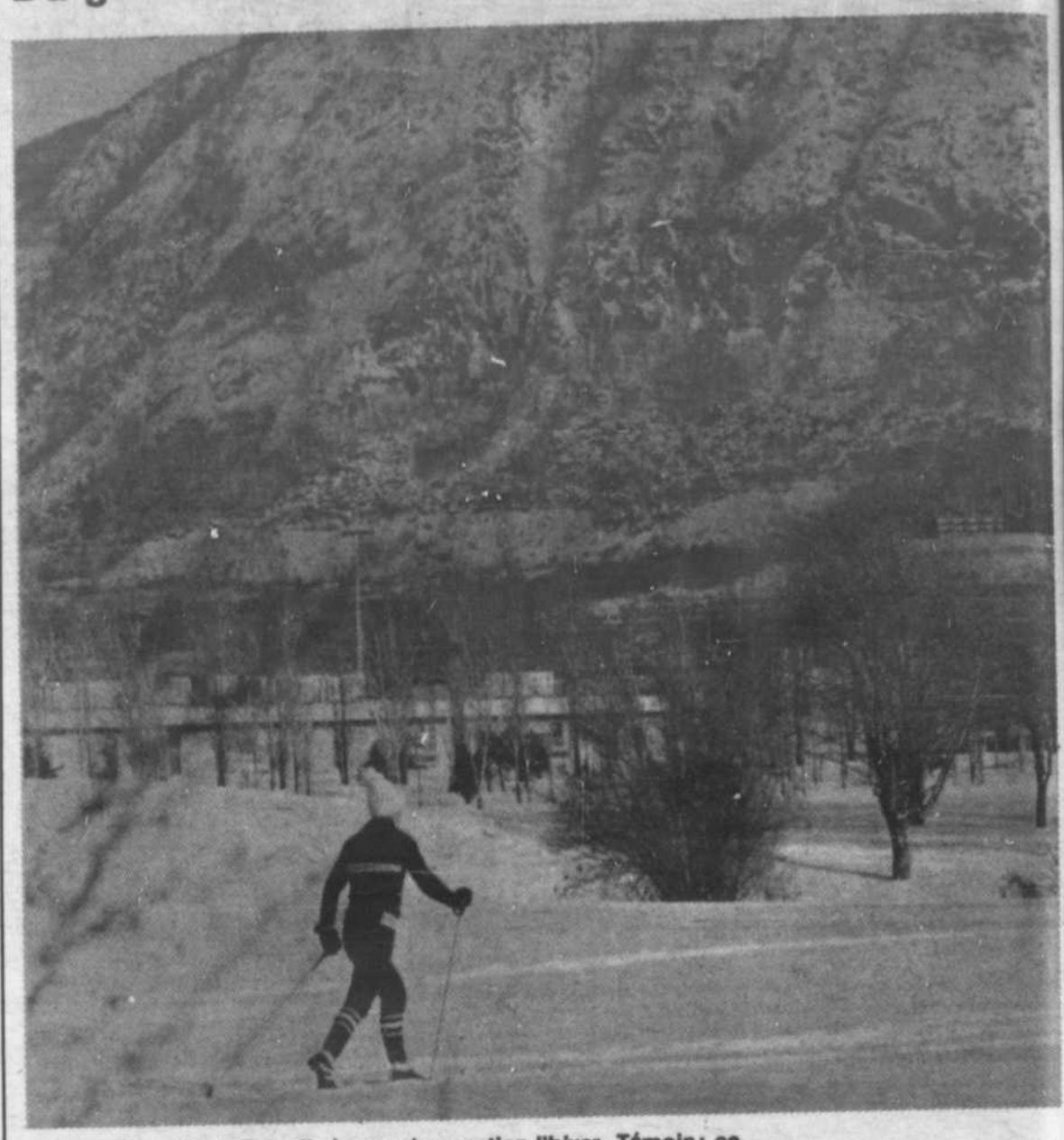
Le Parti québécois, champion de la démocratie durant 10 ans, ne détient plus l'exclusivité de la propreté des campagnes de financement depuis qu'il a présenté la loi no. 2. Tout comme le Parti québécois, le Parti libéral a su en faire un succès: autant à l'échelle nationale qu'à l'échelle régionale.

Il reste à savoir si les résultats de la campagne de financement et d'adhésion seront autre chose que la manifestation d'une nouvelle bonne conscience libérale. En doublant le nombre de membres, en doublant l'objectif financier, est-ce que le Parti libéral redoublera de militantisme?

Si tel était le cas, nous entendrons davantage parler du PLQ-Verchères à l'avenir. Et si tel est le cas pour les 110 comtés du Québec, M. Ryan pourra partir pour l'Assemblée nationale l'âme en paix!

Véronique Désilets

Du golf au ski de fond



Le club de golf de Beloeil change de vocation l'hiver. Témoin: ce skieur qui a choisi de pratiquer son sport à deux minutes de chez lui, en plein coeur de la ville.
Photo: Christian Hébert.

A votre service...

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, toute nouvelle ou commentaire de ses lecteurs pourvu que les conditions suivantes soient respectées:

Les communiqués d'information de tout ordre doivent être parvenus aux bureaux du journal **avant le vendredi matin à neuf heures** *[Vous pouvez déposer vos textes en soirée dans la boîte aux lettres située près de la porte principale].*

Tous les textes doivent être **dactylographiés** *à double interligne pour en faciliter la correction.*

IMPORTANT: *Veuillez mentionner à la fin du texte vos nom, adresse et numéro de téléphone afin que nous puissions vous joindre si cela s'avérait nécessaire. Indiquez également si vous voulez que votre nom soit publié. [La mention du nom et de l'adresse est obligatoire dans le cas des lettres ouvertes].*

Le même communiqué ne sera pas publié plus d'une semaine.

L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître tous les textes qui lui sont soumis. Il se réserve le droit de modifier ou d'abréger ces textes.

Pour des cas particuliers, communiquez avec le journal.

L'OEIL REGIONAL

Fondé en 1970

Tirage certifié: 19300 copies.

Hebdomadaire régional desservant les municipalités de Beloeil, Mont Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Jean-Baptiste de Rouville, Saint-Mathieu de Beloeil, Saint-Charles, Saint-Marc, Saint-Antoine, Sainte-Madeleine, et Saint-Denis-sur-Richelieu.

Directeur: *Guy Gilbert*
Rédacteur en chef: *Marc Ledoux*
Collaborateurs et correspondants: *Véronique Desilets, Jean-Marc Bouchard, Marc Béland, Lucie Fortier, Hélène Porret, Lucille Pâquet, Ruth Griffiths. Maxine Valiquette, Doris Lussier, Jertrude Venne-Hébert Pascal-Andrée Rheault-Boissé et Sam Souris...*
Photographes: *Christian Hébert, Ross Cassidy.*
Publicitaires: *Ginette Malo, Raymond Lesage.*
Conception graphique: *Christian Bourgeois.*
Adresse: *513, boulevard Laurier à Beloeil J3G 4H8*
Téléphone: *Bureau: 467-1821, rédaction: 467-0567.*
Dépôt légal: *Bibliothèque nationale du Québec.*
Imprimerie: *Roto-Lito, Saint-Jean.*

Toutes reproductions des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

commentaires

Les pompiers de Saint-Hilaire: des gars consciencieux

La famille Aurèle Dion tient à féliciter l'équipe des pompiers de Mont Saint-Hilaire pour l'excellent travail qu'ils ont effectué lors de l'incendie qui a ravagé sa demeure le 4 décembre dernier.

Ces pompiers volontaires ont démontré beaucoup d'habileté et un grand respect de la propriété d'autrui. Le désastre est réel mais les efforts faits pour éviter le pire ont été remarquables.

Monique Dion,
rue Grenier,
Mont Saint-Hilaire.

Le droit de vote pour les 16 ans et plus? Non merci!

Il y a quelques temps, le gouvernement du Québec a parlé d'accorder le droit de vote aux citoyens âgés de seize ans et plus. Stupide vous direi-je!

C'est pourtant simple. Rares sont les jeunes qui s'occupent de politique ou même connaissent les partis et leurs chefs.

Moi-même, je ne suis pas plus "niaiseux" qu'un autre et pourtant j'avoue qu'à seize ans, je préfèrait laisser la politique aux adultes. Cela me passait dix pieds par-dessus la tête.

Un adolescent a trop de problèmes à lui pour s'occuper de l'avenir d'un pays ou de la province.

Certes, comme dans tout domaine, certains sont plus avancés que d'autres. Mais règle générale, les jeunes sont trop "ignorants" ou, plutôt, trop indifférents à la politique.

Ils sont surtout trop faciles à "entourlouper".

Vraiment, la politique c'est pour les 18 ans et plus, comme dirais Yvon Deschamps.

C'est un pensez-y bien!

Serge Vincent, 18 ans,
rue Bourgeois,
Beloeil.

Un périple de 4500 milles

4 motoneigistes entreprennent le tour du Québec

Jean-Marc Bouchard

Quatre fanatiques de la motoneige du Club Adidou, surnommés les Joyeux Copains se lanceront le 15 janvier prochain à l'assaut du Québec. L'expédition "Ours Polaire" qui s'ébranlera à la mi-janvier amènera les aventuriers sur une distance de 4,500 milles, soit le tour du Québec. Les Joyeux Copains n'en sont pas à leurs premières armes, puisqu'ils en sont à leur troisième aventure. On se souvient que l'an passé, le groupe s'est rendu à Matagami. Composé de motoneigistes expérimentés, les Joyeux Copains regroupent MM. Jean Pisarski, Jean Choquette, André Dupré, Gervais Bisson.

Pour la première fois, le groupe, dans cette odyssée au Labrador en passant par Inujvik, sera accompagné par deux cinéastes qui en profiteront pour filmer l'expédition et réaliser un documentaire sur la vie des Esquimaux.

Pour les expéditionnaires, cette façon peu commune de prendre des vacances constitue une façon de promouvoir l découverte du territoire québécois comme site privilégié de vacances, de même que les joies de la motoneige. Le groupe travaille déjà depuis 5 mois à l'organisation d'un tel voyage: achat du matériel, contact avec les villages esquimaux, recherche de commanditaires. Déjà 3 compagnies ont accepté de participer à cette première au Québec. Il s'agit des compagnies Quaker State, Champion et Bombardier.

A la vitesse de 15 milles à l'heure, à travers les plaines, les plateaux, les montagnes, en passant par le cratère du Nouveau-Québec, une splendeur, le groupe après avoir pris le départ à LG2 le 15 janvier sera attendu à Verchères au début mars, après avoir bouclé le tour du Québec.



Les Joyeux Copains du club Adidou, MM. Choquette, Pisarski, Bissone et Dupré entreprendront le 15 janvier prochain le tour du Québec en motoneige. Un périple de 4500 milles. (J.M.B.).
Photo: Christian Hébert.

En vedette,
mercredi soir au Bistro Bar,

Jac Benoît

artiste de réputation internationale
qui chantera et jouera
des airs connus

C'est un rendez-vous



Le Bistro BAR
RUE DUVERNAY, BELOEIL

1100 nouveaux membres

La campagne de financement du PLQ: Verchères double son objectif

Marc Ledoux

Depuis son arrivéée à la chefferie du Parti libéral du Québec, Claude Ryan ne cesse de prôner un travail de base, incite ses militants à impliquer le plus grand nombre de gens possible. Son message a certes été entendu.

Les chiffres de la "première véritable campagne de financement populaire" du PLQ ont fait dire à ce dernier qu'il avait relevé un nouveau défi.

Près de 82,000 souscripteurs auront renfloué la caisse du PLQ de plus de $1.9 millions. Cette campagne de financement s'est terminée le 30 novembre et s'est faite en vertu de la loi 2 qui interdit, rappelons-le, les souscriptions des personnes morales, c'est-à-dire les compagnies, syndicats, etc...

La moyenne des souscriptions s'établit à $20.19 et les dons qui dépassent la somme de $100. ne représentent que 10% du total.

Parallèlement à la campagne de financement se tenait une campagne de recrutement qui aura connu le même succès. En effet, 31,671 personnes auront joint les rangs du PLQ pour un total au premier décembre de 125,165 membres en règle.

Signalons au passage que trois comtés ont triplé leur objectif et que 4 comtés (dont celui de Verchères) ont recruté plus de 1000 membres. 54 comtés (dont celui de Saint-Hyacinthe) ont dépassé les montants recueillis par le Parti québécois lors de sa propre campagne de financement.

L'objectif initial était de $1.25 millions, ce qui signifie que l'objectif a été dépassé de plus de 50%.

DANS LE COMTE DE VERCHERES.

Comme nous l'annoncions en primeur il y a déjà deux semaines, le comté de Verchères a dépassé son objectif. En fait, il l'a même doublé puisqu'il était au départ de $14,175. et que le PLQ de Verchères aura récolté $28,740.

Ce total se divise comme suit: $23,184. recueillis en souscriptions populaires et $5556. en renouvellement de cartes de membre et nouvelles adhésions.

Au premier décembre, le total des membres du PLQ dans le comté s'établissait à 2168, dont 1100 nouveaux adhérents.

Environ 300 bénévoles ont travaillé de concert avec le président de la campagne de financement pour le comté, M. Marcel Lacoste, d'Otterburn Park. Ce dernier s'est dit "extrêmement satisfait" des résultats obtenus au Québec et, particulièrement, dans le comté de Verchères. Il a précisé que d'autres souscriptions, postales pour la plupart, pourrait s'ajouter à ce total déjà impressionnant. Il souligne même que des gens appellent encore pour souscrire à la campagne.

Une conférence de presse sera convoquée le mardi 19 décembre prochain pour dévoiler les chiffres exacts pour le comté ainsi que pour déterminer à quoi les fonds recueillis serviront.

Le PLQ de Chambly récolte $27,270.

En effet, $27,270. ont été recueillis dans le comté de Chambly lors de la première véritable campagne de financement populaire (dans l'esprit de la loi 2 sur le financement des partis politiques) par le parti libéral du Québec. L'objectif était de $21,500. et le parti a récolté $23,748.00 plus un montant de $3,522.00 représentant la somme perçue pour les renouvellements de cartes de membres et les nouvelles adhésions. D'ailleurs, ce montant de $27,270. atteindra probablement plus de $30,000. quand toutes les sommes versées par les citoyens du comté seront comptabilisées.

Le comté de Chambly a suivi la même courbe que le parti libéral de la province qui avait un objectif de $1,250,000. mais qui a atteint près de $2,000,000.

Un facteur peu négligeable est le fait que 90% du montant global des souscriptions, au niveau de la province, venait de dons inférieurs à $100.: la moyenne étant de $20.19.

Donc le peuple québécois appuie fortement le P.L.Q., la population ayant répondu avec enthousiasme à cette campagne.

Cette nouvelle a été dévoilée par Madame Thérèse Lavoie-Roux, vendredi le 1er décembre, en présence du chef du parti Monsieur Claude Ryan.

"Aujourd'hui, je suis fier d'être libéral" s'est exclamé Monsieur Claude Ryan qui prône depuis son accession à la chefferie: un travail à la base, une participation massive et une implication du plus grand nombre de québécois. Les participants à la conférence de presse l'étaient également et en particulier, M. Jean Laverdière, responsable de la campagne pour le comté de Chambly.

Maîtrisez le mètre

Pas d'augmentation des taxes à Saint-Antoine-de-Padoue

Lucille Pâquet

A Saint-Antoine de Padoue le budget municipal ne prévoit pas d'augmentation de taxe. Les taux de taxe demeureront les mêmes: taxes spéciale, $0.19 par $100. d'évaluation; taxe foncière $0.65 par $100. d'évaluation; la taxe relative au règlement 71 (égoûts) $0.62 le pied linéaire; taxe relative au règlement 76, pour les égoûts encore, $2.21 le pied linéaire.

Les prévisions de dépenses pour un an:

Administration générale: rémunération du personnel, transport, location, entretien, services professionnels, communications, assurances, fournitures de bureau, subventions à certains organismes: **$13,912.00**

Sécurité publique: pompiers volontaires et pratiques: $1,500.00; frais payés à d'autres municipalités et autres services: $365.00; location, entretien, réparations du matériel: $240.00; accessoires, produits chimiques: $250. Total **$2,355.00.**

Transport routier: Entretien des rues, voirie, inspecteur municipal, matériaux requis pour cet entretien: $5,980.00; enlèvement de la neige: $4,800.00; sable, calcium: $100.; éclairage des rues: $5,900.00; panneaux de circulation: $100.00; Total: **$16,800.**

Hygiène du milieu: produits chimiques, station de pompage pour les égoûts: **$7,315.00**

Loisirs et culture: $500.

Autres dépenses: immatriculation des véhicules, entretien des machineries: **$325.00**; achat du terrain pour la future station de pompes à incendie: **$3,500.** Rachat d'obligations (capital): $12,000.00. Remboursement de billets à long terme: $500.00. Remboursement de dettes à long terme: $20,000.00. Intérêts sur billets $2.400.; intérêts sur emprunts temporaires: $1,000.00.

Total de toutes les dépenses prévues: $81,237.

Les revenus pour l'année terminée: taxe foncière: $11,987.99; taxe spéciale: $6,416.99; taxe pour les égoûts: $11,951.50; taxe pour le ramassage des ordures: $5,031.68; plaques pour les chiens: $68.; compensation de taxe de vente et permis d'alcool: $7,200.; **droits sur mutations: $1,266.** Les revenus pour l'année qui vient sont basés sur ces données et seront bien peu modifiés.

Subventions prévues: pour les égoûts: $15,000.; pour le service d'incendie: $2,604.; pour les chemins d'hiver: $85.84; pour la rue Benoit: $10,000.

Total de tous les revenus prévus: $81,237.00

Droits sur mutations: ces droits constituent une nouvelle source de revenus pour les municipalités. L'acheteur d'une maison doit payer dans les jours qui suivent la transaction, 3 dixièmes de 1% de la valeur de la maison en droits de mutation. Comme il y a eu 15 mutations au cours de l'année fiscale qui s'est terminée, cela explique le montant relativement élevé de cette perception de taxe.



PLANIFICATION COMMERCIALE

BAR
BRASSERIE
CLUB
DISCOTHEQUE
RESTAURANT

PLAN ET DEVIS

Avec vos plans et devis, il vous sera fourni une soumission complète et détaillée.

Aménagement
Circulation
Equipement
Plannification
Perspectives couleurs

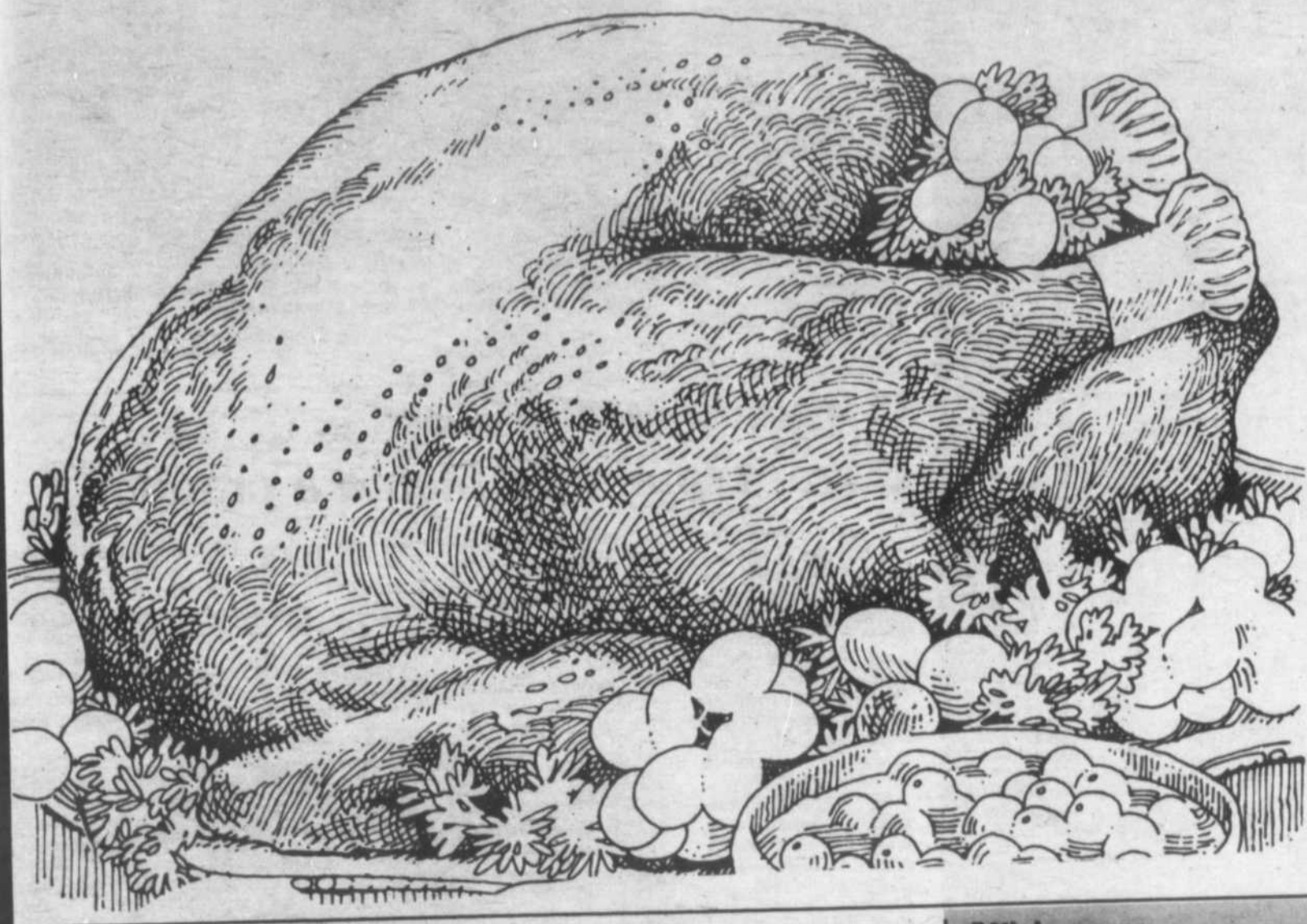
MARCEL RIOUX D.E.D.
DECORATEUR, CONSEIL DESIGNER
ST-HILAIRE 464-3069

BOUCHERIE A.BRODEUR INC.

Jean J. de Grandpré, prop

LE CENTRE D'ECONOMIE ET DE CONGELATION

226 St-Hyppolyte
St-Hilaire
467-4003
949 Bernard Pilon
Beloeil
464-4501



DINDES GRADE A

20 li et plus, cong.

.97 li.

aussi disponible:
dindes fraiches



BIFTECK DE RONDE

TRANCHE ENTIERE
DESOSSE

BOEUF ESTAMPILLE
CANADA CATEGORIE "A"

1.88 LA LB

Rôti de croupe Coupe intérieure ou extérieure	Boeuf estampille Canada catégorie "A"	**1.88**
Pointe de surlonge env. 15 li. steak & rôti Canada catégorie A		**1.88**
Tourtières 16 oz Régal N. Bourrassa Aussi tourtières maison disponibles		**$1.29**
Dindes Grade A 8 à 16 li. Aussi disponible dindes fraiches		**$1.17**



Cuisses de poulet fraiches 10 li. pour **$10.89**	**Boeuf haché** mi-maigre 10 li. pour **$12.89**	**Epaule de lard** fraiche env. 15 li. **$1.29**
Poitrines de poulet fraiches 10 li. pour **$13.89**	**Viande à tourtières** très maigre 10 li. pour **$14.99**	**Fesse de lard** fraiche env. 18 li. **$1.49**
Boeuf haché maigre 10 li. pour **$17.89**	**Roast Beef** côte nature ou désossé **$2.29**	**Longe de lard** fraiche **$1.79**

RESERVEZ TOT

Oies, Canards, Cochon de lait.Dindes au jus ou fraiches. Jambon fumé à l'ancienne (noir)
Nous avons en magasin un assortiment de fromages et de fruits de mer.

Nous sommes ouvert tous les soirs.

La journée de clôture des fêtes du 75e anniversaire

Un succès sur toute la ligne!

Si le gros de l'organisation de la journée de clôture des fêtes du 75e anniversaire était concentré sur le bal de clôture, plusieurs activités plus accessibles au commun des mortels étaient également au programme de la journée.

Ainsi les enfants de Beloeil ont pu se délecter des mésaventures de personnages de théâtre créés à leur intention. Dans l'après-midi au centre culturel, la troupe de danse "Tournifolie" a enchanté les petits par un spectacle intitulé "Clowns, poilus et rondodus".

Le café-théâtre Le Pont Tournant mettait à l'affiche à l'intention du même public une pièce titrée "Les aventures de Popette et Totoche". La formule du café-théâtre semble connaître autant de succès auprès des enfants qu'auprès des plus vieux.

RECEPTION CIVIQUE.

Le conseil de la ville de Beloeil recevait dans l'après-midi les citoyens, responsables d'organismes bénévoles, employés municipaux, etc...

Plusieurs citoyens ont été honorés pour la circonstance par la remise de plaques-souvenir.

La Chambre de commerce a également profité de l'occasion pour déposer de façon officielle une étude complète sur la situation du loisir sportif pour adultes dans la ville.



La famille Gendron, de Beloeil, a fait don à la Ville d'un tableau sur lequel figurent les noms des anciens maires de la municipalité, puis de la ville de Beloeil depuis 1903, année de sa création.

Photo: Christian Hébert.



Sur la musique de la suite Petrouchka, de Stravinsky, les comédiens du Pont Tournant ont fait revivre les personnages de Popette et Totoche dans la pièce Surprise détraquée. Il y a dix ans, cette féérie avait tant charmé les enfants d'alors que la troupe de l'Arrière-Scène a décidé de les faire revivre pour les enfants d'aujourd'hui.

Photo: Christian Hébert

Le spectacle des Carcasses

Devant une salle pleine à craquer

Devant une salle archi-bondée, Les Carcasses ont donné tout un spectacle à l'auditorium de la polyvalente samedi dernier, dans le cadre de la journée de clôture des Fêtes du 75e Anniversaire de Beloeil. Prévu au Centre Culturel, le spectacle a dû être déplacé à la PolyBel pour faire place à la tenue du bal protocolaire de clôture. Les Carcasses, des spécialistes de l'humour n'ont pas fait mentir leur réputation d'amuseurs, alors que la salle pleine à craquer a pu rire de tout son saoûl. Dommage, plusieurs personnes ont dû être refusées, faute de place. La salle de 350 places a littéralement été envahie par le public venu trop nombreux. Les organisateurs du service socio-culturel ont dû entasser les personnes dans les escaliers, dans les rangées, mais ce fut insuffisant.

Les Carcasses, qui ont débuté à Beloeil, font maintenant carrière à travers toute la province. Pour les malheureux qui ont dû rebrousser chemin, consolez-vous, les Carcasses seront probablement de retour à Beloeil, au mois de février. Le public a fort goûté les saynettes et surtout les films très bien faits qui font partie intégrante du spectacle intitulé: "Histoire de rire".

Peu après le spectacle, en coulisse, les Carcasses affichaient une mine réjouie, satisfaits d'avoir plu à leur public. Quoi de mieux que de terminer les fêtes du 75e Anniversaire de Beloeil (sic) sur une note riante, voire tordante. (J-M B).



Un des Carcasses, Gaétan Loiselle. Ces derniers ont dû refuser l'entrée à plusieurs dizaines de personnes samedi dernier.

Photo: Christian Hébert.



NOMINATION CHEZ VOYAGES LAVIGNE INC

M. Guy Boismenu, votre agent de voyages bien connu de la région a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Gaétan Dubuc comme agent de liaison.
Son expérience acquise dans le domaine du voyages sera des plus bénéfique pour la clientèle de Beloeil et la région.

Pour de plus amples informations,
Téléphonez-moi au 325-4848

Placez votre argent dans des
VALEURS DE QUALITE
OBLIGATIONS MUNICIPALES ET SCOLAIRES

Beloeil, St-Foy, Asbestos, Chambly, Victoriaville, St-Hubert, Sherbrooke, Longueuil, etc...

sur tout notre inventaire

Rendements de:	sur échéances de
10.25%	6 à 10 ans
10.20%	5 ans
10.10%	3 et 4 ans
10.00%	1 et 2 ans

Plus tous les avantages habituels:
— Encaissables en tout temps au prix du marché
— intérêts versés deux (2) fois par année à tous les six (6) mois
— Aucun frais d'acquisition



René Bourbeau

Pour réserver ces valeurs ou pour tout renseignement, communiquez avec:
Votre représentant régional

GREENSHIELDS INCORPORÉE
FONDÉE EN 1910

Téléphone: (514) 861-3831 (bur) poste: 557
(514) 464-4910 (rés) St-Hilaire
4 Place Ville-Marie Montréal, Québec H3B 2E8

Si vous possédez des obligations venant à échéance d'ici trois mois, nous les rachèterons à leur valeur nominale. Appelez-nous aujourd'hui pour parler d'un échange éventuel.



La Grémaillère
Cuisine gastronomique

CLASSIQUE
FRANCAISE

914 LAURIER, BELOEIL

464-2427

Les quatre anciens maires encore vivants, MM. Dupré, Dubois, L'Heureux et Vézina ont également été cités lors de cette réception agrémentée d'une exposition de photographies historiques qui a semblé fort goûtée.

"Les Carcasses", groupe d'humoristes de Beloeil ont pour leur part connu un succès monstre en remplissant à craquer l'auditorium de la polyvalente Beloeil en soirée.

La journée du 9 décembre restera sans doute gravée longtemps dans la mémoire de nombreuses personnes. (ML).



Les jeunes spectateurs ont semblé beaucoup apprécier le spectacle de danse créé à leur intention par la troupe "Tournifolie".

Photo: Christian Hébert.



Le conseil de ville de Beloeil a honoré un de ses citoyens: M. Raymond Bérubé, né à Beloeil il y a 82 ans. Outre le maire de Beloeil, nous reconnaissons sur la photo le conseiller Pierre Cloutier ainsi que le vice-président du comité organisateur des fêtes, M. Maurice Auclair.

Photo: Christian Hébert

Les fêtes du 75e anniversaire clôturées dans le faste

Le tout Beloeil mondain était réuni au Centre Culturel samedi dernier, lors du grand bal d'apparat qui clôturait les fêtes du 75e Anniversaire de Beloeil. La fête s'est bien déroulée, et a rempli d'aise les organisateurs de la Chambre de Commerce. L'avant-bal s'est tenu à la maison Villebon où le lieutenant-gouverneur M. Jean-Pierre Côté était invité à signer le livre d'or et à recevoir une magnifique peinture illustrant la maison Villebon signée par un artiste de Beloeil, M. Hervé Daignault.

A la même occasion, la Ville de Beloeil remettait des plaques commémoratives aux 4 anciens maires de Beloeil, MM. Dupré, Dubois, Vézina et l'Heureux, le seul ancien maire présent. Pendant cette courte cérémonie, dans la salle de bal, le cocktail était servi aux 248 invités.

Après la présentation de tous les invités à leurs Excellences, le lieutenant-gouverneur et le président de la Chambre de Commerce M. Maurice Corbeil et leurs escortes ouvraient le bal avec la valse traditionnelle.

Le jet set de Beloeil a donc "swingé" pendant plusieurs heures au son de la musique de Frank Pavan et son ensemble. Plus tard, la Chambre de Commerce devait réserver une agréable surprise à ses convives lorsque M. Serge Poitras a invité le lieutenant-gouverneur à chanter pour l'auditoire. M. Jean-Pierre Côté a interprété pour l'occasion un extrait de "Soriento", une opérette classique italienne. Son Excellence a su charmer son public qui lui a réservé une salve d'applaudissements.

La fête s'est terminée peu après le buffet composé de magnifiques pièces montées. Officiellement, le 75e Anniversaire de la Ville de Beloeil est déjà chose du passé.

J.M. B.)



Son Excellence a ébloui son auditoire quand il a interprété un extrait d'opérette. M. Côté a mérité un ovation debout. (J.M.B.).

Photo: Christian Hébert.



Son Excellence Jean-Pierre Côté s'est permis une valse le temps d'une chanson en compagnie de Mme Serge Poitras sous l'oeil complice de MM. Poitras, Corbeil, Meunier et de l'épouse du lieutenant-gouverneur. (J.M.B.).

Photo: Christian Hébert.

Pour Noël

Vous trouverez de nombreuses suggestions en visitant notre rayon du livre et cadeaux

Vastes choix de rubans, papier d'emballage, cartes de souhaits



BIENVENUE CHEZ-NOUS
librairie landry inc.
(VOISIN DE SEARS)
245 DUVERNAY BELOEIL 464-1072

Pour les quartiers Val-Joli, Rivièra, Pré-vert...

Une école primaire en novembre prochain

Marc Ledoux

Le secteur nord-est de Beloeil sera bientôt pourvu d'une école primaire de 650 élèves. Si l'échéancier de construction est respecté, l'école devrait être en mesure d'accueillir ses premiers élèves au mois de novembre 1979.

Ce projet aura mis trois ans à se concrétiser. Il répond à un besoin manifeste: les écoles primaires de Beloeil sont actuellement sur-occupées et la plupart d'entre elles ont dû convertir des locaux de services, parties de bibliothèque ou de cafétéria en salles de classes pour répondre à la demande.

La Commission scolaire de l'Argile Bleue, maître d'oeuvre du projet, comptait 4000 élèves en 1972. Elle en compte aujourd'hui 5200 sans qu'il y ait eu de nouvelle construction. L'école en question devrait répondre aux besoins de la population scolaire pour les 4 ou 5 prochaines années.

Le nouveau bâtiment est prévu pour desservir les quartiers Val-Joli, Riviera, Pré-Vert et une partie du vieux-Beloeil. Elle aidera particulièrement à décongestionner l'école Saint-Mathieu, actuellement occupée à une capacité de 120%! L'école et le parc qui l'entoureront sont circonscrits dans le quadrilatère formé par les rues Valmont, Du Buisson, Gagnon et Champfleury; dans un quartier actuellement encore en construction.

LA CONSTRUCTION

Les travaux devraient débuter avec les premiers jours de janvier. L'école sera bâtie de plain-pied. Elle comptera 18 classes régulières, 2 classes de maternelle et 2 classes dites "d'adaptation scolaire" en plus d'un gymnase, d'une bibliothèque qui comprend un centre de documentation audio-visuel; des salles de repos, d'administration et de services.

La superficie habitable est de 54,000 pieds carrés et l'école sera implantée dans un parc de 328,000 pieds carrés. Il s'agit de la 7e école de la Cs de l'Argile Bleue dans le secteur Beloeil-Mc-Masterville. Son nom sera choisi par le biais d'un concours auquel participeront les résidents du quartier.

$2.5 MILLIONS

L'école devrait coûter environ $2.5 millions. En fait, le ministre de l'éducation autorisait le 20 novembre dernier des crédits de $2,580,000, crédits qui devront être utilisés avant le 30 juin 1980.

La construction proprement dite a été confiée à la firme Construction Myre limitée suite à une soumission de $2,179,000. Cette firme a à son actif la construction de plusieurs écoles de ce type. La signature du contrat entre cette firme et la Commission scolaire s'est faite en présence des journalistes le jeudi 7 décembre dernier.

Une particularité intéressante de l'aménagement: des portes-patio remplacent les fenêtres dans les salles de cours permettant ainsi un contact direct avec l'extérieur.

UN PARC-ECOLE

Le terrain sur lequel l'école sera bâtie appartient conjointement à la Cs et à la ville de Beloeil. Le parc qui environnera le bâtiment devrait donc être pourvu d'équipements récréatifs. Un protocole d'entente entre les deux corps publics doit d'ailleurs intervenir pour que l'école et le parc puissent être utilisés en dehors des heures de classes par la population en général. De tels protocoles d'entente existent d'ailleurs pour les autres écoles de la Commission scolaire.



Le contrat de construction de la nouvelle école primaire de Beloeil a été signé le jeudi 7 décembre dernier par MM. Rocco Racine, président de Myre Construction, Robert Chartier, directeur-général de la Cs de l'Argile Bleue et Roméo Rocheleau, président du conseil des commissaires.

Photo: Christian Hébert

Au festival de la chanson de Granby

Louise-Marie Beauchamp remporte le premier prix d'interprétation



La charmante Louise-Marie Beauchamp de Beloeil a gagné la semaine dernière le concours d'interprétation du 10e Festival de la Chanson de Granby. Mlle Beauchamp n'est pas inconnue à Beloeil, plusieurs ont pu l'applaudir en spectacle lors des Fêtes de Beloeil et celles du Patrimoine, qui se sont tenues l'été dernier. Louise-Marie prend donc la relève des Fabienne Thibault, Carole Cloutier, Denyse Guénette, toutes d'anciennes lauréates de ce prestigieux concours. Pour son premier prix en interprétation, la jeune chanteuse de Beloeil a mérité une bourse de $1,000., une montre Longines et la possibilité d'entreprendre une tournée de 9 régions de la province. Mlle Beauchamp qui étudie en musique au collège et l'an prochain à l'université, travaille présentement avec un groupe musical de Montréal dont le "bag" est le rock progressif. Elle prépare parallèlement un spectacle qui devrait être présenté au mois d'avril prochain. Cependant, ses admirateurs n'auront pas à languir tout ce temps et pourront l'applaudir dès lundi prochain, à l'émission "l'heure de pointe". Souhaitons qu'elle choisisse d'interpréter "Les enfants d'un siècle fou." La chanson qui lui a mérité le premier prix du Festival de Granby. (J.M.B.).

Les organismes, les personnes et commerces suivants ont permis au bal du 75ième anniversaire de Beloeil d'être un succès:

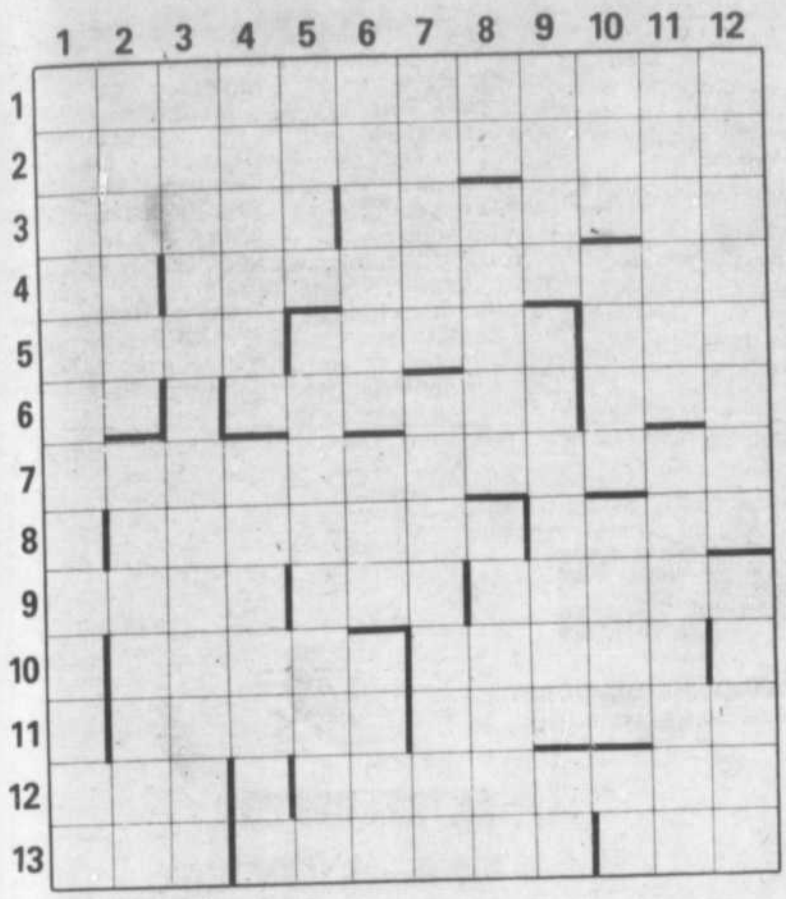
1) La paroisse Maria-Goretti
2) La police de Beloeil
3) Le Club Nautique de Beloeil - St-Hilaire
4) Monsieur Jean Marion (CFTM-TV)
5) La Boutique Florale
6) La Boutique du Meuble
7) Tapis Charlemagne
8) Les femmes peintres de Beloeil - St -Hilaire

UN MERCI BIEN SINCERE

La Chambre de Commerce de la Vallée du Richelieu

le cruciverbiste

Mots croisés (15)



HORIZONTALEMENT

1- Du Cameroun.
2- Qui ne s'épuisent pas.
3- Glousseras. - Il accompagna Louis VII dans la 2e croisade et fonda plusieurs monastères.
4- Pronom. - Tient de l'éventualité.
5- Arbre. - Gilles Vigneault en est un authentique. - Mélodie.
6- Nég. - Les chambres hautes dans les régimes parlementaires. - Auteur de Histoires extraordinaires.
7- Evêque de Nancy, il était à St-Hilaire et donna 24,000 francs pour faire revenir les Québécois exilés à cause des troubles de 1837.
8- Se sert de pièges. - Appelé aussi Avitus.
9- Bagatelle. - A nous. - Opposé au levant.
10- En U.R.S.S., société coopérative dans laquelle la propriété est entre les mains de la collectivité. - Ce que fabrique le tulliste.
11- Foule. - Prénom fém.
12- Dém. - Semer de nouveau une terre déjà ensemencée.
13- Dans la rose des vents. - Chez les Turcs, partie du palais où l'on enfermait les femmes. - Chez le cheval.

VERTICALEMENT

1- Pourtour d'un cercle.
2- Mène les ânes. - Contiennent de l'opium.
3- Fut surnommée la "sainte de Beloeil".
4- Objets abandonnés en mer. - Ens. des êtres vivant sur le fond de la mer.
5- Ce qu'est le goupil de La Fontaine. - Machine à peigner les textiles.
6- En cuisine, il fait souvent pleurer. - Nouveau. - Pronom pers.
7- Courant. - Adaptera.
8- Sodium. - Combattit. - Odeur d'une chose brûlée.
9- Clerc. - Fait partie du patronyme de Robert Peltrie, à qui l'on doit le premier moteur d'avion en étoile. - Art.
10- Orléans, géographiquement. - Espace de temps. - Met bas. - Poss.
11- Architecte italien, construisit le château d'Ancy-le-Franc. - Tendre les filets pour prendre les oiseaux.
12- Intentèrent. - Troisième partie d'un tout.



le sourire de l'oeil



Comme notre sourire de la semaine dernière, Claudine Harvey est une célibataire endurcie. Elle soutient même qu'elle est heureuse de l'être et que c'est un signe d'intelligence...

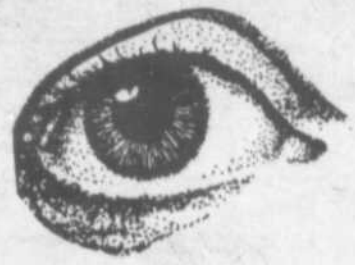
Claudine a 22 ans, elle est propriétaire du salon d'esthétique Evasion 2000, sur la rue de Rouville à Beloeil.

Elle adore tout ce qui est artisanat et antiquité [sauf quand il s'agit des hommes, bien sûr...]

PHOTO PASSEPORT EN 5 MINUTES

Mariages,
portraits,
photos de familles
à domicile
Photos commerciales

christian hébert
PHOTOGRAPHE
269 boul. Cartier, Beloeil
(près Société des Alcools)
464-2147



mon oeil dans les coulisses

Avec Sam Souris

Il sera certes intéressant de voir dorénavant évoluer les **Tigres** *de la Ligue de* **Hockey Richelieu Junior** *dans le nouvel amphithéâtre de Saint-Hilaire!... On devrait sûrement y enregistrer des foules encore plus considérables, en fonction des nombreuses facilités et du confort qu'offre ce nouvel aréna... D'autant plus que les* **Tigres** *semblent avoir le vent dans les voiles par le temps qui court avec un* **Michel Marleau** *qui impressionne de plus en plus devant le filet adverse!...*

* * *

Arrivés à leurs lieux de travail, les employés de la **voirie de Beloeil** *s'aperçoivent qu'ils ont oublié d'apporter leurs pelles!... L'un d'eux téléphone donc au bureau:*

Je vous fais porter des pelles tout de suite, dit le chef des travaux!...

...En attendant, **appuyez-vous les uns sur les autres!...**

* * *

Inutile de tant s'inquiéter d'où l'homme descend!... C'est surtout jusqu'où il est capable de descendre qui fait honte à la race humaine!...

* * *

Très impressionnant l'assortiment et la qualité des **beignes** *qu'offre la nouvelle franchise* **BAD BOY** *de Beloeil!... On peut également se procurer de l'excellent* **café** *frais moulu!... Ce commerce devrait connaître beaucoup de succès dans notre région!...*

* * *

Notre sagesse vient de notre expérience... et notre expérience vient de nos sottises!...

* * *

Le vendredi 8 décembre dernier se déroulait la **fête de l'amitié** *au* **Centre La Bouée** *de Beloeil... Malgré la mauvaise température les gens s'y sont rendus très nombreux et les ambulanciers ainsi que les policiers de Beloeil ont accompli un travail gigantesque pour y transporter des handicapés et des malades chroniques... Un succulent buffet préparé par la polyvalente de Beloeil fut servi et une messe fut chantée par les curés* **Chevalier et Girard...** *Le sympathique* **Alain Blain** *qui, comme on le sait est privé du sens de la vue, y est allé d'un merveilleux tour de chant, comme seul il sait le faire!... Ce qui n'a pas manqué de réjouir les nombreuses personnes présentes!... La journée dans l'ensemble fut un succès remarquable et c'est tout à l'honneur des responsables de* **La Bouée** *ainsi que des dévoués bénévoles qui y ont collaboré!...*

L'important n'est pas de vaincre!... Mais d'avoir le désir de vaincre!

Nous serons aussi étonnés, plus tard, d'avoir eu des **politiciens** *pour* **maîtres**... *que nous le sommes aujourd'hui d'avoir eu jadis des barbiers pour chirurgiens!...* [*Mets çà dans ta* **pipe, Charbonneau!...**]

Pascal-Andrée Rheault-Boissé *qui rédige la chronique* **TELLES-QU'ELLES** *dans l'Oeil Régional et s'adressant particulièrement à la* **femme** *aurait avoué, aussi paradoxal celà puisse-t-il paraître, qu'el-*

(Suite à la page 51)

Le tirage du club Optimiste de Saint-Hilaire:

Faites-ça vite, les billets s'envolent

Il ne reste maintenant que 50 billets à vendre sur 400. Incroyable. Dans un contexte économique difficile, les gars ont été formidables. Que pensez-vous d'un René Leclair avec ses 46 billets de $100.00 vendus: bravo.

Voici à quoi ont servi nos profits en 77-78. Total des gains: $19,283.67.

1- Troupe de théâtre "Millepertuis"
2- Club Jeunesse Octogone
3- Départ art oratoire
4- Sécurité à bicyclette
5- Appréciation de la jeunesse
6- Clinique de sang
7- Compagnie de danse théâtre "Tournifolie"
8- Téléthon 1978
9- Ecole Hertel: -13 paires de ski - classe neige 12 élèves
10- Louveteaux St-Hilaire
11- Ballet classique Rouville
12- Centre de Bénévolat de la Vallée du Richelieu
13- 11ième ronde des Jeannettes de St-Hilaire
14- Philatélie
15- Troupe de théâtre "Les Pépins de Pomme"

L'étape difficile pour les acheteurs a commencé. Se trouver un vendeur qui a encore des billets devient une tâche difficile. A venir, la soirée du tirage.

Parents-Secours, Joyeux Noël!

Au nom de tous les enfants de la région, le Comité Parent-Secours vous souhaite un Joyeux Noël. Merci de votre intérêt pour la sécurité de tous les jeunes.

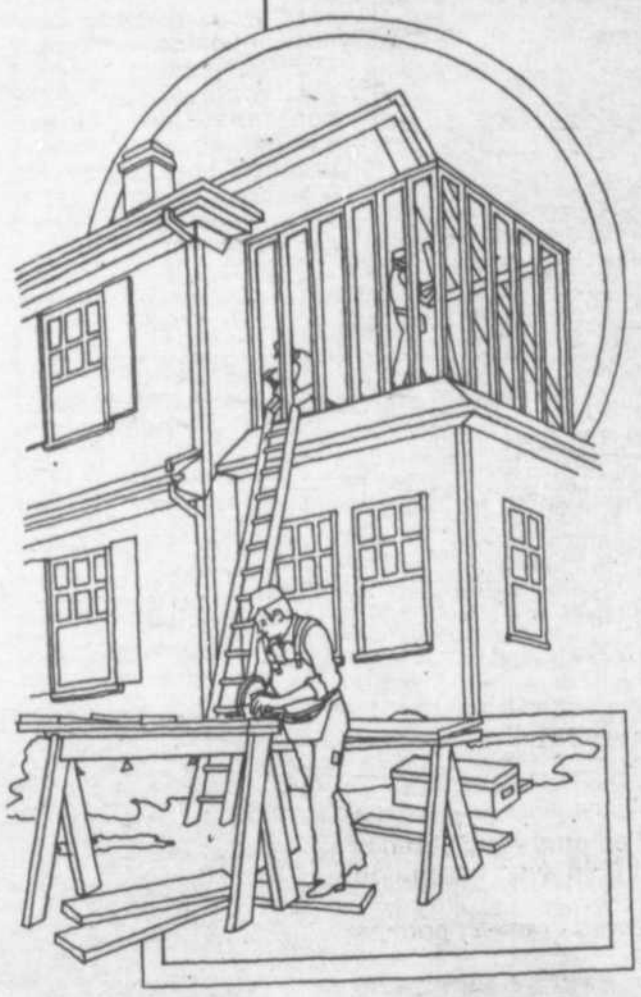
Nous souhaitons que l'Année Nouvelle suscite l'apparition de très nombreuses cartes blanches et rouges aux fenêtres des maisons de notre région.

Merci à vous,

Comité Parent-Secours,
Rita Deschênes 467-0548 (St-Hilaire)
Louise Côté 464-0796 (Beloeil)
Francine Marleau 467-1796 (McMasterville)
Nicole Arès 467-3184 (Otterburn Park)

AC

association des constructeurs
DE ST-HYACINTHE BAGOT ET ROUVILLE



ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

L'année 1979 est à la porte. Contracteur, devenez membre de votre association, affiliée à la Fédération de la Construction du Québec.
Votre association vous fournira gratuitement le cautionnement no. 16 pour fraude, malversation et détournement de fonds pour une valeur de $5,000.00 exigé par la Régie des Entreprises en Construction du Québec.
Votre association aidera les constructeurs de maisons afin d'obtenir le cautionnement de garantie de maisons neuves qui sera exigé par l'ensemble des compagnies prêteuses, votre association est affiliée au Plan Québécois de Garantie de Maisons Neuves.
Enfin Votre association vous fournira les informations et l'aide voulu pour tous les sujets concernant la construction.
Devenez membre de votre association en communiquant avec votre bureau situé à:

ASSOCIATION DES CONSTRUCTEURS
ST-HYACINTHE BAGOT ROUVILLE
2200, rue Léon Pratte
J2S 4B6
Tél.: 773-0166

Nous vous souhaitons de joyeuses fêtes ainsi que les voeux les plus sincères de réussite pour la prochaine année.
La direction

RESTAURANT-BAR SALON
Le Chateau Marieville

Le Château
100 Chemin St-Louis
Marieville

Ouverture de la salle à manger
le 11 décembre 1978

INVITATION SPECIALE

L'ouverture officielle de la salle à manger samedi & dimanche les 16 - 17 décembre 1978

MENU SPECIAL

Fleurs pour dames
Bienvenue à tous!

Si tu t'ennuies chez toi, viens chanter et danser cha-cha, valse, etc...Musique continuelle avec Huguette à l'orgue et le trio "Hommage" Je t'attends
Huguette.



Réservez dès maintenant pour le réveillon de Noël ainsi que pour vos soirées des fêtes
André Bastien. 466-4361



Prix Simpsons **149.99**

complet tout laine avec pantalon supplémentaire

Un achat remarquable en tenant compte de sa qualité et de son bas prix. Un attrayant complet 100% laine que vous pourrez porter en toutes occasions...et en plus vous obtenez un deuxième pantalon qui s'agence si bien avec un pull ou un blazer.

- veston 2 boutons à devant droit, revers crantés, poches à rabat, fente au dos.
- Deux pantalons avec passants pour ceinture, jambes légèrement évasées.
- Uni ou rayé, motifs fantaisie ou quadrillés dans les tons de marine, bleu, gris ou brun.
- Tailles 36 à 46 convenant à la plupart des statures.



Prix ord. Simpsons $185. **119.99**

rabais $65 - pardessus laine mixte et pure laine pour hommes

Un rabais de $65...UNE OFFRE QUE VOUS NE POUVEZ PAS REFUSER! Attrayants pardessus confectionnés au Canada.. chauds et confortables!

- Modèle 3 boutons à devant droit, revers crantés, poches à rabat, fente au dos.
- Deux poches intérieures.
- Douce doublure acétate, chaude entre-doublure 100% coton.
- Uni ou motifs quadrillés dans les tons de bleu, brun ou gris.
- Tailles 36 à 46 convenant à la plupart des statures.

Rayon 260, au deuxième. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

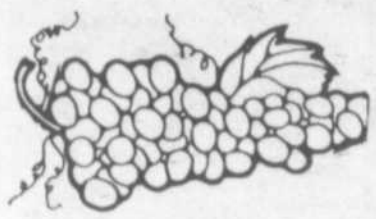
Pour achat en personne seulement



Simpsons

Symphonie Gastronomique

par Pierrotte pépin



Plateau de fromage

BRIE: doux, salé, blanc, fondant, français
CAMEMBERT: onctueux, mou, moelleux, croûte blanche, français.

OKA: doux, forte odeur, pâte ferme ou molle, canadien.

CHEVRE: doux, semi salé, crémeux, canadien.

TOME DE SAVOIE: doux, crémeux, croûte de raisins séchés français.

Comptez de 100 à 200 gr. de fromage par personne.

Les fromages sont servis tel quel et ne sont présentés qu'après que le repas a atteint son point culminant, le contraire serait inconvenable. Habituellement le vin qui a accompagné les derniers plats se termine au fromage, il est donc important de choisir le fromage adéquat afin de s'harmoniser avec le vin, car le palais encore tout imprégné d'une saveur ne pourrait apporter combat à ce stage de la dégustation.

Présenter sur une planche à fromage. Il faudra donner à chacun sa coupe afin de ne pas laisser à un des convives une croûte également prévenir la conservation ultérieure. Il est à recommander que l'hôtesse entame elle-même le fromage en demandant à chaque convive la part qu'il désire ainsi l'on évitera une coupe défectueuse et nuirait à la présentation ultérieure de l'invité suivant. Sur la planche l'on accompagnera le fromage de raisins rouge et vert, pommes en quartiers et de dattes.

COUPE DE FROMAGE:

RONDS OU CARRES A PATE MOLLE: Taillé comme un gâteau.

CHEVRE: Coupé en deux

BRIE: En pointe.

PYRAMIDAUX OU CONIQUES: En portions individuelles.

DORME DE DISQUE: En lamelles fines.

BLEU: En biseau.

SEMAINE PROCHAINE: Coup de l'Etrier.



La Grémaillère

Cuisine gastronomique

Beloeil,

Soirée de reconnaissance pour les bénévoles et employés de Saint-Basile

Le 2 décembre dernier, le Conseil de Ville recevait ses employés et les principaux bénévoles de la ville. 210 personnes étaient au rendez-vous pour fraterniser ensemble au son de la belle musique. Ce groupe comprenait environ 150 bénévoles représentatifs des organismes de Saint-Basile. Merci au Conseil Municipal pour cette heureuse initiative.

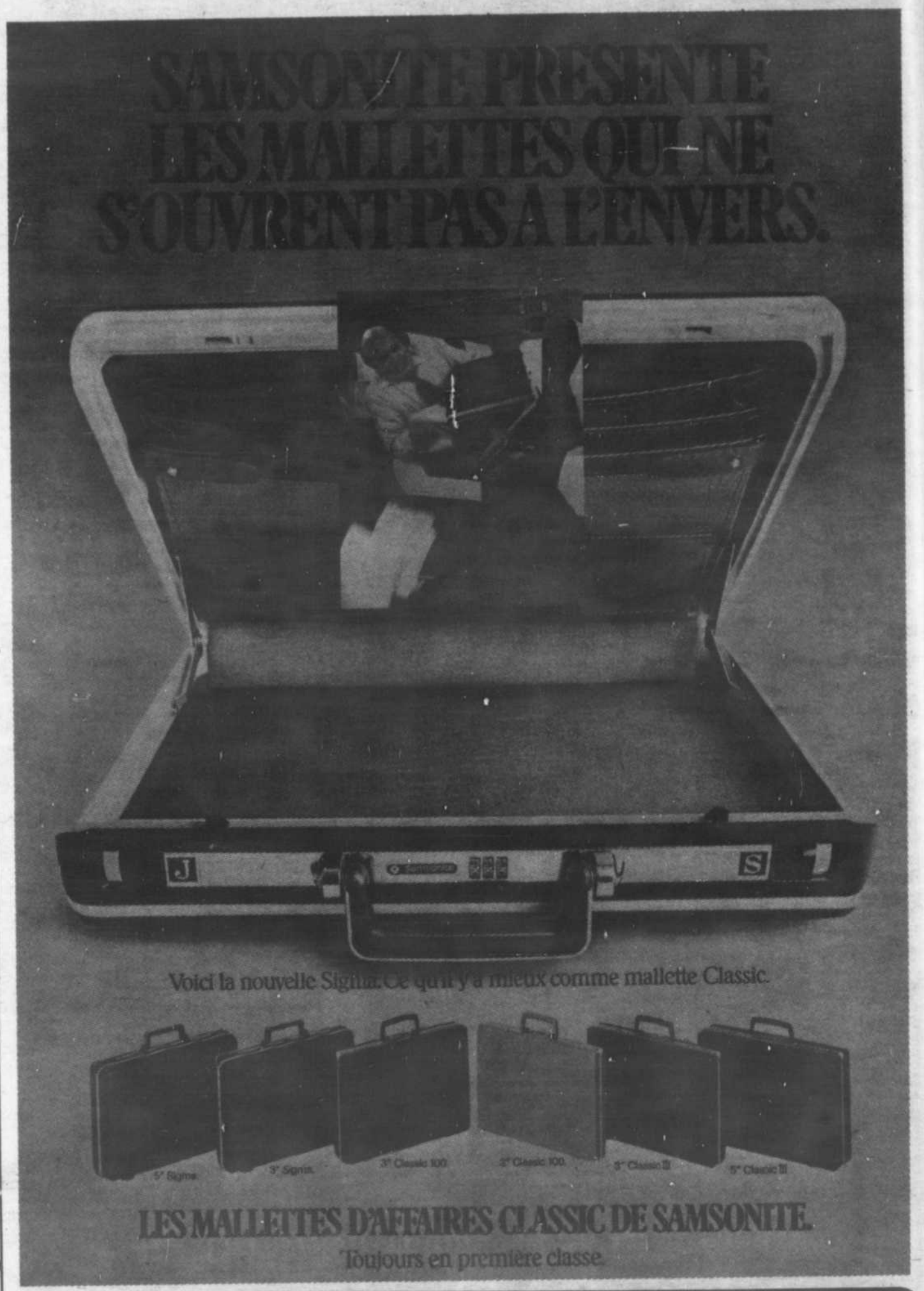
ELECTIONS A L'ATELIER DE BALLET SAINT-BASILE

Le 5 décembre, au centre des Loisirs, était élu le premier comité du ballet Saint-Basile. Après une quinzaine d'années sous la direction de Mme Bourgon, Mme Madeleine Carrier décidait de s'entourer de collaborateurs importants. Le comité élu est ainsi formé de la présidente, Solanges Choinière, de la vice-présidente, Thérèse Hammond, de la secrétaire, Danielle Lajoie, de la trésorière, Fernande beaudoin et de la directrice, Madeleine Carrier.

Ce comité tiendra sa première réunion le 18 décembre pour préparer les nouvelles inscriptions de janvier. Tous les gens de 5 à 70 ans intéressés à des cours de ballet-jazz et classique avec des professeurs compétents, sont priés de contacter Madeleine Carrier: 653-3710, ou de se rendre à l'école Saint-Basile le samedi entre 9h30 et 16h00. Il n'y aura pas de cours le 23 décembre. Ils reprendront le 4 janvier 1979.

WEIGHT WATCHERS A ST-BASILE?

Toute personne intéressée à faire partie du programme des Weight Watchers à Saint-Basile, est priée de communiquer au numéro 653-0479.



BIENVENUE CHEZ-NOUS

librairie landry inc.

(VOISIN DE SEARS)

245 DUVERNAY BELOEIL 464-1072



disques à l'oeil

Par Michel Lamoureux

1- Excellent, 2- Très bon, 3- Bon, 4- Passable, 5- Médiocre.

Chers lecteurs, cette semaine et jusqu'à la fin de la période des fêtes, je vous parlerai des disques de catégories cantiques et religieux.

R.C.A. LSC 2503

Raoul Jobin avec les Disciples de Massenet. *Cantiques de Noël.* **Raoul Jobin** *déjà connu comme grand ténor de réputation internationale, décide de faire équipe avec les Disciples de Massenet. Jobin, québécois né, comprend qu'il ne faut pas perdre la tradition des chants et des cantiques de Noël et c'est ce qui le pousse à enregistrer ce microsillon. Les voix sont harmonieuses et nous font vibrer. L'enregistrement n'est pas de la meilleure qualité mais elle est quand même raisonnable. Je vous recommande fortement ce 33 tours. [S'il vous reste un peu d'enfance...] Cote: 3*

Erato STU 70557

Jouez hautbois, résonnez musettes.

Disque de Noël *à découvrir, L'influence de cette chorale est européenne. On y entend presque tous les grands cantiques de Noël et surtout religieux. Avec un bon système de son, vous aurez l'impression de vous retrouver dans une église. L'enregistrement est spécial. Les voix d'enfants sont claires et douces. La formation de ces chanteurs est certainement de base grégorienne. Cote: 2*

R.C.A. CGPSX-376

A l'église: Richard Verreau.

*Richard Verreau, chanteur ténor, se donne à son maximum dans ce long-jeux. Ce 33 tours est divisé en 2 parties, face 1: cantiques, face 2: religieux, démontre bien l'effet d'un virtuose né pour faire battre nos coeurs. Le deuxième côté du microsillon contient "***Ave Maria***" ainsi que "***Gesu Bambino***". J'ai découvert ce dernier extrait voilà déjà 2 ans, lorsque* **Normand Gagnon,** *de la région de Beloeil, l'avait très bien interprété à l'occasion de Noël. Si vous aimez les chants de Noël, achetez sans plus tarder, Richard Verreau, à l'église. Cote: 1.*



Black & Decker

ET CYR ET NEPVEU VOUS SUGGERENT POUR NOEL



rég.: $59.99
Spécial
$49.99

79-006-04: 'WORKMATE' de série, hauteur fixe
- Solide bâti en acier
- Commode marche-pied pour plus de stabilité
- Boîte à outils où ranger les menus outils et accessoires
- Se replie pour le ranger et le transporter
- 32" de long, 31¼" de haut, 23½" de large
- Replié: 32" de long, 37½" de haut, 8" de large



rég.: $41.99
Spécial
$29.95

7301
Scie 7-1/4"

• Valeur hors-pair. • Dispositif anti-grillage du moteur. • Vue dégagée de la ligne de coupe grâce au chasse-poussières. • Raccord du guide de refente, au choix, 91914. • Réglage simple et précis du régulateur de coupe en biseau et de profondeur de coupe. • Lame mixte 7-1/4" comprise. • De toute sécurité pour lames 7-1/4" et 6-1/2", le large chapeau de scie recouvrant parfaitement la plus petite lame. • Profondeur de coupe: 2-3/8" à 90°; 1-7/8" à 45°; 120 volts c.a., 9 ampères; 4900 tr/mn. Poids brut, 13 lbs.



rég.: $71.99
Spécial
$51.95

7320
SCIE 7-1/4" DE LUXE

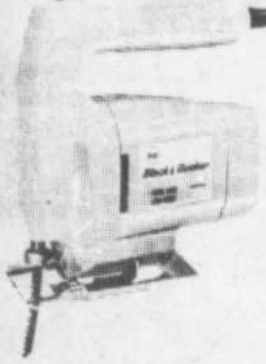
• Roulements à billes aux points de frottement. • Le placement de la poignée assure un bon équilibre et une commande sûre. • Robuste patin enveloppant en acier pour un appui ferme. • Dispositif anti-grillage du moteur. • Lame mixte 7-1/4". • Raccord du guide de refente, au choix, U-1915.
• De toute sécurité pour lames 7-1/4" et 6-1/2", le large chapeau de scie recouvrant parfaitement la plus petite lame. • Profondeur de coupe: 2-3/8" à 90°; 1-7/8" à 45°; 120 volts c.a., 9.5 ampères; 4700 tr/mn; poids brut 14-1/2 lbs.



rég.: $79.95
Spécial
$66.95

7611
TOUPIE 3/4 C.V.9 + ACCESSOIRES EN COFFRET

• Le coffret à nids en plastique contient: la toupie 7610, 2 clés, guide de coupe droite et circulaire, mèche droite en acier grande vitesse à tige 1/4" à deux cannelures. • Tout atelier doit en posséder une. • Très recherchée par les bricoleurs avisés. • Poids brut, 10-3/4 lbs. Puissance maximum prévue 3/4 c.v.*



rég.: $26.99
Spécial
$19.95

7514-04
SCIE SAUTEUSE
2 VITESSES

• La vitesse voulue pour la tâche à accomplir: régime accéléré pour bois et agglomérés, régime lent pour métaux et plastiques. • Patin inclinable gradué pour coupes mixtes en biseau ou à onglets. • Isolement double. • Raccord du guide de refente et de coupe circulaire, au choix, U2151. • Lame à bois comprise. • Capacité: bois dur 1"; bois tendre 1-1/2"; régime accéléré 3200 courses/mn; régime lent 2500 courses/mn; 2.3 ampères; poids net 3 lbs; poids brut 3-3/4 lbs.

Monsieur dismat
bois, matériaux... TOUT pour la construction!

Cyr & Nepveu Inc.
215 rue Bréboeuf Beloeil
467-3351

Remise des pouvoirs au club Optimiste de Saint-Basile

Dernièrement, avait lieu la remise des pouvoirs de Jean Pierre Breton à Germain Brosseau, au sein du Club Optimiste Saint-Basile-le-Grand Inc. Lors de son allocution, le nouveau président, Germain Brosseau, après les présentations d'usage, a dévoilé le programme des activités du club pour l'année 1978-79.

Parmi ces activités, dont la majorité sont pour l'aide à la Jeunesse, il y aura la Semaine d'Appréciation de la Jeunesse, le concours d'art oratoire, le mérite scolaire, le tournoi de ping-pong, la fête de Noël (conjointement avec les pompiers volontaires), le tournoi d'échecs, le théâtre d'été, la piste de ski de fond, la journée de la bicyclette, la semaine du respect de la loi etc.

En plus de ces projets, le club subventionne plusieurs autres organisations, tel que le tournoi d'hockey atome et bantam, tournoi de baseball Pee-Wee, une classe de neige, les majorettes, le club 4-H, les scouts et guides, etc...

Le programme comprend aussi l'aide communautaire que le club apporte: subventions à Centraide, l'aide aux enfants infirmes, la soirée des vieillards, deux cliniques de sang et d'autres qui pourront s'ajouter durant l'année.

Pour parvenir à aider toutes ces organisations, le président mentionne comme voies et moyens, deux parades de mode, le concours de violoneux le 26 novembre, le club des Cent, le 4 décembre, le sport favori des dames qui se termine en "...GO" le 12 décembre cette année, les 16 janvier, 13 février, 13 mars, 10 avril et 8 mai 1979, et finalement le tournoi de golf annuel, au club de golf de Saint-Basile, le 10 juin.

Alors tous ensembles, nous demandons l'appui de la population en assistant et en participant à nos activités, car tous les revenus nets que nous faisons, sont remis aux Jeunes de Saint-Basile-le-Grand.



Nous remarquons sur la photo, quelques membres de l'exécutif, qui verra à la bonne marche du Club pour l'année en cours. De gauche à droite Jean Claude Sicard, Vice-prés., Jacques Simoneau, Trésorier, Jean Paul Lamarre, vice-prés. sortant, Jean Pierre Breton, Président sortant de charge, le Maitre de Cérémonie de la soirée Raymond Barrette, Germain Brosseau Président 78-79, Rodolphe Vanasse, Vice-prés. Manquant sur la photo, Guy LeBlanc, Secrétaire.

Un rappel d'Acte - Vallée du Richelieu

Les organisateurs d'Acte-Vallée du Richelieu désirent rappeler que lors de leur huitième souper mensuel qui aura lieu au Brazier, dimanche prochain, le 17 décembre à 18h30 précises, les participants auront l'occasion d'entendre le témoignage d'un prêtre de chez-nous, le Père Félix Vallée, O.M.I., l'animateur spirituel du Café de la Source de Beloeil.

Ce témoignage toute de simplicité voudra démontrer l'aspect très humain de toute vie consacrée au service des autres. Que vit ce prêtre dans la quarantaine, devant la remise en question de certains de ses confrères, l'absence de relève devant un ministère pastoral de plus en plus accablant, l'indifférence religieuse de la masse tout comme l'engagement de plus en plus profond de certains laics? Voilà autant de questions auxquelles cet invité pourra répondre avec la simplicité et même l'humour qu'on lui connaît.

L'invitation est lancée à tous en cette période préparatoire à la fête de Noël. Pour réservations, appeler à 467-1186. Prix du couvert: $7.00 par personne, payable à l'entrée.

Dépouillement d'arbre de Noël à Saint-Basile

Le dimanche 17 décembre à 13h30, le club optimiste de Saint-Basile le Grand, organisera en coopération avec la ville de Saint-Basile, les pompiers volontaires, et les sentinelles de Saint-Basile un dépouillement d'arbre de Noël.

Le départ se fera au stationnement du magasin I.G.A. à Saint-Basile jusqu'au gymnase de l'école Jacques Rocheleau où aura lieu le dépouillement de l'arbre de Noël. Venez en grand nombre il y aura cadeaux , bonbons, ballons, pour tous les enfants.

Une résidente de Saint-Hilaire "adopte" deux enfants indigents

Un engagement très spécial a été accepté par un membre de notre communauté, Mme H.P. Kimbell de Mont Saint-Hilaire, qui a "adopté" deux petits enfants indigents par l'intermédiaire du PLAN DE PARRAINAGE du Canada. Madame Kimbell est maintenant marraine de Wilson Olaya, un jeune garçon âgé de 11 ans qui demeure en Colombie et de Yeaie Bangura une jeune fille de la Sierre Leone âgée de 5 ans. Madame Kimbell envoie une contribution mensuelle au montant de $19.00 ce qui apporte de l'assistance matérielle et financière aux enfants ainsi qu'à leurs familles et a pour but de solidariser l'unité familiale.

Grâce à ce soutien, la famille recevra une allocation mensuelle en espèces, des produits divers: vitamines, couvertures, serviettes, savon, et autres articles indispensables, ainsi que des soins médicaux et dentaires, services de consultation et d'orientation par une assistante sociale, et bénéficiera des avantages des programmes spéciaux. On accorde une grande importance à l'instruction. Pour être assistés, tous les filleuls (et leurs frères et soeurs, si possible) doivent fréquenter l'école. Des cours d'apprentissage leur sont offerts, de même qu'à leurs frères et soeurs, et parfois à leurs parents. Le but poursuivi est de donner à la famille les moyens de devenir indépendante et de se suffire à elle-même. Des programmes spéciaux adaptés à chaque pays tendent aussi vers ce but.

Parrains et filleuls échangent des lettres tous les mois (elles sont traduites par le PLAN), et il se développe souvent entre eux une affection sincère qui, aux veux de l'enfant représente autant que l'aide qu'on lui apporte.

Actuellement, le Plan de Parrainage est à l'oeuvre dans dix pays d'Amérique du Sud et d'Asie. Plus de 50,000 enfants sont ainsi assistés par des particuliers, des groupements et des familles du Canada, de l'Australie et des Etats-Unis. Pour obtenir de plus amples renseignements sur cet organisme indépendant, apolitique, non confessionnel et sans but lucratif, écrire au Plan de Parrainage du Canada, 153 St. Clair Avenue West, Toronto, Ontario M4V 1P8.

Le PQ présent à Sainte-Madeleine

Dans le cadre de la formation des sections, l'association du Parti Québécois du Comté Verchères élisait à Ste-Madeleine son exécutif local. Cette élection se déroula le samedi, le 18 novembre 1978, à la salle Brasierville en présence du député du comté M. Jean-Pierre Charbonneau, du président de l'association du comté de Verchères M. Robert Prévost et de plusieurs membres de Ste-Madeleine.

Fut élu au poste de président, M. Pierre Cloutier ancien directeur à l'exécutif de comté, directeur de la campagne de financement dans le comté en 1977, et organisateur des élections de 1973 et 1976 à Ste-Madeleine.

Au poste de vice-président, on retrouve M. Léopold Tanguay, ancien vétérant de la politique qui joignit nos rangs lors des élections de 1973. Il fut l'un des piliers de l'élection de 1976 celle là même où l'on connut la victoire.

Mme Claire Ouellet fut nommée secrétaire parce que ses antécédents comme trésorière dans l'organisation de Marcel Léger dans Lafontaine lui vaut une expérience sans précédent et qui peut être mise en valeur à Ste-Madeleine même.

Un programme des plus intéressant sera mis de l'avant par le nouvel exécutif. Nous serons présents partout où cela nous sera possible de l'être. De plus, nous sommes ouverts aux problèmes que les gens auront à nous soumettre et nous essayerons de trouver des solutions avec eux. Les priorités seront: consolidation de la base, réorganisation des activités au niveau des sections de vote, mise en branle d'assemblées comportant des discussions sur des sujets très particuliers tels: agriculture, commerce et affaires, industries, loisirs et jeunesse, affaires municipales etc.

Nous serons toujours disponibles envers les concitoyens de Ste-Madeleine. C'est en s'unissant que nous bâtirons un pays fort et prospère. La critique est bonne mais, seulement lorsqu'elle est constructive et que les éléments de solutions y font corps. A ceux intéressés, veillez contacter M. Pierre Cloutier, pour de plus amples informations.

Lorsque vous achetez un stylo Sheaffer, vous obtenez plus qu'un nom célèbre.

Chaque stylo Sheaffer incarne cette longue tradition d'excellence dans son exécution, origine du grand renom de notre marque.
Les stylos-bille et porte-mines White Dot Triumph 727 plaqués or en sont un bon exemple. La gamme Triumph vous est aussi offerte en chrome brillant ou brossé.
De lignes très classiques, les stylos White Dot de Sheaffer sont vendus à compter de $3.98.*
Sheaffer. Beaucoup plus qu'un nom. C'est une tradition.



*Prix conseillé. Peut être vendu moins cher

SHEAFFER EATON TEXTRON
Sheaffer Eaton Division of Textron Canada Ltd.

BIENVENUE CHEZ-NOUS
librairie landry inc.
(VOISIN DE SEARS)
245 DUVERNAY BELOEIL 464-1072



signé doris lussier

Partis et patrie

Dans le grand débat politique qui s'amorce et qui trouvera une partie de son dénouement dans le résultat du prochain référendum national, chaque Québécois a, heureusement, le droit d'exprimer librement son opinion et son vote. C'est déjà une raison de nous réjouir ensemble du fait que nous vivons dans un Québec démocratique.

Mais ce n'est pas suffisant d'avoir le **droit** *d'exprimer son opinion. Il est aussi important que cette opinion soit* **juste.** *C'est-à-dire conforme à ce que* **doit** *être le destin de la nation québécoise dont nous sommes tous les enfants, que nous soyions péquistes, libéraux, unionistes, créditistes, marxistes ou quoi que ce soit d'autre.*

Cela veut dire que quel que soit le parti dont nous sommes, il y a des **valeurs** *qui dépassent notre parti, des valeurs qui sont communes à tous les Québécois et qui doivent les rallier* **tous** *autour d'elles par delà leurs différences partisanes. L'une de ces valeurs, c'est la* **PATRIE.**

La patrie, c'est, son étymologie le dit bien, "La terre des pères". C'est le lieu géographique et spirituel de notre vie collective et individuelle. C'est sur cette terre qu'est née et s'est épanouie la **NATION** *Vigoureuse de cinq millions d'âmes que sont devenus les soixante mille qui ont survécu à la conquête anglaise en 1760. Cette "terre des pères", cette* **valeur** *que nous possédons tous ensemble, qui est notre bien commun, qui est notre raison d'être collective, c'est le Québec.*

C'est justement pour ça que, dans les mois qui viennent, quand nous discuterons ensemble de ce qui fera l'objet du référendum, ce n'est pas à notre PARTI qu'il faudra d'abord penser, c'est à notre PATRIE. Le référendum national qui s'en vient, ce n'est pas un référendum "péquiste", c'est un référendum québécois. Ce qu'il met en jeu, ce n'est pas le sort du parti libéral ou du parti québécois. c'est le destin de toute la nation.

En effet les Québécois auront à décider si OUI ou NON ils veulent vivre la plénitude de la liberté politique [c'est-à-dire la souveraineté] en restant unis, mais **d'égal à égal,** *avec les Canadiens-anglais [c'est-à-dire l'association]. Car la souveraineté-association, ce n'est pas une idée péquiste, c'est une idée québécoise. C'est tellement vrai que* **tous** *les premiers-ministres du Québec, quel que fût leur parti, l'ont cherchée à travers les efforts politiques qu'ils ont déployés depuis un siècle.*

Mais cette fois-ci tout est différent. **Avec le référendum, ce n'est plus à Ottawa que le gouvernement québécois va demander le pouvoir de gouverner normalement, c'est au peuple québécois lui-même qu'il demande le mandat d'aller le chercher.** *C'est une toute autre affaire. Car la source du pouvoir québécois, ce n'est pas à Ottawa qu'il se trouve, c'est dans le peuple québécois, et là seulement. La démocratie, c'est ça ou ça n'est rien du tout...*

Vu sous cet angle - et je ne vois pas sous quel autre angle on pourrait décemment regarder les choses si on a un minimum de dignité nationale -, il est impensable que le peuple québécois dise NON au projet libérateur et positif de son gouvernement.

Avez-vous déjà vu ça, vous autres, un peuple qui se disait NON à lui-même?...

Doris Lussier

En 79

La Chevette vous en donne beaucoup pour votre argent



Venez profiter de cette aubaine chez Dupré

Informez-vous sur notre plan de location à long terme

Appelez un de nos spécialistes:

M. Léo Voghel
Jacques Manny
Jean-Claude Leith
Gilles Larose
P.E. Rainville
Jules Millier
Mme Monique Beaulé
Fred Huet

467-2804 861-6339

Spécial sur modèles 1978

LE SERVICE D'ABORD

une des plus grande salle de montre au Québec

41 ans d'expérience dans les produits G.M.

Dupré automobiles 1965 inc.

18 Boul. Laurier
McMasterville

REGION 467-2804 MONTREAL 861-6339

DEPOSITAIRE CHEVROLET, OLDSMOBILE CADILLAC, CAMION

Ouvert 24 heures Gazoline

BFGoodrich

nous avons le pneu qu'il vous faut et bien plus...

CHARGEX



plein air

PAR MAXINE VALIQUETTE

Le "trekking" une activité nouvelle

Dans le cadre de "Portrait sportif des gens de chez nous", il nous fait plaisir de vous présenter ce mois-ci, Georges Boucher

Qu'est-ce que ce nouveau mot, "trekking" peut bien vouloir dire? Ca signifie simplement une longue marche d'approche que l'on fait jusqu'au camp de base d'un haut sommet.

Georges Boucher, un pilote de brousse de 26 ans et Yves Trudeau, artiste-peintre de 24 ans [tous deux de la région de Québec], ont décidé de partir pour le Népal et de faire la marche d'approche à partir de la vallée de Katmandou [4,000 pi. d'altitude] jusqu'au camp de base de l'Everest à 18,800 pi. environ.

Ils sont partis fin février 1978 et leur voyage a duré 40 jours au Népal mais 2 mois ½ en tout. Pour Georges, ce qui l'a le plus impressionné, ce sont les montagnes grandioses du pays. Le but de leur voyage était de faire des choses plus sérieuses par après [sous-entendu: une grande expédition d'alpinismes probablement] mais de s'y préparer en conséquence.

LA PLUS GRANDE DIFFICULTE RENCONTREE

Ce fut celle de la nourriture: il n'y avait que farine, rix et pommes de terre au menu. Ce n'est pas pour rien que les gens souffrent de carences alimentaires là-bas.

Les effets de l'altitude tels que étourdissements, nausées, manque d'appétit, existent réellement mais ça dépend du métabolisme de chacun. La réponse du corps est différente... La seule façon de faire, c'est de s'arrêter quelques jours à la même altitude ou de redescendre un peu et de remonter ensuite pour permettre au corps de s'acclimater. Quant à eux, tout a bien été sauf qu'à 14,000 pieds, ils ont dû passer 3 nuits au même niveau et à 16,000 pieds, une nuit complète.

LES FORMALITES

Les Canadiens étant sujets britanniques, il n'y a aucun problème à obtenir un visa pour aller au Népal. Ca prend de plus un permis de "trekking" avec un itinéraire précis et il n'y a plus de problèmes.

Georges et Yves avaient loué les services d'un sherpa et de 2 porteurs en faisant appel à une coopérative népalaise sur place. Ces gens-là portent souvent des charges inouïes sur leur dos et se promènent pieds nus dans la neige et la glace. Il en a coûté $250.00 à nos deux Québécois [par personne] pour les services des sherpas et leur nourriture pour la marche d'approche aller-retour.

(Suite à la page 19)



Après une longue marche d'approche, voici le groupe à l'arrivée au camp de base de l'Everest. De gauche à droite: Dawa, porteur, Yves Trudeau, Pasang Lama, sherpa et guide, Georges Boucher et Nima, porteur. La satisfaction se lit sur tous les visages.

VENTE SURPRISE

3 JOURS SEULEMENT

14, 15 et 16 DECEMBRE

escompte

20% à 30%

sur robes, pantalons, manteaux, blouses, chandails

Spécialité: Importation européenne



boutique NOËLLIE

297 de Rouville Beloeil

467-2807

La corporation des prêts étudiants Richelieu-Yamaska a rendu des services inestimables

L'Etat joue un rôle de prime importance en matière d'éducation et l'on peut dire qu'au Québec en particulier, il a pris hautement conscience de ses responsabilités et qu'il a financièrement et moralement contribué de façon très importante aux progrès obtenus en matière éducationnelle.

Son rôle est essentiel et ses devoirs évidents. Nos gouvernements d'ailleurs s'en rendent compte et n'hésitent pas à multiplier les millions pour favoriser l'accessibilité pour tous à l'éducation supérieure.

Mais le rôle de l'Etat, de quelque Etat que ce soit, est général et ne peut prétendre régler adéquatement la multitude de cas particuliers.

La Corporation Prêts Etudiants Richelieu-Yamaska, au service des étudiants depuis vingt-trois ans, n'a jamais eu la prétention de s'immiscer dans les affaires de l'Etat. Elle est très consciente du rôle que doit jouer ce dernier, mais elle est aussi très consciente des carences inévitables qui se manifestent en dépit des meilleures intentions législatives et du meilleur système gouvernemental.

Comme société adulte et en vertu des prérogatives que lui accorde sa charte, la Corporation Prêts Etudiants Richelieu-Yamaska a pris les devants et l'intérêt constant qu'elle a porté à la jeunesse étudiante par ses campagnes intenses en faveur de l'accessibilité pour tous à une instruction supérieure, a largement contribué à une formation favorable à l'opinion publique.

Elle a fait oeuvre positive. Elle a aidé. Elle n'a pas fait que parler. Et des milliers d'étudiants de notre diocèse, aujourd'hui cégépiens, universitaires, hommes d'affaires, professionnels, diplômates, techniciens et même hommes politiques respectés, lui doivent - et lui reconnaissent volontiers - d'avoir accéder à une compétence qui, en lui octroyant une plénitude de vie, rejaillit en services de tous genres sur la collectivité qu'ils sont appelés à servir.

Il est toujours temps d'aider au Prêts Etudiants Richelieu-Yamaska en faisant parvenir vos dons à son siège social, case postale 624, St-Hyacinthe, qué. J2S 7C2.

(Suite de la page 18)

Fait intéressant à noter, c'est le porteur qui porte les bagages au début et le sherpa ne commence qu'à partir de 5,000 mètres seulement. Là-bas, on surnomme les sentiers, les "trails yo-yo" parce que ça monte et descent continuellement!

GRANDE SATISFACTION

Selon le témoignage de Georges, le voyage s'est déroulé très agréablement, comme "sur des roulettes" et ils en ont été les premiers surpris. Ce qu'ils ont beaucoup apprécié, c'est la "communion avec l'habitant". Ils ont vécu la même vie qu'eux. Si l'expérience vous tente, si vous disposez de suffisamment de temps et d'argent, les grands espaces vous appartiennent!

NOTE: **Ceci termine la série d'articles sur le "Plein Air" que j'avais commencée avec vous il y a maintenant 2 ans.** *Je vous remercie de votre attention et vous souhaite à tous une excellente santé et de Joyeuses Fêtes.*

Maxime Valiquette.

Super Valeur
Moutarde
schwartz
préparée
bocal de 24 oz
.59

Super Valeur
Harcicots
idéal
verts ou jaunes
coupés, canada de choix
3 btes de 19 oz
1.00

Super Valeur
Café
chase & sanborn
à mouture régulière
sac de 1 lb
2.79

Super Valeur
Pêches
provigo
demies ou tranchées
canada de choix
bte de 28 oz
.75

Croustilles
dulac
régulières ou b.b.q
sac de 225g
.79

PHOTO PASSEPORT
Couleur ou noir & blanc
5 MINUTES
Photo Shop
Saneco Inc.
MAIL MONTENACH
467-0855

Chez Provibec on est plus près de vous!

LES FRUITS ET LEGUMES

Oranges sunkist "sans pépin" de californie, grosseur 138 la douzaine .99
Laitue pommée "iceberg" de californie grosseur 24 .53
Citrons de choix frais, de californie grosseur 140 6 pour .55
Concombres anglais, "sans pépin" des états-unis no. 1 grosseur 12 .79

LES VIANDES

Dinde surgelée 20 lb et plus canada catégorie "A" la livre .99

Jambon provigo dans la fesse, tout cuit, un bout ou l'autre, la livre 1.39
Tourtière provigo surgelée bte de 16 oz 1.29
Salade coarsh de choux cont. de 32 oz 1.39
Jarret de porc surgelé la livre .59
Saucisse fumée coarsh tout boeuf paq. de 16 oz 1.59
Saucisse royal de porc et boeuf, décongelée la livre .89

Garniture monarch whip à dessert aérosol de 200g .65
Jus d'orange 1 b i pur reconstitué cruche de 64 oz liq. 1.39
Pois verts no. 1 & 2 lesieur canada de fantaisie bte de 10 oz .43
Thon pâle bye the sea entier bte de 7 oz 1.09
Olives reine coronation nature bocal de 20 oz 1.29
Sirop de chocolat milk mate pour boisson instantanée cont. de 36 oz liq. 2.29
Savons de toilette camay blancs ou roses paq. de 4 + 1 boni 1.99

Chocolats provigo variés cello de 340g 1.69
Fromage kraft "squeez a snack" paq. de 227g .89
Pommade lypsyl pour les lèvres chacune .59
Couches de papier baby scott pour bébés paq. de 30 2.49
Tarte surgelée mc coin 8", pommes - fraises & rhubarbe bte de 24 oz 1.19
Arachides krispy kernels cello de 30 oz (blanches) 2.09
cello de 500g (écales) 1.29
Biscuits mc cormicks "coco régal" - "noix de coco" sac de 300g .89

Marché Beloeil
150 CARTIER, BELOEIL 467-2115
GERARD CHARRON, PROP.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Prix en vigueur jusqu'au samedi le 16 décembre 1978

Super Valeur
Margarine
cremex
molle
bol de 400g
.49

Super Valeur
Pepsi cola
régulier ou diète
6 bout. de 750 ml liq.
1.49 plus dépôt

Super Valeur
Soupes
habitant
pois ou légumes
bte de 28 oz
.49

Super Valeur
Détersif
sunlight
à lessive
bte de 2,4 kg
2.49

Papier de toilette
white swan de luxe
couleurs variées
paq. de 4 rout.
1.19

Reliure serrée

POUR LES FÊTES... UN CHOIX INCOMPARABLE DES MEI



POUR ELLE

AMAZONE: disponible en:
parfum
eau de toilette
savon
bain moussant
talc parfumé
Prix de: $5.75 à $37.50

ARPEGE DE LANVIN disponible en:
parfum
eau de toilette
savon
bain moussant parfumé
poudre de bain
Prix de: $5.00 à $25.00

CALECHE disponible en:
PARFUM
talc parfumé
eau de toilette
savon
Prix de: $5.00 à $35.00

CHICANE DE JACOMO disponible en:
parfum
cologne
eau de toilette
savon
prix de: $5.50 à $35.00

EMPREINTE DE COURREGES disponible en:
parfum
cologne
Prix de: $12.50 à $23.50

Ô de LANCOME disponible en:
eau de toilette
cologne
Prix de: $7.50 à $19.50



IMPERIALE DE GUERLAIN disponible en:
eau de cologne
Prix de: $5.0

EQUIPAGE DE HERMES disp
eau de cologne
eau de toilette
savon
friction corporelle
Prix de: $5.0

HABIT ROUGE DE GUERLAI disponible en:
eau de cologne
lotion après rasage
Prix de: $5



VOTRE MEMBRE **PHARMA PLUS**

HENRI



la loi

PAR Me PIERRE BLAIN

Le zonage agricole

Le 9 novembre dernier, un projet de loi portant sur la Protection du territoire agricole du Québec était déposé à l'Assemblée Nationale. Certaines dispositions de ce projet de loi ont pris effet dès son dépôt. Il est important de prendre connaissance de ces dispositions puisque les municipalités de Beloeil, Mont St-Hilaire, McMasterville et Otterburn Park sont incluses dans la région agricole désignée.

Il faut préciser dès maintenant qu'à l'intérieur de la Région agricole désignée, la législation prévoit des aires protégées et d'autres non-protégées. Des cartes spécifiant ces zones sont censées avoir été déposées au bureau des municipalités concernées ou au bureau d'enregistrement. Les mesures législatives s'appliquent seulement aux propriétés situées dans les aires protégées. Donc, si vous détenez une telle propriété, vous devrez observer les directives suivantes.

Tout d'abord, si vous utilisiez votre terrain à d'autres fins que l'agriculture, au moment du dépôt de la législation, vous pouvez continuer d'agir ainsi. Cependant, si une partie seulement de votre terrain servait à des fins non-agricoles, vous ne pourrez étendre cette portion qu'à un demi hectare pour une résidence ou à un hectare pour tout autre usage. Aussi, le propriétaire d'un terrain non-construit a le droit d'utiliser une superficie maximale d'un demi-hectare pour construire une résidence. Celui qui se sert de son terrain à des fins agricoles, peut ériger toute construction servant à l'agriculture ou encore une résidence pour lui, son enfant ou son employé. Celui qui exploite une tourbière, gravelière, sablière ou gazonnière peut continuer de l'opérer mais ne peut agrandir son exploitation sans obtenir une autorisation. Certaines activités sont également interdites dans cette zone. Ainsi dans une érablière la coupe du bois ne peut être faite que pour éclaircir les arbres. Ceux qui ne possèdent pas de droits acquis quant à l'utilisation non agricole de leur terrain ne peuvent entreprendre une activité qui n'est pas agricole. La vente de terres ne peut également se faire.

Si votre terrain est situé dans une zone protégée, vous vous devez de respecter les différentes dispositions en vigueur depuis le 9 novembre. Leur non respect peut vous entraîner des amendes. Vérifiez donc auprès de votre municipalité ou du bureau d'enregistrement afin de déterminer si votre terrain est affecté par cette législation.

PIERRE BLAIN, avocat

Denis Lazure rencontre le conseil municipal de Saint-Basile

C'est lundi soir, le 20 novembre dernier que monsieur Denis Lazure, député du comté de Chambly et ministre des affaires sociales, rencontrait le maire de Saint-Basile, monsieur Roland Leblanc, ainsi que ses conseillers pour faire le point sur les préoccupations de cette municipalité. C'est devenu une habitude, pour le député-ministre, de prêter une oreille attentive aux suggestions et aux doléances des municipalités de son comté. Il considère en effet que c'est important, pour la bonne gestion des biens publics, que les élus de tous les niveaux se rencontrent et échangent idées et projets. Ce ne peut être que bénéfique pour la population.

Entre autres sujets, on ouvrit ce soir-là, les dossiers de l'hydro-Beloeil et de l'égout collecteur Saint-Bruno - Saint-Basile. On aborda aussi les questions des différentes subventions accordées à la municipalité ainsi que celles des habitations à loyer modique pour personnes âgées.



Dans une ambiance des plus cordiales, on passa en revue tous les problèmes que rencontre la municipalité, particulièrement celui de l'hydro Beloeil.

les scouts et guides de McMasterville

Un gros merci à la population de McMasterville pour son appui à la campagne de vente du Calendrier Scout 1979 qui encore cette année, a été un franc succès.

Les membres de la 47ème Meute, remercient bien sincèrement tous ceux qui ont contribué aussi au financement des activités du Groupe.

Les Scouts et Meute de Mc Masterville solliciteront de nouveau votre collaboration lors du Patinthon annuel de 1979 qui sera tenu à la patinoire du Chalet Municipal.

Les Eclaireurs passaient une fin de semaine de Rencontres, visitant les Eclaireurs de Joliette à St-Alphonse de Rodriguez. En plus des soirées Rencontres suivies des promesses Scoutes. Les activités en forêt incluant les pratiques d'orientation à la boussole étaient suivies de périodes de pratiques sportives et de visite au Musée local. Enfin, une série d'activités enrichissantes pour chacun de nous.

L'Association Scout-Guide Inc de McMasterville tient à remercier **"Les Boulangeries Générale"** dont la **Compagnie Pain Wonder,** pour leur support en donnant les quantités de pains requises pour permettre aux Louveteaux, aux Eclaireurs et aux Pionniers de réaliser leur camp de fin de semaine qui fut pour les jeunes une réussite totale et ce, à bon marché. Encore une fois **MERCI** à notre donnateur.

France Lavoie

Excursion au mont Saint-Hilaire

Alors que les groupes des Pionniers (14-16 ans) et des Eclaireurs (12-14 ans) s'adonnaient à leurs activités des fins de semaine hivernales, les Louveteaux (9 à 12 ans) ne demeuraient pas inactifs.

On mettait enfin à exécution le projet "Grande Chasse". Une excursion au Mont St-Hilaire, projet préparé par les équipes de travail.

C'est à bonne heure dimanche matin le 19 novembre, sous la pluie et la neige, que nos 24 louveteaux gravissaient hors des sentiers battus, la face ouest du Mont St-Hilaire recouvert de son manteau blanc, ajoutant au spectacle grandiose du Richelieu qui en serpente la base.

Après quelques haltes de repos durant lesquelles chacun s'initiait à la végétation environnante, on parvint au sommet, où on faisait honneur à un repas chaud préparé sur place.

L'après-midi était consacré à la mise en pratique des techniques scoutes elles que les noeuds, le brelage et la signalisation des pistes.

La dégustation de la fameuse tisane de pruche savamment préparée par un membre du groupe donnait le signal du départ et de la descente.

Tous garderont un agréable souvenir de l'excursion et tous seront d'accord pour vous dire qu'à la fin novembre. "Ce n'est pas chaud pour les oreilles au sommet du Mont St-Hilaire."

C'est pour vous

Abonnés de St-Marc (584)

Depuis le dimanche 10 décembre dernier, le signal familier "bipe, bipe" de l'interurbain s'est tu définitivement en même temps que la voix du téléphoniste qui demandait aux abonnés de donner leur numéro.

Maintenant, un appareil silencieux enregistre automatiquement les numéros pour la facturation.

Ce nouveau service touche les abonnés de St-Marc dont le numéro de téléphone commence par 584 et qui disposent d'une ligne individuelle ou à deux abonnés.



Bell Canada

STUDIO HEIDI

409 BOUL. LAURIER, BELOEIL

464-5626

SPECIAL DE NOEL

Pose d'ongles acryliques

$20.00

Prenez rendez-vous dès maintenant



horaire
des émissions
du canal 9

Du 13 au 17 décembre

Mercredi, 13 décembre

19.00 Nouvelles avec Suzanne Desmarteau.
19.15 Sur le chemin de la vie avec Yvon Bonneau.
19.30 Oxfam Québec, Au-delà des frontières.
20.00 B.H.M.O. Spécial Rock et Disco avec des jeunes de la région.
21.00 Démonstration de karaté avec Robert Paquette.

Jeudi, 14 décembre

19.00 Nouvelles avec Betty Dowden.
19.15 Esthétique avec Féli.
19.30 Journée de l'Amitié à la Bouée.
20.15 Noël à la Bouée.
20.30 Vous, votre animal, vos droits avec André Gilbert.
21.00 Chasse et Pêche avec Marcel Roy et ses spécialistes.
22.00 A déterminer.

Vendredi, 15 décembre

19.00 Nouvelles avec Solange Sylvestre.
19.15 Policier éducateur avec Bernard Gravel animateur J.P. Bouchard.
19.30 Maison Internationale de la Rive-Sud à Longueuil.
20.00 Disque-à-l'Oeil avec Michel Lamoureux et invités.
20.30 A déterminer.
21.00 Hors jeux avec Denis Archambault.
22.00 Toute la Bible en parle avec Monsieur Fernand St-Louis.

Lundi, 18 décembre.

19.00 Nouvelles avec Christiane Vinet.
19.15 Critique de films avec François Daigle.
19.30 Intégration du primaire et du secondaire avec Monsieur Normand Reid, de la commission scolaire l'Argile Bleue.
20.00 Dépouillement d'arbre de Noël des amis de la Bouée.
20.30 Le Bien-Etre du massage produit par Suzanne Leduc animé par Lorraine Bousquet.
21.00 Esotérisme expérimental avec Richard Glenn.

Mardi, 19 décembre

19.00 Nouvelles avec Céline Gaudreault.
19.15 En pleine forme avec Denis Gauthier, Johanne, Yvon et André.
19.30 Opinion politique.
20.00 Chiropratique-Santé avec le Dr. Jean Demers.
20.30 La prévention des incendies, Détecteurs de fumée avec Monsieur Bob Doucet.
21.00 Retransmission de la partie de hockey de la fin de semaine.

Dimanche, le 17 décembre

10.30 Wake-up animateurs Norm Haslam, Pierre Giguère et invités.

Notez que l'horaire peut être perturbé à cause de circonstances incontrôlables.

"L'option fondamentale du Parti Québécois et du gouvernement est celle de la souveraineté-association"

-le conseil régional du PQ de la Rive-Sud et le caucus des députés

Le Conseil régional de la Région Sud de Montréal ainsi que le caucus des députés tiennent à affirmer, conjointement, à la suite du Conseil National qui a eu lieu en fin de semaine qu'ils souscrivent entièrement aux propos du Premier ministre, monsieur René Lévesque, relativement à l'option souveraineté-association véhiculée par le Parti depuis dix ans.

Insistant sur la nécessité de ne laisser peser aucun doute sur l'union qui doit prévaloir entre le Parti et le Gouvernement en prévision du référendum sur l'avenir du Québec, les membres du Conseil régional du Parti Québécois et les députés péquistes ont accueilli avec beaucoup de satisfaction les précisions apportées par monsieur Lévesque en fin de semaine.

Endossant les propos tenus par le Premier ministre à l'occasion de ce Conseil National, les députés et représentants du Parti Québécois des quatorze (14) comtés de la Région Sud de Montréal reconnaissent conjointement:

1. L'option fondamentale du Parti Québécois et du Gouvernement est celle de la souveraineté-association.
2. Le référendum devra reposer essentiellement sur la souveraineté et sur le contenu de l'offre d'association.
3. A l'occasion de ce référendum, un "oui" des Québecois signifiera que gouvernement a le mandat de réaliser par voie de négociation, l'option de souveraineté-association.

Les députés et les membres du Conseil régional du Parti Québécois de la Région Sud souhaitent donc que le prochain Congrès National du mois de mai consacre l'accord fondamental qui existe sur l'option dont l'objectif est de parvenir à une souveraineté indispensable pour l'avenir du peuple québécois et à une association éminemment souhaitable dans un contexte d'interdépendance.

Ils ajoutent que leur prise de position conjointe veut indiquer un désir de se mettre au travail sans tarder pour gagner le référendum en étant assurés de bien diriger leurs actions dans la même direction.

L'exécutif du PQ-Verchères est satisfait

L'unanimité qui a été faite au Conseil national du Parti Québécois sur le caractère indispensable de la souveraineté et le caractère souhaitable de l'association a recueilli la satisfaction du conseil exécutif du Parti québécois de Verchères.

Ce Conseil national, formé de délégués de tous les comtés, qui se déroulait les 2 et 3 décembre derniers a en outre réitéré que le Congrès national demeure la seule instance habilitée à modifier le programme du Parti québécois.

Etant en parfait accord avec l'ensemble de cette proposition, le conseil exécutif du PQ-Verchères s'est réjoui de constater la vigueur du débat démocratique et de l'unanimité sur l'objectif politique du parti.

Selon le président, M. Robert Prévost, cette résolution s'inscrit dans la ligne adoptée par l'assemblée générale des membres et en fonction des objectifs toujours poursuivis par le PQ-Verchères.

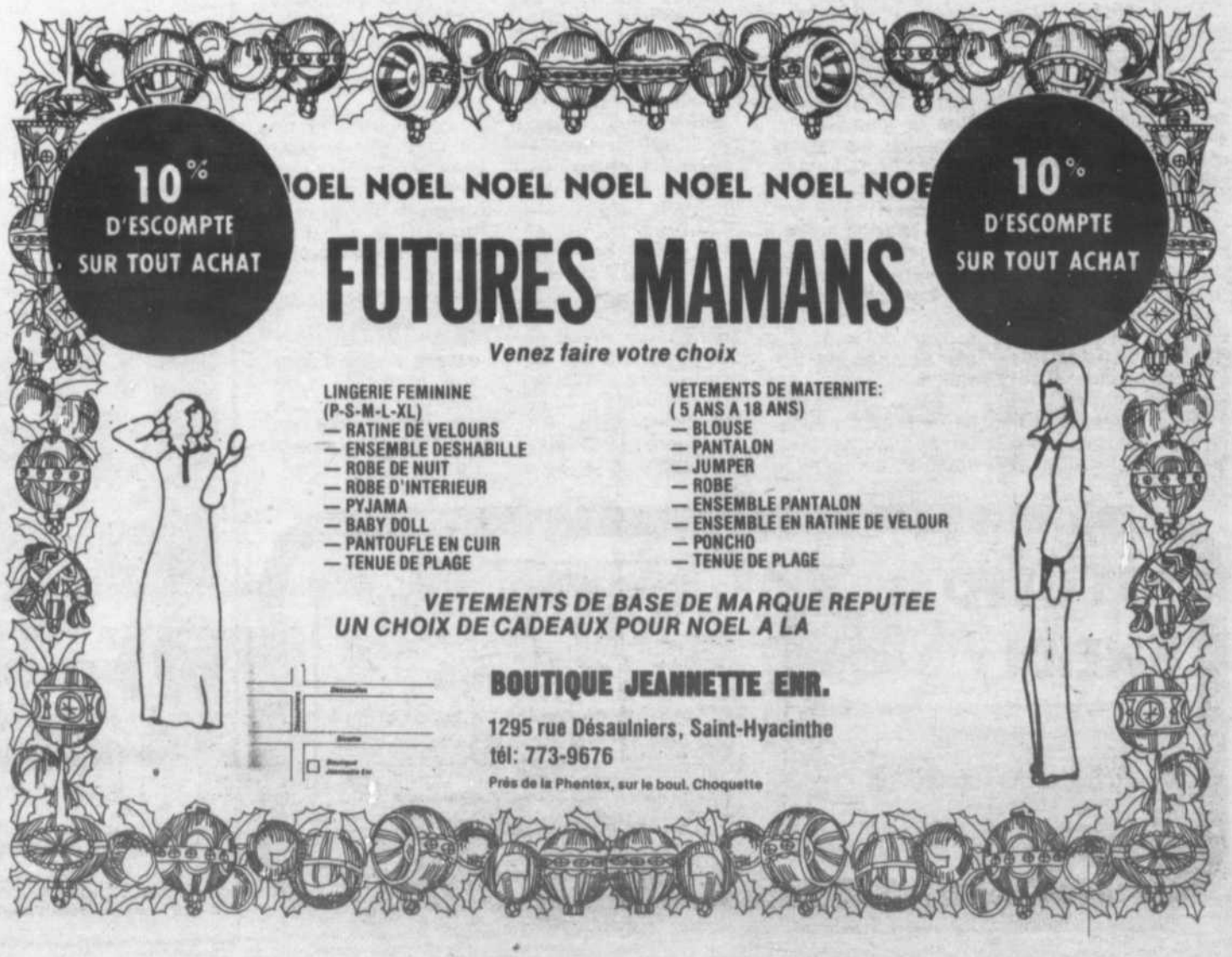
M. Prévost a en outre souligné que le nombre d'adhésiens dans le comté de Verchères a augmenté cet automne, ce qui confirme selon lui la vive relance de l'idée de la souveraineté-association dont témoignait le récent sondage du journal La Presse.

"Cela nous permet de constater que l'option de la souveraineté-association gagne du terrain et transcende la partisanerie politique", a-t-il ajouté.

"La modification des moeurs électorales vers la démocratie et grâce à la loi no. 2 présentée par le Parti québécois et telle que vécue par le Parti québécois depuis sa fondation, est maintenant un fait accompli devant lequel tous les autres partis n'ont pu qu'emboîter le pas." M. Prévost a souligné qu'un nouveau projet de société passe par l'assainissement des moeurs politiques, répondant ainsi aux aspirations démocratiques du peuple québécois.







La croissance industrielle: la grande priorité du gourvernement fédéral

Chers amis,

Comme vous le savez sans doute, les ministres provinciaux de l'Industrie et du Commerce se sont réunis avec leur homologue fédéral, l'Honorable Jack Horner, lors de la récente conférence sur l'économie les derniers jours de novembre 1978.

Un député conservateur admettait l'autre jour que les hommes d'affaires canadiens connaissent à l'heure actuelle un regain de confiance dans notre économie, mais illustrant aussitôt son manque de confiance en ces mêmes hommes d'affairres, il s'empressa d'ajouter que tout cela n'était qu'un feu de paille.

En fait, il s'agit de bien plus qu'un feu de paille et le changement d'attitude est évident comme l'ont noté les ministres provinciaux de l'Industrie lors de cette rencontre avec le ministre fédéral, M. Horner.

Ils ont constaté que "le secteur manufacturier au cours de la dernière année a démontré une croissance significative en ce qui regarde la production, l'emploi, la valeur des expéditions

Ils ont constaté que "le secteur manufacturier au cours de la dernière année a démontré une croissance significative en ce qui regarde la production, l'emploi, la valeur des expéditions et les exportations", et ils l'ont même inscrit dans leur communiqué conjoint.

Il faut plus qu'un feu de paille pour créer 78,000 nouveaux emplois dans la première moitié de 1978, et accroitre de 19 pour cent l'expédition de nos produits manufacturés et de 21 pour cent nos exportations totales au cours de cette même période.

M. Horner a rappelé ces données et plusieurs autres aux ministres provinciaux réunis autour de lui pour trouver les moyens d'améliorer la réponse des gouvernements du Canada aux besoins de l'industrie canadienne.

Le premier ministre Trudeau et ses homologues provinciaux se sont entendus, en février dernier, pour faire de la croissance industrielle la grande priorité gouvernementale du temps présent. Lors de leur conférence fédérale-provinciale, les ministres de l'Industrie ont analysé les mesures déjà prises et en ont recommandé d'autres encore qui ont été portées à l'attention des premiers ministres lors de leur rencontre des 27 et 28 novembre.

Un des résultats les plus importants de la conférence de février dernier fut la mise sur pied d'un processus deconsultation avec le monde industriel et syndical afin d'identifier les problèmes de l'industrie et de voir les réponses qu'on pouvait y apporter. Vingt-trois groupes de travail différents représentant autant de secteurs de l'industrie ont ainsi présenté plus de 800 recommandations au cours de l'été et un petit comité regroupant les dirigeants du monde syndical et industriel a formulé des recommandations économiques plus globales.

Les ministres fédéraux et provinciaux réunis récemment à Ottawa ont étudié la très longue listye des mesures déjà prises cette année par le Gouvernementfédéral pour améliorer la situation des entreprises. Ils ont ensuite émis des recommandations aux premiers ministres pour pousser plus avant la réponse des gouvernements. Voici quelques-uns des gestes déjà posés:

-Sur le plan fiscal, le Gouvernement a établi plus de vingt mesures pour encourager l'investissement, la recherche et le développement, ainsi que l'expansion de la petite et moyenne entreprise. Ces mesures vivent en outre à consolider la propriété familiqale des entreprises de famille età favoriser l'exploitation de nouvelles ressources énergétiques. On a aussi voulu encourager les consommateurs en réduisant la taxe de vente.

Le Gouvernement a pris plusieurs autres mesures pour stimuler la recherche et le développement, l'innovation, l'expansion des entreprises et le perfectionnement des techniques, par le biais de prêts et de prêts garantis du ministère de l'Industrie et du Commerce. Le budget d'un programme de prêts garantis, assurant les prêts des banques privées aux petites et moyennes entreprises a été augmenté, passant de 350 millions à un milliard de dollars.

-Les organismes et ministères fédéraux améliorent et normalisent leur politique d'achat afin d'exploiter au Canada des sources d'approvisionnement plus importantes.

-Le Gouvernement s'emploie à réduire considérablement les dépenses publiques et les emplois dans la Fonction publique. En outre, il veut faire en sorte que les traitements des fonctionnaires soient conformes à ceux des travailleurs du secteur privé.

-On tente de plus de trouver le moyen de diminuer les répercussions qu'ont les trop nombreux règlements du gouvernement sur l'entreprise privée et d'éliminer les chevauchements entreles règlements des gouvernements fédéraux et provinciaux.
fédéraux et provinciaux.

Les ministres fédéraux et provinciaux de l'Industrie se sont mis d'accord sur un certain nombre d'autres mesures lors d'une rencontre fort profitable qu'ils ont tenue le 7 novembre dernier. Ils comptent travailler ensemble dans plusieurs secteurs conjoints et le Gouvernement fédéral entend prendre des initiatives dans les domaines qui lui sont propres. Des consultations avec l'industrie et le monde syndical continueront de marquer ces nouveaux efforts. Voici d'ailleurs quelques-uns des principaux résultats de la rencontre des ministres:

-Ils ont demandé aux premiers ministres de s'entendre pour que tous les gouvernements réexaminent leurs principales réglementations, comme le fait actuellement le Gouvernement fédéral, afin d'éliminer tout fardeau inutile.

-Ils leur ont demandé d'encourager davantage les sociétés canadiennes à former des consortiums pour décrocher deds contrats à l'étranger et faire ainsi concurrence aux multi-nationales.

-Le Gouvernement fédéral a déclaré qu'il resserrerait ses mesures de protectioncontre le dumping et autres pratiques commerciales abusives.

Les ministres ont aussi décidé d'entreeprendre une étude exhaustive des mesures d'encouragement à l'exportation fournies par les gouvernements du Canada afin de proposer des améliorations en ce domaine.

-Une des plus importantes décisions fut celle de déployer tous les efforts possibles pour queles entreprises canadiennes obtiennent les contrats provenant desimportants projets à la veille d'être mis en oeuvre au Canada même. La construction de pipelines et d'autres projets dans le domaine de l'énergie sont autant d'entreprises majeures qui seront mises en oeuvre sous peu. Un groupe de travail formé des représentants de l'Industrie, des syndicats et des gouvernements fédéraux et provinciaux sera mis sur pied, àla demande de M. Horner, pour étudier les avantages que peuvent retirer des principauxprojets canadiens l'industries et les régions. Le groupe de travail présentera son rapport en avril prochain.

Ce ne sont là que quelques exemples des mesures déjà prises. C'estun peu à cause d'elles que notre rendement s'est amélioré dans le secteur manufacturier et dans celui des exportations. C'est un peu à cause d'elles que l'on constate un renouveau de confiance chez nos hommes d'affaires. C'est un peu à cause delles que ce regain de confiance sera beaucoup plus qu'un feu de paille.

Bernard Loiselle,
Député de Chambly,

Un programme de formation pour les parents membres des comités d'école

Avec la rentrée scolaire, on assiste à l'élection de comités d'école et de parents. Souvent, ces parents élus, pleins de bonne volonté mais dépourvus de moyens, piétinent et ne peuvent fournir le rendement souhaité.

Face à cela, en mars 1977, un groupe de parents rencontrèrent Monsieur Jacques Perreault directeur régional à la Direction Régionale de Longueuil du Ministère de l'Education, afin de lui faire part de l'état de la situation. Celui-ci mit alors sur pied un comité ayant pour mandat d'élaborer un programme d'information et de formation à l'intention des membres des comités d'école et de parents.

Au début, le comité a identifié les besoins du milieu c'est-à-dire de tout nouveau membre d'un comité d'école ou de parents. Après étude, il en vint à la conclusion que, pour répondre à ces besoins, il fallait mettre sur pied un programme d'information et de formation à l'intention de ces personnes. Ce qui fut fait grâce à une collaboration conjointe de services d'éducation des adultes de certaines commissions scolaires régionales et de parents.

Durant l'année 1977-78, pas moins de 600 parents membres de comités d'école et de parents ont suivi ce programme de formation, tandis qu'un nombre encore plus grand de parents se sont inscrits pour la session 1978-79.

Il faut également souligner que ces sessions sont données par des parents (21 au total) qui ont participé à une session intensive de formation les habilitant à dispenser ces cours. De plus, ces parents se déplacent partout sur le territoire de la rive-sud et ce, sur demande d'un groupe de parents.

Pour tous renseignements supplémentaires concernant ce programme vous n'avez qu'à communiquer avec Mme Lise Grimard présidente régionale du comité de parents (774-6580).



POUR VOS RECEPTIONS DES FETES
OU AUTRES
Michel Lussier, traiteur, vous conseillera dans le choix des menus et boissons à servir.

Buffet chaud ou froid
sculture sur glace
Tables - chaises - vaisselle etc
Service à domicile par notre personnel expérimenté
Préparation de votre réception si vous servez vous-mêmes.
RESTAURANT 3 SALLES DE RECEPTION
BUFFET MOBILE

Service d'hôtellerie à domicile
UNE FETE BIEN REUSSIE EST SERVIE PAR
LUSSIER ET FILS
101 Yamaska St-Denis sur le Richelieu 787-2565

Le centre de conservation de la nature du mont Saint-Hilaire.

Mont Saint-Hilaire nature conservation centre.

Winter companions

The forests and fields are quieter now since many of our native birds have moved further south for the winter months. There is, however, a small but persistent population of native birds which remain each year to share the long Quebec winter with us.

Our winter birds are a hardy bunch. Many of them have developed particular habits which help them to survive the harsh winter climate. All birds are naturally well insulated against the cold by their down feathers, which may be fluffed up to create an additional insulating layer of air during especially cold weather. The main problem for our winter birds is not in keeping warm, but rather in finding food. Most of their summer foods such as plant seeds, flower nectar and insects, have been covered by the snow or killed by the frost.

Let me introduce (or re-introduce) you to one of our most common winter co-inhabitants - the chickadee. Many people seem to have a soft spot for the little, round sociable bird with the black cap and white cheeks.

Chickadees usually pass the winter in noisy flocks of approximately six birds. There is a definite hierarchy in the flock, the older pairs being the most dominant. If you stop to watch a flock of chickadees feeding, you will probably be able to see one of the dominant birds exercising his authority by chasing one of the weaker birds from his feeding perch with loud cries of reproach.

Each chickadee flock has a territory with different feeding sites which they visit each day. At night, the chickadees will take refuge from the cold in a hole in a tree, or under some conifer branches.

During the winter the chickadees will feed on tiny insect eggs and larvae which are hidden in the cracks of tree bark. They will also eat seeds from hemlock and pine trees. The chickadee has a short pointed bill which is a good tool for picking up tiny insect eggs and extracting conifer seeds from their cones. Obviously this little bird must have excellent eyesight in order to find his winter food.

Chickadees have earned a reputation for their "acrobatic" abilities. Extracting a seed from a hemlock cone while hanging upside down is certainly no easy feat. Perhaps the chickadee has developed his agility in order to enable him to get his food from the underside of snow-covered branches.

When you see a flock of chickadees this winter, take a few minutes to listen to them. These birds have a number of calls, each one of which has a particular function. The high-pitched "tseet-tseet" is a contact call to help keep the flock together. If one bird strays from the flock, he will try to find his companions by calling "chick-a-dee". When a dominant bird in the flock is scolding one of his subordinates, he will cry "dee-dee-dee"!

The chickadee is a frequent visitor to birdfeeders. He especially enjoys suet as well as mixed seeds. If you are putting seeds in your feeder, don't forget to add some gravel. Remember, birds don't have teeth and are dependent on gravel in their digestive system to grind up their food. A bird feeder can be a fun way to observe the habits of a chickadee flock. You might want to note the time of day when they come to feed, and if it is the same time every day. You might even be able to determine which are the dominant birds of the flock.

However, please remember that if you do start feeding birds in winter, you should continue to feed them until the snows are gone. The birds will come to depend on YOU as a food source, and although you don't need to put out great quantities of food, you should put out the same quantity at regular intervals.

On behalf of our little feathered friends, I bid you a farewell and a happy holiday season.

Carol Fitzmorris, B.A.
Interpretive Naturalist.

Party de Skippy au centre culturel

Vendredi soir, le 15 décembre à 20h, il y aura un super party au profit du club de ski "Skippy". Ceci s'adresse à tout le monde, à l'occasion de la nouvelle saison de ski qui débutera cette même fin de semaine du temps des fêtes qui arrive. Vous êtes invités à venir danser et vous amuser. Prix d'entrée: $1.00.

PREMIERE SORTIE DU CLUB DE SKI SKIPPY

Le club de ski commence sa saison, dimanche le 17 décembre. Cette première sortie s'effectuera à Gray Rock dans les Laurentides. Les billets coûteront onze dollars ($11.00). Vous pourrez vous les procurer toute la semaine du 10 décembre aux endroits suivants: Olympia Sports expert, Les disques Lemaire Enr au Centre d'achats, et au Dépanneur sur Ozias Leduc à St-Hilaire (dans la montagne). De plus, il vous sera possible de les obtenir aux deux pro-

CLUB DE SKI SKIPPY

lyvalentes de notre région.

Les départs se feront aux endroits suivants:
-Pré-Vert à 5h45.
-Val Joli 5h.55
-Boul Vinette 6h00
-Dulude 6h.10
-Escousse 6h15.
Marché Pépin 5h.45
-Dominion 5h.45
-Valdo 6h.05
-Dépanneur 6h.15
(Norbert Tremblay et Jérôme Baril).

Jacques Petitfils Service

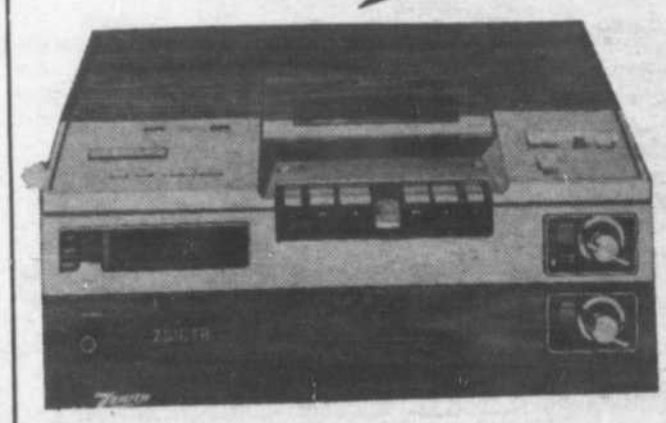
175 MESSIER (coin Provencher) MONT ST-HILAIRE

467-3151

remercie son aimable clientèle pour son encouragement continuel et lui adresse tous ses **meilleurs voeux de Noël et de Nouvel An**

Toujours à votre service, je reste depuis 15 ans votre vendeur

ZENITH



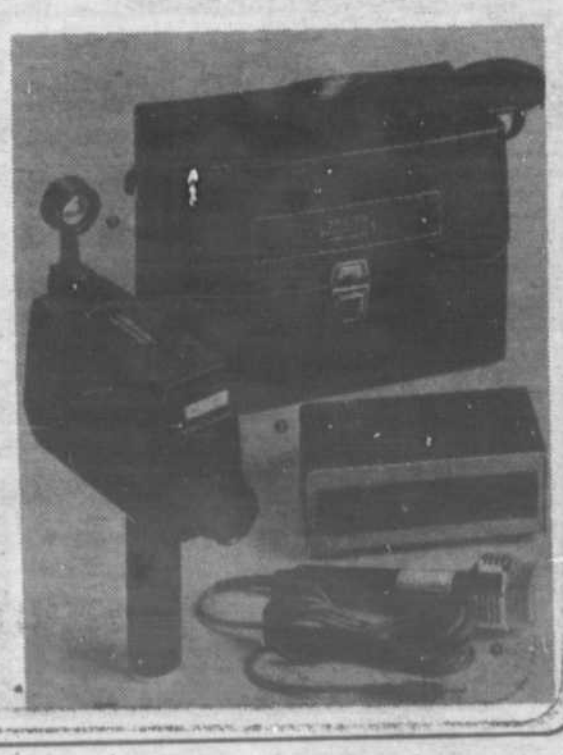
avec ses produits de qualité TV couleur, noir et blanc, radio, stéréo et en 1979 l'inimitable TV couleur Système 3 le meilleur Zénith de tous les temps Gardez un souvenir inoubliable de vos belles veillées familiales avec l'enregistreuse Vidéo Zénith KR 9000W et la caméra Vidéo Zénith JC 500

Dear customers

Thank you for your kindness
I offer you my best wishes for Christmas and New Year

SYSTÈME 3
LE MEILLEUR ZENITH DE TOUS LES TEMPS.

ZENITH ®



Nomination du Dr. Jules Borduas



L'association professionnelle des Optométristes du Québec annonce la nomination du Dr. Jules Borduas, o.d. responsable des relations extérieures et de la publicité en marge du prochain symposium dont le thème portera sur "l'enfant et sa vision."

Cet évènement à caractère scientifique et social se tiendra au Hyatt Régency de Montréal, les 28 et 29 avril 1979. Plusieurs conférenciers de marque prendront la parole, soit: enseignants, pédiatres, psychologues et optométristes pour apporter plus de lumière dans la solution des problèmes d'apprentissage que l'on rencontre chez l'enfant d'âge pré-scolaire et scolaire.

Plus de 1000 congressistes sont attendus lors de cet évènement.

Le Parti conservateur est présent sur la Rive-Sud

Récemment, il s'est tenue à Longueuil une soirée bavaroise fort bien réussie. En effet, quelques 450 personnes s'y étaient donné rendez-vous.

Cette activité fut organisée conjointement par les quatre comtés de la Rive Sud à savoir: le comté de Verchères dont le candidat est Armand Lefebvre, le comté de Longueuil, le candidat est Georges Perrier, le comté de Chambly, le candidat est JeanGuy Savage, et le comté de Laprairie, le candidat est Jacques Vasseur.

Les gens dansèrent avec beaucoup d'entrain . De nombreux prix de présence firent des heureux (ses). De jolies hôtesses étaient à l'accueil. Les candidats étaient heureux de saluer leurs invités respectifs. Des personnalités de l'organisation centrale étaient présentes à cette fête conservatrice. Le dynamique député de Joliette aux Communes, Roch LaSalle était également au rendez-vous.



De gauche à droite: Keith Morgan, Président Organisateur du bureau de Montréal, Jacques Vasseur, candidat dans Laprairie, Georges Perrier, candidat dans Longueuil, Jean Guy Sauvage, candidat dans Chambly, Rock LaSalle, député de Joliette, armand Lefebvre, candidat dans Verchères, Maurice Tétreault, Président de la Régionale Rive Sud.

A l'occasion du 1er anniversaire

BOBINO & BOBINETTE

346 Boul. L'Heureux, Beloeil

Vous invite à sa vente de:

- Habits de ski 2 à 16 ans = 50%
- Chemises pour filles 7 à 14 ans = 50%
- Chandails de 4 à 14 ans = 50%

et exceptionnellement
Manteaux d'hiver pour dames 5 à 15 ans = 50%
et un spécial de 20% sur tous les autres articles en boutique

La Cravache

2084, Boul. Laurier, St-Bruno 461-0211

REVEILLON --- 24 DECEMBRE

Apéritif au choix
Huitres au naturel
Bisque de Homard (1 carafon de vin blanc)
Le Pâte de Foie du chef
Tourtière
Dinde (1 carafon de vin rouge)
Purée de Marron
Gelée de Canneberge
Pommes Purée
Salade negresco
Bûche de Noël
Café
Digestif

COTILLON---ORCHESTRE CONTINUE $29.50 par personne



Billets en vente aux endroits suivants...

STATION IRVING L. Laberge, 1903 Boul. Laurier. Tél: 653-3433
TRUST NATIONAL Courtier. 24 Clairevue O. Tél: 653-7841
BOULANGERIE BOTTARI 147 Boul. Laurier Tél: 653-6034
POISSONNERIE SUR LE QUAI INC.
252-D Boul. Les Promenades Tél: 461-0483
MOTEL EL MATADOR 2084 Boul. Laurier Tél: 653-1501
CENTRE D'AUTO CLAIREVUE 665 ouest Clairevue
MONT BRUNO FORD SALES Inc. 177 Boul. Laurier Tél: 653-3613

POUR NOEL

Venez choisir vos plantes directement à la serre.
Nous vous offrons les bégonias, poinsettias, azalées, chrysamthèmes, etc...

Germain Girouard

355 rue St-Simon
Ste-Madeleine, Qué.

795-3309

ASSURANCE AUTO

Nous représentons 21 compagnies

L.M. DESILETS INC.

467-9311 MTL 861-5395

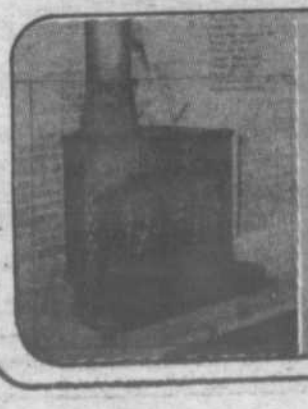
45 rue Messier, Mont St-Hilaire



Boutique La Bûche Ardente

43 St-Charles, Beloeil, Qué. J3G 4L2

SPECIALISTES TOUT GENRE DE PORTES PARE-ETINCELLES SUR MESURE ET ACCESSOIRES



FRANKLIN

Habitant 32" Québécoise 26"

Venez nous voir
ou
Appelez-nous maintenant

464-2017



mountains 'n molehills

BY RUTH GRIFFITHS

An italian Christmas

From the Scassa family comes this description of a traditional Christmas in a village of central Italy. In the northern industrialized - or the southern agriculture areas, because of language and climate differences - their traditions and festivities would be different as well.

An old Italian saying - "Natale con i tuoi
Pasqua con chi vuoi" translates to "On Easter you may do as you please but Christmas is a family affair". On the eve of Christmas, all the family gathers together underone roof for a dinner of many courses. No meat - only seafood and several kinds of fish are served. Evan spaghetti is served with fish-pershaps octupus and / or eel. For dessert, very rich and delicious pastries may be the popular offering - the cream fillings containing different kinds of liqueurs. Wine is the main beverage, usually made from the grapes they have grown themselves, and at Christmas the first barrel of wine from that year's crop is tasted and compar-'ed. After dinner, the family is joined by neighoors and friends for games and singing until it is time for Midnight Mass.

In a place set aside in the church, the Nativity Scene is set up which all will visit after the Mass is over. There is a great community festive mood as everyone knows everyone and they all go off to neighborhood homes and celebrate with more food and drink, singing and games. On Christmas Day the family attends Mass et noon - possibly visits with friends afterwards - but chances are many go home and sleep.

Among other things I have never heard of before is a female Santa Claus - but in Italy there is one. She is called "LA BEFANA".

While there is no sleigh or reindeer, she can travel at will - sometimes on a broom - to all the homes of good little children. Don't let the bromm fool you though, because in no way does she resemble our Canadian conception of a witch. She is a benevolent traveller who arrivesto fill the stockings on the Eve of Epiphany and all gifts are opened on January 6th - or as many of us here know it - Little Christmas.

Book corner

The Richelieu Valley Regional High School Library has a pretty solid collection of National Geographic magazines for the years 1960 - 1978 which they want to have bound into book form. To accomplish this there are a few back issues missing which they need. Anyone who might have any one or more of these issues and is willing to donate them to the School should call 467-3318 and ask for the Librarian, Mrs. Pam Bordet or Mrs. Norma Childs.

The missing issues are - 1960 Jan., Fe., June, July, Aug. Sept. 1961 Jan., Feb., Oct., Nov. 1963 Apr., June and Sept. 1964 Apr. and May.

Your call will be very much appreciated.

Book Review
THE DOGS OF WAR: by Frederick Forsyth

When a mining czar unleashes his fierce mercenaries against a platinum-rich African nation, the action swerves to a climax as jolting as Mr. Forsyth's The Day of the Jackal and The Odessa File. I, JUDAS: by Taylor Caldwell & Jess Stearn.

Why did the disciple betray his Master? This compelling book is the fictional confession of a Judas who sincerely believes his crime to be a holy and necessary deed.

Other New Titles:

House of Men: by Catherine Cookson; My Enemy The Queen: by Victoria Holt

The Library is now closed for the holidays. It will reopen on Tuesday, January 9th.

(cont. on page 37)

South Shore string association

Monteregian String Orchestra

A Christmas Concert will be given at St. Augustine's Friary at 105 Cherbourg in St. Bruno on December 16th at 2.30 P.M. The music will include carols and a string quartet.

Those who enjoy listening to string music are invited to attend. Admission is free and refreshments will be served.

The Community Resources Collection

Each school in the Richelieu Valley School Board is undertaking a special project. This project is called: **The Community Ressources Collection,** and are asking for your assistance.

In recent years many changes have been made in the school curriculum. Among these changes is an increasing movement towards making education relevant and useful to the child. To do this, field trips, guest speakers and various other means are used to enrich the child's education. Greater usage of audio-visual material, slides, filmstrips, pictures, and "Realia" - real items brought into the classroom bring the world to the child.

As well, the Human Sciences program has been revised to improve and humanize the previous course of study. The community is now a major part of this subject area. Its history, government, industries, commercial and residential patterns are topics explored by different classes. Unfortunately, it is difficult to obtain teching materials on the local area.

With this in mind, they would like to:

1) Compile a listing of ideas such as: local places to visit; knowledgeable persons to contact about history, geography, geology, etc.; persons to ask to visit the school as a guest speaker or to show their slides; etc.

2) Gather a collection of materials that could be used by the schools. This material might consist of: old photographs or their copies; old items, knick knacks, tools, antiques that could be photographed; old magazines or newspapers; post cards from other lands or slides of these post cards, slides that could be copied and returned, etc.

If you can help or if you know someone who might have some material the schools could use, please call Cedar Street School - 467-6271 or Mountainview School - 467-9346.

DO YOU KNOW JUST WHAT TO DO?

New year's dance

The Royal Canadian Legion of Beloeil is pleased to invite you to its new year's dance which will be held on december 31th, at the Beloeil cultural centre.

Entrance is $12.50 per person and there will be a buffet and open bar. For reservation, call 467-7014.

1st McMasterville - Beloeil scout group

This year we have 76 boys registered in Beavers, Cubs, Scouts and Venturers. We are very fortunate in having some excellent leaders who work very hard to provide a quality program at all levels.

Unfortunately this is becoming increasingly difficult due to a lack of help both at the Leader level and on Group Committee. This is especially true in Scouts where our need for another leader is URGENT. And certainly the Group Committee would welcome any volunteers.

In addition to help, money is always in short supply, and we are constantly on the lookout for money-raising projects. One good project in our opinion is old newspapers. During the past year we have tried to organize paper drives on a regular basis. However, the task always fell to a leader, and he can no longer handle it along with his other duties.

What we would like to see is someone who would take on the responsibility of organizing a paper drive on a continuing basis. Properly set up, it shouldn't involve too much work or time, but should provide substantial funds for the Group. The depot is located in St. Hilaire.

This is a appel to anyone with a boy in the Group or someone in the community to step forward and lend a hand in either of the above-mentioned areas. Are there any retired people out there who may have a little time who could help?

Mr. Bill Mitchell would welcome hearing from you. Please call 467-2288.

Who done it?

It is believed many canadians watched the last Premier's Conference with a degree of hope; hope that is that there would have been at least an improvement over the previous meeting. Needless to say they were sadly disappointed. The meeting turned out to be a stupefying, bickering squabble, by leaders, who should be above such tactics. The meeting was intended for the common good of Canada, yet all seemed to take a selfish approach, to the problems listed on the agenda.

A child who is relectant to share toys says "That is mine any you can't play with it". The political leaders appeared to be saying the same thing, except they used diplomatic language. For example: "Although we have an abundance at the moment, we are concerned with the economic well being of our province in the distant future, and are therefore not prepared to hazard a contribution to the general well being of Canada at this time". The man on the street, is duly impressed with the language, buti s completely bewildered with the attitude.

Those of us in Quebec, can understand Lévesque's approach, which is simply to destroy Confederation as we understand it, but how about the others.

Perhaps the above leads us to the question of what might be termed "DIRECT DEMOCRACY", or the involvement of the electorate in government. The time may have arrived, when, the electorate should take a more active role in government and stand up to be counted.

Unquestionably we are an affluent society. It is characteristic of such a society, to be concerned only with their own comfort and well-being. In the main, the extent of our effort is to get out and vote at election time, and we don't always even accomplish that. Perhaps in the failure of the Premier's Conference we are merely reaping the harvest, of what we ourselves have sown.

We in Quebec are in a unique and difficult position. We are supposedly heading for something called sovereignty-association. No one as yet has been able to define the contradicting terms, nor how it will be attained. Many of us have accepted it as merely synonyms of separatism and independence, which now for some reason have become naughty words. We have been told it will lead to the economic well-being of Quebec. This we are expected to believe in the face of, amongst other things, the latest study, which indicates that already 5500 direct executive jobs have been lost because of the program. Add to those the indirect jobs lost and the figure becomes 15000. Again the population exodus from Quebec is enormous and as yet we have not reached thi"Mirvana" of separatism. To say the least it is difficult for the average citizen to buy this "pie in the sky" idea.

Let us remember that before we throw too many stones at our political leaders, we voted them to power, and thus we have a responsibility in what takes place in parliament. Perhaps we are merely learning the hard way, the truth in the adage "we get the government we deserve".

Jack Maule for the
Federal Liberal Political
Action Committee

Les Optimistes de Beloeil honorent deux personnalités



M. Michel Rémillard, président du Club Optimiste de Beloeil, remet la plaque de la personnalité du mois de novembre 1978 à Mme Mariette LaHaye, directrice de La Bouée.



M. Albert Marsczewski reçoit des mains du président du Club Optimiste de Beloeil, M. Michel Rémillard, la plaque de l'optimiste du mois pour novembre 1978.

Des nouvelles de La Bouée

La Bouée se veut un centre d'accueil, d'écoute et de références au service de toute la Région. Vous avez besoin d'amitié, de fraternité ou simplement d'échanger, soyez assurés que les portes de la Bouée vous sont grandes ouvertes.

Il y aura dépouillement d'arbre de Noël, le 17 décembre de 14h. à 16h. pour les moins de 12 ans. Bienvenue aux amis de la Bouée. S.V.P. Communiquez votre présence. Vous avez le goût de partager, de contribuer à donner du bonheur, vous pouvez le faire en offrant un cadeau ou un don en argent. Votre collaboration sera grandement appréciée.

Après la messe de minuit, le 24 décembre, il y aura Réveillon de Noël. Cela vous intéresse?... Communiquez aussi avec la Bouée.

Le Centre est ouvert de: 13h. à 17h. tous les jours et du lundi au vendredi: 19h à 22h. Tél. 464-0852.



Vous êtes cordialement invités à venir voir notre collection de peintures à l'huile authentiques d'artistes peintres exclivement québécois.
Vous apprécierez le choix sans pareille et les prix très abordables.

L'encadrement est notre spécialité. Nous encadrons tout: petits points, photos, tableaux, etc...
Vous pouvez choisir parmi plus de 12,000 possibilités de tous les styles et de tous les prix. Nous conseillons judicieusement.



GALERIE D'ART ST-BRUNO INC.
LES PROMENADES ST-BRUNO
(face au Miracle Mart)
653-1308

Nous sommes désolés, nous avons tout vendu... mais c'est votre faute

We are sorry we sold out...but the fault is yours

BEIGNES BAD BOY DONUT CORP.

Grâce à votre réponse lors de notre spécial d'ouverture, nous étions dans l'impossibilité de fournir à votre demande pour "NOS BEIGNES"

Due to your response to our opening special, we were unable to meet the demand for "OUR DONUTS"

Donc...nous répétons "NOTRE OFFRE"
So...we are repeating "OUR OFFER"

SPECIAL D'OUVERTURE OPENING SPECIAL
3 beignes gratis avec l'achat d'une douzaine
3 free donuts with purchase of a dozen
Valide jusqu'au 18 décembre valid until December 18th

531 boul. Laurier Beloeil
en face du Centre d'achat Montenach

$1.5 millions pour la relance économique

Le comté de Verchères "OSE"

Dans le comté de Verchères, des agents économiques aussi diversifiés que des groupes de citoyens, des municipalités, des PME et des agriculteurs ont uni leurs efforts à ceux du gouvernement québécois pour la relance économique, dans le cadre du programme "Opération Solidarité Economique" (OSE).

La participation du gouvernement québécois à la relance économique dans le ccomté de Verchères (incluant prêts et subventions) s'élève à plus de $1,5 million pour l'année qui vient de s'écouler.

"De plus, a précisé le député de Verchères M. Jean-Pierre Charbonneau, ces interventions conjointes du gouvernement québécois et des divers agents économiques auront permis la création de 48 emplois permanents, le soutien de 120 emplois et du travail pour 155 hommes / semaines".

"Le programme OSE qui a été lancé en octobre 1977 par le gouvernement québécois a apporté ce que nous en espérions: une participation conjointe des agents économiques comme les entreprises, les groupes communautaires, les municipalités et les agriculteurs avec le gouvernement québécois pour relancer notre économie".

ENTREPRISE INNOVATRICE

Par exemple, dans le cadre d'une partie du programme OSE consacrée à l'expansion des PME innovatrices, le gouvernement du Québec a consenti un prêt, sans intérêts pour les deux premières années, de $500,000. à Multilab (Rolmex) de Varennes.

De plus, l'entreprise a investi près de $300,000. pour la fabrication et la commercialisation de yaourtières électroniques. Cette collaboration aura permis, outre la création de 30 emplois permanents, la mise en marché d'une yaourtière (Yogourmet) très perfectionnée, mise au point par le Centre de recherches industrielles du Québec (CRIQ) et ce, tant au Québec qu'en Ontario et dans les Maritimes (où l'on a vendu en moins d'un an près de 10,000 de ces yaourtières) ainsi qu'aux Etats-Unis où s'amorce une percée intéressante. En trois ans, on prévoit avoir vendu pour $8 millions de yaourtières.

"C'est dans la mesure où chacun des partenaires de l'Opération Solidarité Economique a assumé sa part, que le succès de la relance a et aura de véritables retombées économiques" a ajouté M. Jean-Pierre Charbonneau.

"OSE" DANS LE COMTE

Le bilan du programme OSE touche tant à l'aide à la construction d'édifices municipaux que l'aide pour l'infrastructure d'égouts et d'aqueducs (liquidation), l'aide pour l'entreposage de grains sur la ferme. l'aide aux secteurs traditionnels, l'expansion des PME innovatrices, les projets d'emplois communautaires et l'assistance financière de la SDI (Société de développement industriel) aux entreprises.

Dans la région immédiate, les ateliers "fibres et couleurs" de Saint-Hilaire ont bénéficié d'une subvention de $55,000 dans le cadre des projets d'emplois communautaires permanents. La subvention permet la création de 4 emplois permanents.

A Beloeil, le club coopératif de consommation a pu créer 2 emplois à temps plein et un à temps partiel grâce à une subvention de $41,000.

A Saint-Hilaire, les publications "Chants de mon pays" ont reçu une aide de $30,000 qui permettra la création de cinq nouveaux emplois.

Pour ce qui est du programme d'aide à la construction des infrastructures d'aqueducs et d'égouts, la ville de Mont Saint-Hilaire a reçu une somme de $257,000 et la ville de Otterburn Park, une somme de $127,000.

Aide financière aux agriculteurs du comté

Un bilan positif selon le député de Verchères

Le député de Verchères à l'Assemblée nationale, Jean-Pierre Charbonneau a qualifié de positif le bilan de $1.95 millions versés par le ministère de l'Agriculture du Québec au comté de Verchères pour 1977-1978.

"Un montant de $1,953,423. pour le comté de Verchères, ceci démontre clairement le sérieux des intentions du gouvernement actuel d'encourager l'agriculture au Québec et d'en venir à un taux de production et d'autosuffisance important" a déclaré le député de Verchères en recevant le bilan de l'aide financière accordée par le ministre de l'Agriculture.

"Ces importantes contributions ont servi et serviront à améliorer la production agricole et auront un effet certain sur la commercialisation de nos produits" a-t-il ajouté.

En outre, 5% de ces montants doivent être utilisés pour la création de nouveaux emplois.

La majeure partie de l'aide financière (plus d'un million) a servi à l'assainissement des sols et à la conservation des eaux. Les travaux mécanisés ont, pour leur part, bénéficié de $250,000. ttandis que la ristourne accordée aux producteurs agricoles à titre de contribution aux taxes foncières se chiffre à environ $200,000.

Un rappel de la Cs de l'Argile Bleue

Nous vous invitons à une assemblée régulière du Conseil des Commissaires de la Commission scolaire de l'Argile Bleue qui se tiendra mardi le 19 décembre 1978, à vingt heures, au siège social de la Commission scolaire, 480, boulevard Laurier à Mont Saint-Hilaire. **(Denise Asselin).**

POUR VOS BESOINS
D'ASSURANCE-INCENDIE
BELAND ET DESILETS
COURTIERS D'ASSURANCES
467-9334

Profitez de la réduction de la taxe fédérale et évitez les prochaines augmentations

Le Ministre des Finances du Canada annonçait le 17 novembre dernier une réduction de 12 à 9% de la taxe fédérale sur toutes les voitures et les camions légers.

Il nous fait plaisir d'informer notre clientèle de ce que cette réduction a été appliquée sur tous les véhicules présentement en inventaire.

D'autre part nous croyons utile de vous informer de la décision des compagnies manufacturières de majorer les prix des nouveaux modèles au début de janvier.

Nous avons été avisés aujourd'hui même que les prix actuels ne seront pas protégés sur toute transaction qui sera effectuée après le 31 décembre.

Les économies que vous pouvez réaliser par suite de la réduction de la taxe, ainsi que les avantages d'une dépréciation plus élevée au point de vue fiscal nous incitent à vous recommander une transaction avant la fin de décembre.

Nous nous ferons un plaisir de vous soumettre, sans aucune obligation de votre départ, des prix sur l'un ou l'autre de nos produits.

PRESIDENT

Beloeil Mercury Ltée

VENTE ET SERVICE LIMITEE

81 Boul. Laurier, McMasterville



CENTRE DE LA CHAUSSURE

M.P. LANGELIER INC.

1057 ST-JOSEPH BELOEIL 467-0762



aop

Membres certifiés de l'Association des Orthésistes du pied du Québec.

Un orthésiste certifié est toujours à votre disposition pour remplir vos prescriptions médicales et vous assurer un ajustement parfait pour vous et tous vos petits.

bleu, noir, argent



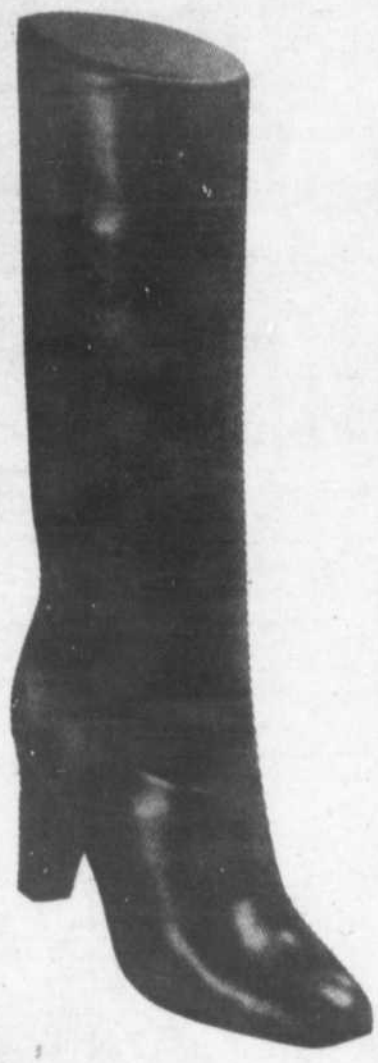
$5.95





$12.95









Bleu, noir, argent

Notre cadeau de Noël

Grande VENTE

10% ou 20%

sur toutes les marchandises d'hiver

Merci de votre confiance

Ouvert tous les soirs jusqu'à Noël

Il y a 100 ans, à Beloeil, naissait Béatrice LaPalme

Cette grande dame de l'opéra est née à Beloeil, d'Alexandre Gaboriau - LaPalme et de Marie Letestu, le 27 juillet 1878.

Sa mère, excellente musicienne, initia sa fille à la musique. A huit ans, elle devint pensionnaire chez les Soeurs des Saints Noms de Jésus et Marie, à Hochelaga. Deux religieuses lui enseignent: Soeur Marie Béatrice et Soeur Marie Etienne. Ensuite, orpheline de mère et devenue externe à l'Académie Cherrier, elle prit alors des leçons d'Alexis Contant. Charles Lefebure et Frantz Jehim-Prune. Ce dernier la fit participer à un concours de l'Université McGill, et elle remporta le "Montréal Scholarship" et la bourse offerte par Lord Strathcona. Ceci lui donna le droit à une bourse d'étude à Londres pour parfaire ses études de violon.

Elle suivit des cours au Royal Collège of Music. On s'aperçut vite qu'elle était douée d'une voix admirable. Vive, intelligente, douée d'une merveilleuse mémoire, elle acquit en peu de temps les notions qui, plus tard, firent d'elle une femme supérieure.

En plus de sa langue maternelle qu'elle possédait à la perfection, elle apprit parfaitement l'anglais, puis l'italien, l'espagnol et l'allemand. Avec la célèbre Madame Albani, elle donna un récital au Palais de Buckingham et est présentée à la Princesse Alexandra.

Ses succès alors, étaient tels, qu'elle obtint de Sir Hubert Parry, une bourse pour deux autres années d'études.

Elle se mérita, en l'année 1900, pour le chant et le piano, le titre de "Associated Member of the Royal College of Music".

Enfant, elle était tenace et énergique. Cette tenacité et cette énergie se sont manifestées au cours de toute sa carrière. Il y avait aucun obstacle insurmontable pour elle.

Trois années durant, elle s'était vouée à l'étude du violon et exécutait des oeuvres si difficiles de Paganini, de Vieux temps ou de Saraste. On lui découvre une voix merveilleuse.

L'étude du chant la passionne et l'enthousiasme. Elle chanta au "Covent-Garden" en compagnie de Melba et de Scotti, en présence du roi Edouard VII et de toute la Cour d'Angleterre. Ses succès lui méritent les plus grands éloges.

A 24 ans, elle commence sa prodigieuse carrière lyrique. En 1903, et 1904, elle fait l'opéra de Lyon en compagnie de Salavtor Ussaurel dans les opéras Manon, Mireille, Roméo et Juliette, La Bohème, etc...

Elle a épousé Salvator Ussaurel à Notre-Dame de Lorette, à Paris, le 14 octobre 1909, ainsi que l'indiquent les registres de Saint-Mathieu de Beloeil.

Ses succès à l'Opéra comique lui ont attiré le surnom de "Saint-Bernard de l'Opéra".

Sa prodigieuse mémoire et son énergie lui ont permis de remplacer à quelques heures d'avis les plus grandes vedettes de l'opéra comme madame Albani et d'autres. Cela la fit davantage admirer du public.

Revenue définitivement d'Europe le 3 octobre 1911, avec son mari, elle se fit entendre au Monument national où elle se mérita les plus grands éloges. De 1915 à 1920, elle et son époux donnèrent des cours de chant à Montréal. Parmi ses élèves, mentionnons Paul-Emile Corbeil, Emile Gourd, Anna Malenfant, Tancrède Gaboury (de Saint-Hilaire), Yvan Sabourin (de Saint-Jean) et plusieurs autres.

Cette grande dame, ambassadrice de chez nous, est décédée à l'hôpital Notre-Dame de Montréal le 10 janvier 1921.

Nous nous devons de rappeler la mémoire de cette grande artiste venue de notre humble milieu et qui nous fit honneur à l'échelle internationale. Elle mériterait une plaque commémorative comme tant d'autres qui ont illustré le Canada français. 1978 est le centième anniversaire de sa naissance à Beloeil.

Parmi ses parents dans la région, outre les LaPalme, mentionnons des noms de Auclair, Gadbois, Duclos, Dufresne, Sabourin et Bessette.

Recherches: Maurice Auclair

Les décorations électriques des Fêtes: après 19 heures seulement

L'Hydro-Québec demande encore une fois cette année la collaboration de ses abonnés en les invitant à faire preuve de modération et à limiter l'utilisation de l'électricité pour les décorations de Noël.

L'Hydro-Québec encourage les consommateurs à diminuer le nombre d'ampoules électriques servant aux décorations des Fêtes; elle les incite surtout à ne les allumer qu'après 19 heures, au moment où la pointe de la demande quotidienne est passée.

A travers le Québec, l'éclairage des Fêtes exige plus de 300,000 kilowatts du réseau de l'Hydro-Québec, soit deux fois la puissance requise par une ville comme Sherbrooke ou dix fois l'électricité requise pour l'éclairage des rues dans l'Ile de Montréal.

L'Hydro-Québec a aussi pris les mesures nécessaires afin de sensibiliser ses abonnés commerciaux à cette réalité, et, elle a mis elle-même ses recommandations en application: elle éteint ou abaisse l'éclairage architectural de ses édifices administratifs, et elle élimine les décorations lumineuses de ses immeubles.

L'utilisation plus rationnelle de l'électricité permettra à l'Hydro-Québec de maintenir la marge de sécurité dont elle a besoin pour assurer la continuité du service à des moments où le temps froid accentue considérablement la consommation d'électricité.

Unicef

Près de la moitié de l'assistance de l'UNICEF à l'enfance est consacrée à l'hygiène de l'enfant. Le Fonds des Nations Unies pour l'enfance aide aussi à procurer de l'eau potable. Ce fonds, que la vente de cartes de Noël de l'UNICEF alimente grandement, contribue en outre à procurer vaccins, stéthoscopes, seringues et autre équipement requis dans les cliniques rurales, de même que les tuyaux et les puits pour assurer une eau potable.





Envoyez un message de bonheur à Noël avec des fleurs de la Boutique Florale

Grand choix de plantes vertes

AZALEE
POINSETTIA
CYCLAMEN
CENTRE DE TABLES
PANIER DE FRUITS

BOUTIQUE FLORALE
PLACE BELOEIL, CENTRE ACHATS DOMINION
467-0882

Cadeau idéal pour Noël

Gilets 100% acrylique

Lavage et séchage à la machine

Vous pouvez obtenir votre joueur favori:
(Savard, Houle, Cournoyer, Lapointe, Robinson et Lafleur)
Enfants: 7 à 12 ans
Adolescents: 14 à 18 ans

rég. $13.50

$10.00

Gagnante de l'ensemble de ski de fond du mois de novembre
Mme Monique Loiselle de St-Hyacinthe



Au Relais du Jean
356 Boul. L'Heureux Beloeil
CENTRE COMMERCIAL DES VILLAS
467-2468

Comment conduire dans une tempête

Le meilleur conseil que l'on puisse donner si une grosse tempête s'annonce, c'est encore de rester chez soi. Mais si pour une raison de force majeure, vous devez absolument vous aventurer dans une tempête, habillez-vous chaudement, faites le plein d'essence, apportez des vivres et tous les encas susceptibles de vous dépanner. En outre, avertissez un parent ou un ami de votre heure de départ, des routes que vous allez emprunter, de votre destination, de l'heure probable de votre arrivée et rapportez-vous à lui. Puis, conduisez-vous...

En dix commandements!

1. **Des pesées de sable** (25 livres chacune ou plus) **devraient être maintenues en place directement derrière les roues arrière.** Cela augmente la traction (des voitures ordinaires dont les roues arrière sont motrices) et permet d'éviter les tête-à-queue lors de freinages trop brusques pour les tractions avant.

2. **Pour tracer votre chemin dans la neige, conduisez lentement et régulièrement** en évitant les accélérations et les freinages.

3. **Rétrogradez** (passez de la troisième à la deuxième vitesse par exemple) **avant d'entreprendre les montées** tout en maintenant la vitesse désirée. Si vous devez le faire en plein milieu d'une côte, vous risquez le dérapage.

4. **Ne laissez jamais les roues tourner sur place,** vous ne feriez que vous enfoncer davantage. Utilisez plutôt du sable ou des plaques antidérapantes.

5. **Ne foncez pas dans les bancs de neige** en présumant qu'avec une puissance accrue, le véhicule va le passer plus facilement.

6. **Maintenez les roues avant en ligne droite** (les virages devront donc être aussi larges que possible), afin que le passage soit plus facile à tracer dans la neige et afin de ne pas créer une résistance supplémentaire en poussant la neige devant les roues. Cela permettra aussi aux roues arrière de mieux suivre la trace.

7. **Sur une surface glissante (glace vive), ne bloquez jamais les freins.** Il vaudra mieux les "pomper", c'est-à-dire freiner légèrement et à coups répétés, puis rétrograder. Parfois même, le freinage sera tout à fait dangereux, car il y a risque de perdre la maîtrise du véhicule sans que la vitesse ait été réduite pour autant. La raison de ce phénomène est simple: lorsque les roues se trouvent bloquées, on ne peut plus corriger la conduite ou la direction. Il est donc préférable, dans un cas d'urgence, de bloquer les roues arrière, soit par le jeu de la transmission, soit en appliquant le frein de secours, afin de conserver autant que possible la maîtrise du véhicule.



8. **Si votre véhicule se met à glisser dangereusement, évitez de freiner ou d'accélérer.** Relâchez simplement la pédale d'accélération et orientez les roues dans la même direction que celle où vous dérapez. Par exemple, si les roues arrière dévient vers la droite, tournez le volant vers la droite. Les pneus arrière arriveront ainsi à mordre dans la neige et vous pourrez alors redresser les roues avant.

9. **Même en plein jour, allumez vos phares** non pas tellement pour mieux voir, mais pour mieux être vus.

10. Pour éviter l'accumulation possible d'oxyde de carbone et l'embuement des glaces, **gardez toujours une vitre entrouverte.**

Ce qui reste à faire quand il n'y a plus rien à faire...

• S'il n'y a pas d'habitation dans les environs où l'on puisse trouver refuge, il vaut mieux alors demeurer dans le véhicule et attendre du secours.

• Avant que le véhicule ne devienne trop enneigé, récupérez dans la valise arrière tout le matériel qui pourra vous être utile dans l'habitacle.

• Laissez tourner le moteur pour que la chaleur demeure constante et entrouvez une vitre à cause des risques de suffocation par l'oxyde de carbone, surtout si le vent semble ramener les émanations vers l'avant du véhicule.

• Evitez autant que possible que votre portière ne se fasse coincer par l'accumulation de la neige en l'ouvrant et en la refermant rapidement lorsque le besoin se fait sentir.

• Installez le ou les pavillons de détresse au bout de l'antenne de radio pour signaler votre présence.

• Si la chaufferette cesse de fonctionner, bougez et donnez-vous des frictions pour activer la circulation et conserver votre chaleur interne.

• Ne mangez pas de la neige si vous avez soif, laissez-la plutôt fondre pour pouvoir la boire; n'absorbez pas de boissons alcooliques dans le but de vous réchauffer, les médecins le déconseillent généralement.

• Attendez maintenant patiemment qu'on vienne à votre secours et si les patrouilleurs semblent vous oublier, utilisez des fusées éclairantes pour qu'ils puissent vous repérer.

• Un dernier conseil! Pourquoi ne pas garder cet article dans votre coffre à gants.

• Source: Extrait d'un article de Monique B. Tardif, directeur du Service de protection du consommateur du Club automobile du Québec, tiré de "Protégez-vous" (décembre 1978).

Cette chronique vous a été présentée par votre journal en collaboration avec le bureau régional de l'Office de la protection du consommateur:

Longueuil, Edifice Port de mer, 101, Place Charles-Lemoyne, Suite 223, J4K 4Z1, tél.: 463-1888.

L'ABRI DE LA CHAUSSURE
Chaussures pour dames et enfants
270 Boul. L'Heureux,
Centre des Villas, Beloeil
Pour un Noël bien chaussé
Choix de marques réputées de chaussures pour dames et enfants
Venez nous visiter
10% d'escompte sur toute la marchandise en magasin



Ouvert tous les jours jusqu'à 21 heures d'ici Noël
464-1216

LE PERE NOEL ACHETE CHEZ NOUS, POURQUOI PAS VOUS?
avec 3 ans de garantie sur les pièces et le service



LE BOYCE - K1912W
Télécouleur dont l'écran possède la dimension la plus populaire en Amérique. Meuble distinctement stylé et compact. Dessus et panneaux latéraux finis en imitation noyer d'Amérique. Bande frontale couleur argent métallisé. Dimension: H: 16 5/8" - L: 26 1/2" - P: 19 3/4".
Spécial Noël $499.00



LE GRIEG - K1960
Impressionnant. De conception moderne et géniale. Meuble compact, remarquable, merveilleusement fini en imitation noyer américain (K 1960 W). Le meuble et le piédestal noir sont mis en valeur par un fin encadrement couleur aluminium brossé. Le panneau de commandes couleur noyer assortie est rehaussé par une lentille acrylique couleur ébène. Dimension: H: 17 5/8" - L: 17 7/8" — : 17 7/8"
Spécial Noël $599.00

ZENITH



LE BIMINI - K1310C
Télécouleur idéal pour une chambre ou un cabinet de travail. L'utilisation de la lampe-écran en ligne Chromacolor, de 110, donne, à ce télécouleur portatif extraordinaire, un profil effilé. Le dessus et le piédestal dorés, contrastent avec la couleur marron foncé du meuble. Dimensions: H: 13 3/4" L: 19 1/2" - P: 13 3/4"
Spécial Noël $409.00

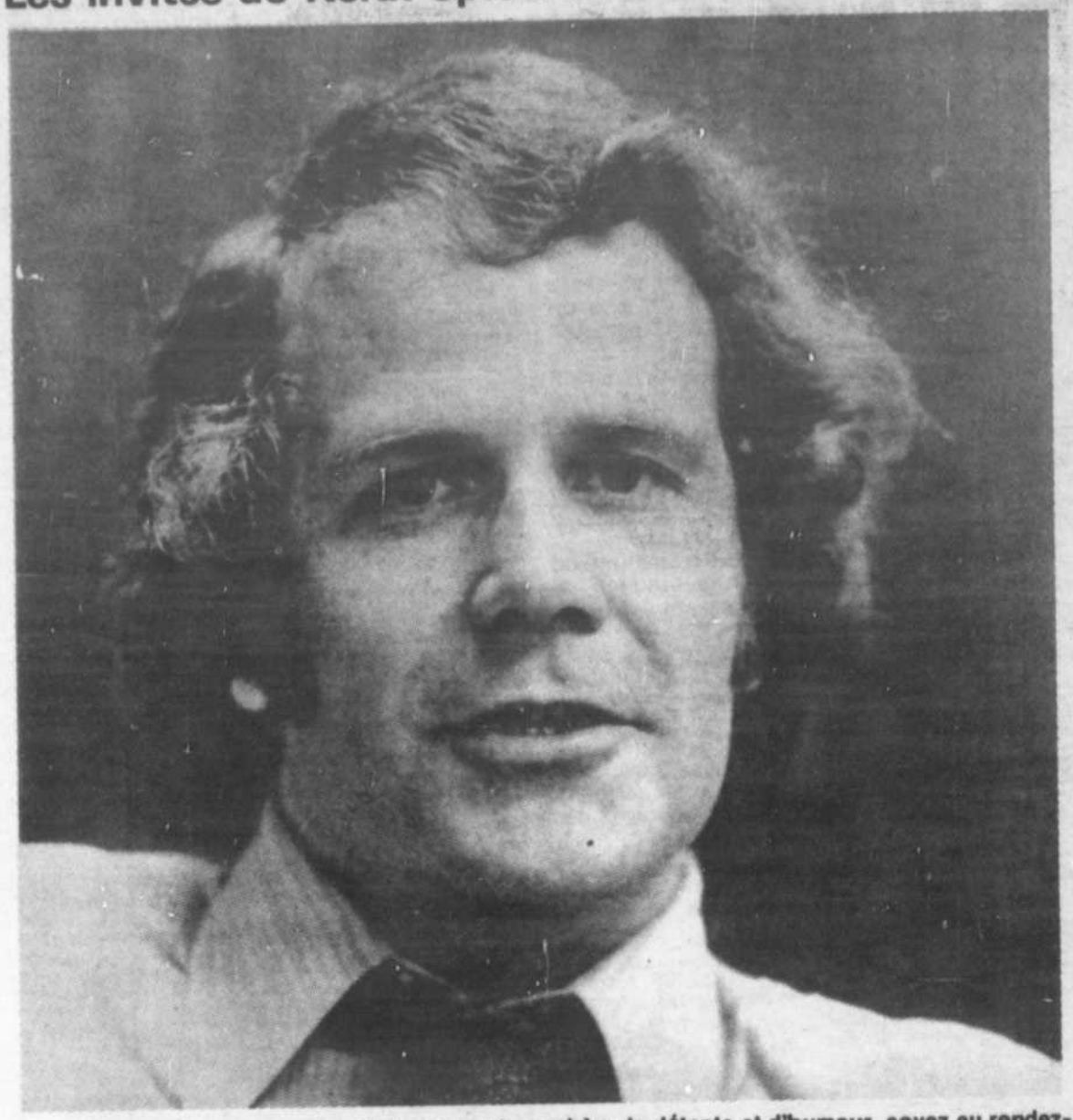
ACHETEZ ZENITH AUJOURD'HUI POUR LONGTEMPS
La qualité doit y être pour que le nom soit apposé.

SERVICE A DOMICILE
OU A L'ATELIER
SUR LA PLUPART
DES MARQUES CONNUES
NOUS AVONS LES PIECES
ET LES ACCESSOIRES
POUR VOS APPAREILS

TV STEREO

Centre Electronique RICHARD INC.
243 Boul. Laurier Beloeil
Tél: 467-0053 ou 467-1475
Plan Budgétaire
Plan mise de côté

Les invités de Keith Spicer



Pour bien terminer le week-end dans une atmosphère de détente et d'humour, soyez au rendez-vous dès le 10 décembre, avec Keith Spicer qui s'entretient, tous les dimanches soirs, de 21h30 à 22h30, avec des invités de sphères aussi différentes que celles du monde artistique, sportif, politique, religieux pour ne nommer que ces domaines. Cette émission est une réalisation de Louise Collette. C'est donc une émission à ne pas manquer à la télévision de Radio-Québec, canal 17 Montréal.

Hier, les Habits Rouges

Les Habits Rouges de Robert de Roquebrune, ce sont les officiers anglais qui ont en 1837 tiennent en mains la colonie avec autorité sous les ordres du gouverneur Gosford et du général Cosborne. Et toute l'histoire tourne autour de la rébellion des Patriotes de 1837-38.

Henriette de Thavenet et son frère Jérôme, faisant partie de la classe des riches bourgeois, sont bienvenus dans la société anglaise de Montréal. Le lieutenant Fenwick est un fervent admirateur de Mlle de Thavenet et Jérôme se révèle un rival de M. d'Armontgorry auprès de la fille du général, Lilian Colborne. Mais lorsque la bébellion éclate, Henriette et son frère se portent au secours de leurs compatriotes en s'attaquant avec les Fils de la Liberté aux soldats anglais.

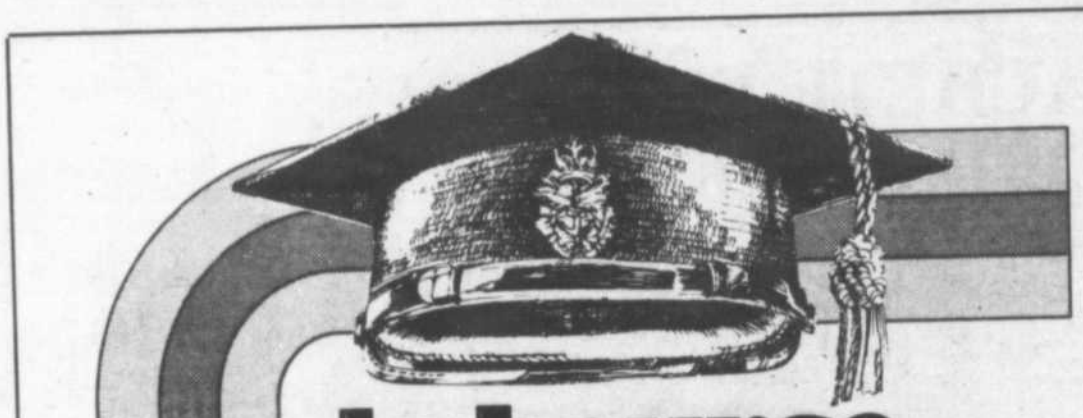
La lutte entre les deux races ennemies est racontée avec fougue par un écrivain que l'on devine profondément attaché à sa patrie. L'auteur traite le sujet de façon humaine et réaliste, sans l'embellir ni le dramatiser inutilement. Même si De Roquebrune a fait un usage rigoureusement romanesque de personnages tels que Lord Gosford, le général Colborne, Papineau, etc..., ceux-ci évoluent de Montréal à la vallée du Richelieu et leurs réactions colorées de sentiments collent assez bien à la réalité historique.

Paru en 1923, ce roman qui a marqué les débuts de la carrière littéraire de l'auteur, vient d'être réédité aux éditions Fides dans la Collection du Goéland. Les illustrations de Josée Guberek agrémentent l'ouvrage. Une seule remarque négative cependant: certaines d'entre elles auraient eu avantage à être intercalées quelques pages plus loin afin de correspondre à l'histoire racontée.

Françoise Lafleur

Unicef

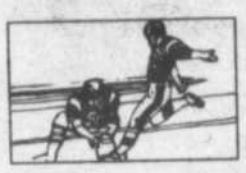
L'insuffisance de graines de semences de légumes compromet des projets précis de nutrition dans la plupart des pays en développement. Le produit de la vente des cartes de voeux de l'UNICEF aide à fournir des semences, à établir des pépinières et à inaugurer des jardins pour écoliers en fournissant semences et outils.



la bourse et la vie

La bourse la plus avantageuse que nous connaissions, offerte aux finissants du cours secondaire qui souhaitent poursuivre leurs études universitaires.







La bourse des Collèges Militaires comprend, en plus d'une généreuse allocation mensuelle, tous les frais de scolarité, les livres et fournitures, la pension, l'habillement, l'équipement sportif . . . un emploi d'été garanti et même des vacances payées!

La vie au Collège Militaire est équilibrée en fonction d'un programme complet de formation d'officiers de carrière. Le curriculum comprend trois volets:
❶ formation universitaire
❷ conditionnement physique
❸ formation de chef.



L'enseignement universitaire dispensé sur le campus du Collège couvre, entre autres: administration, génie, sciences, mathématiques, lettres.

Après avoir acquis sa formation militaire de base, l'aspirant-officier poursuit son entraînement spécialisé durant les mois d'été: pilote, navigateur, radar, communications, administration, génie maritime . . .

Pour plus de précision, concernant les Collèges Militaires, leurs exigences et la carrière d'officier, communiquez avec le Centre de recrutement le plus près (l'adresse apparaît dans les pages jaunes sous la rubrique « Recrutement »).

NOM: _____

AGE: _____ TÉL.: _____

ADRESSE: _____

_____

NIVEAU SCOLAIRE: _____

LE COLLÈGE MILITAIRE UNE UNIVERSITÉ D'ÉLITE

PORTES INTÉRIEURES/ RAMPES EN CHÊNE

Cadrages et plinthes
Planchers préfinis en bois franc
Moulures assorties
Tout pour la rénovation et finition intérieure



Qualité depuis 1958

BOISERIES RAYMOND INC.

SALLE DE MONTRE
9500 Maurice-Duplessis
Montréal

326-2202

CATALOGUE COULEUR GRATUIT

REPRÉSENTANT RÉGIONAL: André Williams 467-8428

IGA **Boniprix** IGA

APPROVISIONNEMENT ET SERVICE PAR Hudon et Deaudelin Ltée

votre marché aux aubaines

COCA-COLA
BOUT CONSIGNÉES
Caisse familiale 4,4 L **1.49**

CAFÉ INSTANTANÉ
NESCAFÉ
Pot 10 oz **4.99**

CRÈME GLACÉE
IGA
Cont. Carré 2 L **1.19**

JUS DE TOMATES
LIBBY'S CANADA DE FANTAISIE
Boite 19 oz. **29¢**

JUS D'ORANGE
FBI
Bout 64 oz. **1.25**

RÔTI DE PALETTE
COUPE RÉGULIERE



BOEUF CANADA CATÉGORIE "A" RUBAN ROUGE
LB. **87¢**

RÔTI DE CÔTES
CROISÉES
BOEUF CANADA CATÉGORIE "A" RUBAN ROUGE
LB. **1.27**

RÔTI DE CÔTES
DE CHOIX
(5 PREMIERES CÔTES)
BOEUF CANADA CATÉGORIE "A" RUBAN ROUGE
LB. **2.47**

BIFTECK DE CÔTES
DE CHOIX
BOEUF CANADA CATÉGORIE "A" RUBAN ROUGE
LB. **2.67**

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

PAMPLEMOUSSES
BLANCS
DE FLORIDE
GROSSEUR 48
8 POUR 87¢

TOMATES
DE FLORIDE
CANADA NO. 1 GROSSEUR MOYENNE
3 LB. 89¢

POMMES
SPARTAN
DE COLOMBIE BRITANNIQUE CANADA EXTRA DE FANTAISIE
LB. **49¢**

CHOUX VERTS
DU QUÉBEC
CANADA NO. 1
CH. **39¢**

OIGNONS JAUNES
DU QUÉBEC
CANADA NO. 1
Sac 5 lb. **59¢**

Consultez votre marchand IGA-BONIPRIX pour connaître les heures d'affaires durant la période des fêtes.



FARINE
FIVE ROSES
Sac 2,5 kg. **1.09**

JUS DE LÉGUMES
E.D. SMITH
GARDEN COCKTAIL
Pot 28 oz. **59¢**

PÊCHES DEMIES OU TRANCHÉES
E.U. DE FANTAISIE
DEL MONTE
Boite 28 oz. **77¢**

KETCHUP
HEINZ
Bout 32 oz. **1.19**

PATATES CHIPS
HUMPTY DUMPTY
Sac 225 g. **79¢**

COMPTOIR DE LA CHARCUTERIE
VIANDES TRANCHÉES SELON VOS BESOINS

SALADE DE CHOU DE PATATES OU DU CHEF COORSH EN VRAC	LB. 75¢
BAS DE RONDE FUMÉE TRANCHÉ SELON VOS BESOINS LESTERS	LB. 3.29
SAUCISSON DE BOLOGNE HYGRADE TRANCHÉ SELON VOS BESOINS	LB. 1.09
CRETONS EN VRAC BONNE TABLE	LB. 1.59

OFFRES SPÉCIALES

MUFFINS ANGLAIS CONGELÉS GAINSBOROUGH	Format 11 oz.	59¢
MINI ROULÉS AUX OEUFS CHINA TOWN CONGELÉS	Boite 6-1/2 oz.	77¢
GARNITURE FOUETTÉE RICH'S CONGELÉE	Format 250 g.	99¢
LAMES DE RASOIR GILLETTE ATRA	Paq. 5's	1.29
DÉODORANT GILLETTE RIGHT GUARD	Format 200 ml.	1.49
COTON TIGES Q-TIPS	Boite 400's	1.59
BRIQUET JETABLE CRICKET	CH.	79¢
SHAMPOOING MENNEN PROTEIN 21	Bout 14 oz.	1.61
SAVON EN BARRES CARESS	Barre 5 oz.	59¢
PAPIER PLASTIQUE D'EMBALLAGE SARAN WRAP	Roul 100'	1.09

JEUNES DINDES
CONGELÉES
CANADA CATÉGORIE "A"
6-16 LBS LB. **1.19**

JEUNES DINDES
CONGELÉES
CANADA CATÉGORIE "A"
20 LB. ET PLUS LB. **99¢**

DIND-O-JUS
CONGELÉES
CANADA CATÉGORIE "A"
FLAMINGO
8 A 16 LB. LB. **1.35**

DIND-O-JUS
CONGELÉES
CANADA CATÉGORIE "A"
FLAMINGO
20 LB. ET PLUS LB. **1.09**

MAÏS EN CREME CANADA DE CHOIX AYLMER	2 Boites 19 oz.	89¢
PATES ALIMENTAIRES CATELLI Spaghetti - spaghettini macroni coupé	2 Boites 500 g.	1.00
JUS DE POMMES VITAMINE ROUGEMONT	Boite 48 oz.	79¢
GELÉE EN POUDRE JELL-O	4 Boites 3 oz.	1.00
SAUCE B.B.Q. HABITANT	Boite 14 oz.	39¢
GÂTEAU AUX FRUITS IGA	FORMAT 1 lb. 1.79 / FORMAT 2 lb. 2.39 / FORMAT 3 lb. 3.49	
BEURRE D'ARACHIDES YORK	Pot 2 lb.	1.79
DÉTERGENT LIQUIDE SUNLIGHT	Cont 32 oz.	1.09
PAPIER DE TOILETTE SWAN'S DOWN	Paq. 4 roul.	1.19
PAPIERS-MOUCHOIRS KLEENEX	Boite 200's	63¢

ENFIN DISPONIBLES Plusieurs variétés de VINS dans la plupart des magasins du grand Montréal possédant un permis de vente de bière.



BISCUITS LIDO MIX-100 — Boite 900 g. **1.69**



MÉLANGE POUR PÂTE À TARTE ROBIN HOOD — Boite 19 oz **69¢**



LAIT CONCENTRÉ SUCRÉ EAGLE BRAND — Carton 2 x 395 g. **1.79**



MÉLANGE A SAUCE POUR DINDE CLUB HOUSE — 3 Sachets 25 g. **1.00**



ESSUIE-TOUT KLEENEX ASSORTIS — Paq. 2 roul. **99¢**



DÉTERSIF À LESSIVE SUNLIGHT — Boite 2,4 kg. **2.59**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 16 DÉCEMBRE 1978

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

Fréchette **CENTRE D'ACHATS MONT SAINT-HILAIRE**

L'avion à l'aide de l'automobile

Depuis quelques années, les voitures américaines se sont mises à rétrécir. Les ingénieurs ont dû redessiner les voitures, les alléger et les rendre moins polluantes. Il fallait faire vite, et trouver de nouvelles technologies. C'est dans cette perspective que l'aviation est venue à la rescousse des constructeurs automobiles. En quoi les nouvelles voitures ressemblent-elles à des avions? Bien sûr, elles ne volent pas, mais peut-être ne leur manque-t-il que des ailes!

Les brochures publicitaires des modèles 1979 n'ont pas changé d'apparence. Pourtant, deux petites lignes au bas de la page révèlent par exemple que la Capri a un coefficient de résistance à l'air de 0,48 comparativement à 0.58 pour la Mustang. On sait alors que la carosserie du bolide a passé de longues heures dans une soufflerie pour en étudier l'aérodynamisme, tout comme un avion. Elle pèse 300 livres de moins. On a donc recherché des matériaux plus légers, réduit l'épaisseur des portes, augmenté la résistance aux chocs de certaines pièces. Peut-être les a-t-on collées au lieu de les souder, toujours pour diminuer le poids. Toutes ces techniques, l'aviation les avait employées bien avant l'automobile.

La ceinture de sécurité est aussi un héritage de l'avion, tout comme les freins et la direction qui sont assistés d'un système hydraulique. On pourrait citer longuement des emprunts de ce type. Ainsi les voitures de formule 1 que l'on a vues au Grand Prix du Canada, à l'Ile Notre-Dame, avaient des ailerons pour améliorer leur stabilité. L'an dernier, les Buick utilisaient un turbo-compresseur pour augmenter la puissance du moteur sans consommer plus d'énergie. On a vu aussi le moteur rotatif, employé depuis de nombreuses années dans les airs, entreprendre une vie terrestre, avec toutefois un succès mitigé. D'autre part le carburateur a été remplacé par une petite "boîte noire" électronique qui fournit l'allumage, contrôle la transmission et injecte l'essence pour un moteur plus propre et un roulement plus doux. Les pièces mécaniques du moteur baignent dans une huile de synthèse que l'on utilise actuellement sur les réacteurs et qui, plus efficace, durera la vie de la voiture. Bientôt, des mécanismes autolubrifiants rendront l'entretien de la voiture plus aisé et un mécanisme anti-bloquant comme ceux utilisés sur les trains d'atterrissage rendra les freins plus sécuritaires.

L'automobile doit beaucoup à l'aviation. Quoique plus jeune, cette dernière a évolué plus rapidement. Certaines innovations sont déjà sur le marché, d'autres suivront, et peut-être qu'un jour les ailes seront offertes en option!

Robert Charbonneau
(Service Hebdoscience)

POUR NOEL

QU'IL S'AGISSE D'AQUARIUM
DE POISSONS
D'OISEAUX
DE CHATS
DE CHIENS

NOUS POUVONS SATISFAIRE VOS GOUTS

SPECIALITE
TONDE DE CHIENS DE TOUTES RACES
ELEVAGE DE CHATS PERSANS



PET SHOP
LE BONHOMME DE LAFONTAINE
292 BOULEVARD LAURIER,
PLACE BELOEIL
467-5073

Centre Commercial des Villas
Boutique
AU CAR~FOUR DU CUIR
276 boul. L'Heureux Centre des Villas
Beloeil 464-6772

VENTE D'OUVERTURE
20% d'escompte sur toutes les valises de voyage
Valable jusqu'au 23 décembre 78

Nouvelle administration
au
Salon du Centre
Mlle. Danielle Guénette souhaite la bienvenue à toutes. Pour marquer son intention de bien servir les dames de la région, elle offre d'ici Noël, à toutes celles qui prendront rendez-vous, un manucure gratuit.
Bienvenue Joyeux Noël
93 boul. Laurier
Centre d'Achat St-Hilaire
St-Hilaire
467-5966

ZEPHYR,



La voiture de demain au prix d'aujourd'hui!
sportive, élégante, pratique
Zéphyr Z-7 Sport Coupé
ESSAYEZ LES CHEZ VOTRE DEPOSITAIRE DE CONFIANCE
BELOEIL MERCURY
VENTES & SERVICE LIMITEE
81 Boul. Laurier, McMasterville

Christine Chartrand et monsieur Pointu au Jeudi de La Baie

Le dernier rendez-vous de l'année des Jeudis de la Baie sera marqué par la présence de Monsieur Pointu au restaurant la Chaumine du magasin du centre-ville à l'occasion du lancement public, le 14 décembre de 18 à 20 heures, de son tout dernier microsillon sur étiquette Chanterelle et qui porte le simple titre de **Monsieur Pointu.**

Descendant d'Acadiens mais fils du Saguenay, Paul Cormier joue du violon, sans rien connaître de la lecture des partitions musicales, depuis l'âge de 9 ans. Avant d'atteindre la célébrité grâce aux multiples tournées qui l'ont conduit autour du monde, Monsieur Pointu a tâté de mille métiers dans son pays. C'est bien sûr sa rencontre avec Gilbert Bécaud qui a donné le coup d'envoi à une tardive mais infiniment riche carrière puisée à notre folklore. Il jouera les airs et les rythmes de notre passé avant de répondre aux questions de l'animatrice Mariette Lévesque et du public.

Christine Chartrand présentera son nouveau long-jeu qui s'intitule **Joie de vivre**, sur étiquette TM-PAX, dont elle reprendra les principaux titres avec l'accompagnement musical conduit par son mari Georges Tremblay.

Un troisième lancement, celui de l'album de Josette Boussac, **L'âge d'or, Pourquoi pas?** qui comprend 10 chansons parmi les plus grand succès des années 40, sur étiquette Colibri. Josette Boussac est une chanteuse qui a fait ses preuves sur de multiples scènes et elle chantera des extraits de son nouveau disque tels: La vie en rose, J'ai deux amours et plusieurs autres.

Julie Roiseux présentera son livre **À la découverte du vin**, publié aux Editions Héritage. Ce volume d'un sommelier de longue expérience sera particulièrement utile à l'époque des Fêtes. Ce guide idéal de l'amateur de vins sera la source d'autant d'heures d'agréables lecture que d'inoubliables dégustations.

Pour plus de renseignements, on peut communiquer avec Hélène Drolet, au magasin La Baie (281-4631) ou avec les Productions Marcel Brouillard (861-8304).

SPECIAL SPECIAL SPECIAL SPECIAL SPECIAL SPECIAL SPECIAL

LIQUIDATION DE TAPIS

FANTASTIQUES RABAIS

LES PLUS BAS PRIX AU QUÉBEC



IMPRIME
Tapis de cuisine
rég.: 7.95
réduit à $4.50 v.c.
ECONOMIE
55%

BOUCLE
gris pour sous-sol
rég.: 8.95 v.c.
réduit à $3.25 v.c.
ECONOMIE
63%

PRELART
13 motifs différents
de $1.99 v.c.
à $4.25 v.c.

TAPIS
commercial et semi-commercial
de
$3.00
à
$6.95 v.c.

SHAG HIGH & LOW
caoutchouté
Brun ramagé
rég.: $11.95 v.c.
Spécial de Noël
$8.95 v.c.
pose incluse

COUPONS
de toutes les grandeurs
de
$3.00
à
$135.00

ÉPARGNEZ
DE
50 à 70%

Nous avons été désignés par les grands manufacturiers pour liquider leur stock de tapis SECONDS de valeurs allant jusqu'à $25 vc à des PRIX DE LIQUIDATION.

AVEC TOUT ACHAT DE PLUS DE $100.00 TAPIS ECONOMIQUE VOUS FAIT CADEAU D'UNE CARPETTE DE 36'' x 36''.

* Limite de 1 par client et valide pour 1 semaine seulement.

Apportez vos mesures

Valide du 6 décembre au 13 décembre inclusivement

Des amours de belles épargnes!

Tapis ÉCONOMIQUE

264 Duvernay, Beloeil 467-6795

HEURES D'AFFAIRES:
mardi, mercredi de 9h à 6h
Jeudi, vendredi de 9h am à 9h pm.
Samedi de 9h a.m. à 4 p.m.

SPECIAL SPECIAL SPECIAL SPECIAL SPECIAL SPECIAL SPECIAL

Texte détérioré

ma prière aujourd'hui



sc Marie-Claire

Noël s'en vient...déjà

Quoi te dire Seigneur, tellement de choses me trottent en tête; Toi le Maître de mes pensées, je m'adresse donc à toi aujourd'hui, et je laisse parler mon coeur...

Journée de pluie, avec peut-être même un peu de verglas. Tu sais Seigneur, qu'il y a des jours où tout nous paraît plus sombre, plus gris, pourtant, ça ne devrait pas m'influencer! Ah! comme on est fragile...

La belle saison est vraiment terminée, et l'automne elle aussi est à son déclin, déjà on nous fait signe un peu partout que la Noël approche... Noël! Noël! C'est quoi Noël?...

Publicité à n'en plus finir, le Père Noël est déjà arrivé à plusieurs endroits. Au cas où on n'y penserait pas, on nous suggère le plus précieux des cadeaux pour "l'être cher", etc...

Et puis après Seigneur, à bien y penser, il ne reste qu'un mois à peine, et ce sera vrai cette fois, il arrivera ce jour tant attendu de tous. Mais ce n'est pas beaucoup un mois pour acheter toute la gamme de cadeaux, et ce n'est pas tout, presqu'autant de toilettes que de soirées. Tu sais Seigneur, c'est très sérieux tous ces préparatifs, et puis finalement on arrive à se demander le vrai sens de cette fête. Quelle est cette fête? eh! bien c'est Noël, c'est tout!...

Seigneur, toit qui nous connais, toi qui nous aimes d'un amour infini, tu sais bien que pour beaucoup de gens, la fête de Noël, n'a d'autre sens que de vider les porte-monnaie, ou encore de prendre un bon p'tit coup.

Cette année Seigneur, il faudrait peut-être faire un spécial. Tu n'es pas contre les échanges de cadeaux, ni les festivités familiales. Mais tu voudrais bien qu'on pense aussi à toi. On fête sans trop savoir qui on fête? pourquoi on fête?..

Seigneur, une fois de plus tu frappes à la porte de notre coeur! Saura-t-on te reconnaître cette fois? Que sans Toi, Noël n'aurait même pas sa raison d'être...

Prends pitié Seigneur, de tes enfants qui t'aiment bien quand même, et donne à chacun le désir profond de t'accueillir en eux; et de t'accorder la place qui te reviens depuis toujours.

Noël, c'est Toi Seigneur, Noël, c'est l'Amour!

Marie-Claire.

arderie gratuite

Les guides de la e compagnie de loeil offrent de gar- r vos enfants âgés 3 ans et plus **gra- tement**, le samedi décembre de 13h à h30 au local des outs et guides, à rrière du centre cul- el de Beloeil.

Ce service rendu par les guides a pour but de permettre aux mères de famille de terminer leurs emplettes des fêtes.

Pour de plus amples renseignements, contactez Lucie à 467-3864 après 17h30.

POUR VOS BESOINS
D'ASSURANCE-AUTOMOBILE
BELAND ET DESILETS
COURTIERS D'ASSURANCES
467-9334

Echec au gaspillage de l'électricité

Aux Galeries Chagnon, à Lévis, on économise plus de 550 000 kWh par année

Voici un exemple concret qui montre comment, par des moyens simples et ingénieux, on peut arriver à accomplir les mêmes tâches et réaliser d'importantes économies d'électricité.

Au centre commercial Les Galeries Chagnon, à Lévis, on a élaboré un programme sérieux en vue d'éliminer le gaspillage d'électricité.

Monsieur Rolland Jolicoeur, directeur régional de la Corporation Cadillac-Fairview Ltée qui administre ce centre commercial, commente ainsi les résultats obtenus:

«Nous évaluons nos économies d'électricité à plus de 550 000 kilowattheures par année. Pour arriver à ce résultat, il aura fallu diminuer sensiblement le nombre de projecteurs utilisés pour éclairer les galeries, sans pour autant nuire à la bonne marche des affaires et au va-et-vient de la clientèle. Même l'éclairage fourni par les lampadaires du parc de stationnement a été réduit en fonction des besoins réels. De plus, nous profitons d'un meilleur équilibre du système ventilation-climatisation-chauffage. Tout cela est le résultat d'initiatives auxquelles la direction et le personnel ont collaboré.»



Mme Céline Bégin, directeur général des Galeries Chagnon, décrit à MM. Rolland Jolicoeur (au centre de la photo), directeur régional de Cadillac-Fairview, et Yves Lafortune, de l'Hydro-Québec, les différents programmes entrepris pour réduire avec succès le gaspillage de l'électricité.



Saviez-vous qu'au total, les kilowattheures économisés dans ce centre commercial, représentent la consommation moyenne annuelle de 2 000 nouvelles bouilloires électriques ?

Pour pouvoir satisfaire nos besoins futurs, il nous faut utiliser l'électricité de façon plus rationnelle. C'est une richesse que l'on doit préserver, au travail comme à la maison.

Posons-nous la question: avons-nous les moyens de gaspiller l'électricité ?

Hydro-Québec...
Pour vivre le Québec ensemble

(from page 26)

Wake up

Eveleen Courchesne, Director of Education for the Canadian Society for the Prevention of Cruelty to Animals will join the crew at Wake Up to talk about people's responsibility at Christmas concerning the giving of pets to children. How to take care of them, as well as the dos and the don'ts of owning a pet will be discussed. Mr. Willie des Hales, Chief Inspector of the S.P.C.A. will also be on hand for the interview.

Keith Rourke - member of the Lakeshore Camera Club will be a guest on this program and he will talk about what it takes to develop and maintain a camera club - as well as techniques of photography. Possibly there will be some hints for Christmas gift shopping and what to beware and be aware of.

RVRHS news

(Teresa Scassa)

The Christmas Dance is coming up on Friday December 15. Featured will be Stradivarius, a live band which will be playing songs by such artists as Steely Dan, Led Zepplin, David Bowie, Boston and many more. Tickets are this event are only $3.00, and are on sale at the General Office.

The Grad Committee is planning a 30 hour Wake-a-Thon on January 19th. This will be to raise money for the Grad Dance which will be held this year at Place Bonaventure. Speaking of the Grad Committee, December's Movie-of-the-Month. Close Encounters of the Third Kind, made a $200 profit. January's movie will be The End, starring Burt Reynolds, and I should have the dates for that by next week.

The Ski-trip to Grey Rocks, originally scheduled for December 9th, was cancelled, and refunds are available at the General Office.

(Teresa Scassa)

De l'AFEAS Sainte-Maria Goretti

Notre prochaine réunion se tiendra mercredi le 20 décembre à 19h45 au sous-sol de l'église Ste-Maria Goretti.

Cette rencontre se déroulera dans la joie, nous échangerons cadeaux et souhaits de Noël. En éducation nous aurons le plaisir d'accueillir quelques unes de nos membres qui nous dévoileront des trucs culinaires pour nous aider dans nos réceptions des Fêtes.

Plus tard dans la soirée, vous serez invitées à déguster un magnifique buffet préparé par nos membres.

Ne manquez pas cette réunion de l'amitié, nous aurons de magnifiques prix dont le superbe cer tre de table, prépar par Astrid Poirier l'assemblée d novembre.

Au plaisir de vou voir le 20 décembre.

Roberte Roy

Richelieu Valley symphonic band record

I have it on good authority that this new record put out by the band is just "super". Included on the record is "Barber of Seville Overture", Russian Foik Tune based on Coline Coline; Glen Miller in Concert; "Feelings" - Soloist Jeff Strange on trumpet; and "Love Will Keep Us Together". This album was recorded in June of this year by Norm Haslam and Gary Nidata. The jacket was done by the R.V.R. Technical Drawing department. The record is available by contacting any member of th band - or failing tha a call to the School 467-3318 will put yo on the right track obtaining one.

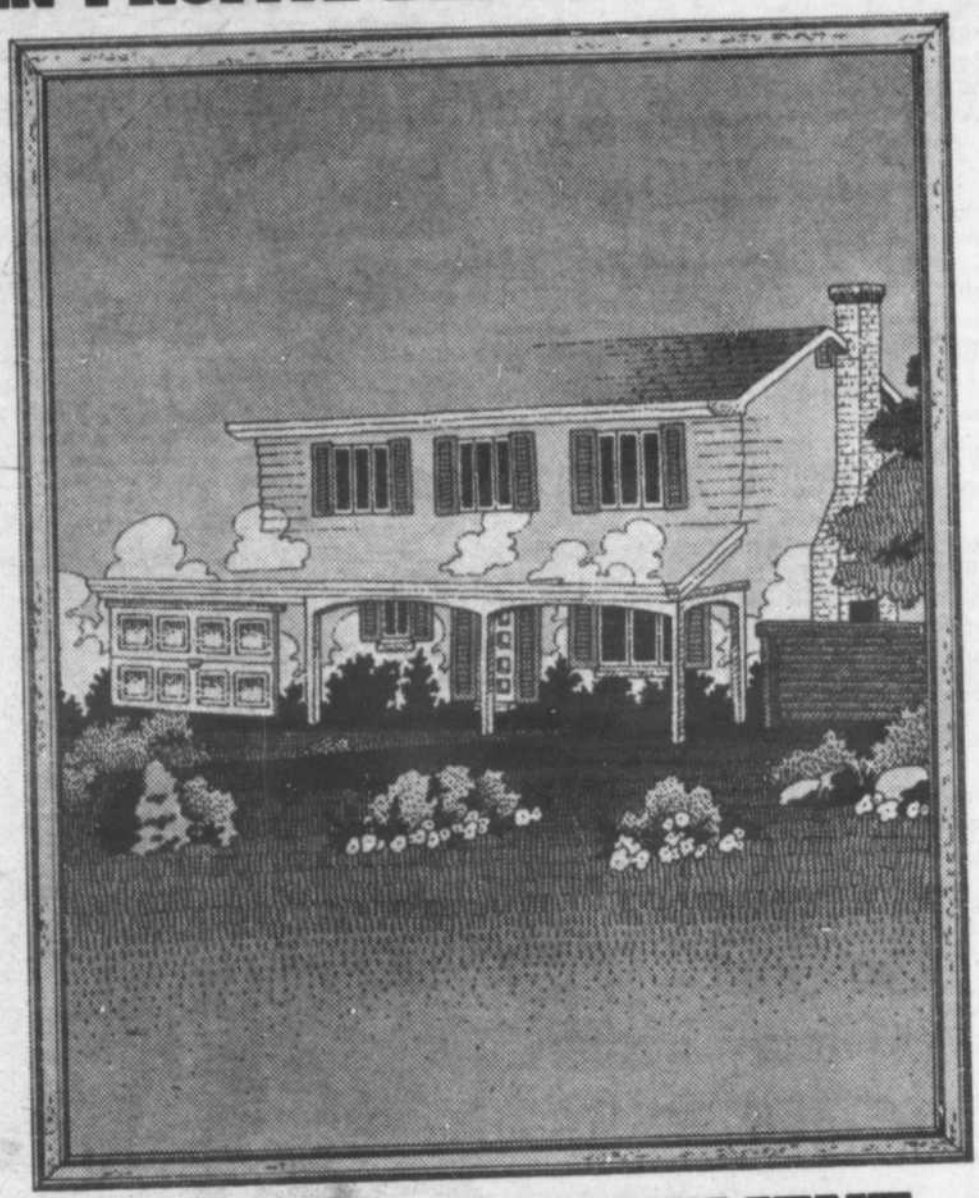
20%

de rabais sur toute la marchandise

sur présentation de cette annonce



JE DÉCIDE D'ICI LE 31 DÉCEMBRE, J'EN PROFITE DÈS LE 1er JANVIER.



L'ÉPARGNE-LOGEMENT DE LA CAISSE POPULAIRE.

« Les moyens d'économiser en vue d'acheter ou de faire construire sa maison sont nombreux. Comme j'étais admissible, j'ai choisi le meilleur outil-épargne: le « Régime Enregistré d'Épargne-Logement (REEL)* » de ma Caisse populaire.

« L'**Épargne-Logement** de ma Caisse populaire me facilitera considérablement l'accumulation du capital nécessaire. Je peux déposer jusqu'à $1,000 par année et ainsi accumuler un montant maximum de $10,000 en capital, sans parler des intérêts avantageux. De plus, je profiterai d'une forte réduction de mes impôts.

« Avec l'**Épargne-Logement** de ma Caisse populaire je bâtirai plus rapidement mon chez-moi. . . sur une base solide et profitable. »

Ce tableau explicatif précise la diminution d'impôt que vous êtes en droit de réclamer si vous accumulez un montant maximum de $1,000 à l'ÉPARGNE-LOGEMENT de la Caisse populaire.

Revenu annuel imposable	Contribution à l'Épargne-Logement	Nouveau revenu imposable	Diminution approximative d'impôt
$ 9,000	$1,000	$ 8,000	$364
$12,000	$1,000	$11,000	$412
$15,000	$1,000	$14,000	$421
$18,000	$1,000	$17,000	$455

* Émis et administré par Fiducie du Québec.

desjardins
LA CAISSE POPULAIRE
C'est profitable...
POUR NOUS, QUÉBÉCOIS.

Texte détérioré

.es temps des Fêtes avec
/acances-familles

.a famille en fête à Noël

Qui n'a pas rêvé de evivre certaines de os belles traditions uébécoises qui aractérisent si bien e temps des Fêtes?

La Société Vacan-es-Familles, comme ar les années pas-ées, veut encourager es familles à pouvoir e visiter pendant la ériode de Noël et du our de l'An. C'est ourquoi, cet orga-isme à but non ucratif de promotion es vacances pour ous a mis sur pied les programmes l'hébergement à prix nodique à la ferme, ans la grande hôtel-erie et les auberges amiliales; et ce, à ravers tout le Québec.

NOEL A LA ERME: Un séjour à a ferme dans le emps des Fêtes per-net à la famille cita-line de remonter aux ources mêmes des outumes et des tra-litions du Québec. A a ferme, la famille eut participer à une esse de minuit aux irs d'antan, savourer n de ces réveillons omme nos mères sa-aient en préparer, lanser avec la compagnie", vivre es joies et les plaisirs les traditions de Noël. Tout un passé evient à la surface: anses et chansons olkloriques, légen-les contées par les înées, voeux de Bonne Année, tour-ée des notables, ignolée, etc.

Il est préférable de aire un séjour inimum de deux (2) uits et trois (3) jours, afin d'avoir le temps de vous familiariser avec vos hôtes; et vous pouvez même séjourner plus long-temps. Il en coûtera $12.10 par adulte et $8.80 par enfant de moins de 12 ans par jour, nourri, logé. Un léger supplément de $2.00 par personne sera demandé pour les Réveillons de Noël et du Jour de l'An. Vacances-Familles dispose de plusieurs centaines de fermes réparties un peu par-tout au Québec.

LES FETES A LA GRANDE HOTELLE-RIE: Pour la période du long congé de Noël allant du 22 décembre au 3 janvier 1979, de nombreux grands hotels (Holiday Inn, Auber-ges des Gouverneurs et d'autres chaînes), seront disponibles aux familles membres de Vacances-Famil-les. A Montréal, Ste-Foy, Val d'Or, Joliet-te, Matane, Rimous-ki, Chicoutimi, Trois-Rivières, Gaspé, Lon-gueuil, St-Hyacinthe et Rivière-du-Loup, on pourra loger jus-qu'à quatre (4) per-sonnes de la même famille (2 adultes et 2 enfants) au prix de $16.00 par jour, par chambre, A l'instar des années précéden-tes, une programma-tion spéciale est prévue pour les parti-cipants à Québec et Ste-Foy: Messe de Minuit, souper familial à Noël, soi-rées canadiennes typiques, visites touristiques, souper familial du Jour de l'An, hôtesses et animateurs de séjour, salons communautai-res et familiaux. Les repas de Noël et du Jour de l'An seront suivis de soirées avec danses et chants de circonstance. Les inscriptions à ces repas spéciaux doi-vent se faire au moins quinze (15) jours à l'avance.

LES FETES DANS UNE AUBERGE FAMILIALE: L'auberge familiale est également un en-droit de choix pour participer aux festivi-tés de Noël. Dans une ambiance particu-lièrement intime et chaleureuse, une famille peut profiter de vacances agréables tout en goûtant aux plaisirs de l'hiver en s'adon-nant à la raquette, au ski de fond et aux randonnées dans la neige. Ainsi, de $16.50 à $23.00 par jour pour un adulte et $12.10 à $14.00 pour un enfant de moins de 12 ans, vous serez bien logés et bien nourris (2 repas complets). Avec de tels programmes et de telles conditions de séjour, il y a au Québec de la place pour tous ceux qui désirent vivre in-tensément la vie des Fêtes.

Pour tous ces en-droits de vacances durant le temps des Fêtes, communiquez avec Vacances-Famil-les à l'adresse suivan-te:
Vacances-Familles, 1661 ave du Parc, Ste-Foy, Québec GIW 3Z3

Pour un Noël en musique

A l'occasion de la fête de Noël, les a-mateurs de belle musique sont invi-tés à un concert de musique variée à l'église de Saint-Hi-laire, le dimanche 17 décembre à 20 heu-res.

M. Gabriel Peter-mann, organiste, Mlle Carole Corman, violoncelliste, M. Robert Désilets, flû-tiste, présenteront des oeuvres de Bach, Vivaldi, Clérambault, Han-del, Schubert et Boëllmann. Mme Thérèse Painchaud touchera l'orgue pour les oeuvres in-terprétées par soeur Suzanne Brault, so-liste. La Chorale, di-rigée par Mme Lise Pigeon-Pashko, sera accompagnée à l'or-gue par Mme Ghis-laine Lévesque.

C'est dans le but de vous plaire que les artistes de notre région ont préparé ce programme mu-sical. Nous vous in-vitons très cordiale-ment à les encoura-ger par votre présen-ce.

Prix d'entrée: $3.00

Subvention fédérale à Be oeil

Monsieur Bernard Loiselle, député de Chambly et Secrétaire parlementaire du mi-nistre de l'Industrie et du Commerce, an-nonce à la population de Chambly qu'une subvention de $5,000 a été accordée à la vi le de Beloeil et une subvention au mon-tant de $16,000 a été accordée à la ville de St-Hubert, par le mi-nistère des Affaires urbaines du Canada, dans le cadre du Programme des sub-ventions aux munici-palités.

Ce programme a pour but d'encourager les municipalités à aménager plus de ter-rains pour la cons-truction d'habitations de dimension modes-te en vue de consti-tuer des ensembles à densité moyenne et, d'une manière générale d'encourager l'utilisation éco-nomique du terrain.

90 choristes et 30 musiciens

Concert de Noël à l'église Sainte-Maria Goretti

Samedi, **le 16 décembre 1978**, à l'église Ste-Maria Goretti de Beloeil, à 20h30, la Chorale Ste-Maria Goretti re-cevra, pour la première fois en no-tre milieu, 90 cho-ristes et 30 musi-ciens, dirigés par Raymond Laforge. En effet, l'Ensemble Vocal Polymnie et l'Ensemble Instru-mental Durocher présenteront à toute la population des oeuvres québécoi-ses et traditionnel-les de Noël, dont le fameux "Alléluia de Handel".

La Chorale Ste-Maria Goretti se joindra à cet ensem-ble pour plusieurs oeuvres. Tous sont fortement invités à venir prendre cons-cience de l'essor nouveau du chant choral!

Bienvenue donc!
Prix: $3.00
Adulte, $1.00 Enfant
Inf.: 467-2695, 467-1095, 467-2721.

.e visage de Réal Caouette



Dans le cadre de la série "Visage" diffusée à la télévision de Radio-Québec, l'émission du samedi le 16 décembre à 21h00, réalisée par Robert Desrosiers, fait revivre l'homme au verbe dru qu'était Réal Caouette. Tous aimeront revoir ce grand Abitibien, mais surtout ce poli-ticien dont la couleur incontestable évoque encore des souvenirs bien particuliers. C'est donc un rendez-vous à la télévision de Radio-Québec, canal 17 Montréal.

Viens-tu au soleil d'Haiti avec Sunflight cet hiver?

Depart tous les dimanches Via Air Canada a partir du 24 decembre

Au Domaine Ideal des vacances d'une semaine ou deux semaines, a partir de $339.00

Autres hotels disponibles. Le Christipher
Le Simbie Continental
Le Plaza
Le Dambala
Le Castel Haiti

Au choix–L'Ile Cacique ou La montagne ou bien les deux... Ibo Beach et Ibo Lele.

Une semaine a partir de $429.00
Deux semaines a partir de $639.00

Une facon fantastique de visiter Haiti
deux semaines d'excursion a Port-au-Prince, Jacmel et Cap Haitien,

a partir de $659.00

voyages ranvac inc.

Heures d'ouverture: Lundi, Mardi, Mercredi 9:30 a 5:30 h
Jeudi, Vendredi 9:30 a 9:00 h
Samedi 9:30 a 5:00 h

507 A,
Boulevard Laurier
Beloeil
(Face au centre d'achats Montenach)
Tél: 467-7948
Numéro du permis: 1099117&-0433

Offrirez-vous des bijoux à Noël?

L'achat d'un bijou implique généralement un placement important. Aussi est-il essentiel que vous fassiez affaire avec un bijoutier reconnu, dont la réputation est bien établie et qui a pignon sur rue.

Ne vous laissez surtout pas tenter par les offres mirobolantes faites dans la rue, dans des brasseries ou autres lieux publics ou, encore, à domicile, car 90% des "merveilles" ainsi offertes sont de faux bijoux. Le marché des bijoux est, en effet, envahi par de faux "professionnels" qui vendent de la camelote, des bijoux contrefaits ou encore des pièces provenant d'importations illégales. Vous êtes d'autant plus vulnérables si vous habitez hors des grands centres où la surveillance est moins étroite.

Méfiez-vous également des commerçants qui prétendent offrir des escomptes allant parfois jusqu'à 75% sur des bagues de fiançailles ou autres bijoux. Il y a quand même des limites à l'esprit de sacrifice!... Ou bien le prix d'origine du bijou a été outrageusement gonflé, ou bien la marchandise offerte est de piètre qualité.

Pour vous éviter des déceptions, faites affaire avec des vrais professionnels du bijou, qui vous feront d'ailleurs bénéficier d'une garantie et d'un service après vente. Ils sont environ 12.000 joailliers, orfèvres, diamentaires, propriétaires de bijouterie, dont plus de 900 sont membres de la Corporation des bijoutiers du Québec. Rien ne vous interdit, en outre, de prendre des renseignements auprès de parents ou d'amis et de visiter plusieurs bijouteries...

Examinez bien le bijou que vous désirez

Il est souvent difficile pour un profane d'évaluer la qualité d'un bijou. Par conséquent, prenez le temps d'examiner le bijou dans ses moindres détails. Ne vous laissez ni bousculer, ni impressionner.

Vérifiez soigneusement la qualité de l'attache d'une chaînette, sa solidité et regardez si elle est facile à manier. Examinez attentivement le sertissage des perles ou des pierres; vérifiez la solidité des agrafes et des montures. Dans le cas des boucles d'oreilles, voyez si l'agrafe ou l'épingle est d'aussi bonne qualité que la boucle elle-même. Enfin, ne vous gênez pas pour demander au bijoutier de vous fournir les loupes appropriées pour examiner le bijou, pour vous rendre compte de la précision du travail et de la beauté de la pièce.

Quelques points de repère

Si vous achetez un bijou contenant une certaine quantité de métal précieux: or, argent, platine, etc., **assurez-vous d'abord que la quantité de métal précieux est bien indiquée sur le bijou**. Le fabricant n'est pas obligé de le mentionner, mais s'il le fait, la Loi fédérale sur le poinçonnage des métaux précieux exige alors qu'il fasse suivre cette indication de sa marque de commerce qui est identifiée par des initiales: par exemple, "14K MN". Cette marque de commerce est dûment enregistrée au ministère fédéral de la Consommation et des Corporations.

La quantité de métal précieux est inscrite sur le bijou selon des normes bien précises. L'unité la plus connue, le carat, est égale à un vingt-quatrième d'or fin. L'or à 24 carats est considéré comme pur. Dans la pratique cependant, il est allié à un autre métal pour le renforcer. Le nombre de parties du métal d'alliage et le nombre de parties d'or doivent égaler 24. Une bague de 14 carats, par exemple, contient donc 14 parties d'or pur et 10 parties d'autres métaux. La bague sera marquée "G", 14K ("G" pour "gold", or en anglais).



Cette marque de qualité peut être inscrite de nombreuses façons. S'il s'agit d'un alliage contenant de l'**or,** c'est le mot **Karat** ou la **lettre K** qui sont employés le plus souvent. S'il s'agit de **plaqué or,** vous trouverez les mentions **"Gold Filled", "G.F." ou "Doublé d'or".** Il en va ainsi des autres métaux précieux. L'**argent** est inscrit sous l'appellation de **Silver, Sterling ou Argent.** Chaque métal a donc ses propres lettres et abréviations. Apprenez à les reconnaître.

Gardez surtout en mémoire que cette marque de qualité peut toujours être falsifiée ou poinçonnée sur n'importe quoi. **D'où l'importance de bien choisir son bijoutier.**

Enfin, si vous achetez d'un vendeur itinérant, exigez la livraison immédiate di bijou pour pouvoir en évaluer la qualité **avant l'expiration de la période de réflexion de 5 jours ouvrables qui vous est accordée** si le montant du contrat est de $25 et plus.

Nous sommes loin d'avoir fait le tour de la question. Aussi, si vous désirez des informations supplémentaires, vous pouvez communiquer avec:

La Corporation des bijoutiers du Québec, 2950, rue Masson est, Suite 205, Montréal. Téléphone: 728-3685, code régional 514.

Cette chronique vous a été présentée par votre journal en collaboration avec le bureau régional de l'Office de la protection du consommateur:

Longueuil, Edifice Port de mer, 101, Place Charles-Lemoyne. Suite 223. J4K 4Z1, tél.: 463-1888.

Le chemin de tes saisons

Les arbres mis à nus
Mirent leurs solitudes
Dans les flots assagis...
On dirait une absence
Sur un miroir figé...
On croirait la malchance
Dessinée par morceaux...
On tremblerait d'ennui
Sur les pavés du temps...
On parle de nids défaits
Parmi des joncs de nuit...

Les amants battent en retraite
De vide en vide...
D'errances en lassitudes...
D'espoirs en amertumes...
Le temps se lézarde
Se fragmente en regrets
Sous la percée de l'isolement...

Des fantômes errent
Dans les plaines désertes...
Des regards sans lumière
Scrutent des tendresses blotties
Sous des halos de lune...

J'attise le bois des souvenirs
Dans l'âtre de l'hiver
Pour voir jaillir les mille feux
Des ardeurs de l'été!

Je cherche le chemin de tes saisons
Pour réinventer l'arbre palpitant
Qui secoue sa présence
Au miroir de tes yeux...

Gisèle Gatien
Saint-Marc



Chaussures
Bottes
Sacs à main

Chez CHAUSSURES...

bon pied bel oeil

chaussures pour dames hommes et enfants

332 Boul. Laurier. Beloeil (Centre Dominion)

467-1844.

Mettez-y les PIEDS!

AKAI
CS-702D II



TV STEREO
Centre Electronique RICHARD

Spécial: $277.00

Vous trouverez choix, qualité, bas prix.

243 boul. Laurier
467-0053 467-1475

cartes acceptées

Plan budgétaire
Aussi plan
mise de côté

Les 18 heureux gagnants de la semaine du 6 décembre, 11e tirage

Le tirage a été effectué par M. Jean Laurin propriétaire des Boutiques André Lou Inc.
Félicitations aux heureux gagnants.
Le prochain tirage:
Jeudi le 21 décembre 78 à 20 hres.

Nicole Poudrette
90 Bernard Pilon, McMastervillo
$100.00 offert par l'Association des Marchands du Mail Montenach

Mme Yvette Jérome
319 Richelieu, McMasterville
Bon de $25.00 offert
PAR Céramique Moderne Enr.

C. Poisson
445 Constable, McMasterville
Bon de $25.00 offert par Meuble Ultra division Boutique du Meuble Inc.

Cécile Lebrun
255 Richelieu Nord, St-Hilaire
Bon de $25.00 offert
par Location Sport

Marie-Josée Nadeau
345 Dubois, Beloeil
Bcn de $25.00 offert
par Au Relais du Jeans

Elise Loiselle
340 des Tilleuls, Beloeil
Bon de $25.00 offert par
Le Centre de Décoration Beloeil Ltée.

Francine Maynard
912 Curie, Beloeil
Bon de $25.00 offert
par R. St-Aubin

Esther Auger
631 Morisson, Beloeil
Bon de $25.00 offert
par Cyr et Nepveu

Marthe Bouchard
68 Dupré, Beloeil
Bon de $25.00 offert
par Salon Salvador

Benoit Bussières
710 Lechasseur, Beloeil
Bon de $25.00 offert
par Librairie landry Inc.

Josée Brouillette
330 Brillon, Beloeil
Bon de $25.00 offert
par Gagnier et Piché Inc.

Janine Hamel
242 Lechasseur, BELOEIL
Bon de $25.00 offert par
Couvre-planchers Beloeil Inc.

Isabelle Rivest
715 Chenier, St-Hilaire
Bon de $25.00 offert par
Garage Hubert Normand Inc.

Nathalie Blouin
389 Connaught, Otterburn Park
Bon de $25.00 offert
par l'Oeil Régional

Janine Borduas
322 Bourgeois, Beloeil
Bon de $25.00 offert
par l'Oeil Régional

Rollande Vinet
322 Bourgeois, Beloeil
Bon de $25.00 offert
par l'Oeil Régional

A. Noiseux
106 Hôtel de Ville, Beloeil
Bon de $25.00 offert
par l'Oeil Régional

Lucie Choquette
831 Ruisseau Nord, Beloeil
Bon de $25.00 offert
par l'Oeil Régional



L'OEIL REGIONAL
LE NO 1 DE LA REGION
EN COLLABORATION AVEC LES MARCHANDS DU
MAIL MONTENACH
ET LES MARCHANDS PARTICIPANTS VOUS INVITE A JOUER AU
TIC TAC TOC
(ACHETONS CHEZ NOUS)

$525.00 EN BONS D'ACHATS PAR SEMAINE
$9,200.00 GROS LOT DU 21 DECEMBRE '78

PLUS DE $15,500.00 A GAGNER

LE GROS LOT COMPREND:

- *1 caméra 35 mm Nikon FM, objectif F .250 mm avec étui
- *1 souffleur à neige M.T.D. 8 chevaux vapeur
- *1 chaîne stéréo comprenant:
  - *1 amplificateur am-fm
  - *2 hauts parleurs acoustiques
  - *1 table tournante magnétique
  - *1 lecteur cassette
- *1 ensemble de valises Samsonite Caribbee 3 morceaux
- *1 ensemble de vaisselle 40 morceaux, 8 couverts de marque Denby, modèle Vérona
- *8 couverts de coutellerie Denby Sherwood
- *1 aspirateur de marque Compact avec batai mécanique
- *1 lave-vaisselle de marque Bradford
- *1 bagne à diamants
- *1 voiture électrique pour enfants
- *$1,000. en argent
- *1 ensemble à bricoler Black & Decker
- *1 machine à écrire Olympiette 2
- *1 carpette
- *1 montre pour homme Nivada
- *2 pneus à neige radiaux
- *1 ensemble de ski de fond Rossignol
- *1 lampe torchère
- *1 ensemble valeur câlidé et chandail
- *1 scie à chaîne Poulan W 25-18
- *1 couvre lit
- *1 ensemble accessoires chambre de bain
- *1 enregistreuse Hitachi
- *1 télévision couleur Bradford 20"
- *1 congélateur Bradford
- *1 ensemble le creuset de 12 morceaux
- *1 cafetière Prutor Silex

LE TIRAGE AURA LIEU TOUS LES LUNDIS A MIDI AU MAIL MONTENACH
LE TIRAGE DU GROS LOT LE 21 DECEMBRE 1978 AU MAIL MONTENACH

18 GAGNANTS PAR SEMAINE

PENDANT 12 SEMAINE
$525.00 EN BONS D'ACHATS CHAQUE SEMAINE
1 GROS LOT D'UNE VALEUR DE $9,200.00

217 GAGNANTS

1. Trouvez à l'intérieur des annonces des marchands participants en page /. 41-42-43-44-45 le slogan suivant: "Achetons chez-nous". Les 3 mots du slogan seront dispersés dans les annonces et seront précédés, soit d'un "L" (L'OEIL) ou d'un "R" (Régional). On retrouvera seulement 1 fois, chacun des 3 mots du slogan.
2. Remplir la grille ci-jointe en mentionnant le nom du marchand où vous retrouverez le mot "Achetons" le nom du marchand où vous retrouverez le mot "Chez" et le nom du marchand où vous retrouverez le mot "Nous" et le faire parvenir à: L'Oeil Régional, 513 boul. Laurier, Beloeil J3G 4H8 ou le déposer dans la boîte à cet effet au Mail Montenach.
3. Pour être valide, tout bon de participation devra être accompagné d'une preuve d'achat d'un marchand participant.
4. Toutes les réponses seront accumulées pour le gros lot.
5. Les employés et leur famille immédiate des marchands participants et de l'Oeil Régional ne sont pas éligibles
5. Les employés et leur famille immédiate des marchands participants et de l'Oeil Régional ne sont pas éligibles au tirage.

R Achetons Marchand:		
	R Chez Marchand:	
		R Nous Marchand:

NOM: .....
ADRESSE: .....
VILLE: .....
NO. DE TELEPHONE: .....

PROMOTION
ACHETONS CHEZ NOUS

Pour bien se culotter.
C'est au Relais qu'il faut aller.

AU RELAIS DU JEAN

L

356 BOUL. L'HEUREUX BELOEIL
CENTRE COMMERCIAL
DES VILLAS

467-2468

LE CENTRE DE DECORATION BELOEIL LTEE

R

PEINTURES BENJAMIN MOORE
TAPISSERIE—DRAPERIES—
ENCADREMENT—DECORATION A
DOMICILE—

224 LAURIER, BELOEIL

467-2711

R. ST-AUBIN

LAWN—BOY KUBOTA

SPECIALITE TONDEUSES
ET TRACTEURS DE JARDIN
SOUFFLEUSE A NEIGE

L

171, ST-JEAN BAPTISTE,
BELOEIL,

464-0798

SALON SALVADOR

CENTRE DE DECORATION
PROFESSIONNELLE
515 Boul. laurier Beloeil
(face Canadian Tire)

R ACHAT

467-6292 ou 467-0574

MONSIEUR DISMAT
CYR & NEPVEU INC

L

TOUT POUR LA CONSTRUCTION

215 BREBOEUF
BELOEIL

467-3351

LOCATION SPORT

VENTE—ECHANGE
LOCATION
SPORTS DE PLEIN AIR

R

935 BERNARD PILON
BELOEIL

467-4983

COUVRE-PLANCHERS BELOEIL INC.

L

Gilbert Gagnon, prop.

TAPIS—TUILES—PRELARTS
225, BOUL. CARTIER
BELOEIL

467-5249

LIBRAIRIE LANDRY INC.

R

PAPETERIE COMMERCIALE
AMEUBLEMENT DE BUREAU ETC.

245 DUVERNAY BELOEIL

464-1072

MEUBLE ULTRA

DIVISION
BOUTIQUE DU MEUBLE INC.
MEUBLES DE TOUS STYLES
APPAREILS MENAGERS

L

267 BOUL. LAURIER
ST-BASILE LE GRAND

653-1556

CERAMIQUE MODERNE ENR

PROP: GILBERT TRUDEAU

VENTE ET INSTALLATION
CERAMIQUE ET MOSAIQUE

R

225 BOUL. CARTIER
BELOEIL

467-5760

GARAGE HUBERT NORMAND INC

L

MISE AU POINT
ALIGNEMENT DE ROUES ETC.

624 BOUL. LAURIER
BELOEIL

467-9351

GAGNIER PICHE INC

R

MEUBLES
APPAREILS ELECTRIQUES
RADIO T.V.

2 BOUL. LAURIER, BELOEIL

467-1771

PROMOTION
ACHETONS CHEZ NOUS

LAINE PINGOUIN
LAINE, TAPIS, TAPISSERIES
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-0551

SALON HECTOR CLOUTIER
SALON COIFFURE HOMMES
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-2383

TABAGIE ZUT
ACCESSOIRES POUR LE FUMEUR
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-0980

RADIO SHACK
SYSTEME DE SONS, ETC.
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-2662

PIERRE NETTOYEUR
NETTOYEUR
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-5321

TAYLOR
VETEMENTS POUR HOMMES
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-1638

REITMAN'S
VETEMENTS POUR DAMES
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-2086

SALON SIX
CHAUSSURES POUR LA FAMILLE
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-2206

VINGT ANS
UNISEXE
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-1106

SALON CLOUTIER
SALON DE BEAUTE FEMMES
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-4715

LE SOUK
ACCESSOIRES POUR LA CUISINE ET CADEAUX
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-0181

ZELLERS
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-1701

SALON ELEN LEMIRE
MODE POUR DAMES
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-2492

STEINBERG
SUPERMARCHE
R CHEZ
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-1878

BOUTIQUE DENISE ST-PIERRE
UNISEXE
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-2522

MAIL MONTENACH
entre nous le mail montenach c'est chez vous
Boulevard laurier, Beloeil

PROMOTION
ACHETONS CHEZ NOUS

GALIPEAU MUSIQUE
INSTRUMENTS DE MUSIQUES ET COURS

L

MAIL MONTENACH BELOEIL

464-0918

MAISON JEROME
ARTICLES EN CUIR

R

MAIL MONTENACH BELOEIL

464-0795

MONSIEUR BALAYEUSE
VENTE & SERVICE

L

MAIL MONTENACH BELOEIL

464-1014

HARRISON
TISSUS & DRAPERIES

R

MAIL MONTENACH BELOEIL

464-2690

MERCERIE RICHELIEU
VETEMENTS POUR HOMMES

L

MAIL MONTENACH BELOEIL

467-2222

MONTREAL TRUST
IMMEUBLE

R

MAIL MONTENACH BELOEIL

467-1120

HORIZON
MAGASIN A RAYONS

L

MAIL MONTENACH BELOEIL

467-2837

LYNN MODE
MODE POUR DAMES

R

MAIL MONTENACH BELOEIL

467-9573

PANTORAMA
UNISEXE

L

MAIL MONTENACH BELOEIL

464-0583

HOUSEHOLD FINANCE
CIE DE FINANCE

R

MAIL MONTENACH BELOEIL

467-3361

MITOPA
GRAVURES

L

MAIL MONTENACH BELOEIL

464-0904

PATISSERIE MONTENACH
PATISSERIE

R

MAIL MONTENACH BELOEIL

467-7531

GALERIES VANIER
GALERIE D'ART

L

MAIL MONTENACH BELOEIL

467-9296

MIKES
Sous-marins et Pizza

R NOUS **464-5233**

MAIL MONTENACH BELOEIL

PIK NIK
CASSE-CROUTE

L

MAIL MONTENACH BELOEIL

464-0278

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous

Boulevard lauriet, Beloeil

PROMOTION
ACHETONS CHEZ NOUS

ANDRE LOU
LINGERIE POUR DAMES

R

MAIL MONTENACH BELOEIL

464-2621

BIJOUTERIE LATENDRESSE
BIJOUTERIE

L

MAIL MONTENACH BELOEIL

464-0192

BOUTIQUE 20/30
MODE POUR DAMES

R

MAIL MONTENACH BELOEIL

467-7946

ARTISANAT 1919
ARTISANAT

L

MAIL MONTENACH BELOEIL

464-0485

BOUTIQUE DU VILLAGE
UNISEX

R

MAIL MONTENACH BELOEIL

467-0215

BOUTIQUE OMINI
MODE POUR DAMES

L

MAIL MONTENACH BELOEIL

464-0591

ATLANTIQUE
RADIO & T.V.

R

MAIL MONTENACH BELOEIL

464-0661

BOUTIQUE FAN FAN
MATERNITE & TAILLES FORTES

L

MAIL MONTENACH BELOEIL

464-2914

BRASSERIE LA BAVIERE
BRASSERIE

R

MAIL MONTENACH BELOEIL

464-5711

BANQUE ROYALE
BANQUE

L

MAIL MONTENACH BELOEIL

467-2825

BOUTIQUE MARIE HELENE
MODE POUR DAMES

R

MAIL MONTENACH BELOEIL

464-2116

LE PERMANENT
COURTIER

L

MAIL MONTENACH BELOEIL

BEAUMONT DECOR
QUINCAILLERIE

R

MAIL MONTENACH BELOEIL

467-7741

BOUTIQUE VENUS
MODE POUR DAMES

L

MAIL MONTENACH BELOEIL

CANADIAN TIRE
ACC. D'AUTOS

R

MAIL MONTENACH BELOEIL

464-1400

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous

Boulevard Lauriet, Beloeil

PROMOTION
ACHETONS CHEZ NOUS

CENTRE D'ESCOMPTES SANECO
CENTRE D'ESCOMPTE & LIBRAIRIE
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-2866-467-0855

CHAUSSURES TRANS CANADA
POUR LA FAMILLE
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-7551

DIRECT FILM
ACCESSOIRES POUR LA PHOTO
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-0783

CHATEAU CHAMBORD
RESTAURANT
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-2710

CINEMAS MONTENACH
CINEMAS
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-0401-464-1553

DISQUES LEMAIRE
DISQUES
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-0888

CHAUSSURES CITE
POUR LA FAMILLE
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-2386

LE COFFRE A JOUETS
JOUETS & JEUX
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-1888

ENERSOL
SYSTEME DE CHAUFFAGE
MAIL MONTENACH BELOEIL

CHAUSSURES PETIT PONEY
POUR ENFANTS
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-8681

COIN DE L'AMITIE
CARTES DE SOUHAITS
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-2093

FLEURISTE BELOEIL
FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-6913

CHAUSSURE PIERRE
POUR DAMES
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-2792

DISCO ZOOM
DISCO BAR
MAIL MONTENACH BELOEIL

FRANCE BERGERON
VETEMENTS POUR ENFANTS
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-2273

MAIL MONTENACH
entre nous le mail montenach c'est chez vous
Boulevard laurier, Beloeil

Aux Editions du Samaritain,
PANEL et LANCEMENT du volume...

"CHOISIR: CONSTRUIRE ou DÉTRUIRE?"

Les Editions du Samaritain (1972) feront le lancement officiel du volume "CHOISIR: CONSTRUIRE OU DETRUIRE?", mercredi le 13 décembre prochain, à 20 hres, à l'église Ste-Louise-de-Marillac, 958 rue Joliette à Longueuil.

L'ouvrage "CHOISIR: CONSTRUIRE OU DETRUIRE?" a été écrit conjointement par Philippe Antonuk et Léo Foster. En plus d'être gynécologue et obstétricien, le Dr. Antonuk est philosophe et conférencier; Léo Foster est prêtre, socio-thérapeute et curé de paroisse.

Le lancement officiel de ce volume sera précédé par un panel où on discutera du thème suivant: LES GESTES QUE NOUS POSONS QUOTIDIENNEMENT ONT-ILS ENCORE UN SENS? MM. Yves Gazeau (communication), Philippe Antonuk (sexualité) et Léo Foster (consommation) parleront de ce sujet qui donnera suite à un échange avec les personnes de l'assistance. Me Jean-Claude Roger, criminaliste de Chambly animera le panel.

Cette activité est inscrite dans le cadre des réflexions proposées par le Secteur Ste-Foy de Longueuil au temps de l'Avant 1978.

Invitation aux propriétaires de Saint-Charles

Invitation aux propriétaires de Saint-Charles-sur-Richelieu (paroisse).

Il y aura une séance d'information sur votre nouvelle évaluation foncière par les estimateurs professionnels Leroux Beaudry Picard & associés inc.

Vous avez des questions à poser? Alors rendez-vous à la salle paroissiale, le 19 décembre à 20h.

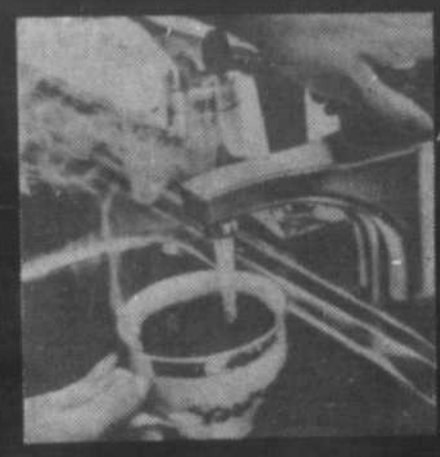
Bertrand Poulin,
maire

Maîtrisez le mètre

min symbolise minute
h symbolise heure
km symbolise kilomètre
cm veut dire centimètre
g symbolise gramme
mL veut dire millilitre
L symbolise litre
mm veut dire millimètre

Votre dentrifrice est vendu au millilitre (mL)

Donnez plus de commodité à la cuisine avec H2O Tap—In-Sink Erator $99.00





FLEURCO

Modèle 260 Uni $62.10
Modèle 260 Cygne $69.95
Modèle 260 Sirène $69.95

NOUS AVONS TOUS LES MATERIAUX DE PLOMBERIE

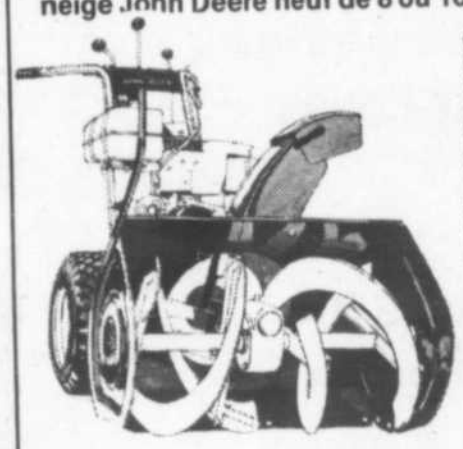
M.M.C. ANDRÉ BOUCHER 467-5243
Entrepreneur Plombier
Chauffage
CRANE Réparations — Salle d'Echantillons
136 Montée des Trentes Mont St-Hilaire

VISA
master charge

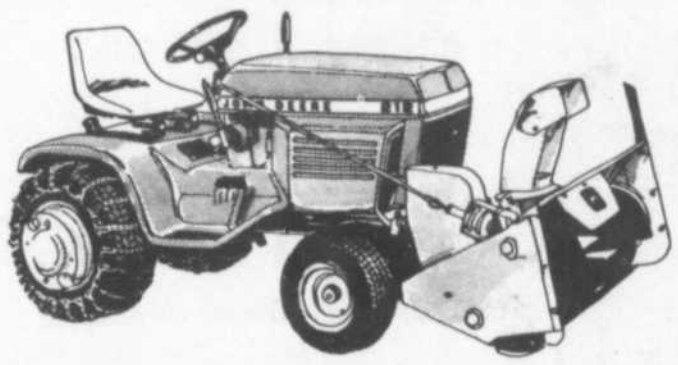
HEURES D'AFFAIRES
Lundi au mercredi 8h. à 12h. et 13h. à 18h.
Jeudi, vendredi 8h. à 12h. et 13h. à 21h
Samedi 8h. à 12h.

Offres spéciales pour les chasse-neige

Démarreur électrique GRATUIT avec l'achat d'un chasse-neige John Deere neuf de 8 ou 10 ch.



Cette année gagnez du temps, de l'argent et réduisez vos efforts avec un nouveau chasse-neige John Deere de grande puissance. Choix de deux modèles adaptés à l'hiver. Le chasse-neige 826 de 8 ch. travaille sur 26 pouces de large. Le 1032 de 10 ch. dégage 32 pouces en un seul passage. Les deux modèles offrent cinq vitesses avant et une commode marche arrière. Sécurité d'un embrayage "à homme mort". Rendement d'un fonctionnement à double effet. L'offre se termine le 1 novembre 1978.



Tracteur de jardin et chasse-neige

Jusqu'au chevilles ou jusqu'aux genoux, l'épaisseur de la neige n'a aucune importance avec un tracteur de jardin John Deere équipé d'un chasse-neige. Tracteurs de 8 à 19.9 ch. Chasse-neige de 32 à 46 pouces de large. Tous ont une vis sans fin de 12 pouces, et un bord d'attaque réversible qui dure deux fois plus longtemps. La tuyère orientale permet de contrôler la direction de la neige soufflée depuis le siège du tracteur.

GHL distribution inc.
486 des Moulins Mont St-Hilaire 467-5459

MONARCH



La voiture intermédiaire nord-américaine

à l'allure d'une européenne beaucoup plus coûteuse

ESSAYEZ-LES CHEZ VOTRE DEPOSITAIRE DE CONFIANCE

BELOEIL MERCURY
VENTES & SERVICE LIMITEE
81 Boul. Laurier, McMasterville

BARRE CADBURY

Combattez le chômage:

N'achetez que du chocolat québécois!

payé par le Parti Québécois de Verchères

Une mention d'honneur de Ford du Canada pour Beloeil Mercury

C'est avec fierté et joie que le président de Beloeil Mercury, monsieur Jean-Paul Hébert recevait des mains de monsieur René Chaussé, gérant de district de Ford Canada, la Mention d'Honneur - 1977.

Cette mention est la plus élevée que Ford peut conférer à l'un de ses concessionnaires, et a pour but de souligner un rendement supérieur dans tous les aspects de l'exploitation de son commerce.

Monsieur Hébert s'est réjoui du fait que sa maison se méritait cette distinction pour une deuxième année consécutive. "C'est le couronnement de 18 années d'efforts par tous les membres de mon organisation". Le président a tenu à remercier de façon particulière son vice-président Jacques Fredette, ainsi que ses chefs de départements: Serge Labelle, Guy Picard, André Laliberté et Colombre Archambault. Monsieur Hébert soulignant d'ailleurs avec satisfaction que la moyenne d'années de service de ses lieutenants dépasse les 10 ans.

L'efficacité du département des ventes a été marquée de façon particulière par la remise d'une superbe plaque soulignant la performance exceptionnelle de l'établissement dans la vente de camions. Beloeil Mercury réalisant l'une des dix meilleures performances parmi plus d'une centaine de dépositaires dans tous l'est du Canada.

Par ailleurs, monsieur Hébert a annoncé la nomination prochaine de monsieur Jean-Paul Comtois au poste de représentant des ventes pour sa maison. Monsieur Comtois est très bien connu dans la région et possède déjà une belle expérience dans le domaine automobile ayant déjà opéré sa propre franchise.

Nul doute que l'addition de monsieur Comtois renforcira l'équipe Beloeil Mercury. Comme le soulignait le président, aucun effort ne sera ménagé pour maintenir le haut niveau d'excellence qui lui a valu de se mériter la Mention d'Honneur.



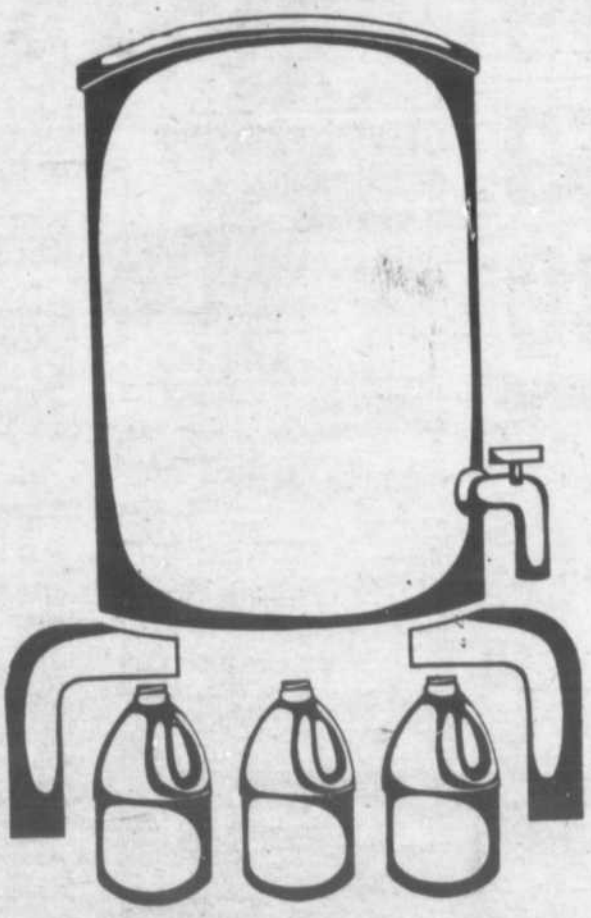
Le président de Beloeil Mercury s'est vu décerner la Mention d'Honneur de Ford-Canada, et la présentation d'une plaque pour signaler l'événement a eu lieu ces jours derniers. Dans l'ordre: Jacques Fredette vice-président, Guy Picard gérant de service, Mlle Colombe Archambault comptable, Jean-Paul Hébert président, René Chaussé gérant de district de Ford Canada, Serge Labelle gérant des ventes et André Laliberté gérant du département des pièces.



Monsieur René Chaussé, gérant de district de Ford Canada a présenté à monsieur Serge Labelle une plaque soulignant la performance exceptionnelle de Beloeil Mercury dans la vente de camions. Dans l'ordre habituel: MM Jean-Paul Hébert président de Beloeil Mercury, Jacques Fredette vice-président, Serge Labelle gérant des ventes, René Chaussé de Ford-Canada, Laurent Rivard et Georges Bernier représentants des ventes.

APPORTEZ VOS CONTENANTS
A FAIRE REMPLIR

UTILITES
J.P. ARSENEAULT INC
PRODUITS
UTILITES
1275 rue Rouillard
Mont-St-Hilaire
467-4141



Directement
de nos réservoirs

L'eau de javel concentré 128 oz	.50
Détergent à vaisselle 128 oz	1.95
Adoucisseur de tissus 128 oz	1.15
Nettoyeur "Tout usage" genre "mr Net" 128 oz	1.95

(.30 de surplus si vous n'avez pas de contenant)

POURQUOI PAYER
PLUS CHER

METRO



JARDIN MÉRITE

POMMES DE TERRE
produit du Nouveau-Brunswick
Cat. Canada No 1
20 lb **1.08**

POMMES "McINTOSH"
produit du Québec
Québec de fantaisie
5 lb **1.07**

ORANGES
produit de la Floride
gr. 125
12/**.89**

TOMATES ROUGES
produit des États-Unis
Cat. Canada No 1
gr. 6 x 7
2 lb **.59**

OIGNONS JAUNES
culture au Québec
Cat. Canada No 1
5 lb **.49**

TOMATES
AYLMER
Canada Choix,
bte 28 oz
.55

SOUPE
AYLMER,
légumes, tomates,
10 oz
5/**1.00**

LIQUEUR DOUCE
PEPSI COLA, ou
DIÈTE PEPSI,
btle 26 oz
4/**1.00**

CAFÉ INSTANTANÉ
NESCAFÉ
10 oz **5.38**

OLIVES FARCIES MANZANILLA
CORONATION
12 oz **1.08**

JAMBON CUIT
MAPLE LEAF
1.5 lb **3.75**

GARNITURE À TARTE
MAPLE LEAF
Mincemeat
28 oz **1.69**

FARINE
FIVE ROSES
sac 10 kg **4.29**

JUS DE LÉGUMES
E.D. SMITH GARDEN COCKTAIL
28 oz **.69**

SAUCE POUR LASAGNE
GATTUSO
14 oz **.79**

JUS D'ORANGE PUR
SUNKIST
jarre 48 oz **1.29**

CHOW CHOW ROUGE
HABITANT
24 oz **1.35**

CHOW CHOW VERT
HABITANT
24 oz **1.18**

CROUSTILLES
HUMPTY DUMPTY
sac poly 225 g **.68**

SAUMON
SOCKEYE CLOVER LEAF
7.8 oz **1.55**

PETITES CREVETTES
CLOVER LEAF
4.4 oz **1.29**

JUS DE TOMATES
AYLMER
Canada Fantaisie 19 oz **.33**

BISCUITS
LIDO MIX
100 Mélange Plus 900 g 907 g **1.89**

GAUFRETTES
DAVID,
chocolat, fraises, vanille 200 g **.79**

SACS À ORDURES
GLAD,
pour l'extérieur
10s **1.08**

SACS À ORDURES
GLAD KITCHEN CATCHER
24s **1.08**

BISCUITS
DAVID
Empire, Empress 400 g **1.79**

CRÈME SURE
DÉLISLE
250 ml **.49**

YOGOURT AUX FRUITS
DÉLISLE,
175 g **.41**

BONBONS DURS
LOWNEY'S
chaudière 4 lb **4.39**

CHOCOLAT
VESTA LOWNEY'S
600 g **2.99**

RAISINS SECS
JAFFA
2 lb **2.19**

ALIMENTS SURGELÉS

DÎNER TV
SWANSON
boeuf, dinde, poulet frit,
11 oz
.99

JUS D'ORANGE CONCENTRÉ
JARDIN MÉRITE
6 oz 3/**1.00**

FILET DE MORUE
HIGH LINER,
sans arêtes
14 oz **1.59**

PÂTE À EGG ROLL
WONG WING,
16 oz **.69**

BÂTONNETS D'AIGLEFIN
BLUE WATER
14 oz **1.89**

Faites confiance à...

DES RABAIS BIEN DE SAISON!

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 16 DÉCEMBRE 1978
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

FARINE
FIVE ROSES
sac. 3.5 kg
1.35

THÉ
SALADA ORANGE PEKOE
60 sachets
1.53

BETTERAVES
MARINÉES TRANCHÉES SUCRÉES
HABITANT
24 oz
.78

OLIVES NATURE REINE
CORONATION,
12 oz
.85

NOURRITURE POUR CHIENS
PEP,
boeuf, foie, poulet
bte 26 oz
3/1.00



BOEUF MÉRITÉ

JEUNES DINDONS
congelés,
Canada, Catégorie "A"

moins de 16 livres
LB **1.19**

20 lb et plus
LB **.99**

SHORTENING CRISCO	1 lb	.81
GRAINS DE CHOCOLAT BAKER mi-sucre	12 oz	1.94
NOIX DE COCO PREMIUM BAKER	7 oz	.78
EAU MINÉRALE VICHY CÉLESTINS	32 oz	.72
CÉRÉALES CORN FLAKES KELLOGG'S	675 g	1.03
PÂTES GATTUSO Lasagne	375 g	.58
SOUPE LIPTON poulet & nouilles - 4 env.		.85
MOUTARDE PRÉPARÉE SCHWARTZ	24 oz	.65
DATTES SÈCHES JAFFA	16 oz	1.15
GARNITURE À DESSERTS MONARCH	200 g	.59
POUDING NESTLÉ saveurs variées,	paquet 3/5 oz	.73
GARNITURE À TARTES VACHON, cerises	19 oz	.99
GARNITURE À TARTES VACHON, pommes	19 oz	.69

TARTINADE VACHON caramel	14 oz	.59
CRISTAUX QUENCH saveurs variées	4 env. 3.4 oz	1.09
MARGARINE MONARCH, aluminium	1 lb	.59
MARGARINE MOLLE MONARCH	2 lb	1.59
POIS VERTS AYLMER, Canada Choix	19 oz	.39
PILES EVEREADY:	petites - 2s	1.69
	moyennes - 2s	2.19
	grosses - 2s	2.39
SACS À SANDWICH GLAD	50s	.55
ADOUCISSEUR À TISSUS DOWNY	2 litres	2.09
SHAMPOOING HEAD & SHOULDER,	250 ml	1.89
RINCE BOUCHE SCOPE	750 ml	2.09
NETTOYEUR À TOILETTE DAINTY BOL	12 oz	.99
ASSIETTES DIXIE, No 3859	paquet 24s	1.39

PORC HACHÉ
(produit décongelé)
LB **1.29**

FLAMINGO DIND-O-JUS
Imprégnées, congelées,
Canada, Catégorie "A"
20 livres et plus
LB **1.09**

AUSSI DISPONIBLE À LÉGER SUPPLÉMENT
JEUNES DINDONS
BUTTERBALL et MIRACLE BASTED
Congelés,
Canada, Catégorie "A"

FLAMINGO DIND-O-JUS Imprégnées, congelées, Canada, Catégorie "A" moins de 16 livres	lb	1.35
JAMBON MIGNON, METRO RICHELIEU prêt-à-servir	2-3 lb lb	2.59

TOURTIÈRE METRO RICHELIEU	16 oz	1.29
BACON SANS COUENNE METRO RICHELIEU	1 lb	1.19
SAUCISSON BOLOGNE METRO RICHELIEU	morceau 2 lb et plus lb	1.09
SAUCISSES PORC/BOEUF BOEUF MÉRITÉ	lb	1.29
BOEUF FUMÉ HER-PAK tranché	2 oz	3/1.49
SAUCISSON PEPPERONI HER-PAK	10 oz	1.69
SAUCISSES FUMÉES HYGRADE	1 lb	1.18
JAMBON CUIT HYGRADE tranché	6 oz	1.48
JAMBON PETIT MATIN HYGRADE tranché	6 oz	1.49
BOEUF FUMÉ PASTRAMI HYGRADE tranché	6 oz	1.49

DÉTERSIF EN POUDRE OXYDOL	6 litres	2.89
VERRES POUR BREUVAGE FROID DIXIE	24s	.79
VERRES POUR BREUVAGE CHAUD DIXIE	24s	1.39

METRO

Horaire des cliniques de puériculture et d'immunisation



Des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfants auront lieu cette semaine à l'endroit suivant:

Le mardi 19 décembre: *Saint-Basile-le-Grand, à la sacristie de l'église, de 9h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h.*

Les cliniques anti-tuberculeuses et d'immunisation pour les voyageurs et autres se tiennent au Service de Prévention [Unité Sanitaire] au 2750 boulevard Laframboise, à Saint-Hyacinthe, le lundi de 13h30 à 16h, le mercredi de 9h à 11h30 et de 13h30 à 16h ainsi que le vendredi de 9h à 11h30. Pour renseignements, composez 773-6811 [poste 434 ou 435]

Pour préparer un bon accueil aux personnes du 3e âge

$5000 pour 5000 lumières

Notre paroisse aura l'an prochain son foyer pour les personnes âgées. Notre Club Optimiste Jeunesse Octentrain a mis sur pied une campagne de souscription pour ramasser des fonds afin de préparer un accueil chaleureux à nos parents du 3ième âge.

Un gigantesque sapin, face à l'église, sera illuminé grâce à vos dollars. Des boîtes placées dans les commerces recevront vos dons: un dollar: une lumière. Objectif: 5,000 lumières. Tous les profits réalisés grâce à cette activité serviront uniquement à nos personnes du 3ième âge.

Nous invitons tous les gens de notre localité et des environs à nous aider dans notre projet.

Soyez généreux, notre projet se poursuit jusqu'au 23 décembre et, pensons-y bien, le 3ième âge un jour ce sera notre tour!

Le Club Jeunesse Optimiste Octentrain de Saint-Jean-Baptiste de Rouville.

MARIUS RAYMOND ELECTRONIQUE enr.

vendeur autorisé Zenith

- Vente
- Service
- Réparation

311, Pasteur, Beloeil
467-2841
coin Boul. Laurier

Pour les Fêtes, offrez-vous un système de son

Modèle IS 4040-10

Système intégré stéréo Zénith Allegro 1979

- am-fm/stéréo
- changeur automatique
- cassette et 8 pistes enregistre et reproduit
- hauts parleurs Allegro

SPECIAL: $409.95



ACHETEZ ZENITH AUJOURD'HUI POUR LONGTEMPS

Zenith 60 ans de leadership grâce à sa qualité

La qualité doit y être pour que le nom soit apposé.

POUR VOS BESOINS
D'ASSURANCE-VIE, FOND DE PENSION, ACCIDENTS, MALADIE
BELAND ET DESILETS
COURTIERS D'ASSURANCES
467-9334

"C'EST PROFITABLE DE MAGASINER AUX SUPER MARCHES SERGE PEPIN"



Thérèse Fortin



Denise Malo



Gabrielle Dubé

Voilà ce qu'en pensent Mesdames Fortin, Malo et Dubé:

"L'accueuil des plus cordial, le choix et la qualité des aliments offerts, le personnel des plus compétents font que magasiner aux machés Serge Pépin, c'est magasiner avec le sourire.
Et en plus, nous avons la chance de gagner notre marché à chaque semaine."

(Suite de la page 12)

le était **misogyne!**... *Eh! bien, mon bon copain le "petit Larousse" me confirme que la misogynie se traduit par:* **l'aversion pour les femmes!**... *Ca me dépasse totalement!... Est-ce possible?... Il faudra qu'elle nous éclaire à cet effet ou tout au moins qu'elle rassure ses lectrices!...*

Le Sage tire plus de profits de ses ennemis que le fou, de ses amis!...

Les fabricants des sauces à spaghetti et à pizza **FREDDY** *dont l'usine de fabrication est située à St-Hyacinthe ont lancé récemment sur le marché de l'alimentation une gamme de nouveaux produits présentés dans des* **sachets** *qui ne requièrent aucune réfrigération!... Tout-à-fait révolutionnaire, car la vie de tablette du produit est presque illimitée! ...Tout ce que vous avez à faire, c'est de plonger le sachet fermé dans de l'eau bouillante environ 5 minutes et servir!...*

Vraiment formidable surtout que le produit est de toute première qualité!... On peut se procurer le **boeuf Stroganoff**, *la* **Goulash Hongroise**, *le* **Médaillon de boeuf**, *le* **Steakette**, *le* **Boeuf aux légumes** *et le* **Boeuf Bourguignon!**... *La marque de commerce:* **FREDDYCHEF!**... *Et c'est en vente dans tous les bons magasins d'alimentation!...*

Toute une innovation que ce nouveau concept alimentaire!... Les mets congelés vont certainement perdre quelques plumes face à ce nouveau procédé!... Et quelle excellente façon de **ménager l'énergie!**

Pour une femme intelligente, un homme n'est pas un problème! C'est une solution!...

Salut Bien!....

Sam Souris.-

SPECIALISTE DANS LE SOUFFLAGE DE FIBRE DE CELLULOSES DANS LES ENTRE—TOITS



7 RAISONS POSSIBLES DE M'INVITER CHEZ VOUS:

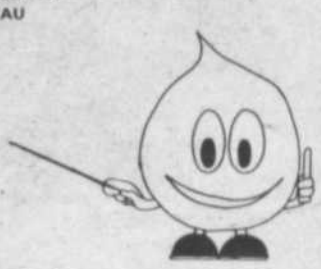
1. Meilleur isolant en vrac sur le marché
2. Inspection de la condition de l'isolant présent, à l'échelle de R approuvé par les gouvernements
3. Vérification visuelle de votre toiture
4. Inspection du système d'aération ainsi que le calcul de celui-ci afin de savoir s'il rencontre les normes exigées.
5. Economie jusqu'à 35% sur votre chauffage.
6. Le coût maximum de l'installation est de .07 le pied carré par pouce d'épaisseur.
7. Estimation gratuite

ALBISOL * RICHELIEU INC.
219 SIR WILFRID LAURIER, BELOEIL
467-1022
PROP. GUY LAPLANTE
PIERRE AUBIN



ASSOCIATION QUEBECOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

La pollution dans ma région, ca me regarde!



ELEVER DES CHINCHILLAS
C'EST PAYANT!
Lancez-vous en affaire avec moins de $500.00
Pour une entrevue qui vous rendrait éligible

Téléphonez à: 524-5226
Ou écrivez à;
CHINCHILLA NORD-AMERICAIN (QUEBEC) ENR.
5795 avenue Décelles, Suite 515
Montréal, Qué., H3S 2C4

ORGUES·PIANOS·COURS

Margo Ashby
Musik
orgues et pianos
WURLITZER



orgues d'occasion
Conn
Hammond
Thomas

Le magasin Ecole de la Rive-sud pour bien vous accueillir et mieux vous servir.

Vente-échange-service

Place Portobello
Brossard
7250 boul. Taschereau

672-6950

ORGUES·PIANOS·COURS

BOUCHERIE PIERRE

280 boul. Laurier
St-Hilaire

467-1746
467-1794

Qualité. Service. Prix Bière et vin en vente ici

Boeuf haché maigre 10 li. et plus $17.89	**Cuisses de dindes** env. 2-1/2 à 4 li. .88 li.	**Boston frais** Canada A-1 Steer tout préparé 15 à 18 li. $1.89 li.
Boeuf haché mi-maigre 10 li. et plus $12.89	**Poitrines de dinde** env. 8 à 12 li. $1.48 li.	**Steak Tournedos** (6 à 7 on. chacun) Pointe oeil ou intérieur de ronde Boeuf Canada A-1, A-2 .99 chacun
Porc haché maigre 10 li. et plus $11.89	**Ailes de dinde** .28 li.	**Rôti de boeuf** Parisien pointe de surlonge Boeuf Canada A-1, A-2 $2.59 li.
Veau haché maigre $1.69 li.	**Cuisses de poulet** fraiches 10 li. et plus $10.89	**Fondu Bourguignonne** extra tendre $2.89 li.
Dinde Canada Utilité 10 li. et plus .98 li.	**Poitrines de poulet** fraiches avec dos 10 li. et plus $11.89	**Boeuf Bourguignon** $2.29 li.

Pâté au poulet
Maison
Tourtière Maison
Canard nourri au grain
Couple de faisans
Oie nourrie au grain
Lapin
Lièvre
Perdrix
Dinde au grain

Choix unique de viandes froides

Choix incomparable de fromages

La coupe française: notre spécialité

Telles Qu'elles

Pascal-André Rheault-Boissé

Le symbole du Yang et Yin seraient, d'après l'ancienne philosophie chinoise, les deux principes opposés et complémentaires qui, se substituant sans fin l'un à l'autre, insensiblement et rythmiquement, concertent et s'harmonisent pour constituer le tissu de l'univers aussi bien que le fondement de l'ordre universel. Le YANG étant le principe mâle et YIN, le principe femelle.

Mariette Venne-Terry ou l'art de réaliser ses rêves...

A l'âge de 15 ans, Mariette Venne, passionnée de dessin, de peinture rêve d'aller à l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal. Cependant elle ne sait comment elle pourrait payer sa scolarité. Un beau matin, elle décide malgré tout de se rendre à l'Ecole des Beaux-Arts. Elle monte l'escalier d'un trait, s'arrête et réalisant brutalement que l'Ecole des Beaux-Arts n'est pas pour elle, elle n'est pas assez fortunée, elle s'agrippe à la rampe de l'escalier et fond en larmes. Elle m'a raconté cette anecdote avec toute la sensibilité expressive dont elle est douée, en fouillant au fond d'elle-même comme pour retrouver les premiers moments décisifs et signifiants de sa vie. Non, elle n'irait pas à l'Ecole des Beaux-Arts mais elle tenterait quand même la grande aventure de la peinture en observant, en travaillant à acquérir une formation.

La "réclusion"... et l'éclosion

Puis c'est l'étape où Mariette Venne quittera pour un temps et de façon intermittente, ses activités et ses recherches en peinture pour "mettre au monde" (je dis bien "mettre au monde", c'est-à-dire donner la vie et la faire découvrir à l'autre) et élever six enfants. Période de "réclusion", si l'on peut dire, où l'artiste amasse, accumule, emmagasine sensations, impressions, réflexions, images qui ne cesseront de meubler son monde de formes et de couleurs et d'alimenter toute sa production artistique.

Quand son dernier bébé a deux ans, soit en 1969-70, elle se remet avec vitalité à son art et depuis, elle n'a cessé d'y travailler. Malgré les interventions chirurgicales qu'elle à dû subir et les problèmes de santé auxquels elle doit faire face à chaque jour, Mariette Venne-Terry, loin de se laisser abattre, croit en la vie, en ses forces créatrices et les thèmes qu'elle aborde le montre bien. En 1973, elle quitte le Québec pour le Nouveau-Brunswick. Membre du Art Club de Saint-Jean, elle a la chance de pouvoir travailler avec Georges Jackson et d'y faire quelques expositions.

La vie active

De retour à Mont Saint-Hilaire, elle prépare, en vue d'une éventuelle exposition, une quarantaine de toiles ayant pour thème les légendes, les traditions et les métiers anciens, le monde de nos ancêtres, quoi! C'est un travail de longue haleine où il lui faut donner aux personnages une expression et un ton justes, les "installer" dans un décor reflétant un souci du détail historique. On y retrouvera des tableaux dont les thèmes iront des "fréquentations au bénédicité, du quêteux qui jette des sorts à la bénédiction paternelle. Actuellement, Madame Venne-Terry travaille au Manoir Rouville-Campbell avec un groupe d'artistes, s'initiant à des techniques dans le traitement des couleurs et des transparences. Et pour le printemps, elle projette un séjour à Paris où elle compte bien se familiariser avec les oeuvres des grands maîtres.

Ayant plus de 700 toiles à son crédit, Mariette Venne voit la peinture comme une expérience totale, une recherche qui n'a plus de fin. Elle fait, bien sûr, des scènes, des thèmes qui se vendent bien en galeries, un peu comme le font beaucoup de peintres afin de s'assurer un certain revenu, mais ce qui l'intéresse d'abord et avant tout, ce sont les découvertes qu'elle fait en elle-même, par elle-même, avec elle-même et avec les autres face aux techniques, aux divers modes d'expression, à l'art de dire, de **se dire** dans un langage authentique où le jeu des formes et des couleurs s'harmonisent dans une composition. Le rêve est devenu réalité. La réalité nous replonge dans le rêve.

P-A R-B



Madame Mariette Venne-Terry de l'Association des femmes-peintres de Beloeil-Saint-Hilaire travaille à l'un de ses plus beaux tableaux: "L'enfant et la fleur", sujet qui lui a été inspiré d'un rêve qu'elle a souvent fait et refait tout au long de sa vie.

Photo: Christian Hébert

Une grille-pain bien habillé!



Si le thème de la maison a pu inspirer un poète cette strophe:
Une maison petite avec des fleurs, un peu
De solitude, un peu de silence, un ciel bleu,
La chanson d'un oiseau qui sur le toit se pose,
De l'ombre... Et quel besoin avons-nous d'autre chose?
Victor Hugo
3 Il a pu également susciter chez une artisane bien de chez nous Marie Charbonneau, l'exécution d'une petite maison tricotée et brodée pouvant servir magnifiquement de housse pour le grille-pain. Voilà de quoi égayer l'heure du petit déjeuner! (P-A R-B)
photo: Christian Hébert.

Au théâtre: le mythe féminin est "au boutt du boutt"...

Le Pont tournant, café-théâtre situé à Beloeil, est un lieu d'invitations agréable. Tout petit, intime, il s'y dégage une ambiance haute en chaleur humaine impossible à trouver dans les vastes salles montréalaises. Assis autour des tables, dégustant café, jus de fruit ou gâteaux, nous assistons aux représentations théâtrales, dégagés, sans snobisme. Notre présence va au-delà de celle du simple spectateur puisque nous pouvons, si nous le désirons, dialoguer avec le metteur en scène, les comédiens et l'équipe du Pont tournant. Or, le théâtre venant à nous et nous à lui, nous sommes bien davantage impliqués car il nous est loisible d'exposer ipso facto notre critique aux membres de la troupe avant de la livrer aux journaux. Aussi, pour donner suite aux entretiens que nous avons eus sur place, "Telles qu'elles" a accepté de publier cette critique.

"EH! QU'MON CHUM EST PLATTE!"

La troupe de "Ma blonde est au boutt" a eu l'honneur d'ouvrir la saison artistique en présentant: "Eh! qu'mon t'chum est platte". On nous relate la vie d'un couple de jeunes dans la vingtaine, aux prises avec leur sexualité. Ils se proclament déliés de toute entrave... Elle, fille libérée, émancipée, prend la pilule et nourrit le mâle qui, un beau soir, l'a regardée. Elle s'y accroche avec le

(Suite à la page 85)

Vous recherchez une certaine sérénité?

Lisez Réapprenons à aimer de Maurice Mességué

Ce petit livre de poche se trouve chez votre libraire. Mességué pense que partout dans le monde, trop nombreux sont les hommes et les femmes qui n'ont pas, ou n'ont plus, le temps, ni le goût, ni l'envie, ni le pouvoir d'aimer. L'impuissance et la frigidité, la mésentente et la frustration sexuelles font des progrès inquiétants et d'abord dans les régions et les milieux où l'argent est considéré comme le chef du bonheur. "Ces hommes et ces femmes, écrit Mességué, ont oublié que la volupté quotidienne existe. Il ne faut en perdre ni les gestes, ni la pensée. L'inoubliable volupté passe par l'amour. L'amour, voilà bien la meilleure des plantes aphrodisiaques. On dit apprendre à la jardiner de saison en saison. On doit l'entretenir, la veiller, savoir la dose exacte d'ombre et de lumière pour son bien-être". Le rythme de la vie moderne écrase aussi l'amour, tant comme l'alimentation mal équilibrée, l'ignorance ou l'oubli des mots et des gestes qui rapprochent les couples. Avec un bon sens paysan, mais fort de l'expérience acquise, l'auteur examine tous ces obstacles et propose des solutions. Ce livre est un guide original et aussi un "élixir de jeunesse"

(P.A.R.B.)

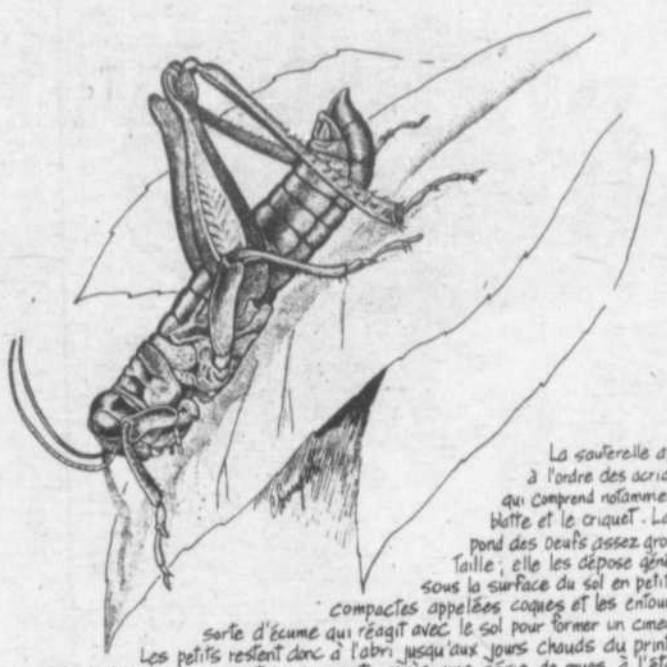
CARNETS D'HISTOIRE NATURELLE

PRÉSENTÉS PAR : LE MUSÉE NATIONAL DES SCIENCES NATURELLES, OTTAWA

Les Musées nationaux du Canada

SAUTERELLE

ACRIDIIDAE II-38



La sauterelle appartient à l'ordre des acridiidés qui comprend notamment la blatte et le criquet. La femelle pond des oeufs assez gros pour sa taille ; elle les dépose généralement sous la surface du sol en petites masses compactes appelées coques et les entoure d'une sorte d'écume qui réagit avec le sol pour former un ciment protecteur. Les petits restent donc à l'abri jusqu'aux jours chauds du printemps ; ils quittent alors leur coque et parviennent, après une série de mues, à l'état adulte. "Locuste" est le nom générique de diverses espèces de sauterelles brévicornes qui connaissent souvent de brusques explosions démographiques et s'engagent dans une migration massive, laissant sur leur passage désolation et famine. Les locustes furent au nombre des dix plaies d'Egypte racontées dans le Livre de Job.

VENTE D'ECOULEMENT

ANCIENNEMENT:

BOUTIQUE UNISEX DES VILLAS

350 Boul. L'Heureux
Centre Commercial des Villas
Beloeil

Bientôt cette boutique
sera entièrement pour la femme

TOUT DOIT ETRE VENDU

Nous écoulons à plus de 50% de réduction

Nous avons aussi beaucoup de vêtements masculins que nous vous offrons à

DEMI PRIX

CHEMISES, GILETS, PANTALONS HIVER-ÉTÉ

Bienvenue à tous!
NOUVELLE ADMINISTRATION
Raymonde et Réal Préfontaine

LE DIAPULSE:

POUR ACCELERER LA GUERISON

La clinique chiropratique du Dr. Marcoux sur la route 116 à McMasterville, qui se targuait déjà d'être à l'avant-garde avec son neurocalographe et sa balance électronique, en plus de tout son équipement radiographique et thérapeutique dernier cri, vient de recevoir deux appareils de Diapulse. Ils ont été tout de suite mis au travail comme adjuvants de l'ajustement chiropratique dans le traitement de multiples conditions arthritiques, rhumatismales, des bursites, sinusites, asthmes-bronchites,etc, et aussi comme accessoires de thérapie régulière dans la guérison rapide des os et des tissus traumatisés.



Régine Lavoie, assistante à la clinique du Dr Marcoux, ajuste l'appareil Diapulse pour un traitement par énergie de haute fréquence.

Le Diapulse (chaque machine coûte près de $4,000) est un appareil thérapeutique de l'ère spatiale de conception entièrement nouvelle. Il émet une énergie électromagnétique intense de haute fréquence pulsée à effets non thermiques. Ce qui élimine au départ les contrindications toujours à craindre dans le cas des diathermies et ultra-sons conventionnels. Le Diapulse peut donc être utilisé sur n'importe quelle partie du corps (pas besoin de se déshabiller) sans danger aucun de dommage par brûlure et quelque soit l'âge du sujet.

Des centaines d'athlètes de tous les pays ont bénéficié de la thérapie par diapulse aux derniers Jeux Olympiques: Mexico 1968, Munich 1972, et enfin Montréal 1976, où 45 appareils ont servi à plus de 3000 applications avec des succès étonnants. On prévoie l'utilisation d'une centaine d'appareils aux Jeux de Los Angeles en 1984.

Le Dr Marcoux nous prévient qu'à sa clinique chiropratique, la manipulation de la colonne vertébrale, et de ses segments, constitue toujours l'essentiel de sa thérapie en vue de combattre la cause de la maladie, mais qu'il favorise des appareils genre Diapulse pour éliminer au plus vite "l'effet de la cause" qui est la douleur.

C'est d'ailleurs la raison pour laquelle, cette clinique est en voie de devenir l'une des mieux équipées parmi les cliniques chiropratiques qu Québec.



On voit ici le Dr Claude Marcoux, directeur de la Clinique Chiropratique de McMasterville avec les deux appareils Diapulse dont il vient de prendre livraison.

CLINIQUE CHIROPRATIQUE MARCOUX
785 RUE TETRAULT McMASTERVILLE

467-1666

Bas prix Steinberg!

STEINBERG

PAIN DE SIMILI POULET
MAPLE LEAF
(OFFERT SEULEMENT DANS LES MAGASINS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE)
$1.39 LA LB

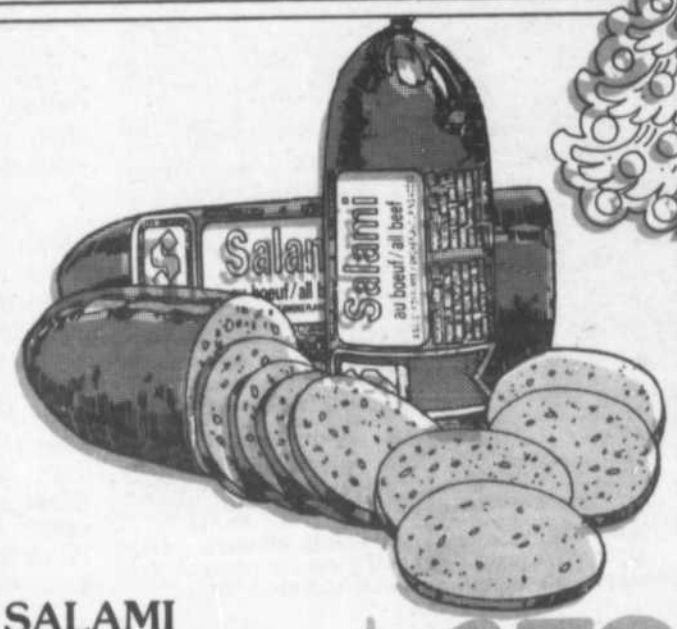


JAMBON OLDE FASHIONED
SCHNEIDER
ENTIÈREMENT CUIT
DÉSOSSÉ
LA LB
(OFFERT SEULEMENT DANS LES MAGASINS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE)
$3.79



PÂTÉ DE FOIE
STEINBERG
LA LB
$1.79

JAMBON CUIT TRÈS MAIGRE
HYGRADE
(OFFERT SEULEMENT DANS LES MAGASINS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE)
$2.79 LA LB



SALAMI AU MORCEAU
EN TRANCHES
STEINBERG
LA LB
(OFFERT SEULEMENT DANS LES MAGASINS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE)
$1.79



SALADE DE CHOU
OU DE POMMES DE TERRE
STEINBERG
CONT. DE 32 OZ
$1.39

FROMAGE CHEDDAR DOUX
LACTANTIA
BLANC OU JAUNE
LA LB
$1.79

PASTRAMI DE BOEUF FUMÉ
(OEIL DE RONDE)
COORSH
(OFFERT SEULEMENT DANS LES MAGASINS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE)
$3.29 LA LB

TOURTIÈRE FRAÎCHE
STEINBERG
20 OZ
$1.49

PEPPERONI
STEINBERG
LA LB
$2.09

ROULÉ DE VIANDE DE SAUCISSE
SWIFT PREMIUM
PQT DE 16 OZ
$1.19

BACON BON APPÉTIT
EN TRANCHES
PQT DE 1 LB
$1.29

SAUCISSON DE BOLOGNE
MAPLE LEAF
ORDINAIRE OU CIRÉ
(OFFERT SEULEMENT DANS LES MAGASINS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE)
$1.09 LA LB

CREVETTES SURGELÉES
CARIBBEAN QUEEN
1 KILO
(2.2 LBS)
$6.59

SALAMI EN TRANCHES
SWIFT
PQT DE 6 OZ
79¢

PAIN DE VIANDE DÉLICE
MAPLE LEAF
(OFFERT SEULEMENT DANS LES MAGASINS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE)
$1.99 LA LB

POITRINE DE DINDE RÔTIE AU FOUR
FLAMINGO
(OFFERT SEULEMENT DANS LES MAGASINS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE)
$4.29 LA LB

GROSSE SAUCISSE POLONAISE
SCHNEIDER
(OFFERT SEULEMENT DANS LES MAGASINS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE)
$1.85 LA LB

POULET À L'ANANAS
WONG WING
(OFFERT SEULEMENT DANS LES MAGASINS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE)
$2.29 LA LB

CÔTES LEVÉES DE PORC À L'AIL
WONG WING
(OFFERT SEULEMENT DANS LES MAGASINS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE)
$2.29 LA LB

FROMAGE BRIE
ANCO
(OFFERT SEULEMENT DANS LES MAGASINS AVEC COMPTOIR DE FROMAGES)
$2.99 LA LB

PAIN DE VIANDE POUR LE LUNCH
SCHNEIDER
(OFFERT SEULEMENT DANS LES MAGASINS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE)
$1.85 LA LB

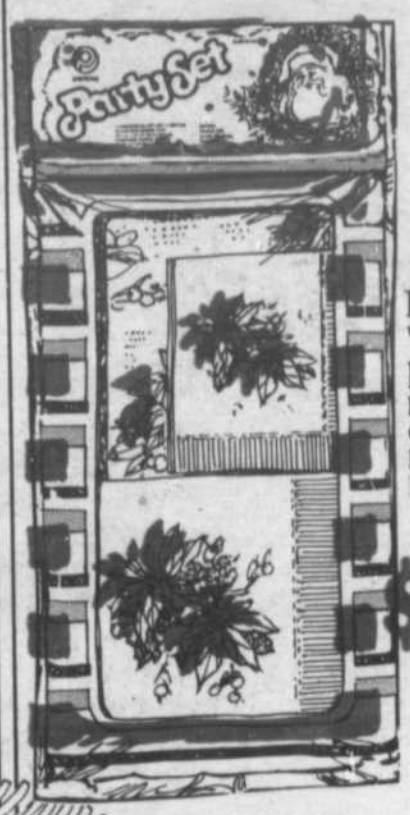
Belles grandes Fêtes!

NOS PRODUITS NON-ALIMENTAIRES, des grandes marques, des marques maison, de l'utile, de l'agréable, mais surtout de la qualité au meilleur prix possible.



PAPIER D'EMBALLAGE DE NOËL
TYE-SIL (26"X460")
MOTIFS VARIÉS
PQT DE 10 ROUL.

$1.99



ENSEMBLE POUR VOS RÉCEPTIONS DE NOËL
PERKINS
COMPRENANT UNE NAPPE ET DES SERVIETTES DE TABLE

$1.39

$1.00 DE RABAIS
SUR LE PRIX DU DÉVELOPPEMENT DES FILMS KODACOLOR II SUIVANTS:

110:12 POSES	$3.99	$2.99
110:20 POSES	$5.67	$4.67
126:12 POSES	$3.99	$2.99
126:20 POSES	$5.67	$4.67
135:24 POSES	$8.42	$7.42
135:36 POSES	$11.78	$10.78

OFFRE VALABLE JUSQU'AU 31 JAN. '79 DANS LA PLUPART DES MAGASINS STEINBERG DE MONTRÉAL



PAPIER D'EMBALLAGE DE NOËL
TYE-SIL, GROS FORMAT
(30"X480")
PQT DE 3 ROUL.

$2.49



NAPPE DE PAPIER
MOTIFS DE NOËL AU CHOIX
PIÈCE

79¢

VERRES À VIN BLANC OU ROUGE
SUPERVIN
PQT DE 6

$5.19

VERRES À PIED
AU CHOIX: HIGHBALL, OLD FASHIONED OU VERRE À JUS
PQT DE 3

$2.29

AMPOULES ÉLECTRIQUES
POUR ARBRE DE NOËL

POUR L'INTÉRIEUR: PQT DE 4 — **89¢**

POUR L'EXTÉRIEUR PQT DE 4 — **99¢**

SERVIETTES DE TABLE
PERKINS
4 MOTIFS DE NOËL AU CHOIX
LE PQT

$1.19

DISQUES DE NOËL
AU CHOIX
PIÈCE

$3.99 ET **$5.99**

ASSIETTES DE PAPIER
CHINET
8¾"

PQT DE 40 — **$1.94**

PQT DE 20 — **99¢**

RÔTISSOIRE OVALE
EN FEUILLE D'ALUMINIUM
PIÈCE

$1.39

PROTÈGE-FOUR

99¢

BOULES DE NOËL EN SATIN
PQT DE 12 — **$1.99**

PAPIER D'EMBALLAGE DE NOËL
EN ALUMINIUM
TYE-SIL (30"X240")
PQT DE 4 — **$1.69**

PAPIER CRÊPE
À MOTIF MUR DE PIERRE
PIÈCE — **79¢**

MOULES À CUISSON
BAKERITE
PQT DE 100 — **31¢**

CERTAINS ARTICLES NON-ALIMENTAIRES PEUVENT NE PAS ÊTRE TENUS PAR CERTAINS PETITS MAGASINS.

Les prix indiqués dans ces pages sont valables, dans la région métropolitaine, jusqu'à la fermeture des magasins mardi prochain 18 hres. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame cette semaine venait à manquer en rayon, demandez un bon de guarantie de prix au comptoir d'information. Les produits comestibles annoncés dans ces pages sont également en vente à votre **BEAUCOUP du CARREFOUR LAVAL**.

STEINBERG EST OUVERT TOUS LES SOIRS DURANT LA PÉRIODE DES FÊTES. POUR PLUS DE PRÉCISIONS, CONSULTEZ L'AFFICHE DES HEURES D'OUVERTURE DANS VOTRE MAGASIN.

Oui, Steinberg est de votre côté!

Plus d'un million de Québécoises économisent chaque semaine chez Steinberg

STEINBERG

Steinberg:

STEINBERG



JEUNE DINDE SURGELÉE
DE MOINS DE 16 LB
CANADA CATÉGORIE "A"
LA LB
$1.19

JEUNE DINDE BUTTERBALL
SWIFT PREMIUM
SURGELÉE
DE 20 À 24 LB
CANADA CATÉGORIE "A"
LA LB
$1.09

JEUNE DINDE SURGELÉE
DE 20 À 24 LB
CANADA CATÉGORIE "A"
LA LB
99¢

ÉTIQUETTE VERTE
SAUCE AUX CANNEBERGES
OCEAN SPRAY
FRUITS ENTIERS
OU EN GELÉE
BTE DE 14 OZ LIQ.
59¢

JEUNE DINDE BUTTERBALL
SWIFT PREMIUM
SURGELÉE
DE MOINS DE 16 LB
CANADA CATÉGORIE "A"
LA LB
$1.35

TOURTIÈRE FRAÎCHE
STEINBERG
20 OZ
$1.49

PORC HACHÉ
PRODUIT DÉCONGELÉ
LA LB
$1.29

BISCUITS AUX BRISURES DE CHOCOLAT
STEINBERG
PQT DE 2 LB
$1.59 ÉTIQUETTE VERTE

POIS NO 1-2
LESIEUR
CANADA DE FANTAISIE
BTE DE 10 OZ LIQ.
ÉTIQUETTE VERTE
39¢

Pour vos repas des Fêtes, n'oubliez pas nos magnifiques jambons. Notre variété est complète. Désossés ou non, entièrement cuits ou à cuire vous trouverez toutes les coupes dans un choix de grosseurs.

JARRET DE PORC
PRODUIT DÉCONGELÉ
LA LB
59¢

VEAU HACHÉ
PRODUIT DÉCONGELÉ
LA LB
$1.69

CANARD SURGELÉ
CANADA CATÉGORIE "A"
LA LB
$1.09

OIE SURGELÉE
CANADA CATÉGORIE "A"
LA LB **$1.69**

PRODUITS SURGELÉS

GÂTEAU À ÉTAGES SARA LEE AU CHOIX 13 OZ	99¢
COQUILLES DE TARTES DIXIE CLUB 8 OZ	88¢
POINTES D'ASPERGES ARCTIC GARDEN PQT DE 10 OZ	$1.85
FLEURONS DE BROCOLI ARCTIC GARDEN PQT DE 10 OZ	83¢

BEAUTÉ & HYGIÈNE

SHAMPOOING CARASSE AU CHOIX BOUT. DE 750ml	$1.72
MOUSSE TWINKLE POUR LE BAIN SEA MIST BOUT. DE 1.35 LITRE	$2.49
SHAMPOOING ROGER AU CHOIX BOUT. DE 400g ÉTIQUETTE VERTE	$1.68
MOUSSE POUR LE BAIN ORIENT POT DE 2 LB	$1.29
SHAMPOOING CONTRE LES PELLICULES RESDAN BOUT. DE 6 OZ LIQ.	$1.72

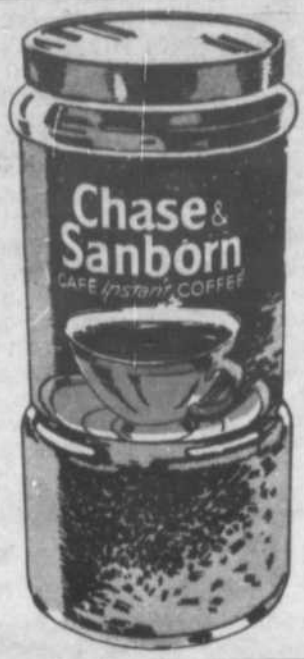
TROPIQUE SUD BOUT. CONSIGNÉES DE 750ml (DÉPÔT EN SUS)	26¢
FARINE FIVE ROSES SAC DE 10 KILOS	$4.36
NOIX DE COCO ÉMINCÉE ET SUCRÉE DALTON PQT DE 7 OZ	89¢
COOL WHIP CONT. DE PLASTIQUE DE 1 LITRE	$1.35
PIZZA DELUXE Mc CAIN 22 OZ ÉTIQUETTE VERTE	$2.39
PRÉPARATION À BOISSON ALCOOLISÉE GUEST TIME AU CHOIX POT DE 10	$1.09
COCKTAIL DE FRUITS DEL MONTE DE FANTAISIE BTE DE 28 OZ LIQ.	95¢
JUS DE TOMATE LIBBY'S CANADA DE FANTAISIE BTE DE 19 OZ LIQ. ÉTIQUETTE VERTE	37¢
BISCUITS TUC POT DE 10 OZ	$1.29
CHOCOLATS POT OF GOLD DE MORRIS BTE DE 454g	$3.99
CHOCOLATS AUX CERISES AU MARASQUIN LOWNEYS BTE DE 300g ÉTIQUETTE VERTE	$1.89
PUPPY CHOW PURINA SAC DE 2 KILOS ÉTIQUETTE VERTE	$1.63

YOGOURT DELISLE BRASSÉ À LA SUISSE PARFUM DE FRUITS AU CHOIX CONT. DE 500g	$1.05
BISCUITS SODA STEINBERG SALÉS OU NON BTE DE 1 LB	69¢
PETITES CAROTTES ENTIÈRES STEINBERG BTE DE 14 OZ LIQ.	65¢
MACÉDOINE DE LÉGUMES ORCHARD KING BTE DE 14 OZ LIQ.	35¢
SAUCE AUX POMMES STEINBERG DE FANTAISIE POT DE 28 OZ LIQ.	81¢
MANDARINES STEINBERG BTE DE 10 OZ LIQ.	59¢
MINCEMEAT MAPLE LEAF BTE DE 28 OZ LIQ.	$1.99
OIGNONS SUCRÉS GATTUSO POT DE 12 OZ LIQ. ÉTIQUETTE VERTE	$1.09
OLIVES FARCIES MANZANILLA GATTUSO POT DE 12 OZ LIQ. ÉTIQUETTE VERTE	$1.22
TABLETTES GRANOLA NATURE VALLEY BTE DE 275g ÉTIQUETTE VERTE	$1.29
RIZ FRIT INSTANTANÉ DAINTY POT DE 12 OZ	59¢
PETITES CREVETTES PRIDE OF NEW ORLEANS BTE DE 4 OZ LIQ.	$1.48

dindes, dindons!



MARGARINE MOLLE DE RÉGIME
PARKAY DE KRAFT
CONT. MAXI DE 1 LB
(JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK)
39¢



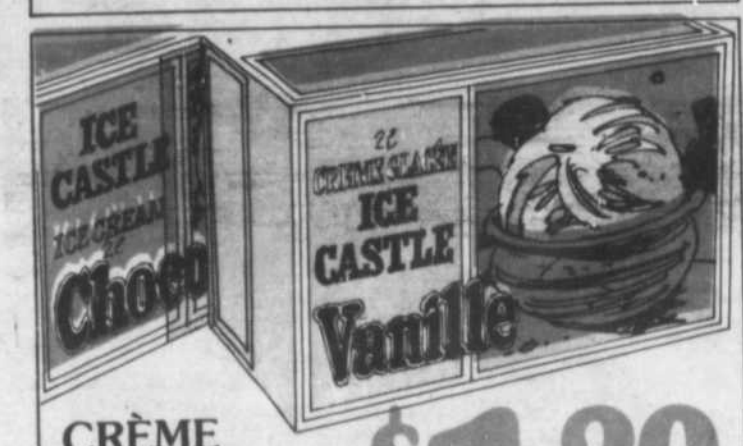
CAFÉ INSTANTANÉ
CHASE & SANBORN
BOCAL DE 10 OZ
$4.59
ÉTIQUETTE VERTE



GROSSEUR 113 **$1.38**
ORANGES NAVEL
SUNKIST
DE CALIFORNIE
LA DOUZ.
GROSSEUR 88 **$1.88**



POMMES
GRANNY SMITH
DE FRANCE
LA LB
68¢



CRÈME GLACÉE
ICE CASTLE
SAVEURS AU CHOIX
FORMAT CARRÉ
DE 2 LITRES
$1.29



PEPSI-COLA
CARTON DE 6
BOUT. CONSIGNÉES
DE 750ml
(DÉPOT EN SUS)
$1.49

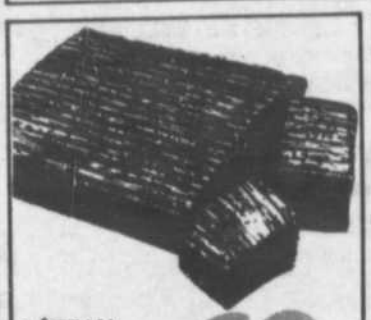


BROCOLI
DE CALIFORNIE
GROSSEUR 14
CANADA NO 1
LE PQT
79¢

POMMES DE TERRE LAVÉES RUSSET
DU NOUVEAU - BRUNSWICK
CANADA NO 1
SAC À FENÊTRE DE 10 LB **79¢**

BOISSON POTAGÈRE
STEINBERG
BTE DE 48 OZ LIQ.
75¢

HUILE DE SOJA
STEINBERG
BOUT. DE 32 OZ LIQ.
ÉTIQUETTE VERTE
$1.29



GÂTEAU AU CHOCOLAT
"NOUVELLE ORLÉANS"
STEINBERG
14 OZ
69¢



BEIGNES AU MIEL
GLACÉS STEINBERG
PQT DE 12
89¢

NOIX EN ÉCALE
DE CALIFORNIE
FORMAT JUMBO
LA LB
$1.69

CANNEBERGES
OCEAN SPRAY
PQT DE 1 LB
59¢

EAU MINÉRALE
MONTCLAIR
BOUT. DE 750ml
52¢

CREVETTES MOYENNES PRIDE OF NEW ORLEANS BTE DE 4 OZ LIQ	$1.83
SAUMON ROUGE SOCKEYE CLOVER LEAF BTE DE 7½ OZ	$1.64
FÈVES AU LARD BRUNES FONCÉES LIBBY'S BTE DE 8 OZ LIQ ÉTIQUETTE VERTE	30¢
ALPHAGETTI LIBBY'S BTE DE 14 OZ LIQ ÉTIQUETTE VERTE	39¢
CORDIAL AU POULET BOVRIL BOUT. DE 8 OZ LIQ	$1.43
CAFÉ MOULU MOUNTAIN BLEND MOUTURE ORDINAIRE SAC DE 1 LB ÉTIQUETTE VERTE	$3.47
SOUPE POULET ET NOUILLES LIPTON BTE DE 4 OZ	49¢
PÂTÉ À PIZZA PARIS PÂTÉ PQT DE 2 BTES DE 6 OZ	$1.49

SEL ÉPICÉ LAWRY'S BOUT. DE 225g	$1.09
DRY LOOK DE GILLETTE AU CHOIX BOUT. DE 400ml ÉTIQUETTE VERTE	$1.60
DÉTERSIF EN POUDRE SUNLIGHT BTE DE 5 LITRES ÉTIQUETTE VERTE	$2.71¢
TAMPONS SAPONIFIÉS S.O.S PQT DE 10	59¢
NETTOYANT À CUVETTE DE CABINET BLUEMATIC PQT DE 525ml	$1.39
SHAMPOOING POUR BÉBÉS JOHNSON BOUT. DE 350ml	$2.06
DÉSODORISANT OLD SPICE BÂTON DE 2.5 OZ	$1.64
COTON-TIGES Q-TIPS PQT DE 400 ÉTIQUETTE VERTE	$1.68
SIROP CONTRE LA TOUX LAMBERT BOUT. DE 360ml	$1.79



TARTE AUX NOIX
STEINBERG
8" - 14 OZ
79¢



BRIOCHES AU CAFÉ
SUCRÉES
STEINBERG
PQT DE 8
69¢

RADIS
TEM-COLE
SAC CELLO DE 1 LB
45¢

POINSETTIE
POT DE 6"
$4.48

BOULANGERIE

ROULÉ AU CARAMEL
STEINBERG
10 OZ
79¢

TOUS NOS PRODUITS DE BOULANGERIE SONT FAITS DE PUR GRAS VÉGÉTAL

TARTE AUX FRAISES
STEINBERG
8" - 20 OZ
99¢

STEINBERG EST OUVERT TOUS LES SOIRS DURANT LA PÉRIODE DES FÊTES. POUR PLUS DE PRÉCISIONS, CONSULTEZ L'AFFICHE DES HEURES D'OUVERTURE DANS VOTRE MAGASIN.

STEINBERG

Les prix indiqués dans ces pages sont valables, dans la région métropolitaine, jusqu'à la fermeture des magasins mardi prochain, 18 hres. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame cette semaine venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information. Les produits comestibles annoncés dans ces pages sont également en vente à votre **BEAUCOUP du CARREFOUR LAVAL**.

Oui, Steinberg est de votre côté.

Plus d'un million de Québécoises économisent chaque semaine chez Steinberg.

(suite de la page 52)

désespoir de celle qui craint par-dessus tout l'oubli... sur les tablettes. A travers les péripéties de leur relation, elle découvre son vrai visage et en fulmine mais, rivée à son millénaire archétype, elle reste coincée entre sa peur et son désir de partir. Lui, mâle stéréotypé selon la tradition, a grand mal à descendre de son piédestal. Il fanfaronne en toute ignorance de cause et d'effets. N'en ressentant pas moins un malaise profond, il confesse à son amie que malgré sa bravade, il méconnaît l'univers sexuel de la femme. Ce qui ne l'empêchera point de courir ailleurs: le partage quoi, c'est mathématique! Le jeu des comédiens, bien senti et fort habilement rendu, dans un décor subtil mais suggestif à souhait, nous transmet avec clarté et authenticité le message voulu. Toutefois une exagération outrée de la réalité vécue enlève à la sobriété de la pièce et le joual avec son cortège de sacres désabuse beaucoup.

"FLORENCE, GENEVIEVE ET MARTHA"

Le second spectacle réalisé par "Les Ateliers du théâtre sans nom" nous a donné en "Florence, Geneviève et Martha" une représentation digne des lendemains de la "grande noirceur". On nous raconte trois femmes braillant leurs frustrations de pouliches inadaptées. Florence, alimentée aux contes de Princes charmants, a un correspoondant étranger étant incapable de se nouer d'amitié ou d'amour avec un homme en chair et en os. Fade, figée à sa table et à sa chaise. l'interprète récite et ne passe pas la rampe. Quant à Geneviève, célibataire abusée trop amante pour être mariée, elle attend son ami qui brillera encore par son absence: ce soir, il n'a pas besoin de relaxation... Excellente comédienne. Sa pensée, sa parole, son geste, ses sentiments font corps avec le sujet; ils sont le personnage qui, prenant le public comme confident, lui parle de sa vie. Riche en couleur et en humour, cette comédienne gagne d'emblée notre sympathie. Puis arrive Martha. Révoltée de l'hypocrisie de son milieu, elle se fait putain. Mais elle ne prise guère le carcan où son choix l'enferme. Bonne joueuse, elle provoque les spectateurs avec une désinvolture bête. La simplicité chez-elle s'estompe devant la suffisance: elle ne choque pas, elle fatigue. Et les décors, et l'éclairage me semblent piètres.

Or, je me demande si nos auteurs, compositeurs et interprètes s'en sortiront de leurs crises pubertaires voire obsessionnelle Pendant les deux représentations, j'avais l'impression de voir se déchaîner des mégalomanes ou des masochistes en mal de devenir. Mais de devenir quoi au juste? Sous le fabuleux prétexte de parodier la langue et les moeurs du commun des mortels, on vire au vulgaire se prenant pour des Molières.

Cependant je termine sur une note optimiste. Car le Pont tournant a le mérite d'être un théâtre d'essai permettant à des troupes dont la plupart des textes sont inédits, de sonder le pouls du public. C'est un véritable laboratoire où l'expérimentation confrontée avec les réactions du monde ambiant suscitent chez les créateurs une plus adéquate évaluation de leurs oeuvres. Dès lors, nous pensons possible de voir un jour se jouer des créations québécoises qui soient le reflet honnête, non abâtardi, de la dignité culturelle d'une race. Et à cause de cela, nous nous devons d'encourager une telle initiative.

(Jertrude Venne-Hébert).

NOTRE VENTE DE NOEL SE CONTINUE

Débutant le 11 décembre et jusqu'au 23 décembre: Ouvert 9.00 am à 21.00

Digital et Quartz
TIMEX
RABAIS DE 25%



RABAIS 6.24
18.71 ch.
Montre Cavatina ton or avec cadran blanc.
Ord. 24.95

RABAIS 10.74
32.21 ch.



Habits ski de fond
Hommes et dames
cordutoy, nylon, stretchy
Spécial: Prix à partir de **$35.00**

Habits ski alpin
Hommes et femmes
couleurs, styles asst.
marques:
Chamonix, Hiverna, Dunhill
(S.M.L.XL.)
PRIX REDUIT

Jouets à écouler
Tonka et autres
50% de réduction sur prix réguliers

Séchoir à cheveux
Phillips
Curl'n Dry
Rég.: 32.95
Spécial **$22.95**

Grand choix de cadeaux accessoires électriques rasoir électrique briquets jeans

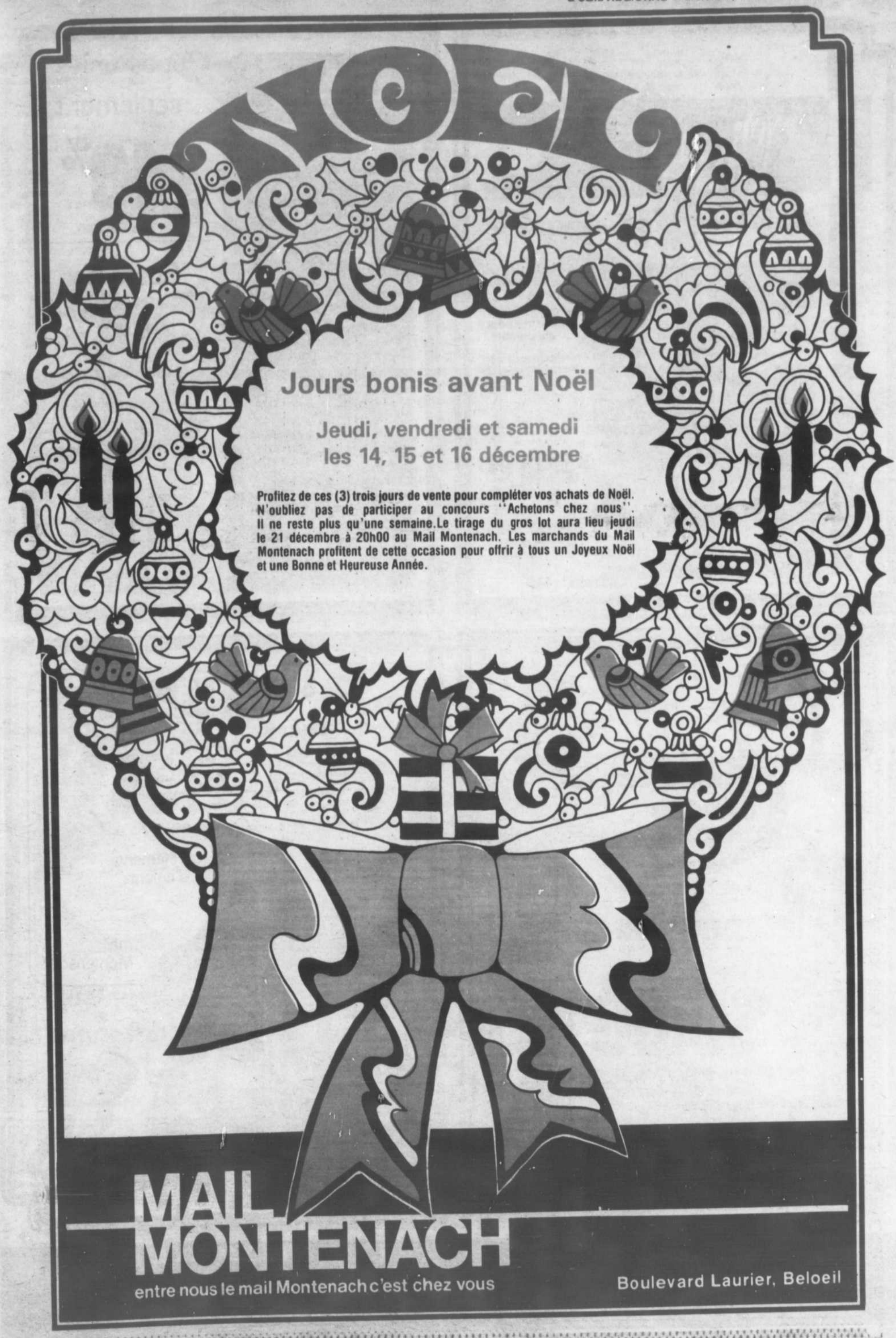
BIJOUX OR 10 KT
Breloques, chaines, bracelets, zodiac, etc...
30%

COUPON GRATIS
Avec chaque achat pour tirage stéréo



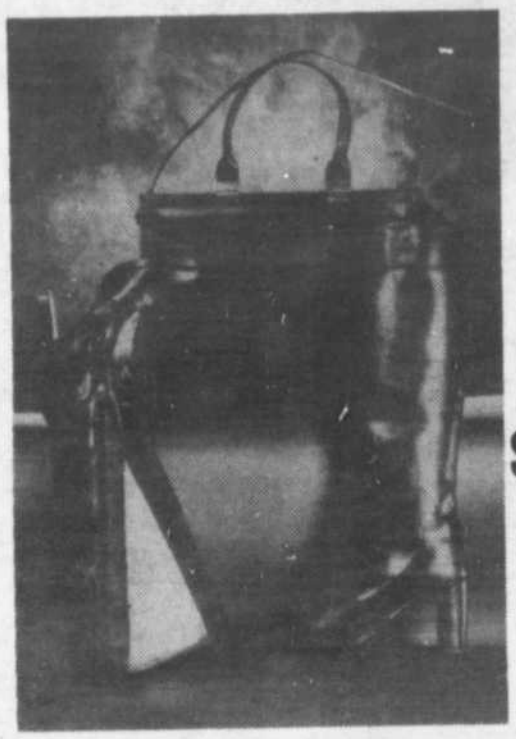
LES ENTREPRISES M.G.
850 BOUL. LAURIER MT-ST-HILAIRE
PROFITEZ DE NOTRE PLAN MISE DE COTE

CHARGEX VISA master charge


NOEL
Jours bonis avant Noël
Jeudi, vendredi et samedi
les 14, 15 et 16 décembre
Profitez de ces (3) trois jours de vente pour compléter vos achats de Noël. N'oubliez pas de participer au concours "Achetons chez nous". Il ne reste plus qu'une semaine.Le tirage du gros lot aura lieu jeudi le 21 décembre à 20h00 au Mail Montenach. Les marchands du Mail Montenach profitent de cette occasion pour offrir à tous un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année.
MAIL MONTENACH
entre nous le mail Montenach c'est chez vous
Boulevard Laurier, Beloeil

Pierre

Elégance & originalité



Jolies bottes en cuir véritable,

fermeture éclair pour meilleur ajustement.

Tons de brun ou noir
Pointures: 5 à 9-1/2

rég.: $65.00

Réduit à:

$49.99

SACS A MAIN S'HARMONISANT.

LYNN MODE

3 jours seulement
jeudi, vendredi
et samedi
Les 14-15 et
16 décembre

Jupes unies seulement

40%
de réduction

Costumes

25%
de réduction

Robes et gilets

15%
de réduction

boutique 20 30

$5.00 $5.00

COUPON
VALEUR DE
$5.00
Valide sur marchandise à prix régulier seulement
(jusqu'au 30 décembre 1978)

$5.00 $5.00

SPECIAL DE NOEL
14, 15 et 16 décembre

PANTALONS:
taille 2-6X $2.00 de rabais
Taille 7-14 $3.00 de rabais

France Bergeron Ltée
Vêtements d'enfants



mail Montenach

MAIL MONTENACH
entre nous le mail montenach c'est chez vous
Boulevard laurier, Beloeil

EN GRAND SPECIAL:

MANTEAUX DE CUIR LONG
rég. 175.00
Spécial
120.00

ROBES ASSORTIES rég. 35.00 Spécial **25.00**

MANTEAUX DE CUIR LONG
avec col chat sauvage
rég. 280.00
Spécial
180.00

BOUTIQUE CHEZ CLAIRE (VENUS)

Salon Six



maintenant Salon Six ...
vous accompagne cet hiver en participant à votre confort.
Un simple coup d'oeil pour vous rendre compte du choix et de la qualite de nos bottes et chaussures vous ravira.

Salon Six ...
Une idée qui marche pour "ELLE et LUI"

MERCERIE

Richelieu
la seigneurie



Quelques suggestions pour Noël

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous

Boulevard laurier, Beloeil



Pour 3 jours seulement

30%

de réduction sur tous les manteaux en magasin.

Demandez notre carte de crédit maison
NOUS VOUS OFFRONS PLUS QUE DU CREDIT

Plan de mise de côté

QUALITE, SERVICE, COURTOISIE

SALON Elen

CHARGEX

VISA

master charge

PANTALONS VELOURS

$29.95 $19.95

ROBES

jusqu'à 50% de réduction

CHANDAILS

$25.95 $16.95



boutique OMINI

Reitman

ROBES DES FÊTES!

Robes de jour comme du soir, chez Reitmans.

Chic sophistiqué le jour et lustre éblouissant le soir, à la disco!

Voyez nos robes fluides, très féminines, convenant à votre genre de vie! Beaux choix de styles de teintes chaudes!

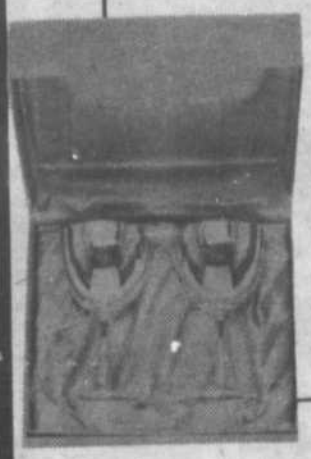
$24.99 à $44.99

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous

Boulevard laurier, Beloeil

GRATIS



Gravure toute en argenterie avec achat

$29.95 2 ensembles avec boîte

Mitopa

Mail Montenach **464-0904**



tabagie ZUT

Suggestions de cadeaux pour Noël

Porte pipes, pipes et briquets

FTD

Fleurs pour toutes occasions
Flowers For All Occasions

Mme L. Dauvet
Propriétaire - Owner

BELOEIL FLEURISTE
467-6913

DIRECT FILM



Appareil photo
110 DIRAMIC gs 110

Rég.: ~~$14.95~~

$9.95

Valide jusqu'au
31 décembre 1978

La vente durera 3 jours seulement

les 14, 15, 16 décembre



Boston

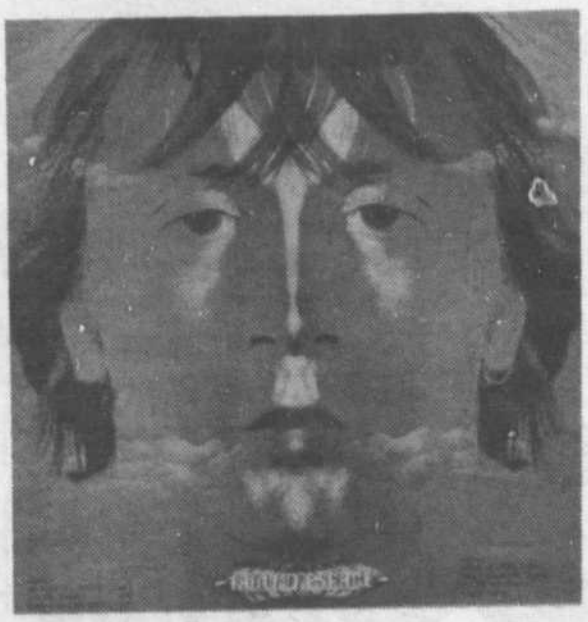
"Don't look back"
FE 35050
rég.: $8.98

Spécial: **$5.97**

Claude Dubois

"Fable d'espace"
UF01
rég.: $7.98

Spécial: **$4.97**



LES DISQUES LEMAIRE Ltée

600 boul. Laurier Mail Montenach, Beloeil, 464-0888

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous

Boulevard laurier, Beloeil

HORIZON

33% DE RABAIS

Assortiment d'articles ménagers

(vaisselle, appareils électriques, etc...)

33% DE RABAIS

Sélection Radio Caméra

33% DE RABAIS

Assortiment Linge de maison

(serviette, couvre-lit, etc...)

33%

DE RABAIS

33% DE RABAIS

Assortiment Article de sport

(hockey, tennis, etc...)

33% DE RABAIS

Sélection Pot à fleurs

33% DE RABAIS

Assortiment articles de couture

(fil, aiguille, etc...)

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous

Boulevard laurier, Beloeil

HORIZON

VENTE

BLOUSE POUR DAME

CHANDAIL POUR DAME

COLLANT POUR FILLETTE

PANTALON POUR HOMME

JEAN POUR HOMME

PANTALON POUR FILLETTE

CHANDAIL POUR HOMME

ROBE DE NUIT POUR DAME

FOULARD POUR DAME

VESTE POUR DAME

JUPE POUR FILLETTE

CEINTURE POUR DAMES

JUMPER POUR FILLETTE

JUPE POUR DAME

BOURSE POUR DAME

ROBE POUR FILLETTE

CHEMISE POUR HOMME

CHANDAIL POUR FILLETTE

BAS POUR GARCON

BAS POUR HOMME

JEAN POUR GARÇON

CRAVATE POUR HOMME

PANTALON POUR DAME

CHEMISE POUR GARÇON

1/3

DE RABAIS

SUR UN VASTE ASSORTIMENT

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous

Boulevard laurier, Beloeil

Coiffures pour dames
Permanente-teinture

467-4715



Salon Cloutier

Manucure avec ou sans rendez-vous

BON D'ACHAT

Pierre Massé
NETTOYEUR INC.

- NETTOYAGE & PRESSAGE
- LAVAGE DE CHEMISES
- SERVICE DE 3 HEURES
- ALLONS CHERCHER ET LIVRONS

MAIL MONTENACH
467-5321
600 SIR WILFRID LAURIER



PRESENTEZ CE BON
ECONOMISEZ
WITH THIS COUPON
20%
DU PRIX RÉEL
20%
OFF REGULAR PRICE
Valide jusqu'au
21 décembre 1978

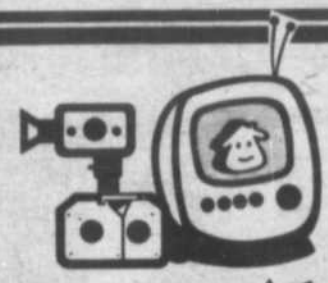
Monsieur,

Offrez-lui un cadeau pratique, un aspirateur de haute qualité

Avec l'achat d'un Compact ou d'un système central, obtenez pour Noël un coffre de rangement ou un balai cyclonique d'une valeur de $50.00.

Ma Balayeuse 464-1014

VOUS DÉSIREZ VENDRE OU ACHETER UNE PROPRIÉTÉ?



OPTIMUM VIDÉO

METTEZ TOUTES LES CHANCES DE VOTRE CÔTÉ AVEC LE NOUVEAU SERVICE EXCLUSIF DU PERMANENT!

Oui, nous annonçons les propriétés à l'aide de photos dans les journaux...
Oui, nous annonçons les propriétés à la télévision...
Oui, ces propriétés peuvent être visionnées sur système vidéo, dans nos kiosques et succursales.
Pour obtenir de plus amples informations sur le service ***Optimum-vidéo****, communiquez avec M. Maurice Lefebvre à notre succursale du Mail Montenach au* **464-3401.**

le Permanent
FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST

À L'ENSEIGNE DE LA RÉUSSITE!

ENERSOL ENR.

Centre d'Achat Montenach
520 Boul Laurier
Beloeil Qué. J3G 4H9
464-4545

Conservez votre énergie, système de circulation d'air

En période hivernale ces fans redistribuent la chaleur ambiante du plafond au plancher, possibilité de 20 a 30% d'économie d'énergie.
En période estival recirculation de l'air ambiante beaucoup plus rafraichissant.

modeles commercial & industriel



modele residentiel option avec ou sans lumiere



MiKES

SOUS-MARINS — PIZZAS — SUBMARINES

CENTRE D'ACHAT MONTENACH

Valable au magasin seulement
dimanche, lundi, mardi et mercredi jusqu'au 31 décembre 1978

CE COUPON A UNE VALEUR DE

.75

UN COUPON PAR ACHAT

AVEC UN ACHAT DE SOUS-MARINS OU DE PIZZAS

Montréal Trust
COURTIER
SERVICES IMMOBILIERS

BUR: 467-1120 — 866-1307

MAIL MONTENACH , 600 BOUL. LAURIER, BELOEIL, QUEBEC J3G 4J2

PATISSERIE MONTENACH

Wine - Beer - Cider avalaible
Vin - Bière - Cidre disponible

Buffet Pour Toutes Occasions

Vogel natur. product Les Aliments Vogel

3—3 oz chocolates bars barres de chocolat (Vanhuuten) **.99**

1 doz patisserie **4.79**

1 lb cold cuts 1 li. de viandes froide assorties **2.39**

pain Maison cousin

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous

Boulevard laurier, Beloeil

Joyeuses épargnes

Pour Noël, enjolivez votre salle de bain avec les merveilleux accessoires de bain de Harrison! Notre belle sèlection d'accessoires de bain font des cadeaux parfaits pour les fêtes.

Pour se conformer à la réduction sur l'impôt fédéral, il y a une escompte de 5% sur le prix régulier des draperies, rideaux, couvre-lits, rideaux de douche et tapis de bain

15% D'ESCOMPTE SUR N'IMPORTE QUEL ACHAT ACCESSOIRES DE BAIN "LEEKAP"



Accessoires de bain faits à la main à 100% acrylique. Disponible dans un grand assortiment de nouvelles couleurs décoratives pour embellir votre salle de bain.

50% DE RABAIS

SUR COUVRE-SIEGE "KITTEN SOFT" AVEC N'IMPORTE QUEL ACHAT DE CONTOUR, TAPIS OU ENSEMBLE DE RESERVOIR

Accessoires de bain faits d'un mélange d'acrylique et mod-acrylique d'entretien facile. Disponible en belles couleurs décoratives de brun, cognac, bleu-marine, or et avocat.



Couvre-siège SPECIAL $3.29
Tapis SPECIAL $10.99
Coutour SPECIAL $8.99
Ensemble de réservoir SPECIAL $11.99

10% DE RABAIS ACCESSOIRES DE MAIN "VERSAILLES



Ces accessoires de bain ajouteront une touche spéciale à votre salle de bain pour les fêtes. Faits de 100% acrylique et disponible en deux couleurs translucides d'ambre et fumé.

MAIL MONTENACH **464-2690**

draperies & tissus

VISA master charge

Harrison

Galerie Vanier

TABLEAUX DE PEINTRES QUÉBÉCOIS
FINE OIL PAINTING
ENCADREMENT · FRAMING
SPÉCIALITÉ, PETITS POINTS · SPECIALTY, NEEDLEPOINT
MÉTAL, ROND, OVAL, VITRE SANS REFLET

Mail Montenach
600 boul. Laurier, Beloeil, Qué. J3G 4J2 467-9296

Encadrement aluminium

SPECIAUX POUR NOEL

Réduction sur
toutes nos peintures

LE COIN DE L'AMITIE

CENTRE D'ACHATS

Brossard	Champlain	Montenach
3200	2150	600
Lapinière	Lapinière	Boul. Laurier
Brossard	Brossard	Beloeil

Coupe à crevettes
Couleur verte
ensemble de 4
$9.95

Bols pour soupe à l'oignon
Ensemble de 4
chacune
$9.95

Pipe à cognac
chacune
$9.95

MAIL MONTENACH
entre nous le mail montenach c'est chez vous
Boulevard laurier, Beloeil

jerome
Pour lui, choisissez..



UN CADEAU BUXTON en cuir de première qualité

A. Trousse de toilette complète avec accessoires $45

B. Porte-cartes, porte-billets $15

C. Porte-billets avec porte-cartes à fermeture à pression $14

D. Accessoire pratique à monter sur pare-soleil. Comprend poche sur toute la longueur, porte-lunettes, range-monnaie, bloc-notes et crayon $8

E. Etui porte-clefs à crochets, pochette $6.50

F. Porte-clefs avec pochette à monnaie à fermeture à pression $3.50

jerome a de quoi vous plaire

464-0795

25 boutiques à travers le Québec



JOYEUSES FETES A TOUS



Noël á la Boutique Le Souk

JOYEUX NOEL

c'est le plaisir de chercher avec la certitude de trouver.

Boutique le souk

MAIL MONTENACH, BELOEIL



NOUVEAU

1919

face Zellers

ARTISANAT CADEAU DE NOEL

5 á 10%

SUR TOUS LES ARTICLES

Artisanat 1919

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous

Boulevard laurier, Beloeil

Boutique

Andre Lou

sous—modes & lingerie

POUR L'ELEGANCE

Choix exclusif de lingerie fine

ensembles déshabillés, robes de nuit, robes d'hôtesse.



Eclat, légèreté, sensualité

Lyli de France

créé pour Wonder Bra

Plan mise de côté

Tirage de 3 sous-modes Wonder Bra, par jour, au choix. Les 14-15-16 décembre 1978. Aucun achat requis. Venez inscrire votre nom.

Master charge American express Chargex

Mail Montenach, Beloeil 464-2621

FAMILIÈREMENT VÔTRE

Venez voir... Cité Chaussures a pour vous et votre famille un grand choix de bottes et chaussures pour l'hiver.

Les prix fantastiques, sans négliger la qualité vous aideront à boucler votre budget.

À BIENTÔT



CITE



LES SPECIALISTES DE LA CHAUSSURE D'ENFANTS:

Bonnie Stuart — LES SPÉCIALISTES CANADIENS DES CHAUSSURES D'ENFANT DEPUIS 1910

savage

buster brown.



chaussures

petit poney inc.

467-8681

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous

Boulevard lauriet, Beloeil

PHOTO SHOP
SANECO INC.

25% de réduction sur finition de films

PHOTO PASSEPORT 5 MINUTES

Prix en vigueur jusqu'au 19 décembre Nous nous réservons le droit de limité les quantitées

KODAK

Appareil instantané Kodak Colorburst 100



Seulement **$37.95**

Ensemble avec flach, étui seulement **$69.95**

VIVITAR

L'ensemble Vivitar 600

- Appareil de poche avec flash électronique incorporé
- Etui
- 1 film 20 poses couleur
- 1 courroie



Seulement **$59.95**

CHINON



Ensemble de 35 mm

Comprenant
la Chinon CX
avec boitier noir
et objectif 50 mm F 1.7

Seulement **$239.95**

+ un flach Braun F34
+ Un film UV
+ Un pare-soleil
+ Un ensemble de nettoyage

La Chinon 35EE



Avec flash électronique
et étui

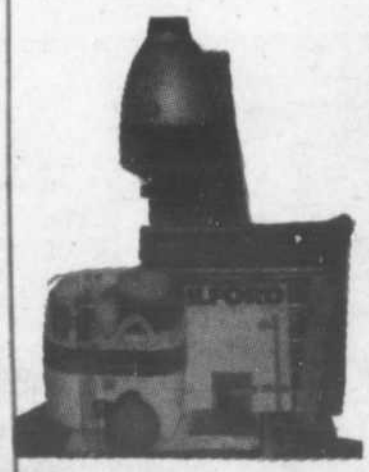
Seulement **$99.95**

LA CHAMBRE NOIRE
UN HOBBY FASCINANT ET EDUCATIF

Découvrez l'essence même de la photographie avec cet ensemble pour débutant

Comprenant:

- 1 agrandisseur général 35 mm
- 3 bacs de développement Paterson
- 1 margeur
- 1 safe light Kodak
- 1 ensemble de développement de films Paterson
- 1 éprouvette 45 ml (1 1/2 oz)
- 2 pinces
- Produit chimique Kodak Tri-Chem
- 25 feuilles 5 x 7



Seulement **$139.95**

SPECIAL
POUR L'INITIE

Tirer des épreuves de vos meilleures dispositives c'est facile avec le

Cibachrome Discovery Kit

comprenant le nécessaire
pour tirer 20 épreuves (4 x 5)



Seulement **$22.95**

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous Boulevard laurier, Beloeil

SANECO INC.

SUGGESTION CADEAUX

Joyeux Noël

Bonne et Heureuse Année

parfums

- Chanel
- Nina Ricci
- Lanvin
- St-Laurent
- Robichaud
- Andrade
- Jean Natté Houbigant
- Dior-Azzaro
- Charlie-Jontue Aviance-Fidji
- Yves St-Laurent pour Homme
- Andrade pour Monsieur
- Chanel pour Monsieur
- Dior Eau Sauvage
- Old Spice
- Tabac-Yardley

cadeaux



Larousse
Nouveau dictionnaire
valeur: $20.95
Epargnez $5.00
$15.95

livres



Livres éducatifs

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous

Boulevard laurier, Beloeil



parlez-en à votre marchand

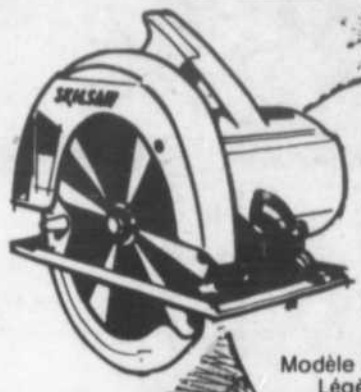
RO-na

vous tirez des plans pour Noël?

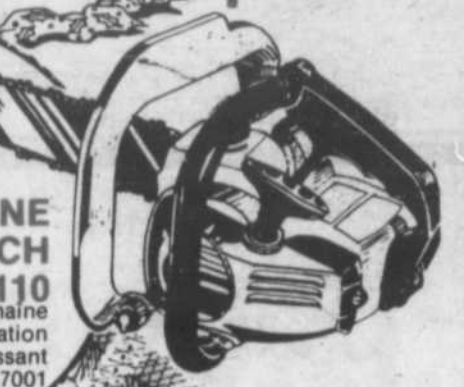


Pour un cadeau toujours apprécié. Offrez un outil de qualité.

$15
JEU DE 4 CISEAUX À BOIS
Manches de plastique résistant. Lames de ¼", ½", ¾" et 1"
264011



$37
SCIE 7¼" CIRCULAIRE SKIL
Modèle 574-C de 10 ampères. Légère à butée d'arrêt. 5700 tr/mn. 385031



$99
SCIE À CHAINE McCULLOCH MAC 110
Ne pèse que 9,7 lb. Chaine de 12 po. à lubrification automatique. Puissant moteur de 30cc. 187001



$9
ENSEMBLE DE DEUX PINCES-ÉTAUX VISE-GRIP
Petersen, 10 et 5 po. Mâchoires courbées et coupe-fil.
244008



12.44
COFFRET DE RANGEMENT RAACO
45 tiroirs de rangement pour vis, pièces, etc... 16½ x 12 x 5¾ po. 435002



$67
XTRA-TOOL SKIL
Perce, martelle, frappe, ciselle, visse, gratte. Vitesse variable de 0-850 tr/mn. Reversible. Moteur antigrillage. Moteur de 1/3 de force. Utilise des accessoires à tige de 3/8"
385005



$199
BLANC DE SCIE MOTORISÉ ROCKWELL 9"
Complet avec moteur de 3450 tr/mn qui développe ¾cv. Construction à roulements à billes. Grande table de 22 x 32 po. Base, guides, protecteur, lame de 9" et ailettes d'extension.
387027



27.77
TROUSSE DE SABLEUSE/ POLISSEUSE BLACK & DECKER
Modèle 7433-04 avec papier abrasif, tampon à polir, spatule, bouche-pores dans un pratique coffret. 027177



26.77
TROUSSE DE SCIE SAUTEUSE BLACK & DECKER
Modèle 7531-04 à 2 vitesses dans un coffret contenant 4 lames assorties et guide de refente. 027114

Prix en vigueur jusqu'au 30 décembre 1978

à l'échelle du Québec

RO-na

déc or beaumont inc.

MAIL MONTENACH,
600 BOUL. LAURIER,
BELEOIL. P.Q.
467-7732

master charge CHARGEX

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous . *Boulevard laurier, Beloeil*

GRANDES SUGGESTIONS P'TITS PRIX



17.88

SALADIÈRE SEB
Essorage rapide et facile des salades. Brasse les salades grâce à une pale mélangeuse amovible. Bonne suggestion de cadeau pour la ménagère qui a tout. Bas prix Ro-Na. 508004

RÔTISSOIRE RECTANGULAIRE
avec couvercle Wear-Ever. Peut contenir une pièce de viande de 22 lb. 315065;



21.88



6.88

RÔTISSOIRE OUVERTE
Wear-Ever en aluminium poli, avec anses. 42,5 x 30,5 x 5,1cm. 315063



$39

CAFETIÈRE-FILTRE
Coffee-Magic de SCM Proctor Silex. Modèle de luxe automatique, 10 tasses avec filtre à eau exclusif et sélecteur de saveur. Interrupteur à voyant lumineux. Plateau chauffant. Filtre permanent à jeter. 250007









$44

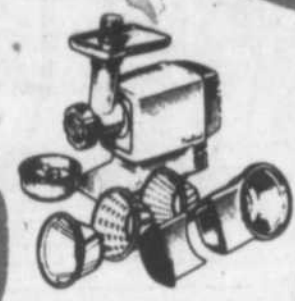
RADIO/RÉVEIL
AM/FM électronique de Holiday. Chiffres électroniques rouges de densité réglable. Réveil musical ou à sonnerie. Interrupteur pour répétition de la sonnerie ou arrêt automatique de la musique. Pour un Noël mélodieux. 057035



9.99

OUTILS DE FOYER
Chromés, avec support. L'ensemble comprend une brosse, un tisonnier, un grattoir, une clé de poêle et une brosse à cendres. 008222





$29

MOULINEX JEANNETTE
Un appareil indispensable qui fait tout. C'est un hachoir puissant, un saladier et bien d'autres appareils en un. Lames pour viandes cuites et crues, rapes à petits et gros trous plus un coupe-rondelles. 783001



$44

MÉLANGEUR UNIVAL
à 10 vitesses. Grand récipient en verre résistant. Puissant moteur de 675 watts. Un cadeau agréable à offrir et à recevoir... un prix très avantageux. Blanc ou or. 117003+



11.47

LAMPE BOUDOIR
de style typiquement colonial qui nous fait remémorer les beautés des temps jadis. Hauteur de 14½ pouces. Abat-jour en verre blanc laiteux. Base ornée d'un dessin de scène champêtre. 115018



$25

SÉCHOIR BRAUN
Modèle DV1200. Pleine puissance de 1200 watts de séchage rapide. 120/240 volts. 2 contrôles de chaleur, 2 interrupteurs. Léger et compact. Concentrateur pour séchage partiel et coiffure. Garantie de 3 ans. 069021



9.77

THIÉIÈRE CORNING WARE
6 tasses, modèle "Spice O'Life" avec couvercle en métal. Peut subir instantanément les plus grands écarts de température... du feu vif à la glace. 073232

Prix en vigueur jusqu'au 30 décembre 1978

à l'échelle du Québec

RO-na

jb décor beaumont inc.

MAIL MONTENACH
600 BOUL. LAURIER
BELOEIL
467-7732

CHARGEX VISA master charge

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous

Boulevard laurier, Beloeil

RO-na sports

Tout le plaisir aux meilleurs prix



GRATIS

Sac à dos en nylon

Avec l'achat d'un ensemble de ski de fond

d'une valeur de $3.99

Clément



ENSEMBLE DE SKI DE FOND POUR ADULTES $65



- Skis Clément #1250
- Fixations Titan
- Cannes de bambou
- Chaussures confortables



Ensemble de ski alpin pour junior

- Ski Dynamic VR17 Jet
- Fixations Salomon 101
- Bâtons métal
- Bottes Munari Jr. (pointure jusqu'à 5)

$145.00

Ski alpin

Ski Atomic Compact-S PURT $139.00
val. rég.: $199.00
Notre prix:

Ski Atomic Suprême $149.00
val. rég.: $209.00
Notre prix:

Ski dynamic VR 17 Super GT $179.00
val. rég.: $239.00
Notre prix:

Billard

Plusieurs suggestions de cadeaux

- vaste choix de

queues, porte-queues, boules belges, triangle.

Hockey

25% de réduction sur nos équipements de marque SHERBROOKE

BAUER Spécial Pro 95
val. rég.: $86.95
Notre prix: $64.95



GUÊTRES POUR LE SKI DE FOND

Protègent les jambes de la neige mouillée. Toile de nylon. La paire. 877006

4.44



GOURDE À VIN

En suède naturel, contient un litre. Avec bandouillière. 891001

3.88

RO-na sports

beaumont sports

MAIL MONTENACH
464-6300

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous

Boulevard laurier, Beloeil

UN NOEL SPECIAL
AVEC L'ELEGANCE DE LA
BOUTIQUE DENISE
DERNIERES CREATIONS A PRIX MODIQUE

VASTE CHOIX D'ACCESSOIRES

PROFITEZ DE NOS BAS!!! BAS!!! PRIX!!!

GILETS
Rég: $19.95
$7.95

JACQUET VELOUR
Rég: $59.95
$28.00

COSTUMES 2 PIECES
rég.: $159.95
$90.00

ROBES
rég.: $59.95
$28.00

BLOUSES
rég.: $22.95
$14.95

NOEL PRATIQUE
AVEC
BOUTIQUE DENISE ST-PIERRE

REDUCTION JUSQU'A
50%

Gilets Rég: $12.95 — $3.95

Chemise Rég: $19.95 — $3.95

Jeans assortis Rég: $24.95 — $12.95

Pantalon corduroy Rég: $22.95 — $9.95

Jacquet denim Rég: 19.95 — $7.95

pour junior
CHEMISE $6.95

Nombreux autres spéciaux en magasin

MAIL MONTENACH
entre nous le mail montenach c'est chez vous

Boulevard laurier, Beloeil

LE COFFRE A JOUETS
MAIL MONTENACH 467-1888 BELOEIL

ACHETONS
CHEZ
NOUS
N'oubliez pas d'y participer

LE COFFRE A JOUETS
MAIL MONTENACH 467-1888 BELOEIL

Avez-vu Avez-vous notre maquette de trains?

Venez rencontrer nos experts.

Ils vous conseilleront
dans la construction de la vôtre

Aussi disponibles.

- Voitures téléguidées
- Meccano
- Fisher Price
- Piste de course
- Peluche
- Jeux de société
- Casse-tête
- Modèles à coller
- Ect.....

Poster camions

Rég.: 2/$10.00

Super spécial: **2/$6.99**

Grandeur 24" x 35"

Bandit
Sugar Shack
Commander
Desperado
Stagecoach
Superstar
et autres

Cesna motorisé á assembler

Rég.: $35.00

Spécial Père Noël **19.95**

Quantité limitée

Cahier á colorier ou poster gratuit avec tout achat

Jumbo SPELLEN·JEUX SPIELE·SPIL GIOCHI·JUEGOS GAMES·SPIELE **international**

des jeux et des puzzles

Electro
jeux éducatifs de questions et réponses



Demander à voir la collection 'Jumbo'.
Tous les genres de jeux, boites de prestidigitation, jeux de réflexion, de mots, d'intelligence, des familles, de questionnaires électriques, de puzzles 'tres éducatifs'.

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous — *Boulevard laurier, Beloeil*

LE COFFRE A JOUETS
MAIL MONTENACH 467-1888 BELOEIL

ACHETONS
CHEZ
NOUS
N'oubliez pas d'y participer

LE COFFRE A JOUETS
MAIL MONTENACH 467-1888 BELOEIL

Quelques suggestions de notre comptoir du livre pour enfants

- Fables de Lafontaine
- Tante Lucille raconte
- Contes Perrault
  Grim
  Anderson
- Gros livres cartonnés pour enfants

Cahier a colorier ou poster gratuit avec tout achat

Une grande nouveauté chez LEGO:

le monde merveilleux de la technique



NO. 850
Chariot élévateur
(210 pièces)
Rég.: $22.95
Notre prix; $19.95



no. 851
Tracteur
(315 pièces)
Rég.: $32.95
Notre prix: $28.95

no. 852
Hélicoptère
(380 pièces)
Rég.: $39.95
Notre prix: $34.95



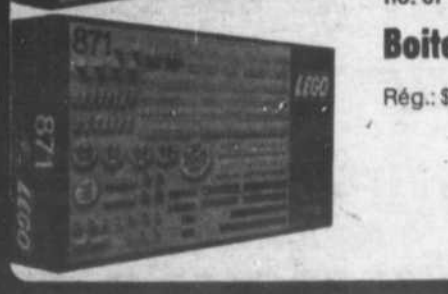
no. 853
Chassis automobile
(610 pièces)
Rég.: $58.95
Notre prix: $49.95



no. 854
Le Cart Lego
(200 pièces)
Rég.: $22.95
Notre prix: $19.95



no. 870
Moteur Lego
Rég.: $24.95
Notre prix: $21.95



no. 871
Boite complémentaire
Rég.: $8.95
Notre prix; $7.95

LE COFFRE A JOUETS
MAIL MONTENACH 467-1888 BELOEIL

ACHETONS
CHEZ
NOUS
N'oubliez pas d'y participer

LE COFFRE A JOUETS
MAIL MONTENACH 467-1888 BELOEIL

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous

Boulevard laurier, Beloeil

Pantorama



Pour la période
des Fêtes
Pantorama Inc.
vous offre un bon
choix de vestons
et d'habits

VESTON
taille 34-42
à partir de
$59.99

HABIT
taille 34-44
à partir de
$99.00

VENTE
AVANT NOEL
2 pour 1

boutique

marie·hélène

Plan mise de côté

CHARGEX VISA master charge

Beloeil 464-2116.

Les merveilleux spéciaux de Noël chez Taylor!

Les manteaux d'hiver: 20% de réduction

Les ensembles deux pièces pour femmes: 1/3 de réduction

Les gants de cuir doublés.
Choix de plusieurs couleurs et offerts dans toutes les grandeurs. En spécial à $12.99

taylor

MAIL MONTENACH
entre nous le mail montenach c'est chez vous
Boulevard Laurier, Beloeil

CANADIAN TIRE

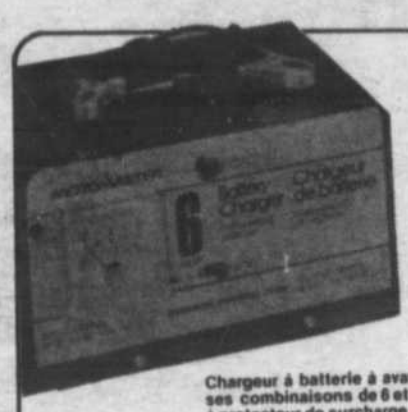
Nouvelle administration pour vous servir.

Les Entreprises André St-Jean Ltée.

500 boul. Laurier, Beloeil 464-1400

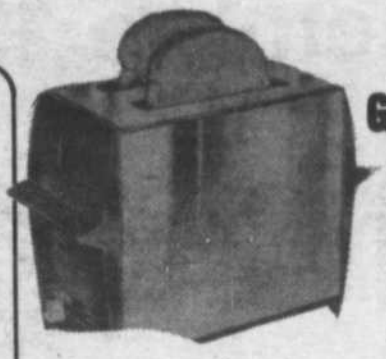
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités .

Ces items seront valides les 14, 15 et 16 décembre
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 hres p.m. pour la période avant Noël



Chargeur à batterie à avantageuses combinaisons de 6 et 12V. à protecteur de surcharge

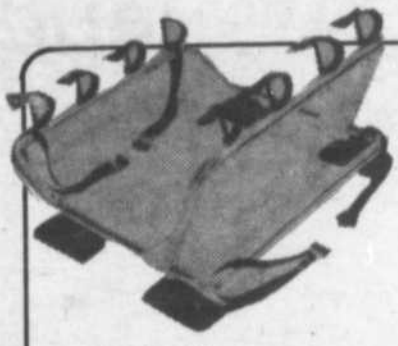
$19.99 6 amp.



Grille-pain Proctor Silex

2 tranches, poignées en Bakelite isolant

$12.77



Porte-skis pliant pour l'auto. S'adapte au coffre arrière. Peut ranger 4 paires de skis

$16.95



Nouveau détecteur de fumée Mastercraft

garanti 1 an 52-0256
Cert. ULC

Grâce aux chambres d'ionisation jumelées, il donne l'alerte en émettant un son strident...bouton d'essai: indicateur de pile faible. Pile 9V. incl.

$13.88

Robuste souffleuse 8 h.p. avec chaînes

Moteur Brigg Stratton à essence, ouverture 26", à 2 phases. 5 vitesses avant, 2 vitesses arrière.

$699.00





Bouilloire électrique Proctor Silex

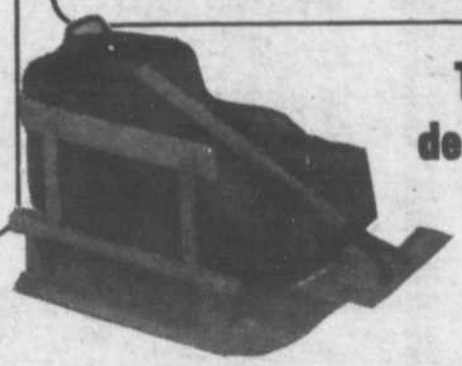
couleurs assorties

$12.88



Ouvre-boîte électrique de marque Van Wyck sans aiguisoir

$12.44



Très beau traineau de bébé Mastercraft.

Bois dur, fini naturel, sans coussin

$13.88



Grande variété d'arbres de Noël artificiels de 3'6" à 7'

PRIX VARIES

N'oubliez pas, notre centre d'auto est là pour vous aider à préparer votre auto pour l'hiver.

Utilisez votre carte Canadian Tire, et maintenant nous acceptons la carte Chargex-Visa.

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous

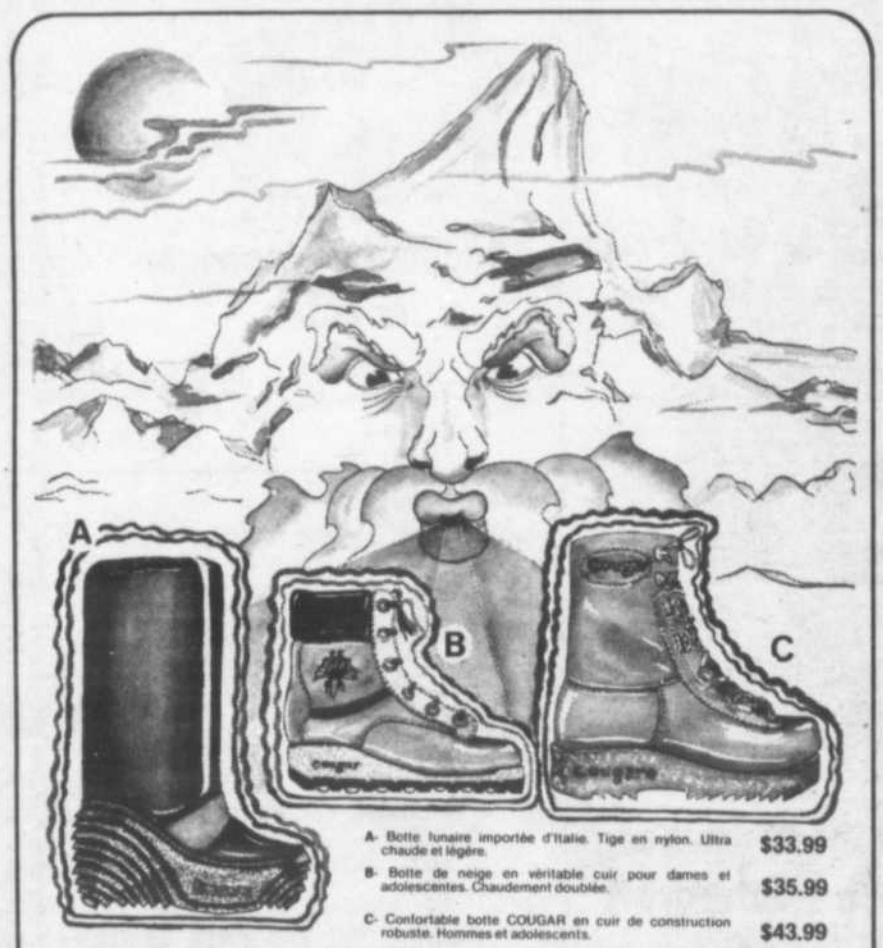
Boulevard laurier, Beloeil

Ne manquez pas
le tirage de la promotion

"ACHETONS CHEZ NOUS"

jeudi le 21 décembre 1978

à 20 hres



A- Botte lunaire importée d'Italie. Tige en nylon. Ultra chaude et légère. $33.99

B- Botte de neige en véritable cuir pour dames et adolescentes. Chaudement doublée. $35.99

C- Confortable botte COUGAR en cuir de construction robuste. Hommes et adolescents. $43.99

Centre commercial Montenach téléphone: 467-7551

Trans-Canada
SAIT CHAUSSER CHACUN



10% d'escompte

sur toute la marchandise
sur présentation
de cette annonce.

Les spécialistes dans les vêtements

Maternité
(6 à 20 ans)
et
Tailles fortes
(14 à 32 1/2 ans)

BOUTIQUE
Fan♥Fan
Mail Montenach, Beloeil

MAIL MONTENACH
entre nous le mail montenach c'est chez vous *Boulevard laurier, Beloeil*

Nous sommes là pour vous aider et vous conseiller!

BANQUE ROYALE

Mail Montenach, Beloeil, Qué. 467-2825 A.D. Harvey, Directeur

COIFFURE POUR HOMMES

7 COIFFEURS

H. CLOUTIER, M. PARADIS & J. CHOQUETTE, PROPS

MAIL MONTENACH BELOEIL

467-2383

"Modeling" sur rendez-vous

Les formidables spéciaux de la Boutique du Village à l'occasion des Fêtes.

Pour elle...

Veston noir en velours de coton. Grandeurs: 5 à 13 ans.

En spécial à $30.

Pour lui...

Complets trois pièces en corduroy. Disponibles en bleu marine, noir, gris et beige. Tissu: 100% coton. Grandeurs: 36 à 42. Prix régulier: $150.00.

BOUTIQUE DU VILLAGE

En spécial à $99.95

PINGOUIN

EN SPECIAL

Madame Pingouin

rég.: $1.49 Pour: **.79**

EN PLUS: 10% ESCOMPTE SUR CANEVAS PETIT POINT ET BRODERIE CREWEL

BOUTIQUE PINGOUIN

Mail Montenach Beloeil

PERSONNEL QUALIFIE ET COMPETENT.

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous *Boulevard laurier, Beloeil*

Brasserie

VOTRE CHEF:
PIERRE
RIDARD



LA BAVIERE
STEAK HOUSE
L'unique spécialiste du steak de la région
SPECIAL DE LA SEMAINE
Brochette du Chef sur riz
Comprenant: Pain-beurre breuvage
$4.75
Notre cuisine est ouverte le samedi jusqu'à 8h.00

discotheque
bar-salon
ZOOM

ouvert sept jours
de la semaine
dès 20.30
jusqu'à 3 heures
TENUE DE VILLE EXIGEE
508 BOUL. LAURIER
MAIL MONTENACH,
BELOEIL

pik-nik





Nos spécialités
STEAKS &
CÔTELETTES
FRUITS DE MER
POULET BAR-B-Q
METS CHINOIS

Our Specialities
STEAKS & CHOPS
SEA FOOD
BAR-B-Q CHICKEN
CHINESE FOOD

Buffet chaud et froid
tous les dimanches
Hot and Cold Buffet
Every Sunday
464-2710

BAR SALON
LICENCE COMPLÈTE
FULLY LICENSED
OUVERT - OPEN
8 A.M. - 3 A.M.

RESTAURANT
Le Chateau Chambord

Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma

LES BEAUX LUNDIS

... vous présentent de bons restes
Note: Une nouvelle série de 13 lundis débute le 11 décembre
ABONNEZ-VOUS

CINE CLUB
DU LUNDI

cinéma cinéma cinéma cinéma cinéma cinéma cinéma cinéma cinéma cinéma cinéma cinéma

les cinémas montenach

CENTRE COMMERCIAL MONTENACH
522, boul. Sir Wilfrid Laurier
Beloeil

Renseignements:
464-1541 / 464-1553

LUN 18 DECEMBRE — 14 ANS



SPECIAL — 26 DECEMBRE — POUR TOUS



SPECIAL — MAR- 2 JANVIER — POUR TOUS



YVES MONTAND ROMY SCHNEIDER
SAMI FREY
CLAUDE SAUTET
César et Rosalie
JEAN-LOUP DABADIE - CLAUDE SAUTET

Voyez l'annonce de nos programmes toutes les semaines dans L'Oeil Régional

Démandez au cinéma notre circulaire donnant le programme des prochains trois mois du Ciné Club du lundi

Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma

MAIL MONTENACH
entre nous le mail montenach c'est chez vous
Boulevard laurier, Beloeil

HFC

La Compagnie de Finance

HOUSEHOLD DU CANADA

LES IMMEUBLES HOUSEHOLD LIMITÉE

CENTRE D'ACHATS MONTENACH
600 BLVD. SIR WILFRID LAURIER
TÉLÉPHONE 467-3361
BELOEIL, QUÉ. J3G 4J2

PAULINE HARNOIS
DIRECTEUR DE SUCCURSALE

Ensemble audio, incluant le nouveau récepteur
marantz

30 wrms total à 0.08 % de distortion

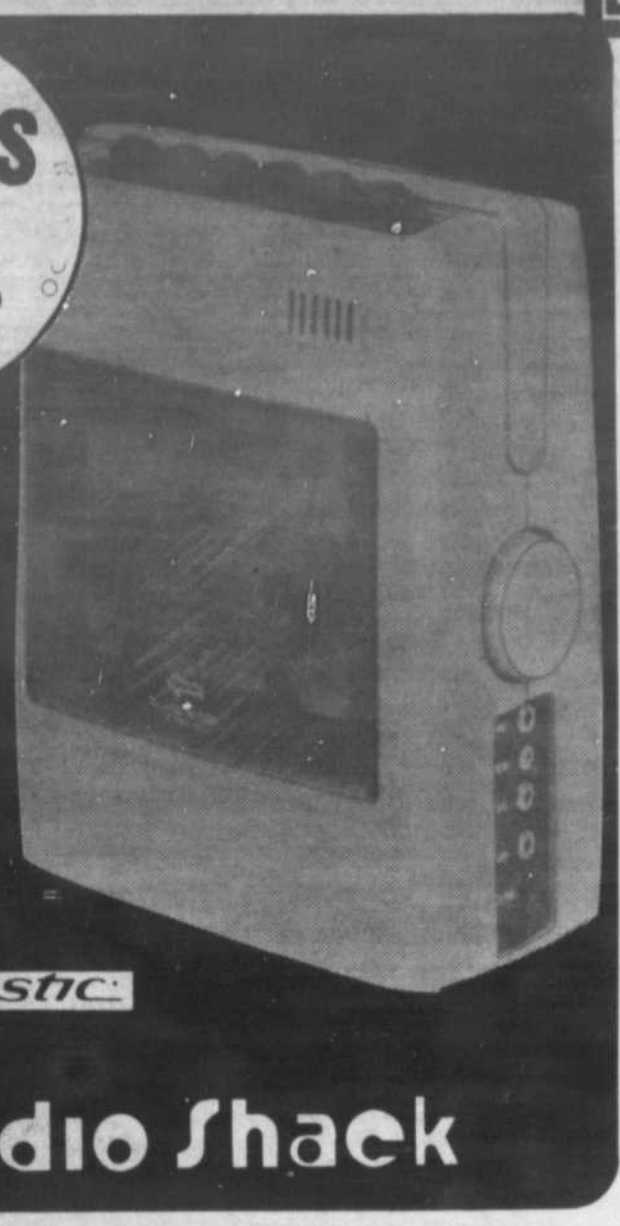


GARANTIE TOTALE SUR PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE 6 mois

$497.00
Pour l'ensemble

ATLANTIQUE
•Le maître de l'électronique• LIMITÉE

RABAIS de 34%



ENREGISTREUR A CASSETTES A CHARGEMENT FRONTAL

32.95

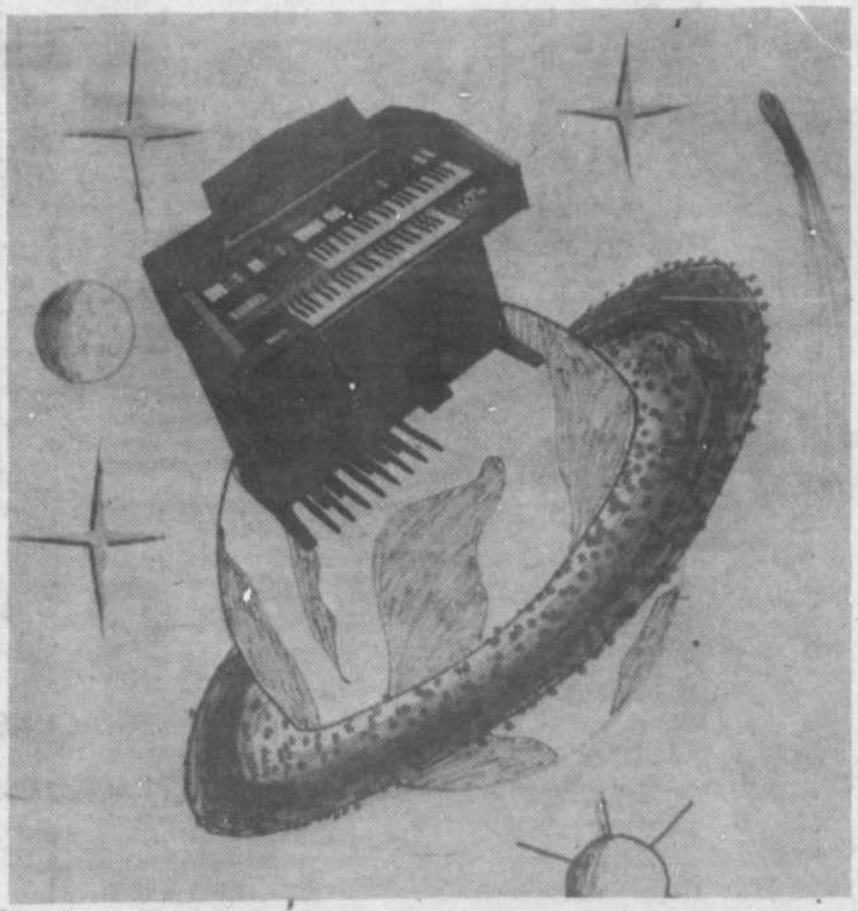
Prix courant 49.95

REALISTIC

Radio Shack

Galipeau musique

Beloeil Ltée
464-0918



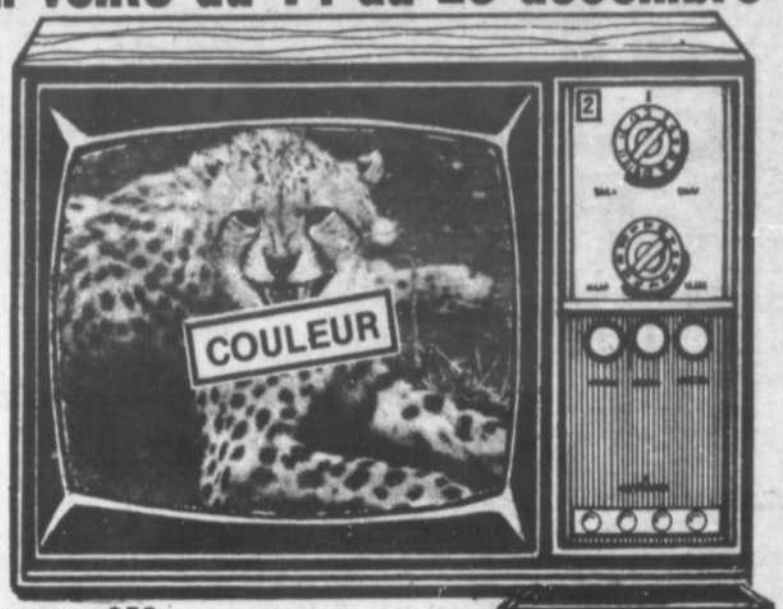
GALANTI
L'ORGUE DE
DEMAIN
EN VENTE
AUJOURD'HUI

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous

Boulevard laurier, Beloeil

En vente maintenant ! Des tas de beaux cadeaux !
En vente du 14 au 20 décembre



Épargnez $50

$399 CHACUN

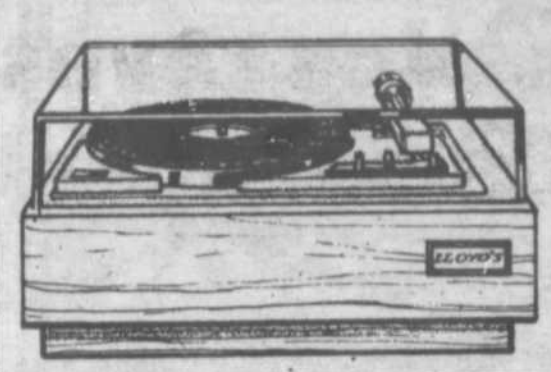
Bradford

Télécouleur 20''

- Châssis entièrement transistorisé, fiable
- Contrôle de couleurs automatique, lampe-écran à précision linéaire
- Meuble de qualité, fini simili-bois

Table-support "Ventura"
Étagère supplémentaire, fini simili-bois de même genre.

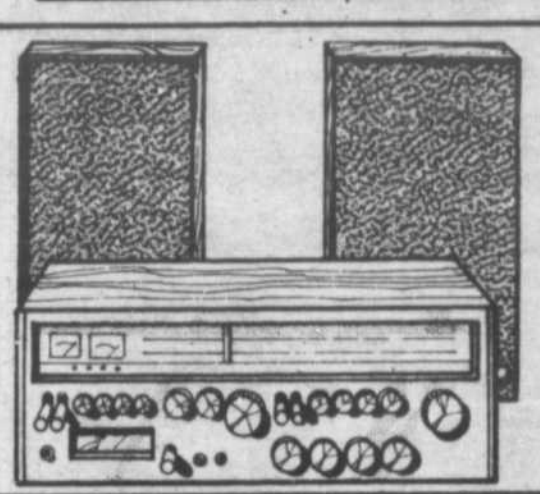
39.95 CHACUNE



119.95
CHACUNE

Table de lecture semi-automatique "Lloyd's"

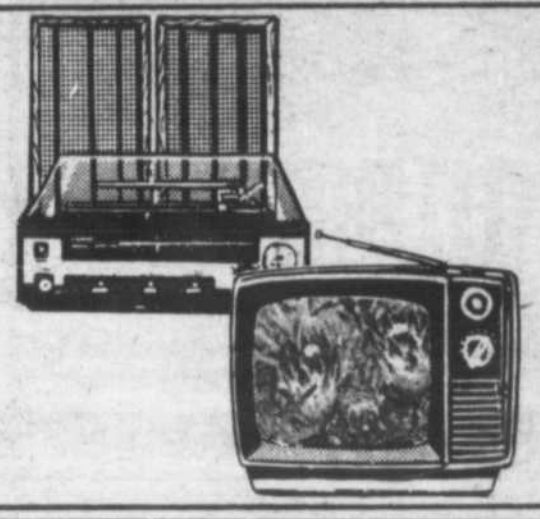
- Cartouche magnétique à diamant.
- Platine aluminium, levier de repère anti-patinage
- Coffret en noyer et en plastique avec capot à charnières



349.95
L'ENS.

Ensemble stéréo "Lloyd's"

- Récepteur AM/FM/MPX, cassettophone 8 pistes
- Haut-parleurs à suspension acoustique à deux entrées
- Meuble au riche fini simili noyer



Votre choix

$94 CHACUN

Ensemble stéréo

- Récepteur AM/FM avec curseurs de syntonisation
- Table de lecture automatique avec capot
- 2 haut-parleurs à suspension acoustique dans enceintes fini noyer

Téléviseur N & B 12''

- Châssis entièrement transistorisé
- Syntonisateur UHF/VHF et antenne
- Meuble ivoire avec poignée encastrée

Épargnez
20%

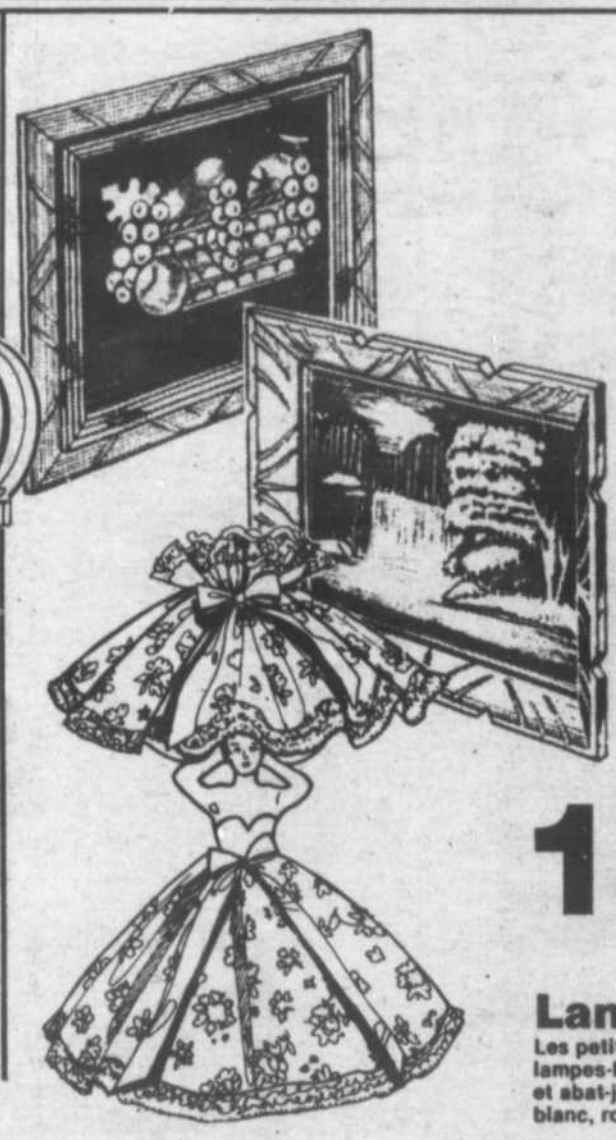
Lampe 14"
7.97 CH.

Lampe 18"
15.97 CH.



Jolies lampes-pétrole pour votre boudoir

L'élégance d'une époque révolue ! Lampes de boudoir, style Victorien, motifs "Rose de Mai" ou "Fleurs Brunes" sur verre laiteux. Chaque lampe est supportée par un bougeoir en laiton.



2.97
CHACUNE

Huiles originales sur velours

Superbes huiles joliment encadrées, de 11" x 14", importées du Mexique. Paysages, natures mortes, portraits, au choix.

12.97
CHACUNE

Lampes-poupées

Les petites filles raffolent des lampes-ballerine ! 19" de haut, Robe et abat-jour du même tissu, en blanc, rose ou jaune, à fleurs.

Zellers

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous — *Boulevard Laurier, Beloeil*

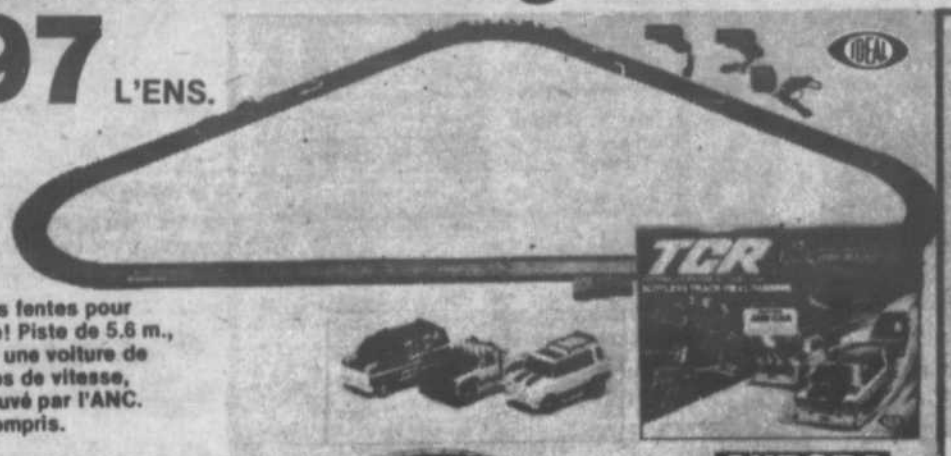
Zellers Vos rêves sont des réalités quand vous magasinez chez Zellers!

En vente du 14 au 20 décembre

56.97 L'ENS.

Circuit de course TCR Van Jam

Circuit de course sans fentes pour course sensationnelle! Piste de 5.6 m., 2 camions de course, une voiture de blocage, 2 commandes de vitesse, transformateur approuvé par l'ANC. Livret d'instruction compris.





Au Choix

1.97 CHACUN

Jeux pour toute la famille

Un grand choix de jeux pour toute la famille. "Find the Lady", "Good Guys 'n' Bad Guys", "Lucky Numbers", "Playoff" et "Wizard of Oz". Plusieurs moments de gaieté!

24.97 L'ENS.

Circuit de course "Magna-sonic" AFX

Circuit avec fentes de 10'6", deux voitures à traction magna-soniques avec effets sonores! Transformateur mural, 2 commandes de vitesse.





Au Choix

1.97 CHACUN

Vos jeux favoris!

Des jeux qui sont toujours en vogue! Trois tableaux dans un seul vous permettent de jouer au "Parchési", au "Steeplechase" et au "Snakes and Ladders". Toute la famille s'amusera!

16.97 L'ENS.

Maison de poupée géante 5 pièces

Magnifique maison de poupée toute en bois. Trois étages, 5 grandes pièces, balcon, escalier et portique. Facile à assembler sans outils.





16.97 CH.

"Sonic Ear"

Communicateur de l'ère spatiale. Amplification électronique du son. Réception jusqu'à 100'. Piles non comprises.

Au Choix

7.97 CH.

"Pulsar Man"

Figurine mobile de 13 1/2" de haut, cerveau-ordinateur et organes à pulsation.

Action "Hypnos"

Figurine mobile de 13 1/2" de haut, poitrine hypnotisante et son cosmique.





Monopoly **4.97** CHACUN

Scrabble **4.97** CHACUN

Monopoly et scrabble

Les deux jeux les plus populaires! Le grand jeu de l'immobilier et le jeu de mots croisés, pour deux joueurs ou plus. (VERSION ANGLAISE DE CES DEUX JEUX DISPONIBLE DANS CERTAINS MAGASINS)



6.97 L'ENS.

Cassettophone musicale

Cassettophone à manivelle intégrée et 3 cassettes colorées.

9.97 CH.

Le bon chien "Digger"

Le meilleur ami du tout petit! Tirez sur sa laisse et il marche à côté de vous.



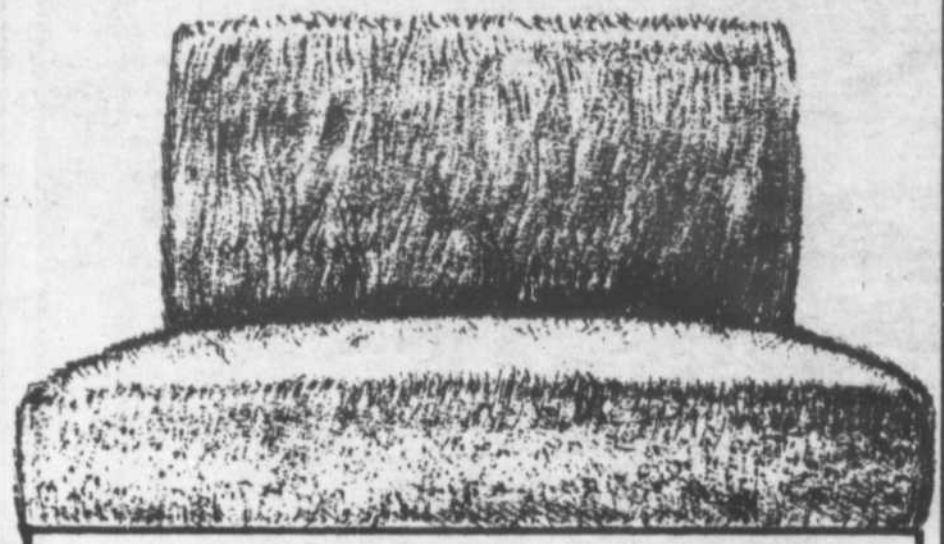
MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous

Boulevard laurier, Beloeil

Automobilistes! Bricoleurs! des cadeaux à prix réduits pour vous!

En vente du 14 au 20 décembre



9.97 CH.

Épargnez $3

Plaids pour voyageurs

Dessins à carreaux 100% polypropylène. Environ 54" x 62". Parfaits pour la voiture ou autre.





19.97 CH.

Chargeur de batterie

Protection contre la surcharge et garantie d'un an. 6 A, 6/12 V.

4/$1

Antigel de tuyauterie d'essence

Bouteilles plastique pratiques 150 ml.



39¢ CH.

Dégivrant de serrures

Bouteille-pression en plastique 1.1 oz

8.97 CH.

Housses pour sièges de voiture en orlon

La peluche acrylique "Orlon*" vous réchauffe en hiver et vous tient au frais pendant l'été. Facile à installer, s'adapte à la majorité des sièges. Choix de couleurs. *M.D. Dupont.

5.97 CH.

Coussin d'auto en orlon

Chaleur et confort — douce peluche acrylique "Orlon"* — endos vinyle. *M.D. Dupont.





9.97 L'ENS.

Épargnez $2

Cables de démarrage

Câble robuste, plaqué cuivre et isolation vinyle, jauge 4, 200 A, 8' de longueur.



7.97 CH.

Chauffeur de batterie

Se branche au courant ordinaire pour garder la batterie en fonction optimale.

Au choix

27.97 CH.

Perceuse 3/8" "B & D"

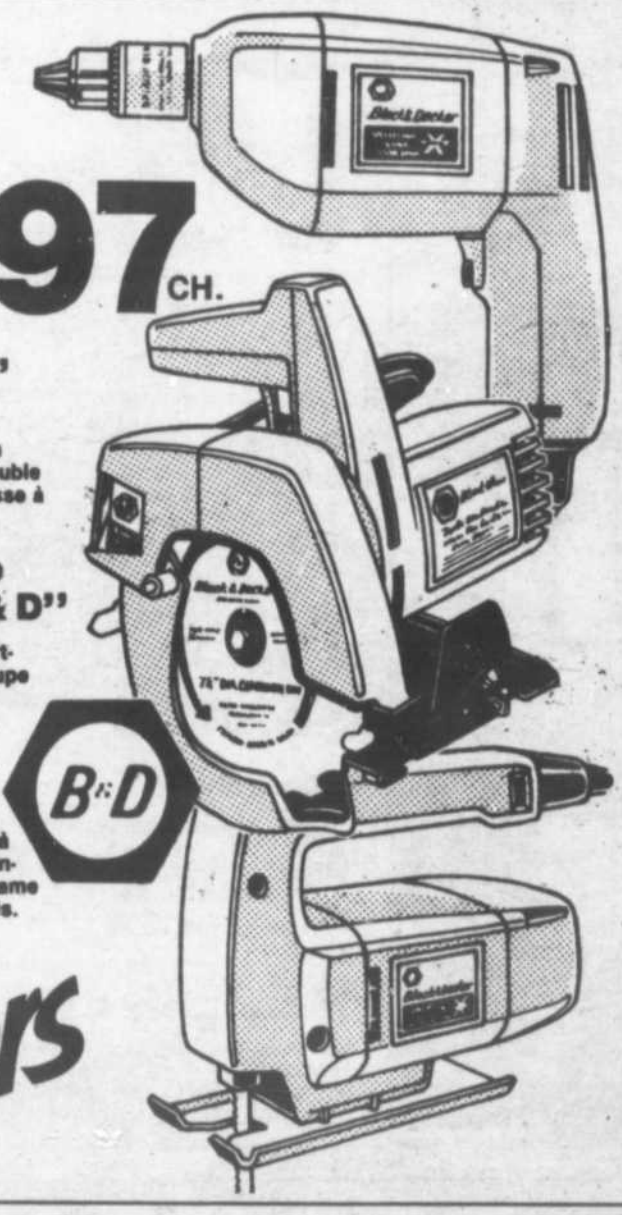
Vitesse variable, se met en renverse. Engrenages à double réduction, blocage de vitesse à l'infini, cordon amovible.

Scie circulaire de 7-1/4" "B & D"

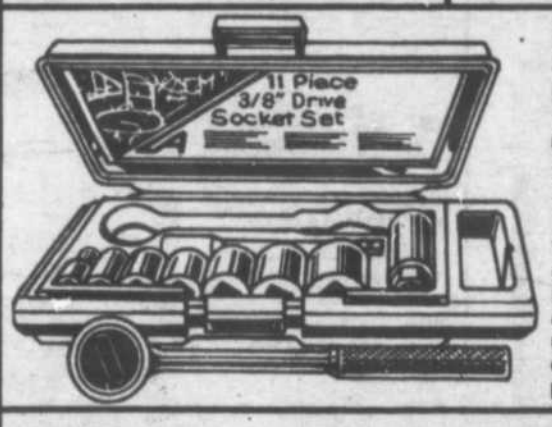
Protection contre les court-circuits. Profondeur de coupe à 90°. 2-3/8". 45°, 1-7/8". Lame combinée comprise.

Scie sauteuse "B & D"

Vitesse variable, s'adapte à tous les travaux. Semelle inclinable jusqu'à 45°. Une lame et cordon amovible compris.



Zellers

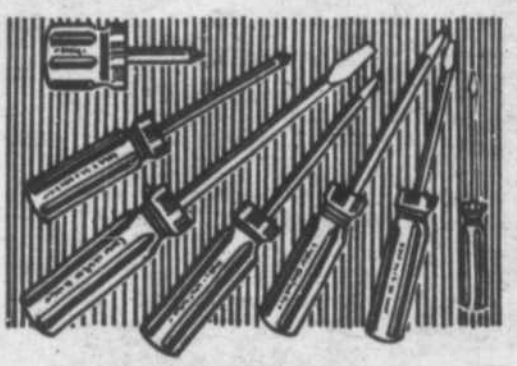


Épargnez $8

25.97 L'ENS.

Coffret de clés à douille 11 morceaux 3/8"

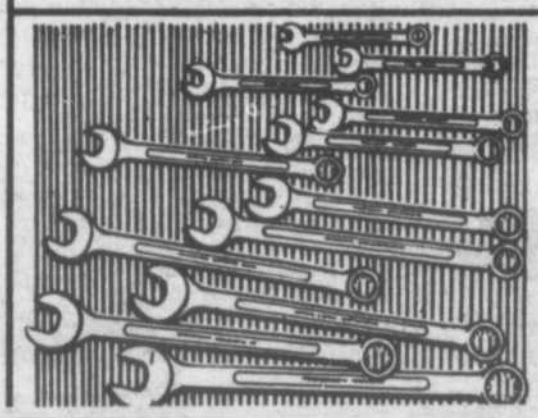
CHOIX de SAE ou Métrique. L'ensemble comprend 7 clés à douille, une clé à bougie, une rallonge coudée et une poignée cliquet dans un coffret en plastique.



4.97 L'ENS.

Ensemble de tournevis 7 morceaux

Fabriqué par 'Fuller'. Tournevis de différentes longueurs; poinçons Robertson, Phillips & Slot; gratteur.



13.97 L'ENS.

Clés métriques 12 morceaux

Clés plaquées au triple-chrome, une extrémité ouverte, l'autre fermée, 6mm à 22mm.

CLÉS SAE 11 MORCEAUX, DE 3/8" à 1" ..... 17.97 l'ens.

MAIL MONTENACH

entre nous le mail montenach c'est chez vous

Boulevard laurier, Beloeil

Ski de fond ou de randonnée...

Le ski de fond ou de randonnée a gagné ses galons pour trois raisons: c'est un excellent exercice physique qui peut se pratiquer en famille à un coût raisonnable. L'équipement nécessaire se compose de cinq articles: les skis, les chaussures, les fixations, les bâtons et le fart.

Les chaussures

C'est l'article le plus important dans un équipement de ski de fond ou de randonnée. Donc, si votre budget est limité, il est préférable de choisir d'abord une chaussure de qualité, quitte à faire des compromis sur les autres articles. On choisit la bottine comme s'il s'agissait d'un simple soulier, car elle doit épouser la forme du pied: une bottine trop large cause des ampoules au talon (à cause du glissement continuel du pied), alors qu'une bottine trop petite peut entraîner la perte des ongles d'orteil. Lors de l'achat, essayez-la avec le bas de laine que vous porterez en randonnée.

Ensuite, on choisit la chaussure selon le genre de ski qu'on désire pratiquer: **Pour la randonnée, c'est la chaussure lourde et rigide qui convient,** car elle tient le pied bien au chaud; **pour la course de fond, on choisira plutôt une chaussure légère et flexible** (elle présente cependant le désavantage d'être moins solide et de ne pas garder la chaleur); enfin, **à mi-chemin entre les deux, la chaussure pour la randonnée légère est parfaite pour la majorité des skieurs.**

La bottine en cuir, doublée ou pas, est la meilleure. Toutefois, il faut faire attention à la sorte de cuir. C'est le cuir rugueux, fait de la couche externe de la peau de l'animal (vache ou chèvre), qui donne le plus de résistance à la chaussure et garde le pied au chaud.

En ce qui concerne la semelle, elle peut être en cuir ou en matériel synthétique à l'intérieur et en caoutchouc à l'extérieur. La semelle cousue est excellente, mais rare; sur le marché, on trouve surtout la semelle collée ou injectée (la semelle et la botte étant moulées ensemble). Une bottine de qualité moyenne, à semelle injectée, vous coûtera entre $25. et $30.

Les skis

Plus long, plus étroit et plus léger que le ski alpin, le ski pour la course de fond ou pour la randonnée est disponible en trois largeurs: **Le ski pour le marcheur est le plus large** (55 mm ou 2,2 pouces) et il est le moins branlant, car il est lourd, rigide et robuste; **le ski pour la course de fond est le plus étroit** (42 ou 43 mm ou 1,6 pouce) et il est extrêmement léger et fragile; enfin, **le ski pour la randonnée légère est de largeur moyenne** (48 à 54 mm ou 2 pouces) **et il est à la fois flexible et robuste, donc approprié à un grand nombre de skieurs.**

Quant à la longueur du ski, elle dépend du poids du skieur par rapport à la cambrure (endroit où le ski est plus élevé et où se pose la fixation) et à la force de projection. En d'autres termes, une femme devra choisir un ski de six à huit pouces plus long qu'elle, alors qu'un homme devra prendre jusqu'à dix à douze pouces plus long, sa force de projection étant plus grande.

Le ski en bois, semelle incluse, est un très bon placement. Cette semelle retient bien le fart et glisse sur toutes les neiges. Si vous ne pouvez trouver ce genre de ski, il y a toujours le ski en fibre de verre avec le noyau et la semelle en bois. Quant au ski synthétique, il permet une performance moindre. A prix identique, n'hésitez pas; prenez le ski tout bois.

Ces skis se vendent environ $30 et durent en moyenne de deux à trois ans.



Les fixatins

La fixation, lien entre le ski et la chaussure, doit donner une grande liberté de mouvement au pied tout en permettant un contrôle suffisant du ski. **Le skieur fait un bon choix en achetant la fixation à trappe** (fixation dans laquelle on pose la chaussure) **pour randonnée légère.** Les meilleures fixations coûtent entre $5. et $10.

Les bâtons

Pour le bâton, vous avez le choix entre le bambou, le tonkin, le métal et la fibre de verre. **Ceux en tonkin et vernis sont parfaits** et ne coûtent que $8 la paire. Choisissez un bâton à pointe courbée et de la bonne longueur, c'est-à-dire un bâton dont la poignée vous arrive sous l'aisselle quand vous posez la pointe au sol. Trop long, le bâton cause des douleurs dans le haut du dos, alors que trop court, il provoque des malaises au niveau des reins.

Le fart

Le fart, c'est la cire dont on enduit la semelle des skis pour empêcher la neige de coller. Deux cires sont nécessaires au fartage: l'une pour les températures au-dessus du point de congélation et l'autre pour celles au-dessous du point de congélation. N'hésitez pas à demander au vendeur des explications à ce sujet.

Cette chronique vous a été présentée par votre journal en collaboration avec le bureau régional de l'Office de la protection du consommateur:

Longueuil, Edifice Port de mer, 101, Place Charles-Lemoyne, Suite 223. J4K 4Z1, tél.: 463-1888

Guignolée annuelle des Chevaliers de Colomb

Dimanche prochain, le 17 décembre, vous aurez, encore une fois, l'occasion de participer aux oeuvres des Chevaliers de Colomb du Conseil 2905, en leur remettant vos dons.

Cette guignolée a pour but de permettre à des associations telles que La Bouée, les déficients mentaux, le café de la Source, les Grands Frères, une chorale en formation et plusieurs autres, de poursuivre leurs activités.

Sous la direction de Monsieur Aurèle Dubois, les Chevaliers de notre région, qui regroupent les municipalités de McMasterville, Mont-Saint-Hilaire, Beloeil et la Paroisse de Beloeil, comptent sur votre générosité afin que "VOTRE" guignolée apporte des résultats encore plus fructueux, que ceux des années passées. **(Gérard Rancourt, Conseil 2905)**



Le président des Grands Frères de la Vallée du Richelieu M. Claude Faille et M. Armand Daigle acceptent le chèque de $250., don des Chevaliers de Colomb. (J.M.B)

Photo: Christian Hébert.

Maîtrisez le mètre

NOUVELLE ADRESSE

GARAGE REJEAN GUERTIN

SPECIALITE:

VOLKSWAGEN-RABBIT-BEETLE
PIECES NEUVES ET USAGEES

3105A BERNARD PILON BELOEIL

467-1971

BOBCAT



Toujours le meilleur achat

ESSAYEZ-LES CHEZ VOTRE DEPOSITAIRE DE CONFIANCE

BELOEIL MERCURY

VENTES & SERVICE LIMITÉE
81 Boul. Laurier, McMasterville

La tradition rosicrucienne

"L'Ordre rosicrucienne A.M.O.R.C. tiendra à Québec en juillet 1979 son congrès mondial. Afin de jeter un peu de lumière sur cet ordre vénérable, qui, dans le monde actuel perpétue les enseignements de la ROSE-CROIX, nous vous présentons cette série d'articles, qui nous l'espérons, saura répondre aux multiples questions que le public québécois se pose envers ce mouvement fraternel de portée mondiale."

LA TRADITION ROSICRUCIENNE

A une période aussi reculée que le cinquième siècle avant notre ère, certains penseurs particulièrement avancés s'interrogeaient déjà sur les rapports que l'homme pouvait avoir avec le ciel et la terre de même que sur les forces qui affectaient son activité et le cycle de son existence.

Sans cesser de fouiller la terre et de scruter le ciel, ils s'interrogèrent aussi sur le mystère de leur PENSEE, de leur ESPRIT, de leur MOI.

Ils se groupèrent ainsi en ECOLE DE MYSTERES pour étudier de façon approfondie les arcanes de la connaissance et se rendre maîtres des forces vitales et naturelles dont ils constataient l'action.

Une grande partie de la sagesse ainsi acquise fut résumée par eux sur leurs tablettes de pierre ou sur leurs papyri; et une autre partie, non moins importante, fut secrètement transmise de l'un à l'autre, de bouche à oreille, sous le couvert de sociétés secrètes vouées au bien de l'humanité.

Les révélations de ces anciens chercheurs sont surprenantes, même pour le monde scientifique d'aujourd'hui. Les vérités qu'ils découvrirent, les faits et les lois naturelles dont ils pénétrèrent les secrets, les affranchirent de la crainte, et les libérèrent des éléments incertains d'un soi-disant hasard, les mettant ainsi à même d'utiliser à leur gré les forces de la nature et d'accomplir dans leur propre vie, pour les membres de leur famille et pour leurs amis, ce qui, aux yeux des profanes passaient pour être des miracles.

Les traditions rosicruciennes qui se sont transmises de bouche à oreille, et celles dont il est souvent question dans certains ouvrages bibliographiques, disent que l'Ordre de la Rose-Croix tire son origine de l'une des écoles de mystères de l'ancienne Egypte.

Son symbolisme et ses rituels initiatiques le rattachent indiscutablement à la sagesse éclairée des égyptiens et des grands centres d'études des anciens pays orientaux.

La tradition nous relate ainsi que les premiers disciples de la Rose-Croix se rencontraient dans les chambres secrètes de la grande pyramide.

Dans ce temple magnifique ils étaient initiés aux grands mystères de la vie, de la mort et de la résurrection.

Aujourd'hui, l'Ordre de la Rose-Croix, mieux connu sous le vocable d'Ordre Rosicrucien A.M.O.R.C. est devenu un mouvement fraternel mondial, une organisation d'hommes et de femmes de bonne volonté qui savent profiter des possibilités qu'offre la vie par l'emploi sain et rationnel de leur patrimoine de connaissances traditionnelles et par l'utilisation des facultés dont ils sont doués en tant qu'êtres humains.

Cette connaissance qu'ils chérissent et à laquelle ils contribuent continuellement embrasse toutes les branches de l'activité humaine et tous les phénomènes connus de l'homme.

Ce sont des personnes comme celles que vous pourriez rencontrer dans n'importe quel groupement de chercheurs, épris d'une connaissance toujours plus grande; ils appartiennent à toutes les classes de la société, de la plus humble à la plus élevée. Votre proche voisin, la personne qui travaille près de vous au bureau ou à l'usine, peuvent être membres de l'ordre rosicrucien A.M.O.R.C. sans que vous le sachiez; et à ce titre tout comme leurs aînés du passé, ils sont, et sans que cela puisse paraître, les initiés modernes d'une des plus grandes écoles de mystères qui soient depuis l'antiquité.

UN CHIC BIEN CITADIN...

Si vous êtes soucieux d'élégance, choisissez un de nos modèles: En haut, notre fourreau noir ou brun avec semelle plate-forme de ¼", pointures 6½ à 12, **normalement $47, maintenant $35 seulement.** Au centre, notre élégante botte habillée en noir ou brun, 6½ à 12 (pas de 11½), **normalement $55, maintenant $40 seulement.** Et ci-dessous, un modèle importé classique, un fourreau tout cuir noir ou tan, pointures 7 à 12 (pas de 11½), **normalement $59, en réclame maintenant chez Qué-Lui pour seulement $40.** L'élégance, c'est l'affaire de Qué-Lui. Passez nous voir bientôt.



LES PROMENADES ST-BRUNO 653-1638

Qué-Lui

La consommation du poisson augmente

Selon l'Association pour la promotion du poisson de l'Atlantique-Nord, les Canadiens découvrent et s'éprennent du poisson.

Pendant de nombreuses années, la consommation de poisson par habitant oscillait autour de 12 livres, l'une des moins élevées parmi les pays industrialisés. Au cours des deux dernières années cependant, la consommation a augmenté de façon extraordinaire pour atteindre 16 livres. Et tout porte à croire que ce n'est là qu'un début.

Les preuves foisonnent. Récemment, les supermarchés ont rapporté des augmentations extraordinaires de leurs ventes de poisson; les restaurants élargissent leur choix de poissons pour répondre à la demande; et même au coeur des régions d'élevage un grand nombre de restaurants spécialisés dans la cuisine du poisson a ouvert ses portes au cours des deux ou trois dernières années.

A vrai dire, le Canada est en voie de devenir un peuple de consommateurs de poisson bien qu'il ait beaucoup de chemin à faire avant de rattrapper les Britanniques dont la consommation est de 50 livres par habitant et les Japonnais dont la consommation dépasse 100 livres.

Dans une certaine mesure, ce retournement de situation coïncide avec l'imposition de la zone de pêche de 200 milles, qui a sans doute empêché l'industrie canadienne des pêcheries de s'éteindre. Mais même avant cela, l'intérêt pour le poisson augmentait au fur et à mesure que les Canadiens découvraient les nombreuses façons variées et exotiques de le préparer ainsi que son importance en matière de nutrition et de diététique.

Les prix élevés de la viande ont fait du poisson, et en particulier du poisson congelé, un article intéressant, et ont contribué à l'augmentation de la consommation. Au cours du mois prochain le poisson promet d'être encore plus intéressant puisque les plus grandes chaînes de supermarchés ont accepté de soutenir la promotion du Ministère fédéral des Pêcheries et des Océans "Novembre est le mois du poisson".

Ce qu'il faut chercher

Les consommateurs doivent rechercher les espèces de l'Atlantique-Nord, comme le goberge, le sébaste et le turbot, qui sont tous en quantité suffisante à des prix très avantageux. La morue, la sole et l'aiglefin sont également faciles à trouver et sont intéressants, comparés à d'autres aliments. La morue, en particulier, devient le poisson préféré des consommateurs qui découvrent, que préparée correctement, c'est un plat de choix.



Bon sens et prudence John Deere

Évitez de faire des sauts inutiles.

Johnson moto neige

neuve et usagée

avec garantie

Moteur neuf pour moto neige marque Johnson - Kolker - JLO C.C.W. - Hirth - Sachs et pièces complètes pour ces marques de moto neige.

GARAGE A. LEVESQUE

665 Boul. Laurier
Beloeil
467-3343

PORTE DE FOYER

Sur mesures et accessoires



Estimation gratuite
à domicile
JOUR SOIR 656-2469

Yvon Duplessis 3683 CARON, ST-HUBERT

RESTAURANT

紅 LA 燈 LANTERNE ROUGE

METS CHINOIS

Bons mets à très bas prix

SPECIAL CETTE SEMAINE

à la salle à diner seulement

$2.99

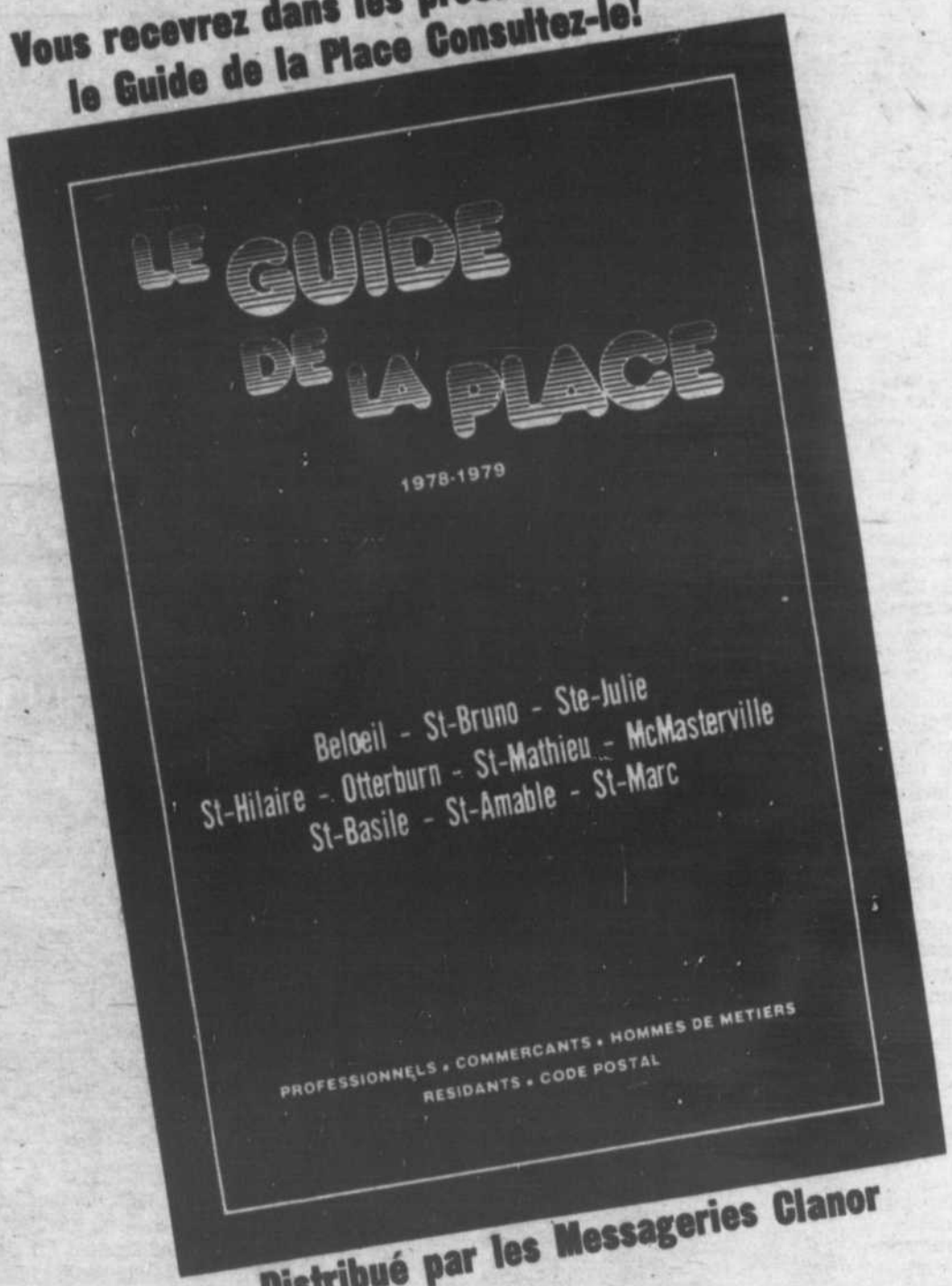
1—Won Ton Soup
2—Egg Roll
3—Chicken Fried Rice
4—Chicken Chow Main
5—Gralic Spare-ribs ou Sweet and Sour chicken ball ou sweet and sour spare-ribs.

464-3838

Livraison gratuite 10% escompte au comptoir
248 boul. Laurier, Beloeil
(2e étage, édifice B.C.N.)

NOUVEAU

Vous recevrez dans les prochains jours, le Guide de la Place Consultez-le!



Distribué par les Messageries Clanor

Vous trouverez dans le Guide de la Place tous les résidants et leur code postal

Ainsi que vos marchands, professionnels, hommes de métier locaux



Bon sens et prudence John Deere

Ne coupez jamais devant une autre motoneige, restez derrière ou à côté.

Le crime par ordinateur

Récemment, la police de Californie appréhendait un étudiant qui s'apprêtait à voler pour un million de dollars d'équipement à la compagnie "Pacific Telephone & Telegraph". Il avait réussi à accéder à l'ordinateur contrôlant tout l'inventaire de la firme.

Des crimes de ce genre, il s'en commet par centaines au Canada, aux Etats-Unis et dans tous les pays industrialisés où les systèmes d'ordinateurs sont reliés les uns aux autres par réseau téléphonique. Chez nos voisins du sud, on calcule que le crime par ordinateur coûte un demi-milliard par année à la société. Pour le commun des mortels, l'accès aux données informatiques peut sembler fort complexe mais pour le technicien le moindrement habile, une telle pratique peut devenir un jeu plutôt lucratif. Le fraudeur qui découvre les codes permettant de communiquer avec le cerveau électronique d'une grande compagnie pourra commander une livraison de matériel et la faire oublier par la suite, ou encore se faire émettre un chèque en prélevant une somme minime sur une grande quantité de comptes différents.

Les enquêteurs qui tentent de faire échec à ce genre de pratique se heurtent à de nombreuses difficultés. La grande majorité des délits ne sont pas repérés car l'usage de l'ordinateur est anonyme et les moyens de dissimuler un vol sont nombreux. De plus, les lois actuelles ne permettent pas de coincer facilement les Arsène Lupin du clavier électronique.

La fraude par ordinateur a pris de telles proportions aux Etats-Unis que le sénat a institué cette année une commission chargée d'enquêter sur la situation et d'y trouver des palliatifs. Selon son président, Joseph R. Biden, les chances d'attraper un fraudeur sont à l'heure actuelle de l'ordre de une sur cent tandis que celles de le faire condamner sont inférieures à une sur mille. D'ici peu cependant les voleurs auront la vie plus dure. De plus en plus, le réseaux d'ordinateurs sont pourvus de codes fort complexes et même de systèmes d'alarme.

Il n'y a pas que les vols qui figurent à la liste des délits électroniques. Certains étudiants se servent de leurs connaissances pour modifier les résultats inscrits à leur bulletin académique. Un universitaire américain aurait même programmé un ordinateur de façon telle qu'il donnait de mauvaises réponses aux autres élèves de sa classe alors que lui seul connaissait la façon d'obtenir les bonnes.

Selon M. Don B. Parker du Stanford Research Institute, auteur du livre "Crime by computer", les universités contribuent aujourd'hui à former une génération de fraudeurs de l'informatique. "Les étudiants en sont venus à concevoir l'ordinateur pas avec le respect qu'un outil de cette puissance mérite". Il serait donc temps, poursuit M. Parker, d'enseigner l'informatique avec un certain sens de l'éthique et du professionnalisme.

LUC CHARTRAND
(Service Hebdoscience)

BIJOUTERIE ET CADEAUX DIB
338 boul. Laurier Beloeil
CENTRE D'ACHAT DOMINION



ECONOMISEZ
10%
sur vos achats de bijoux, cadeaux, décorations pour Noël
- réparation rapide sur place
- on peut changer le modèle de vos bijoux selon votre goût
- polissage des bijoux gratis.

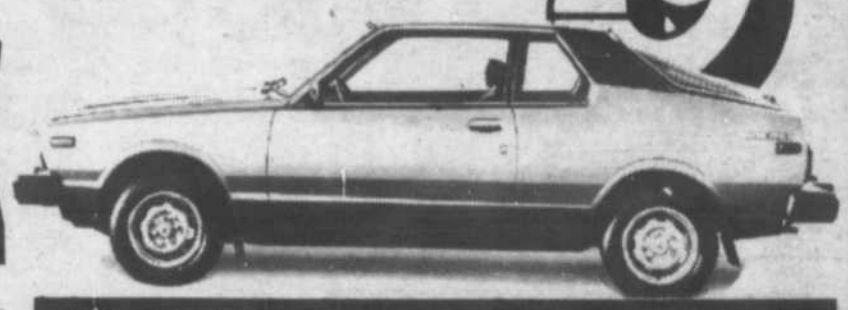
MiKES
Sous-marins—Pizzas—Submarines
Centre d'Achats Montenach
464-5233

CE COUPON A UNE VALEUR DE
.75
AVEC UN ACHAT DE SOUS-MARINS OU DE PIZZAS

Valable au magasin seulement
Dimanche, lundi, mardi, mercredi
jusqu'au 31 décembre 1978

UN COUPON PAR ACHAT

PLUSIEURS MODELES 1978 EN INVENTAIRE
DATSUN 79
RÉAL



310GX Si vous aimez conduire, laissez-vous tenter par la 310. Une nouvelle et fascinante traction avant.

FINANCEMENT SUR PLACE - AUCUN DEPOT REQUIS

CROTEAU
Automobiles Ltée.

635 est, boul. Curé Poirier, Près Rolland Therrien Longueuil — Tél.: 677-8979

200 SX
LUXE,
PUISSANCE
ECONOMIE



Venez nous voir tous les jours
de 9. A.M. à 9:30 P.M.
Financement sur place
aucun dépot requis

GARANTIE 3 ANS 36,000 MILLES 57,937 KILOMÉTRES SUR VOITURES NEUVES

GARANTIE 12 MOIS 12,000 MILLES (19,312 KILOMETRES) SUR VOITURES USAGEES

EN SPECIAL CETTE SEMAINE
Balance d'inventaire
2 Datsun 1978 F-10 Station Wagon
traction avant
incluant radio A/M F/M
(Transport et préparation en surplus)
SPECIAL **$4,845.**

Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma

TOUS LES PROGRAMMES DEBUTENT LE 15 DECEMBRE

MATINEE SAMEDI ET DIMANCHE

Cinéma 1

Tous les soirs
—sauf lundi—

avec un grand amour une étoile est née

STREISAND KRISTOFFERSON

POUR TOUS



AU MEME PROGRAMME

LE CASSE-COU

sa moto crève l'écran...



CINE-CLUB 20.00 heures

LUNDI 18 DECEMBRE

Cinéma 2



L'ÉVENEMENT DU CINÉMA FRANÇAIS 1978

1 L'ETAT SAUVAGE (18 salles)	73 153
2 LA FIEVRE DU SAMEDI SOIR (25 salles)	72 753
3 RENCONTRES DU 3 TYPE (21 salles)	35 539



L'ETAT SAUVAGE

D'après le roman de GEORGES CONCHON PRIX GONCOURT
avec PETER BACHEUER, PHILIPPE BRIZARD, CYLIA UMBAN U KSET
Musique PIERRE JANSEN Décors JEAN JACQUES CAZOT

Les cinémas Montenach
Mail Montenach Beloeil
INF: 464-1553 OU 464-1541
moins de 14 ans (carte) en matinée seulement **$1.50**

CINEMA 1

Casse Cou
Ts les soirs (saufs lundi) 7.05 h.
matinée sam. et dim. 12.45 h.
Etoile est née
ts les soirs (sauf lundi) 8.55 h.
matinée sam. et dim. 2.35 h.

CINEMA 2

Culbuteuses
Secrétaires
Flossie
ts les soirs 7.00 h.
matinée sam. et dim. 12.30 h.

Au Séminaire de Saint-Hyacinthe, jusqu'au 15 décembre:

Projet partage

Concordant avec la venue de Noël et s'insérant dans un vaste projet éducatif, on attend de la visite très importante au séminaire de Saint-Hyacinthe. Il s'agit de 14 organismes à caractère humanitaire qui ont comme mandat de sensibiliser premièrement, les étudiants enseignants et membres du personnel du séminaire et deuxièmement toute la population maskoutaine à la situation spéciale des gens du tiers monde, des handicapés physiques et mentaux, de certains malades incurables et à la situation aussi souvent difficile des immigrants. Ces organismes sont: La dystrophie musculaire, Oxfam Québec, La parade des $0.10, les oeuvres du Cardinal Léger, Développement et Paix, l'association canadienne des paraplégiques, la Fondation du coeur, Unicef, l'association canadienne du cancer, Centraide, la Croix rouge, l'institut canadien national pour les Aveugles et le centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe.

Toute la semaine durant, des représentants de ces mouvements seront au séminaire pour parler de leur secteur et objectifs respectifs. A cette occasion, la galerie d'art 051 emboîtera le pas en offrant ses murs et ses comptoirs à ces organismes qui y distribueront divers pamphlets et y projetteront films et diaporamas.

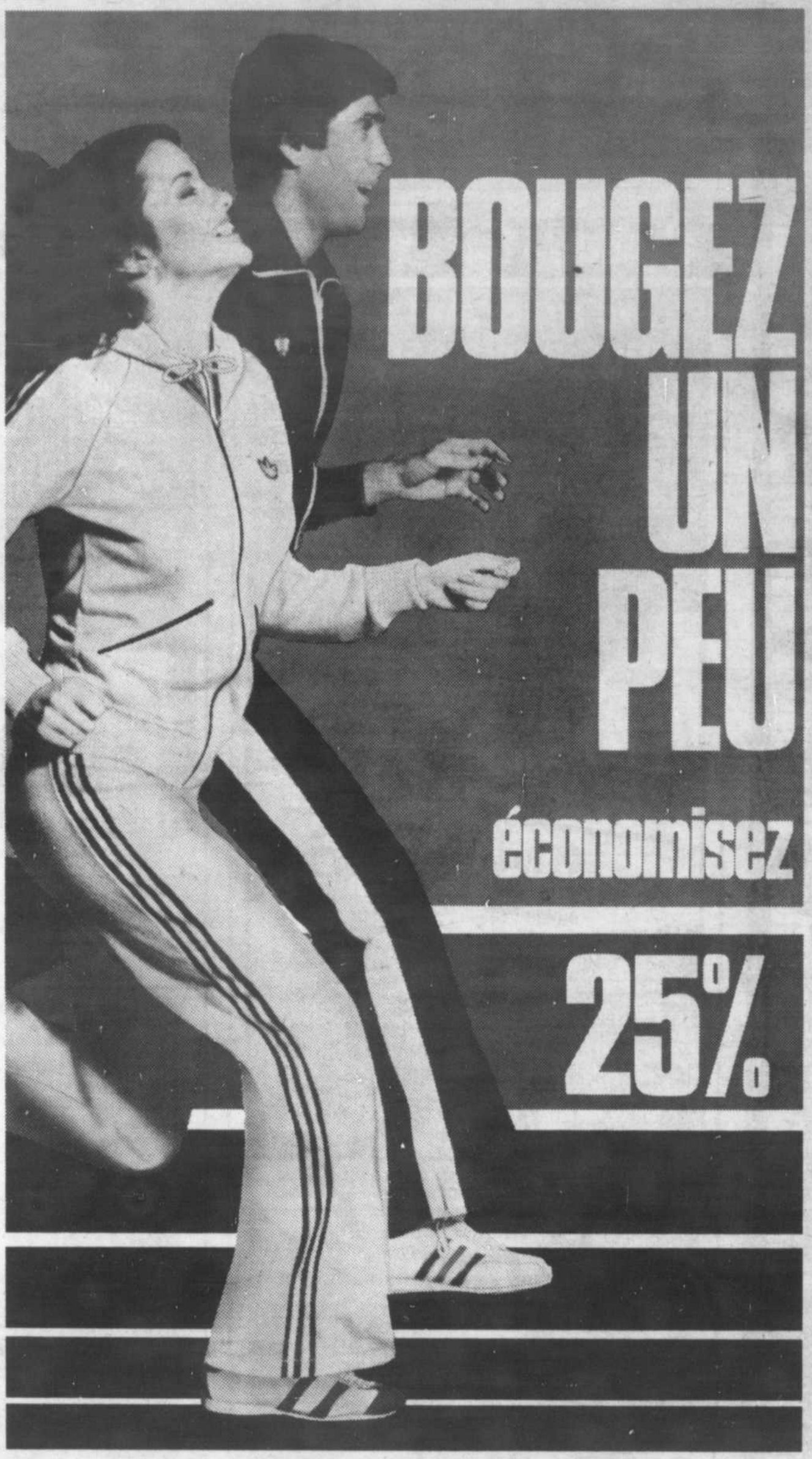
Le tout préparera à une journée inoubliable, celle du jeudi 14 décembre, où tous que nous sommes seront encadrés par une programmation bien serrée et bien solide.

Le jeudi 14 décembre, le séminaire de Saint-Hyacinthe organise une marche du partage et cela dans le but de mieux connaître les différents problèmes reliés au tiers monde et aux handicapés physiques et mentaux.

A cette occasion, vous êtes invités à y participer Le départ de cette marche se fera du séminaire à 13h00 et cela jusqu'à 14h30. Dès 18h00, un souper spectacle sera servi pour toute la population. Au menu: fèves au lard de même qu'une troupe bolivienne qui nous servira danse, chant et folklore. (faible coût d'entrée)

En soirée, des comptoirs de vente de l'unicef ainsi que d'autres groupes vous offriront des articles provenant du Chili, d'Haïti et de certains handicapés, et cela en vous donnant l'occasion de compléter l'achat de vos cadeaux de Noël tout en participant à une bonne oeuvre.

La soirée se terminera par le visionnement d'un long métrage "Je t'aimais mon fils" (il s'agit d'un récit autobiographique de John Gunther)



Le Vestiaire Sportif offre un grand choix de survêtements de sport avec glissière pleine longueur à l'avant, en couleurs assorties et dans toutes les tailles en demande, pour dames, hommes et enfants.

Prix normal du Vestiaire Sportif: de $25.00 à $70.00

Prix spécial avant Noël: de $18.75 à $52.00

CE SOLDE SE TERMINE LE 16 DÉCEMBRE

CHARGEX VISA — Vestiaire Sportif — master charge

LE MAGASIN DE CHAUSSURES ATHLÉTIQUES LE PLUS COMPLET EN AMÉRIQUE DU NORD

Les Promenades Saint-Bruno — 653-1874

Maîtrisez le mètre

POUR VOS BESOINS D'ASSURANCE-COMMERCIALE

BELAND ET DESILETS
COURTIERS D'ASSURANCES
467-9334

Reliure serrée

URS PARFUMS POUR ELLE ET LUI





UR LUI

BALAFRE DE LANCOME disponible en:
lotion après rasage
savon
Prix de: $4.50 à $12.00

SIGNORICCI DE NINA RICCI disponible en:
eau de toilette
Savon
Prix de: $6.00 à $19.50

MONSIEUR COUTURIER DE JEAN COUTURIER disponible en:
eau de toilette
lotion après rasage
Prix de: $10.00 à $17.00

MONSIEUR WORTH disponible en:
eau de cologne
triple en atomiseur
$7.95

POUR ELLE

FIDJI DE GUY LAROCHE disponible en:
lait de beauté pour le corps
savon
parfum
eau de cologne
eau de toilette
Prix de: $4.75 à $29.50

Farouche de Nina Ricci
eau de toilette
eau parfum
parfum
Prix de: $6.50 à $33.00

Caprice de Nina Ricci
parfum
eau de toilette
Prix de: $14.50 à $21.50

JE REVIENS DE WORTH disponible en:
eau de toilette
cologne
bain moussant
parfum
savon
Prix de: $6.00 à $23.50

CORIANDRE DE JEAN COUTURIER disponible en:
emulsion pour le corps
poudre pour le corps
parfum
eau de toilette
savon
huile de bain
Prix de: $6.75 à $60.00

PARURE, VOL DE NUIT, SHAMADE ET L'HEURE BLEUE DE GUERLAIN disponible en:
eau de toilette
parfum
cologne
crème pour le corps
etc...
Prix de: $6.00 à $22.00

L'AIR DU TEMPS DE NINA RICCI disponible en:
savon, poudre, bain parfumé moussant, huile de bain, crème parfumée, eau de toilette, eau de cologne, eau parfum, parfum.
Prix de: $6.50 à $36.50

RIMEAU

306 Boul. Laurier, Beloeil, Qué.
Centre d'achats Place Beloeil

Nous nous réservons le droit de changer sur place, les erreurs d'impression

sports

Un match endormant...

Les Tigres giflés 7 à 3 par Valleyfield

Marc Béland

"Une partie de cartes de l'âge d'or aurait été plus excitant."

Ce judicieux commentaire, émis par un des spectateurs, à l'issue du match opposant les Tigres au National, résumait à lui seul, et comment! tou e l'ambiance de ce match teeerne au possible...

C'est vous dire...

D'aucuns s'attendaient pourtant et non sans raison, à un match des plus difficiles, d'autant plus que les deux formations n'avaient pu faire un maître lors des deux duels précédents, chacune des deux équipes l'emportant une fois.

Combien loin ce fut d'être le cas. Plutôt, tout un somnifère...

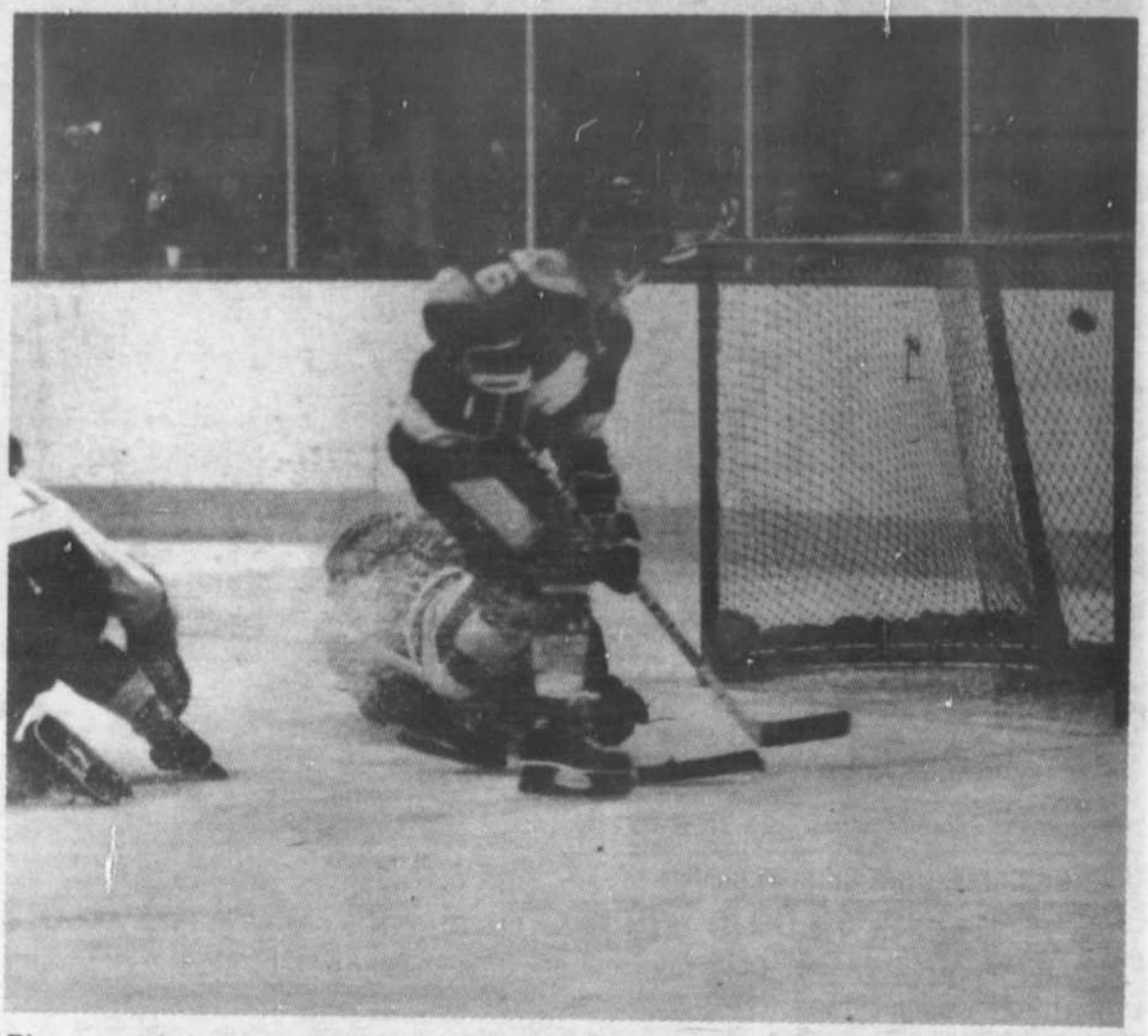
Et ron ron petit patapon...

Seules les prouesses de ce merveilleux joueur, Robert Pitre du National, avec 4 buts, et les arrêts pour le moins acrobatiques de Joseph Pelletier, surtout en première ont eu l'heurt de sauver le spectacle, piètre dans son ensemble.

Le National a commencé le match en lion, ratant, dans les tous premiers instants du match, plusieurs excellentes chances d'enfiler. Déjà, les porte-couleurs de Valleyfield imposaient leur rythme et il devait continuer d'en être ainsi pour le reste de la rencontre.

Ce n'est toutefois que vers la fin de la 2ème période que le National devait dicter, sans équivoque possible, sa domination sur la formation locale, et ce, de façon plus décisive encore, en 3ème, où les Tigres se sont tout simplement écroulés, sans jamais se relever.

Non, personne n'a à être fier de sa performance de dimanche, si ce n'est le cerbère Joseph Pelletier qui, pour employer une sentence usée jusqu'à la corde, "les as tenus dans la partie."



Rien ne marchait pour les Tigres face au National et au dénommé Robert Pitre qui ne s'est pas gêné pour enregistrer quatre buts.

Photo: Christian Hébert.

A coup de potins...

Evidemment, avait-on annoncé que la partie entre le National et les Tigres devait avoir lieu dans l'enceinte du nouvel amphithéâtre de St-Hilaire, l'Olympia, mais la construction intérieure n'étant pas encore terminée, la direction a décidé de prolonger son bail d'encore quelques parties, à l'aréna de Beloeil.

Il est à remarquer qu'il en sera de même dimanche prochain alors que les fauves locaux seront les hôtes des Hawks de Laprairie.

Une erreur s'est glissée dans notre édition de la semaine dernière, rapidement corrigée par le principal intéressé lui-même, Michel Marleau.

Ce n'était pas le premier tour du chapeau de Michel en carrière comme il était fait mention, mais bien de son second.

Eh bien, tenons-nous le pour dit, et jamais deux sans trois...

C'est qu'il y a des fiches offensives qui ont boursouflé au cours de la dernière semaine, alors que les Tigres ont marqué pas moins de 31 buts en 3 parties!!

Un record tout de même quelque peu enviable...

Ainsi, des victoires de 12-1 sur St-Lambert et de 16-4 sur Châteauguay ont été enregistré au cours de la semaine, dont un exploit pour le moins inusité et très rare, un tour du chapeau de mon joueur favori, Jean-Yves Choquette, lequel a marqué ses 3 butts sans aide et dans l'intervalle de 30 secondes, et ce, alors qu'il ne restait qu'une minute à écouler dans le match!!!! Fort pas pour rire...

Pour sa part, Michel Marleau a continué sa vertigineuse poussée avec 3 filets lors de ces deux carnavals.

Le capitaine Yvan Drolet avec 7 buts et 4 passes et son compagnon de ligne André Melançon avec 2 filets et 12 assistances ont eux aussi connu une plus que fructueuse semaine.

Le meilleur compteur des Tigres, Doug Ross, y est modestement allé d'une récolte de 9 points dont 4 buts.

Enfin, bref, tout le monde a mis son grain de sel, avec le résultat que les Tigres se sont hissés tout près des Sieurs au chapître du rendement offensif.

Les fauves locaux auraient certes eu intérêt à en garder un peu pour le National.

Deux rencontres au calendrier pour les Tigres cette semaine, dont une fort importante à St-Jean, vendredi, contre les Aigles de l'endroit.

A en juger par les scores obtenus par les deux formations contre les Sieurs de Longueuil, on devrait s'attendre à un match sensiblement équilibré, surtout lorsqu'on sait que les deux ont été passés à tabac, respectivement 11-2 et 12-0 par cette fameuse équipe de Longueuil.

Pourtant, d'aucuns chuchotent que les Sieurs, les Tigres et les Aigles représentent les plus puissantes formations du circuit Milot.

C'est vous dire l'écart subsistant...

Dimanche, on se reportera une fois de plus à l'aréna locale pour y recevoir les surprenants Hawks de Laprairie, qui ont soutiré un gain de 4-1 aux Sabres de Drummondville, dimanche dernier.

Nouvelles brèves:

Sainte-Foy défait les Canotiers 4 à 3 à Saint-Hilaire

Vendredi soir à l'Aréna Dollard des Ormeaux, les Canotiers ont surpris l'équipe des Lions du Lac St-Louis, par leur jeu bien exécuté, pour les vaincre au compte de 3 à 2: une mise en échec très serrée, supportée par des arrêts prodigieux du gardien Morissette leur a valu cette importante victoire:

Le lendemain Samedi soir à St-Hilaire, les visiteurs, Couillards de Ste. Foy (Québec) l'équipe de première place au classement de la ligue Midget AAA, a finalement eu raison des Canotiers en troisième période, ce qui leur a valu la victoire au compte de 4 à 3. Les Canotiers auront la chance de prendre leur revanche car ils seront les visiteurs à Ste-Foy, samedi le 16 Décembre à 14h00. Notre prochain rendez-vous à St-Hilaire: Dimanche à 13h30 le 17 Décembre, visiteurs: Les Angevins de Bourassa:

à St-Hilaire le 23 Décembre, il y aura présentation sur la glace de trois anciens joueurs des Canotiers qui évoluent maintenant à Chicoutirni dans la Ligue Junior Majeure du Québec: Gilbert Delorme, François Perrault, et Robert Millette: équipe visiteuse: encore une fois: Couillards de Ste. Foy.

A chaque joute locale, d'ici la fin de la saison, aux dates suivantes, 13.30 hres. 17 Décembre, 20.30 hres. 23 Décembre / 78. 6 Janvier / 79, 13 Janvier, 20 Janvier: 28 Janvier, 13.30 hres. 3 Février 20.30 hres, et 10 Février, 20.30 hres seront distribués gratuitement à chacun des cinquante premiers étudiants qui se présenteront au Centre Olympia de St. Hilaire, un billet d'entrée, gracieuseté de certains Parrains de St. Hilaire

A chaque joute locale, d'ici la fin de la saison, aux dates suivantes, 13.30 hres. 17 Décembre, 20.30 hres. 23 Décembre / 78, 6 Janvier / 79, 13 Janvier, 20 Janvier: 28 Janvier, 13.30 hres. 3 Février 20.30 hres, et 10 Février, 20.30 hres seront distribués gratuitement à chacun des cinquante premiers étudiants qui se présenteront au Centre Olympia de St-Hilaire, un billet d'entrée, gracieuseté de certains Parrains des Canotiers, dont les noms ont été choisis au hasard, lors d'une assemblée de l'exécutif de l'équipe.

André Bordeleau: président.

Un tournoi de tir à la dinde à Saint-Hilaire

L'association de chasse et pêche de la vallée du Richelieu organise pour le 16 décembre à compter de 9 heures du matin un tournoi de tir à la dinde!

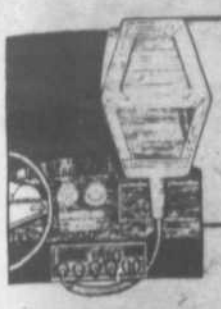
Les intéressés sont priés de se présenter à la salle de tir du centre civique de Saint-Hilaire. Le matériel (carabine de calibre 22) sera prêté à ceux qui n'en ont pas.

Venez prouver votre adresse et peut-être vous mériterez vous une magnifique dinde pour Noël. Expert ou amateur, les chances sont égales pour tous.

Le coût de participation est de $2 pour les "séniors" et $1 pour les "juniors".

Pour information, contactez François Martin à 467-2548.

ML



rubrique des CB'ers

Avec Colette et Yvon Boivin

Plus que 12 jours et nous fêterons Noël! Sommes-nous prêts pour ce grand évènement? Il est merveilleux de constater que cette fête de l'Amour unit souvent de plus en plus les couples et les familles entre elles.

Dans cette rubrique, nous voulons profiter de l'occasion pour remercier notre journal local "l'Oeil Régional" qui depuis bientôt un an, nous permet la parution de notre rubrique. Cette rubrique, étant lue par un grand nombre de personnes, se veut un excellent média d'information des différentes activités de notre club Radio-Courtoisie M.O.H.B. inc. Nous nous permettrons aussi de mentionner l'excellent travail accompli par Francine Jarry, notre secrétaire assidue de la rubrique. Merci Francine, nous comptons sur toi.

Quelqu'un d'autre sur qui nous pouvons compter régulièrement sur les ondes du canal 21, comme base monitrice, et qui accomplit un travail consciencieux, c'est notre Auguste, base du Canada. Continue "Gus" t'es capable! Et sur les urgences, notre Pon-Pon national, ne donne pas sa place pour sa disponibilité sonstante. Nous tenons vraiment à le souligner. Merci, de la part de tous ceux et celles qui ont profité, à date, de tes bons services.

Rappelons, à nouveau, que tous les membres ne doivent pas oublier le renouvellement de leur carte de membre du club, ainsi que celle de l'Unité d'Urgence.

Il est inutile d'ajouter que faire partie du club de CB'ers Radio-Courtoisie M.O.H.B. inc. n'apporte que de bons moments en compagnie de gens fort sympathiques. Les activités sont nombreuses et les soirées très amicales.

Bienvenue à tous les nouveaux membres pour 1979.

Colette-Yvon Boivin
XM52-31554.

La ligue de hockey de la vallée du Richelieu inaugure sa saison

Cette année la Ligue de hockey de la vallée du Richelieu est organisé par huit villes environnantes dont; Varenne, Sainte-Julie, Saint-Basile, Mc Masterville, Beloeil, Saint-Hilaire, Otterburn Park et Saint-Césaire.

L'ouverture de la saison de la Ligue de Hockey de la vallée du Richelieu a eu lieu le samedi 14 octobre à Saint-Césaire lors d'un match entre les clubs midget d'Otterburn Park et de Saint-Hilaire.

Après avoir souhaité bonne chance aux deux équipes, Monsieur Didier Tremblay, président de la ligue de hockey de la vallée du Richelieu a effectué la mise au jeu.

Les personnalités présentes à cette occasion étaient Monsieur Tremblay, MM. Daniel Trudeau, secrétaire-trésorier de la zone Hertel; Marcel Lacoste, président de l'Association Athlétique d'Otterburn Park; Ken Ferry vice-président du Club Optimiste d'Otterburn Park.

A BELOEIL

Une ouverture similaire a eu lieu le dimanche 15 octobre à l'aréna de Beloeil dans une atmosphère tout aussi joviale entre les Atômes de Beloeil et de Saint-Césaire.

Les personnalités présentes pour souhaiter bonne chance à ces équipes étaient MM. Didier Tremblay, qui a effectué la mise au jeu; Daniel Trudeau, secrétaire-trésorier de la zone Hertel; Harry Gibbs, secrétaire-trésorier de l'Association athlétique d'Otterburn Park, et Rémi Langlois, président du Club Optimiste d'Otterburn Park.

Maîtrisez le mètre

La piscine de Saint-Hilaire fermée durant deux mois

Le Service des Loisirs de Mont St-Hilaire informe tous les abonnés, les habitués de la piscine et la population de Mont St-Hilaire, que la piscine intérieure de ladite municipalité, fermera ses portes le 14 janvier 1979 à compter de 22:00 heures. Ceci, afin de permettre la tenue de travaux de rénovations et d'aménagements du bassin et locaux adjacents de la piscine.

L'ouverture des nouvelles installations est prévue pour le 15 mars 1979 ou avant.

La session de cours de natation Hiver 1979 se voit annulée par le fait même. Les cours reprendront à la session PRINTEMPS 1979, soit au début du mois d'avril.

Nous espérons que notre clientèle compensera par d'autres moyens, son besoin d'activité physique, pendant ces quelques semaines. Nous lui demandons pour ce faire, de surveiller la parution prochaine du programme d'activités sportives et socio-culturelles Hiver 1979.

Le Service des Loisirs Ville de Mont St-Hilaire

Les Elites de la vallé du Richelieu

Une semaine de 8 parties pour nos portes couleurs... 5 victoires, 2 parties nulles et une défaite...

Mardi dernier, contre Brossard, les Bantams subissaient la défaite au compte de 6 à 5. Chose assez surprenante, de l'avis de plusieurs observateurs, les Bantams perdent leurs parties à la troisième période; on semble manquer de souffle. On prend un avantage dans les deux premières périodes, et la troisième est fatale, on se fait compter deux ou trois buts.

CHEZ LES MIDGET contre Brossard, ce fut le vrai party". 10 à 2 pour nos Elites. Une ligne a fait parler d'elle par plusieurs partisans, soit la ligne Lassonde, St-Jean, Bienvenue, (20-22 et 25) Ces trois Elites ont obtenu 13 points. Magnifique jeu de passe et beaucoup de vitesse.

Vendredi soir à St-Hilaire les atomes recevaient le St-Jean. Une autre magnifique victoire au compte de 7 à 0. Je vous invite à venir voir évoluer ces jeunes, ils déploient un magnifique jeu d'équipe, de passe et de position.

Chuck Boudreau, gérant de l'équipe en parle avec enthousiasme et avec raison.

Les Pee Wee de Claude Desautels battaient également le St-Jean au compte de 3 à 0. Cette équipe surprend plusieurs. Dans les parties d'exhibition, les victoires étaient rares, on se posaient des questions... Mais Claude savait ce qu'il faisait, il préférait les défaites en parties hors concours...

Dimanche à St-Hilaire les 4 équipes recevaient les 4 équipes de Boucherville. Une autre victoire s'ajoutait au palmares des atomes par le compte de 6 à 0. Les Pee Wee remportèrent également l'engagement par le compte de 4 à 1. Les Bantams réussissaient a annuler de justesse à 3 secondes du dernier engagement. Un compte de 4 à 4.

Egalement les Midgets terminèrent par un verdict nul 3 à 3. Un but de François St-Jean a 1 seconde de la fin de la troisième Période réussit a transformer ce que l'on croyait être une défaite, en une partie nulle.

Plusieurs changements a la céduie ont été apportés, a cause de la situation à St-Hilaire, et des parties de début de saison à reprendre. Il serait bon de vérifier auprès des joueurs la date des prochaines parties.

ENTRE FILETS:

Gilles Thériault instructeur des Bantam AA se la coule douce présentement sous le chaud Soleil d'HAITI en prenant du rhum... Voilà où ca mène les Elites... Gageons qu'ils est à mettre au point certaines stratégies afin que son équipe Bantam puissent compter des buts en troisième période, ou préserver leur avantage...

Dany Parizella du Midget AA fait partie de l'organisation des Tigres maintenant... Souhaitons lui un très doux... séjour chez les Juniors...

Pollution:
J'assume
MA
responsabilité

ASSOCIATION QUEBECOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

ALERTE
A LA
BOMBE
CHEZ HARVEY MOTO
LA BLIZZARD 9500
EST ARRIVEE



Harvey Moto
888 Sir Wilfrid Laurier Mont St-Hilaire, Qué
464-3066

Une deuxième vie pour les tacots

Grâce à de nouveaux procédés utilisés à l'usine pilote de la compagnie Fers et métaux recyclés, à Laprairie, sur la rive sud, de Montréal, on peut désormais récupérer la presque totalité des métaux des vieilles autos mises au rebut. Cette innovation technologique amènera des économies de ressources et d'énergie en plus de débarrasser le paysage des tristes cimetières d'autos.

Ces nouvelles méthodes de récupération, mises au point par le métallurgiste Satinder Vig grâce à une subvention du Conseil national de recherches du Canada, procèdent d'abord comme les anciennes: l'auto est réduite en miettes dans un déchiqueteur, puis un jet d'air élimine les matériaux légers comme les tissus et les plastiques; un puissant électro-aimant récupère alors le fer et l'acier, qui représentent 80% du poids de l'auto.

C'est alors qu'entre en jeu le nouveau procédé. Ce qui reste, soit un mélange de métaux non ferreux et de divers débris non métalliques, est déposé dans un grand bassin où un courrant d'eau emporte les matériaux légers. On plonge ensuite les matériaux lourds dans une cuve contenant un liquide de densité ajustable. Au degré de densité 2 (deux fois celle de l'eau), les impuretés non métalliques montent à la surface et sont éliminées. A 3,5 de densité, l'aluminium flotte et est récupéré.

Les métaux qui subsistent sont passés dans un four de ressuage à 593°C; le zinc fond et est aussitôt coulé dans des moules. Ne restent alors, en faible quantité, que des morceaux de cuivre et d'acier inoxydable qui sont triés à la main.

L'usine pilote de Laprairie, qui peut traiter mille voitures par jour, contribue ainsi à la récupération de richesses naturelles épuisables et à l'économie d'énergie; par exemple, il faut trente fois moins d'énergie pour recycler l'aluminium que pour en produire du neuf à partir de la bauxite.

(Service d'information Hebdo-science, d'après un article de la revue Science Dimension)

Une association pour vous, campeurs

La Fédération québécoise de camping et de caravaning inc. est un organisme qui regroupe individuellement tous les campeurs québécois; que vous soyez campeurs itinérants ou saisonniers, vous pouvez bénéficier de ses conseils et de ses services pour améliorer la pratique de votre activité de plein air "le camping".

La Fédération a, entre autre, comme objectifs de:

1- Promouvoir et développer le camping et le caravaning sur le territoire québécois;

2- Promouvoir par une action concertée et coordonnée les intérêts des associations régionales et locales de camping et de caravaning;

3- Unir les adeptes du camping et du caravaning, les associations ou les groupes de camping et de caravaning de la province de Québec, afin de créer entre eux des liens d'amitié et de coordonner leurs actions en rapport avec tout ce qui touche au camping et au caravaning sous toutes ses formes à l'échelle provinciale;

4- Se préoccuper de la protection et de l'utilisation rationnelle du milieu natural peopice à la pratique du camping et du caravaning ou à la pratique des activités de plein air;

Sport et déchets divers



— Voilà l'aspect que présentait une halte de piste de ski de fond le printemps dernier. Bientôt, les Québécois reprendront le chemin des forêts pour pratiquer des sports d'hiver de plus en plus populaires: Dans quel état retrouverons-nous les lieux l'an prochain? Les Services de protection de l'environnement du Québec rappellent que la nature ne demande qu'à rester belle.

ISOLANT MONO THERM INSULATION

ISOLATION PIERRE JARRY LTEE.

ACCEPTE SCHL 8435 REDUISEZ LE COUT DE CHAUFFAGE DE 40%

LE COUT DE L'INSTALLATION .06¢ LE PIED CARRE PAR POUCE D'EPAISSEUR, TAXE INCLUSE.

Pour les maisons avant 1946 ESTIMATION GRATUITE / FREE ESTIMATION

Nous avons les formules de remboursement fédérales

POSE FACILE ET RAPIDE ISOLEZ VOUS-MEME ET ECONOMISEZ 20%





CONTACTEZ CONTACT

PIERRE JARRY 467-4958 JOUR ET SOIR

715 PAPINEAU McMASTERVILLE

Billard

MANUFACTURIER
VENTE GROS ET DÉTAIL
RÉPARATION ET ACCESSSOIRES

ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER



LE PLUS GRAND CHOIX
DE BAGUETTES ET ACCESSOIRES
VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE
DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE

Billard

20 rue MOREAU, ST-LUC

348-3417



ATTENTION PROPRIÉTAIRES
SI VOUS ÊTES TANNÉS!

EXIGEZ C.A.S. Méfiez-vous des imitations.

Le système C.A.S. remplace

L'HUMIDIFICATEUR
LE DÉSHUMIDIFICATEUR
LE PURIFICATEUR D'AIR

Faites installer un ventilateur à gravité C.A.S. et éliminez les problèmes suivants:

- Maison trop humide
- Buée et givre dans vos fenêtres et portes
- Cadrages abîmés et dépeinturés tous les ans
- Sous-sol humide
- Fumée, odeurs, moisissure
- Coût de chauffage trop élevé

•APPELEZ-NOUS EN TOUTE CONFIANCE



VENTILATION C.A.S. RIVE-SUD inc.
360 ÉTIENNE BRULÉ ST-BRUNO
(514) 653-2598

5 ANS DE GARANTIE ÉCRITE
(DES CENTAINES DE CLIENTS SATISFAITS)

La canneberge, un fruit à découvrir

Connue auparavant sous le nom d'atoca et servie traditionnellement avec le poulet ou la dinde, la canneberge quitte maintenant son habit du dimanche pour se prêter au goût du jour.

Le jus de canneberge, servi seul ou avec du jus de pomme, devient de plus en plus populaire au petit déjeûner. Il a su par ailleurs se tailler une place dans les cocktails.

Ce petit fruit rouge peut également être haché en relish, servir de garniture à tarte ou être transformé en confiture ou en gelée.

Dans les recettes, la canneberge peut remplacer les fruits séchés plus traditionnels. Et même si le pain ou les muffins aux canneberges peuvent sembler inusités aujourd'hui, ils pourraient devenir un plat favori dans un avenir assez rapproché.

La percée de la canneberge est confirmée par la hausse de la consommation et de la production. Il y a dix ans, la consommation annuelle moyenne était d'un quart de livre par habitant; en 1976, elle était de trois quarts de livre. Quant à la production, elle est passée durant la même période de 1450 à 6500 tonnes. Le gros de la réculte se fait en Colombie-Britannique, et en quantités moindres au Québec, en Nouvelle-Ecosse, à l'Ile-du-Prince-Edouard et à Terre-Neuve.

Agriculture Canada est responsable de l'inspection et du classement des canneberges. Deux catégories ont été établies: Canada no 1, qui alimente le marché en frais, et Canada Domestique.

La production de canneberges au Canada est limitée en grande partie par les facteurs géographiques. La culture nécessite un sol tourbeux acide et bien égoutté, et un climat frais et humide.

L'aménagement d'une tourbière pour la production de canneberges est une entreprise onéreuse tant du point de vue investissement qu'entretien annuel. Le terrain doit être préparé spécialement et nécessite une submersion périodique. Pour survivre à l'hiver, les tiges doivent être protégées par une couche de glace.

La propriété qu'ont ces fruits de résister au gel peut être mise à profit dans la cuisine. Aucune préparation spéciale n'est requise pour les congeler: il suffit de les verser dans un sac de plastique et de les placer au congélateur où ils peuvent se conserver aussi longtemps que les autres fruits.

Rencontre des "Flèches de feu"

L'association de chasse et pêche de la vallée du Richelieu vous annonce que dimanche le 17 décembre prochain aura lieu une rencontre amicale entre ses membres du club des FLECHES DE FEU.

La rencontre commencera à 10h. du matin et se tiendra à la salle de tir de Saint-Hilaire, au sous-sol du centre civique. Bienvenue à tous. Pour information sur le club de tir: Alain Chabot à 467-5208.



La pêche à l'arc est permise pour la carpe ainsi que pour les poissons qui sont classés comme non-sportifs.

L'OEIL REGIONAL

pour quelques sous, nos p'tites annonces! 467 1821

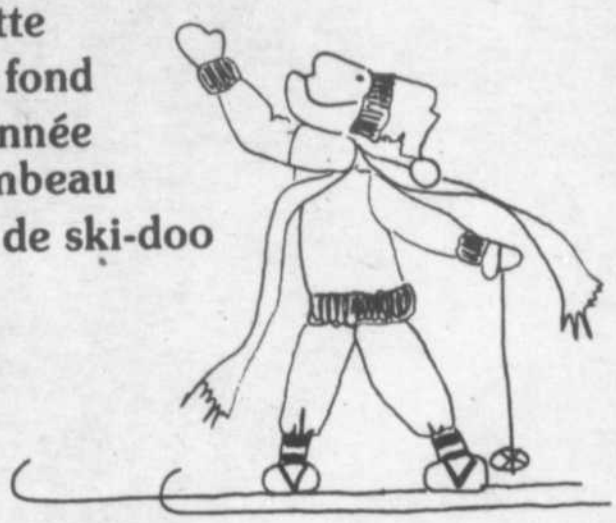


Lève ton verre!
De plus en plus c'est Laurentide

GRANDE OUVERTURE
1er JANVIER



- Centre plein-air
  - Raquette
  - Ski de fond
  - Randonnée au flambeau
  - Relais de ski-doo



- Cabane à sucre
- Camping



- Réception



CENTRE DE LOISIRS DES RAPIDES PLATS INC.

Venez nous rencontrer
Robert Loiselle
Jacques Gauthier

27 chemin St-Barnabé (sortie 133) St-Hyacinthe
Tél.: 799-3585
rue Girouard (2 1/2 milles)

Tournoi de snooker en fin de semaine

La salle de pool n'est plus l'endroit des "bums"

Jean-Marc Bouchard

Pantalons gris de bonne coupe, chemise blanche et débardeur bleu marine, le champion amateur du Canada de snooker faisait son entrée samedi dernier au Billard de Beloeil. Robert Paquette, champion canadien était invité par M. Donaldson, propriétaire de la salle de billard de Beloeil, pour disputer la victoire d'un tournoi de snooker. La compétition mettait au prise les 8 meilleures "baguettes" de Montréal et les meilleurs joueurs de Beloeil.

Tino Malo, le meilleur joueur sous pression l'a emporté en finale 3 victoires contre 2 face à son terrible adversaire Robert Paquette, qui réussissait à niveler l'écart de 2 à 0, avant de s'incliner dans la cinquième partie de la finale.

Robert Paquette, le meilleur ambassadeur du snooker, nous confiait au cours d'une entrevue combien il était dommage que le billard ait mauvaise réputation.

LA MENTALITE RESTE

Aujourd'hui, les salles de billard ont bien changé mais les vieilles mentalités, elles, sont restées. D'ailleurs, force nous est de lui donner raison du moins à Beloeil. A la salle de Beloeil, on ne rencontre pas que des jeunes, c'est devenu aussi l'endroit des gérants de banques, d'hommes d'affaires, de citoyens respectables venus jouer à leur sport favori, car qu'on le veuille ou non le billard est revenu à la mode. S'il a eu et possède encore la réputation d'être un sport de "bum" rappelons qu'en Angleterre le billard est un sport de riche. D'ailleurs chaque année, un réseau Américain présente annuellement un tournoi des meilleurs joueurs américains où le port du tuxedo est de rigueur. On est loin du sport de "prolo".

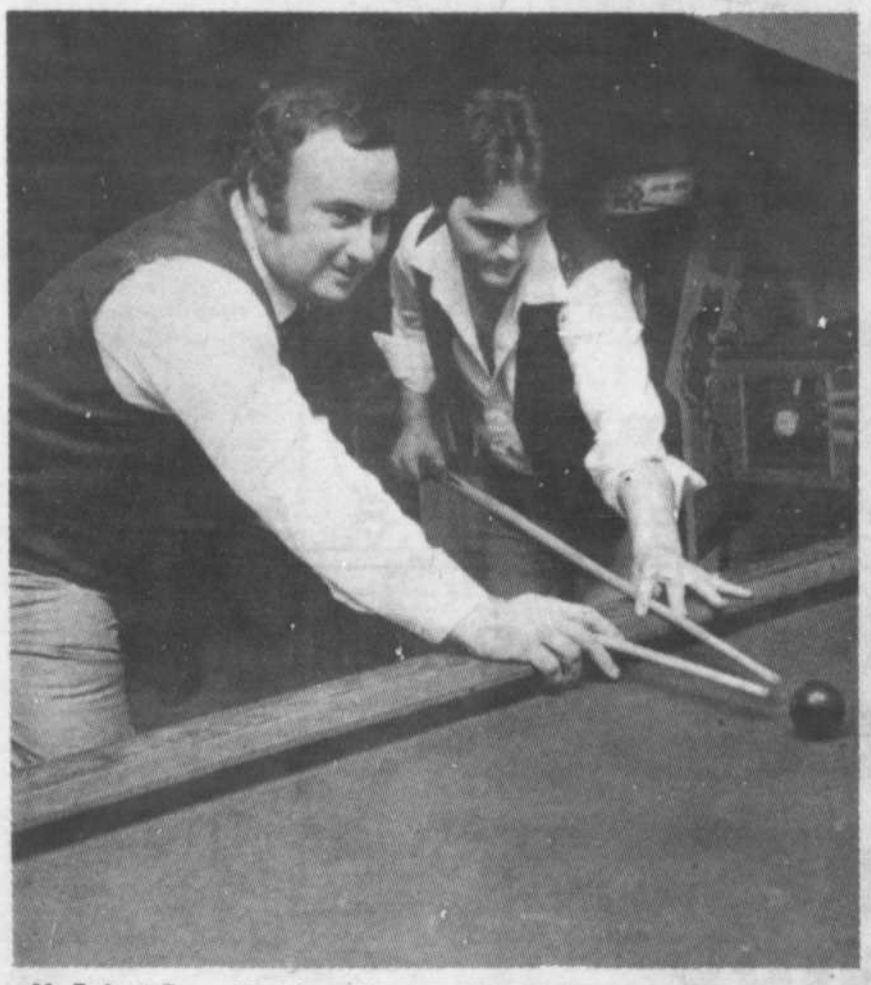
M. Paquette est d'avis que la conduite de la partie au snooker est comparable à celle d'un match d'échecs. Il faut constamment penser, concentrer en effectuant le coup immédiat pour se placer pour le coup suivant. Certaines commissions scolaires partagent son avis, puisqu'elles autorisent et même encouragent certaines écoles à inclure au programme la pratique de ce sport stimulant pour l'intellect.

Les salles de billard ne sont plus aussi réservées aux hommes et où les femmes étaient perçues comme des intruses. Aujourd'hui, la gent féminine elle aussi a adopté le billard.

Oublié pendant des années, décrié par plusieurs, le billard reconquiert depuis peu ses lettres de noblesse; heureusement pour tous les nouveaux adeptes qui ont découvert ce loisir jadis considéré comme un sport de "tramp".



Patrice Burelle accepte le trophée de la finale de snooker des mains de M. Donaldson, propriétaire du Billard Beloeil. A ses côtés, son adversaire en finale Sylvain Perreault. Le tournoi mettait aux prises les meilleurs joueurs de la région. (J.M.B.)
Photo: Christian Hébert.



M. Robert Paquette, champion amateur du Canada de snooker et Patrice Burelle, champion de Beloeil. (J.M.B).
Photo: Christian Hébert.

Élection d'un nouvel exécutif à l'association chasse et pêche

L'association de chasse et pêche Normandie - Beloeil - Lac Saint-Paul tiendra son assemblée générale avec élection d'un nouvel exécutif pour la ZEC Normandie, le samedi 16 décembre prochain à 8 heures du matin.

La réunion se tiendra à la salle de réception Beloeil, 1100, rue des Chevaliers à Beloeil.

Les personnes intéressées à devenir membre de l'exécutif de la ZEC Normandie doivent faire parvenir leur candidature par écrit à M. Gérard Lalonde, 67, rue Martel à Beloeil.



Pierre Bouchard sera à Beloeil le 17 décembre

Pierre Bouchard a gracieusement accepté de parrainer la fête qui se déroulera le dimanche 17 décembre à l'aréna local.

Tel qu'annoncé la semaine dernière, une journée de festivités aura lieu dimanche prochain afin de mettre en premier plan les joueurs des catégories Novice et Atome, section participation. Profitez-en pour venir rencontrer cette vedette du hockey doublé du parfait gentilhomme. Pierre sera parmi nous vers les dix heures et se fera un plaisir de serrer la main à ses nombreux admirateurs.

Parents et amis sont cordialement invités à participer à fêter "nos jeunes". Quel plaisir pour eux d'être le sujet et le but de toutes ces réjouissances! Lequel d'entre eux n'a pas rêvé d'être un jour applaudi à tout rompre et encouragé comme le sont ses idoles de la ligue Nationale? Lequel n'appréciera pas avoir une foule nombreuse et bruyante derrière lui? Il ne faut pas les décevoir et c'est pourquoi vous leur devez d'être présent et de "participer" avec eux.

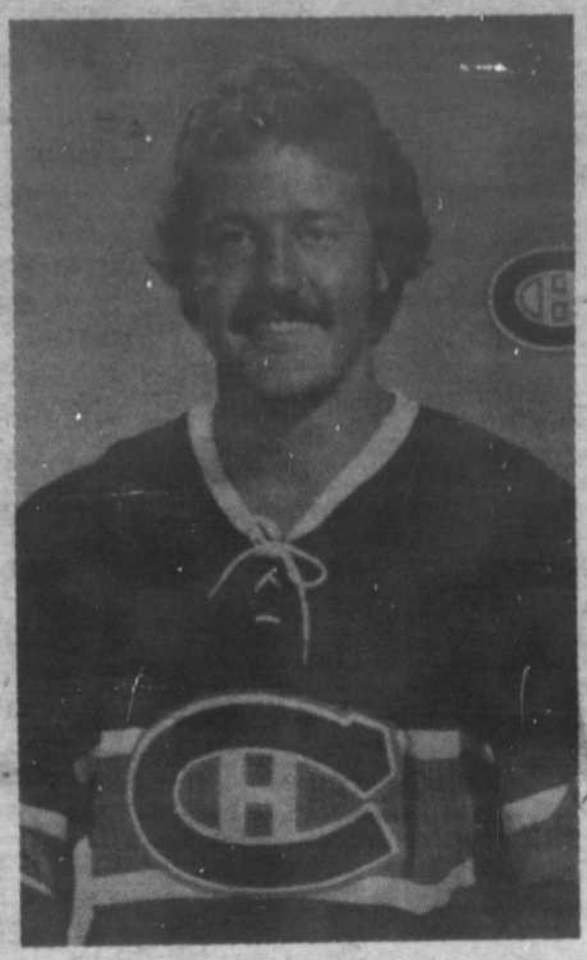
Dès 7 heures du matin des jeunes seront "en fête". Il ne serait pas juste qu'ils soient oubliés à cause de l'heure. Venez prendre votre café et vos rôties à l'aréna. N'oubliez pas d'inviter vos parents et amis et d'apporter tout ce qui fait du bruit.

Venez rencontrer Pierre Bouchard.

Venez vous amuser.

Votre enfant... votre neveu... votre petit voisin... vous en voudrait de le laisser tomber.

Normand Tremblay.



Ne faites pas comme tout le monde
MANGEZ DE L'AGNEAU!

Qui ne se sent pas fondre de gourmandise devant un beau gigot d'agneau découpé à la table? Cette viande de luxe apparaît sur nos marchés vers le temps de Pâques alors que l'agneau est tout jeune et ne pèse que 20 à 25 livres, éviscéré. On le retrouve également à meilleur prix de septembre à janvier, alors que l'animal âgé de cinq à six mois pèse, éviscéré, de 45 à 60 livres. Abattu vers l'âge de 12 à 14 mois, il est classé comme mouton.

Quelques conseils

La chair de l'agneau de bonne qualité est fine, lisse et juteuse. La couleur du maigre, d'un rose plus ou moins foncé chez l'agneau, sera d'un rouge clair à un rouge foncé chez le mouton. Le gras de l'agneau, ferme, lisse et tendre, est d'un blanc crémeux et légèrement rosé, alors que celui du mouton est sec et blanc. Les os de l'agneau, plus légers que ceux du mouton, sont translucides et friables. Les carcasses d'agneau et de mouton sont recouvertes d'une membrane qu'on doit détacher dans les côtelettes mais non dans les rôtis. Chez le mouton, cette membrane doit être enlevée de tous les morceaux pour éviter un goût et une odeur de laine.

Quelque soit le morceau choisi, il faut prévoir de bonnes portions à l'achat de l'agneau, car la viande fond à la cuisson. Riche en vitamine B et en protéines, la viande d'agneau est nourrissante et légère; elle peut également se manger saignante. Rôti, braisé ou grillé, l'agneau doit toujours cuire à feu lent et ne pas dépasser le temps de cuisson indiqué. Lorsqu'il est rosé, il est à son meilleur.

Pour présenter un plat d'agneau, les meilleurs légumes d'accompagnement demeurent le riz, les pommes de terre nouvelles, les petits pois verts, les oignons frits, les tomates, le brocoli, les asperges, les carottes et surtout les haricots. Le mouton, quant à lui, s'accompagne de légumes d'hiver: navets ou haricots secs.

Pour rehausser le goût, la viande d'agneau peut être, avant la cuisson, piquée d'ail et saupoudrée de romarin, thym, sauge, basilic, origan, zeste de citron, persil, gingembre moulu, poudre de curry, menthe fraîche ou séchée, etc. On peut aussi la mariner pendant quelques heures dans du vin additionné de vinaigre.

Pour un rôti bien à point

Déposer l'agneau sur une grille au-dessus d'une lèchefrite, assaisonner et glisser le tout dans un four préchauffé à 165° C (325° F) et cuire à découvert jusqu'à ce que le thermomètre à viande indique 76° C (145° F). Cette température donne une viande gris rosâtre, tendre et juteuse. Pour une viande bien cuite, il faudra prolonger la cuisson jusqu'à 81° C (160° F), ce qui donnera une viande gris brunâtre. Pour les morceaux légers, accorder une durée de cuisson plus longue que pour les plus lourds. Pour faciliter le dépeçage, laisser reposer le rôti au moins 10 minutes après la sortie du four.

Un gigot d'agneau qui fond dans la bouche...

1 gigot d'agneau de 2 kg environ (4 1/3 lb)
2 ou 3 gousses d'ail
45 ml (3 c. à table) de beurre
sel, poivre
100 ml (6 c. à table et 2 c. à thé) d'eau

Faire parer la viande par le boucher, c'est-à-dire faire raccourcir le manche du gigot et enlever une partie de la graisse. À l'aide d'un couteau pointu, pratiquer des incisions obliques dans la peau du gigot près de la souris (muscle qui termine le gigot du côté du manche), y introduire des sections d'ail et si on aime le goût de l'ail, en piquer ça et là dans le gigot.

Enduire le gigot de beurre, le déposer sur une grille au-dessus d'une lèchefrite et glisser le tout dans un four à 165° C (325° F). Compter 15 mn de cuisson par livre pour une viande bien rosée à l'intérieur. Pour avoir une viande plus cuite, prolonger la cuisson régulière en arrosant souvent avec le jus de cuisson. Lorsque la viande est à point, déglacer rapidement le jus de cuisson en mettant de l'eau chaude et en grattant bien la lèchefrite pour détacher les sucs caramélisés. Verser cette sauce sur le gigot.

Pour le service, entourer l'os d'une papillote et couper la viande soit en travers du grain ou en sens parallèle à l'os. Les tranches de gigot doivent être assez épaisses et servies dans des assiettes très chaudes.





Le gigot d'agneau, comme le jambon, peut être glacé. Voici d'ailleurs une bonne recette:

125 ml (1/2 tasse) de gelée de menthe
25 ml (1/2 c. à thé) de moutarde sèche
30 ml (2 c. à table) de jus de citron ou de vinaigre de cidre
une pincée de basilic.

Mélanger tous les ingrédients et enduire le gigot de cette préparation une demi-heure avant la fin de la cuisson, arroser souvent.

Agriculture Québec

CA SE COMPARE PAS!

Stock 78—88—B
72 DODGE POLARA
2 portes
SPECIAL
$600.

Stock 7917 A
77 DATSUN 280 Z
2 + 2
MANVELLE SPECIAL
Stock D 1301
$8900.

75 DATSUN HATCHBACK
AUTOMATIQUE
SPECIAL
$2250.

Stock 78-223 A
72 DODGE COLT
2 portes automatique
SPECIAL
$600.

Stock 78-64A
75 BUICK LESABRE
4 portes
radio am/fm/stéréo cassettes
SPECIAL
$2500.

Stock 79-02 A
75 PONTIAC LEMANS SPORT
SPECIAL
$3,000.

CHOIX DE PLUSIEURS MODELES VENDUS TELS QUELS DE $300. A $1,500.
Garantie 12 mois
12,000 milles en option

Réal Croteau Automobile Ltée.
635 CURE-POIRIER EST
(Près du Boul. Roland Therrien)
LONGUEUIL
677-8979
OUVERT DE 9 A.M. A 9:00 P.M.

CARE
un don du coeur
Un don à CARE veut dire: une eau potable à la disposition des familles rurales, un meilleur état sanitaire, une réduction des maladies épuisantes. Il signifie encore: accroissement du nombre d'enfants qui vont à l'école, et des heures de travail productif.
Envoyez vos dons à
CARE Canada
Bureau no. 4, 1312 rue Bank, Ottawa K1S 5H7

LLOY'DS • TELEC • RODEC • AKAI • SANSUI • PIONEER • LENCO • AKAI • TELEC • RODEC • KLIPSH • TECHNICS • SCOTCH • SONIC • DE FOREST • SHURE • BASF • ACCUPHASE • TOSHIBA • PANASONIC • ELECTROVOICE • TELEC • RODEC • SHURE • BASF • TEAC • PIONEER

EN CETTE GRANDE VENTE D'AVANT NOEL

1 SA 300 Technics 70 watts RMS TOTAL
2 AR 176 - Audio Reflex - 3 voies
1 table tournante SL 220
1 Cartouche AT 11 E Audio Technica
Valeur $1,119.95
SUPER SPÉCIAL $699.95

2 TECHNICS
SA 80 - 30 watt RMS
Table tournante SL 19 avec cartouche magnétique
1 paire de haut parleur à 2 voies
Régulier $739.95
SUPER SPÉCIAL $489.95

3 Au 217 Sansui - 60 watt total
TU 217 Sansui Tuner
EDS 155 Table tournante avec
1 Cartouche magnétique AT 11 E
Audio-Technica
Valeur $1,239.80
SPÉCIAL $819.95

4 Au 317 Sansui - 100 watt total
TU 217 Sansui Tuner
2 Haut Parleur 3 voies AR 176
Audio Reflex
1 Table tournante SR 222 Sansui
1 Cartouche magnétique AT 11 E
Audio Technica
Valeur $1,470.95
SPÉCIAL $949.95

5 Au 117 Sansui - 30 watt total
TU 217 Sansui Tuner
Table tournante EDS 10 M
Cartouche magnétique AT 11 E
Audio Technica
2 EDS 555 Haut Parleur à 2 voies
Valeur $989.75
SPÉCIAL $619.95

6 G 2000 Sansui Récepteur FM AM Stéréo 32 watt total
2 AR 176 Audio Reflex à 3 voies
1 Table tournante SR 222 Sansui
1 Cartouche magnétique AT 11 E Audio Technica Valeur $969.95
SPÉCIAL $569.95

7 TMS 335 Toshiba
Comprend: Ampli, Tuner, Table tournante, 2 haut-parleurs, 1 étagère
Régulier $1,495.00
SPÉCIAL $995.00

8 Table tournante BIC Venturi Modèle 920 avec cartouche magnétique Grado
SPÉCIAL $89.95

9. Enregistreur Vidéo Toshiba V · Régulier $1,350.00 SPÉCIAL $1,089.00
10. Cassette Deck Teac Modèle A 103 Valeur $369.95 en grand SPÉCIAL $249.95
11. Mixer Telec MX 2 Régulier $249.95 VALEUR $195.00
12. AKAI Engeristreur à bobines, Modèles 4000 DS Valeur $499.95 SPÉCIAL $390.00
13. AKAI Enregistreur à bobines avec le système Dolby. Modèle 4000 DB Régulier $669.95 SPÉCIAL $495.00
14. Télé Couleur 14" Marque SHARP Valeur $549.95 QUANTITÉ LIMITÉE SPÉCIAL $359.95
15. PANASONIC Télé couleur 20" QUANTITÉ LIMITÉE GRAND GRAND SPÉCIAL $524.95
16. ELECTROHOME Télé couleur 20" QUANTITÉ LIMITÉE SPÉCIAL $514.95
17. BASF - Magnétophone portatif à cassette de très haute qualité Régulier $119.95 QUANTITÉ LIMITÉE SPÉCIAL $59.95
18. Aussi spéciaux sur toute la ligne PIONEER SPÉCIAUX au magasin seulement
19. Humidificateur de plancher ELECTROHOME À PARTIR DE $84.95
20. Radio Réveil PANASONIC Digital Modèle RC 80 Régulier $79.95 SPÉCIAL $59.95
21. Spéciaux sur cassettes BASF SCOTH C 60 - C 90 - C 120

R/S ELECTRONIQUE INC.
1000 Boul. Ste-Foy, Longueuil
Tél.: 679-4810
SPECIALITE: VENTE EN GROS
Plan de financement sur demande
TELE CHEQUE
master charge
CHARGEX

Pas un mot!

A l'enterrement de la poule
pas un chat!
Quelques poussins
ça et là
piaillaient
criaillaient
De tout leur saoûl!

Le renard
goguenard
désabusé
juché sur un palétuvier
regardait
avec regret
passer
ce gibier manqué!

Fido
penaud
ne disait mot
Combien de fois
pantois
passant
chemin faisant
près du poulailler
ne s'était-il pas fait
sur le fait
rabrouer!

Mi-figues mi-raisins
les lapins
guillerets
se retenaient...
Muets
ils la laissaient partir
sans la maudire...

A l'enterrement de la bavarde
on s'était donné le mot:
PAS UN MOT!

Jean marcet-jonassaint
[pages candecées]

Les directeurs de loisir s'associent



Les directeurs de loisirs municipaux de la région Richelieu-Yamaska se donnent une association lors d'une réunion formelle.

A cet effet, un comité exécutif est formé par Mme Lyne Nadeau, secrétaire (Saint-Pierre de Sorel), M. Réal Michon, président (St-Hyacinthe), M. Jacques Rioux, vice-président (Tracy) et , M. Claude Lebel, trésorier (Mont-Saint-Hilaire). N'apparait pas sur la photo, M. René Faubert, directeur (Acton Vale).

L'A.D.L.M. région Richelieu-yamaska regroupe présentement dix-sept directeurs des villes du territoire et le but principal est de créer un intérêt commun pour ses membres.

Ligue de bowling du jeudi soir

Nous avons beaucoup à dire sur l'équipe de Yvette Messier qui n'a pas aimé le mot "lacunes" tu sais Yvette, il ne faut pas prendre cela au sérieux. Mais j'ai l'impression que quelques-uns de tes joueurs se sont sentis piqués et voilà que tu as fait un blanchissage contre l'équipe à Donald. Bravo, Yvette, tu as bien su motiver tes joueurs.

Le capitaine Francis Gratton et ses coéquipiers sont toujours en première position. Ils ne s'en laisse pas imposer par personne, c'est une équipe qui travaille fort à toutes les parties et cela donne de bon résultats. Bravo Francis, lâche pas.

Je ne sais pas ce qui se passe avec l'équipe à Donald Comtois. Ils ont de la difficulté. Les joueurs de l'équipe ne sont peut-être pas assez motivés et manque de "Pep" dans l'équipe. Alors Donald, tu sais quoi faire... j'espère que tu réveilleras le groupe.

Tant qu'à l'équipe de Marie Blanchard ont m'a dit que les joueurs n'étaient pas complexés dans cette équipe et que surement d'ici peu ils seront peut-être en première position car seulement trois points les séparent de la première position. Ils se croient forts... ah! ah! ah!

Je tiens à remercier la "Boutique Florale de Beloeil" dont le propriétaire est M. Mme Pierre Gauthier de Beloeil qui ont bien voulu accepter de commanditer notre Ligue. Merci beaucoup à Lise et Pierre.

Bonne chance à tous et bonne semaine.

Pierre Beauchemin, prés, Jeannine Dumas, Secrétaire.

Classement de la semaine du 30 novembre

Pierre Beauchemin	152
Jacques Noiseux	143
Jeannine Pelletier	141
Jean-Claude Pelletier	139
Thérèse Parent	136
Francis Gratton	136
Marie Blanchard	136
Yvette Messier	132
Monique Dinelle	131
Gisèle Laporte	131
Simone Derry	131
Jeannine Dumas	127
Donald Comtois	124
Sylvie Lavallée	118
Wilbrod Faucher	116
Rita Lavallée	115
Gilberte Noiseux	114
Jean-Guy Parent	113
Cécile Rainville	105
Michèle Bouvier	95

plus haut simple de l'année Monique Dinelle 216
Jean-Claude Pelletier 232

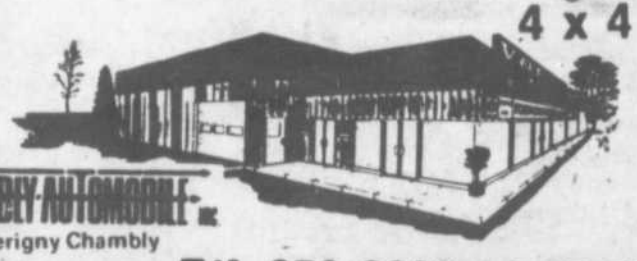
Plus haut triple de l'année
Jeannine Pelletier 499
Pierre Beauchemin 597

Plus haut simple de la semaine
Simone Derry 184
Jean-Claude Pelletier 188

Plus haut triple de la semaine
Jeannine Pelletier 499
Wilbrod Faucher 459

POSITION DES EQUIPES

Francis Gratton	35 pts
Marie Blanchard	34 pts
Yvette Messier	28 pts
Donald Comtois	21 pts

VOLVO mazda aro 4 x 4
VENTE
SERVICE
DEBOSSAGE
PIECES

FORT-CHAMBLY AUTOMOBILE
830 Boul. Perigny Chambly
Le plus grand au Québec
Tél: 658-6623-24-25-26

Filez à toute allure

Faites-vous un cadeau pour Noël



KAWASAKI 440 INVADER
Ouvrez l'oeil! Voici venir la motoneige qui a battu le record mondial d'endurance des 24 heures. Moteur à injection d'huile refroidi par liquide. Système d'échappement en trois étapes conçu pour la course. De la performance à revendre.



$2,595.

KAWASAKI 340 INVADER
Enfourchez la 340 la plus nerveuse de toutes. Sentez toute la puissance du moteur refroidi par liquide, avec système d'injection d'huile entraîné par engrenage, système d'échappement en trois étapes, deux carburateurs, et bien d'autres.



$2,395.

KAWSAKI 440 INTRUDER
Lancez-vous à l'assaut des pistes en neigées. Moteur transversal pour abaisser le centre de gravité. Refroidissement par ventilateur. Châssis type aviation. Suspension à glissières réglables. Nouvelle allure élancée.



$2,149.

KAWASAKI 340 DRIFTER
Elle affronte sans misère la neige épaisse et poudreuse, avec une performance du tonnerre. Châssis spécial avec tunnel fuselé. Démarreur électrique facultatif.



$1,595.

KAWASAKI 440 DRIFTER **$1995.**
Voici la machine qui a du coeur au ventre. Combinez son allure racée et sa performance avec un châssis spécialement dessiné pour flotter sur la neige et ouvrez la voie aux suiveux.



VENEZ POUR UNE DÉMONSTRATION CHEZ . . .

SUPER SERVICE **Super Moto** SUPER PRIX

870 Boul. Laurier St-Hilaire
467-1521

cartes professionnelles

arpenteurs

MONGIAT & MORETTI
Arpenteurs-géomètres

MICHEL MORETTI B. SC. A.
Arpenteur - Géomètre

275 Choquette, Beloeil, P.Q. J3G-1Z7
Bur: 467-9329 Rés: 467-2921

astrologues

POUR UNE MEILLEURE CONNAISSANCE DE SOI ET DES AUTRES...

Christian Gordon
ASTROLOGUE

Thème de naissance	464-1158
Astrologie horaire	215 Boul. Cartier,
Tarots	App. 14
Problèmes particuliers	Beloeil, P.Q.
Leçons d'astrologie	

avocats

BASTIEN & WILLIAMS

AVOCATS

365 Laurier, suite 101, Beloeil

Me Robert Bastien
Me André Williams
Me Alain Legault

467-5849

Blain & Mousseau

AVOCATS

535,SIR WILFRID LAURIER
SUITE 301

BELOEIL,QUEBEC 467-4999

chiropraticiens

Alain Gerard d.c.

Docteur en chiropratique

601 Place Ozias Leduc
Mont St-Hilaire 467-0443

CENTRE CHIROPRATIQUE DE BELOEIL
Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.
Docteurs en chiropratique
Ouvert tous les jours
du lundi au samedi midi
(face Centre d'Achats Montenach)
545 Boul. Laurier, Beloeil

467-5151

comptables

Tél.: 467-0183
467-8741

277 BOUL. CHOQUETTE
BELOEIL, QUE.
J3G-4V6

JEAN PRÉFONTAINE & CIE

COMPTABLES AGREES - CHARTERED ACCOUNTANTS

JEAN PREFONTAINE, L. Sc. COMM., C.A.

dentistes

Centre Dentaire de Beloeil
Dr. Luc Chaussé
médecine dentaire
sur rendez-vous
de 9 à 21 hre
Service d'urgence
303 Duvernay
Beloeil
464-3737

Tél. 467-4641

Dr. Laurent Fréchette

CHIRURGIEN DENTISTE — DENTAL SURGEON

Centre d'Achats
St-Hilaire
Shopping Centre

DR PAUL FAFARD
chirurgien-dentiste
jour—9 a.m.—5 p.m.
soir— mardi & jeudi— 7p.m. à 10. p.m.
535 BOUL. Laurier Beloeil

467-0219

Centre Dentaire de Beloeil
Dr. Pierre Gascon
chirurgien dentiste
303 Duvernay, Beloeil
464-3737

Dr. Ghislaine Legendre
médecine dentaire
Centre Dentaire Laurier
697 boul, Laurier
Beloeil

467-1512

denturologistes

SUR RENDEZ-VOUS TEL.: 467-7771

Jean-Guy Vermette, t.d.c., d.d.
DENTUROLOGISTE

620 RUE DUPRE (COIN LECHASSEUR)
BELOEIL J3G 3Z3

1460 BOUL. RICHELIEU
BELOEIL, P.Q.
467-9158.

Gilles Beauchemin, d.d.
DENTUROLOGISTE

ST-BRUNO
1100 MONTARVILLE
653-7474

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
BUR.: 467-0489
RÉS.: 467-6751

Claude Pinard, t.d.c., d.d.
DENTUROLOGISTE
156 RUE BRUNELLE
BELOEIL J3G 2M8

immeuble

Montréal Trust
SERVICES IMMOBILIERS



NORMAND THEBERGE
BUR. 467-1120 - 866-1307
RES. 464-5485
MAIL MONTENACH
600 BOUL. LAURIER
BELOEIL, QUEBEC J3G 4J2

Montréal Trust
SERVICES IMMOBILIERS



PAULETTE KEMP
BUR: 467-1120 - 866-1307
RES: 467-6830
MAIL MONTENACH,
600 BOUL. LAURIER
BELOEIL, QUEBEC J3G 4J2

Montréal Trust
SERVICES IMMOBILIERS



HUGUETTE
DAIGLE BRABANT
AGENT IMMOBILIER
BUR. 467-1120 866-1307
RES. 467-3163

Spécialiste en ferme
et maison de campagne

musique

MARIUS RAYMOND ELECTRONIQUE
ENR. vendeur autorisé
ZENITH

- *Vente*
- *Service*
- *Réparation*

311, Pasteur, Beloeil
467-2841
coin Boul. Laurier

notaires

SUR RENDEZ-VOUS TEL.(514) 787-2848

Me Pierre Pétrin

NOTAIRE
ST-DENIS SUR RICHELIEU, P.Q. C.P. 159

J0H 1K0

LAURENT DRAPEAU
Notaire

510 De Rouville
Beloeil

464-0020
464-0271

Heures de bureau:
jour: de 9 hres à 5 hres
soir: sur rendez-vous

opticiens

Chapleau OOD

OPTICIEN D'ORDONNANCES
DISPENSING OPTICIANS

377 BOUL. LAURIER, BELOEIL, 467-6555

optométristes

Dr. Jules Borduas et Associés
optométristes
Examen de la vue
Verres de contact
467-6221
(face au Mail Montenach)

pharmaciens

OUVERT DE 9 A.M. A 10 P.M.
7 JOURS PAR SEMAINE

HENRI PRIMEAU
pharmacien
LIVRAISON GRATUITE - FREE DELIVERY
302, BOUL. LAURIER BLVD.
PLACE BELOEIL
Tél.: 467-0296

PIERRE NAULT
pharmacien
150 rue Brunelle,
Beloeil
Adjoint à la Clinique Médicale
LIVRAISON GRATUITE
464-0400

photographes

christian hébert
PHOTOGRAPHE
Mariage, portrait, commercial, passeport.
Finition de photos.
269 BOUL. CARTIER
Beloeil
464-2147

PHOTOGRAPHE
Serge Lavallée
Claude Lavallée
Mariage, Cérémonies, Commercial, Faire-part
papeterie de deuil
Tél: 467-6044
136, Limoges
Beloeil

physiothérapeutes

jocelyne lesage
Physiothérapeute
Membre de la Corporation Professionnelle
des physiothérapeutes du Québec
Pour rendez-vous: 467-3111

santé

Denise Ouellet
Electrologiste diplômée
Enlèvement des poils
superflus par électrolyse.
Résultats assurés.
Consultation gratuite.
328 de Rouville Suite 3, Beloeil, Qué.
Tél.: 467-7422

CARE.
un don du coeur
Un don à CARE? Mais oui. Cela permet de nourrir des enfants, d'âge scolaire ou non, jour après jour, et d'éviter ainsi les conséquences désastreuses de la sous-alimentation. En plus, l'instruction des mamans au sujet de l'hygiène, de l'alimentation et du planning familial.
Envoyez vos dons à
CARE Canada
Bureau no. 4, 1312 rue Bank, Ottawa K1S 5H7
* Marque Déposée

SERVICE D'URGENCE
MEDICINE GENERALE
Clinique médicale
de la Vallée du Richelieu
Come Lassonde, M.D. Denis Proulx, M.D.
Jacques Payeur, M.D. Pierre Raiche, M.D.
Jean Thellen, M.D.
Pierre-Jacques Poirier, M.D.
166 RUE BRUNELLE
BELOEIL 467-9319
Un médecin disponible sur place
de 8.00 à 24 heures
Aussi médecine sur rendez-vous

voyages

agence de voyages
LAVIGNE inc.
GUY BOISMENU
directeur
• Aucun déplacement requis
• Je m'occupe de vous
Téléphone: (514) 325-4848
3533 boul. de la Concorde,
Duvernay, Laval, Qué. Canada H7E 2C6

Une première rencontre avec son professionnel...

Quand vous achetez une auto ou un téléviseur, vous comparez, vous vous informez sur la qualité, la garantie, le service, le prix... Lorsque vous faites face à une situation ou à un problème qui nécessite l'intervention d'un professionnel, qu'il s'agisse d'un psychologue, dentiste, comptable, architecte, notaire ou autre, réagissez-vous de la même façon? Vous le devriez, car vous confiez au professionnel ce qu'il y a de plus important pour vous: votre santé, vos biens, votre avenir. Il est donc normal que vous en attendiez le meilleur service possible.

Pour vous protéger, les corporations professionnelles exigent de leurs membres qu'ils aient la formation requise; elles leur imposent des règles de conduite qu'ils doivent respecter dans leurs rapports avec les clients; enfin, elles peuvent vérifier, en tout temps, la compétence de leurs membres, en les soumettant à une inspection professionnelle. En résumé, les corporations professionnelles font en sorte que tous leurs membres fassent preuve d'honnêteté et de compétence.

Cependant, si le professionnel est là pour vous aider, ce n'est pas une raison pour ne pas vous aider vous-même. La meilleure façon de le faire, c'est de vous informer.

Bien choisir son professionnel

Sachez qu'il est tout à fait légitime de vous assurer de la compétence d'un professionnel. Demandez à vos amis et connaissances de vous recommander des professionnels qu'ils ont déjà consultés ou dont ils ont entendu parler. Si vous ne possédez aucun renseignement sur la personne avec qui vous désirez faire affaire, vous pouvez vous informer auprès de la corporation professionnelle, qui vous indiquera si cette personne détient un permis pour exercer. La relation qui devrait s'établir entre vous et votre professionnel est une relation de confiance: prenez donc le temps de bien le choisir.

Dites ce que vous voulez et demandez ce qu'il faut faire

Lorsque vous avez choisi votre professionnel, apportez les documents qui, à votre avis, peuvent lui être utiles et expliquez-lui franchement votre besoin ou votre problème. Bien informé, il sera en mesure d'évaluer votre situation et d'en déterminer l'importance ou la gravité. Demandez-lui de vous indiquer comment il entend procéder et combien de temps il lui faudra pour vous fournir le service dont vous avez besoin. S'il devait en référer à un de ses associés ou assistants, demandez-lui de vous prévenir.



Combien cela coûtera-t-il?

Le prix! Voilà un autre point qui vous vient vite à l'idée lorsque vous avez besoin d'un professionnel. Dès votre première visite, demandez-lui une estimation; le professionnel est obligé de vous fournir ce renseignement. Puis, quand vient le temps de payer, exigez un compte détaillé. Vous le faites bien quand il s'agit de votre auto. Si le service dont vous avez besoin risque de s'étendre sur une longue période de temps, vous pouvez demander à votre professionnel de vous préparer, si possible, une évaluation écrite du travail et des frais prévisibles.

Evidemment, on ne peut toujours tout prévoir. Pensez, par exemple, au mécanicien à qui vous demandez de vérifier le démarreur de votre auto et qui découvre en cours de travail qu'il faut remplacer le moteur. L'imprévu peut aussi survenir lorsqu'il s'agit de services professionnels. Demandez à votre professionnel de vous avertir aussitôt, si cela se produisait.

Enfin, informez-vous de la façon dont vous pourrez payer: accepte-t-il les cartes de crédit ou les chèques postdatés? Si vous le jugez utile, demandez-lui aussi s'il accepte des versements périodiques.

Choisissez bien votre professionnel, préparez une liste des questions que vous désirez lui poser et discutez franchement avec lui. Les services de votre professionnel seront ainsi mieux adaptés à vos besoins et vous en serez davantage satisfait.

Si vous avez une **plainte** à formuler contre un professionnel, adressez-vous à sa corporation. Pour tout **renseignement** supplémentaire, vous pouvez bien entendu consulter la corporation professionnelle concernée ou encore:

L'Office des professions du Québec, 930, chemin Ste-Foy, 7e étage, Québec (418) 643-6912.

276, rue St-Jacques ouest, 6e étage, Montréal (514) 873-4057.

Cette chronique vous a été présentée par votre journal en collaboration avec le bureau régional de l'Office de la protection du consommateur:

Longueuil, Edifice Port de mer, 101, Place Charles-Lemoyne, Suite 223, J4K 4Z1, tél.: 463-1888.

AQTE
Moi, j'aime l'eau
"nature"

DES ROSIERS
Le Maître Courtier
ESPACE COMMERCIAUX
A LOUER
CENTRE COMMERCIAL
A MT ST-HILAIRE
OUVERTURE ETE 1979
Venez vous joindre au supermarché,
à la banque, à la Société des Alcool et aux autres...
DES ROSIERS
400 ouest rue St-Charles
Longueuil, Qué.
J4H 1G2
Jean-Guy Tardif
Bur: 651-1904
Rés: 464-1154

annonces classées 467-1821

TARIF: $3.00 pour 10 mots et moins, plus 0.10 du mot additionnel
Les annonces classées doivent être payées avant 2h. le lundi qui précède la parution du mercredi.
Vous êtres priés d'apporter ou de poster votre paiement au 513 boul. Laurier, Beloeil J3G 4H8

cartes CHARGEX et MASTER CHARGE acceptées par téléphone ou sur place.

CHARGEX master charge

APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

BELOEIL 290 Choquette, 4½ chauffé, taxes d'eau et ordures payées, cable de TV fourni. $225.00. 467-7403 - 467-7201.

ST-HILAIRE, 140 rue Ste-Thérèse, bachelor 2½ semi-meublé neuf. 4½ neuf. Libres immédiatement. 467-7429.

LOGEMENTS non chauffés - 4½ dans une maison de 6 logements à Beloeil, rue Des Pins. 1 logement avec poêle et réfrigérateur. $180.00 à $204.00 - 467-9948.

BELOEIL, 2½ pièces, chauffé, éclairé, poêle & frigidaire. Salle de lavage. Tapis M/M. $150.00/mois. 464-2641.

ST-HILAIRE, grand 6½ près école. Disponible immédiatement. $290.00/mois. 467-9856 - 467-2091.

BACHELOR à sous-louer. 2½ meublé, chauffé. Electricité, taxes payées. Libre 15 janvier, $180./mois 464-3327 ou 467-8705.

4½, CHAUFFAGE électrique, 945 Bernard Pilon, Beloeil. Tél.: 352-4828 soir.

BELOEIL — 311 Bréboeuf. 4½-3½ moderne, place pour laveuse-sécheuse, chauffage électrique, près du centre d'achat. Très éclairé. Tél: 284-7938 ou 467-1502.

BELOEIL. Rue Brunelle, 1½ meublé $150.00. 4½ chauffé, eau chaude incluse. $235.00. 467-0351 ou 467-2626. S'adresser au 329 Brunelle.

APPARTEMENTS à louer, meublés 1½ - 2½ - 3½ 467-6292 ou 467-1511.

OTTERBURN PARK, occupation immédiate, construction neuve, grands 4½ pièces, près de toutes commodités, stationnement privé, insonorisation supérieure, chauffage électrique, à partir de $195./mois. 467-8447 (soir).

"A LOUER, appartement meublé, 2½ pièces, comprenant chambre de bain, avec douche, chauffé, éclairé, eau chaude, service des vidanges inclus. Situé à proximité de l'arrêt d'autobus, service Montréal-St-Hyacinthe, près Centre d'Achats I.G.A. "Edifice Handfield, à 133 Messier Mont St-Hilaire, apt 101. Tél.: 467-5335 durant heures d'affaires."

MARIEVILLE — 5½, tapis m/m, prise pour auto, conciergerie. UN MOIS GRATUIT. Libre immédiatement 674-9434.

ST-HILAIRE, 346 Radisson, immeuble neuf, parfaite insonorisation, tapis m à m., cuisine très spacieuse, etc... manager Pothier 464-3471 - 2 mois gratuits avec un bail d'un an.

BELOEIL, 5½, très propre, édifice neuf, place pour laveuse-sécheuse, tapis mur à mur dans salon, près Bernard Pilon. Stationnement pavé, privé. 1 mois gratuit. 467-9767.

300 RUE BREBOEUF. Libre immédiatement 2½: $190.00 et 3½ $215.00 par mois. Electricité, chauffage, eau chaude fournis, toutes taxes payées. Stationnement. Logements insonorisés, planchers en béton; situés près Centre d'achat Montenach. Pour informations: 467-8309 - 467-0902 et 464-3286.

3½ PIECES, près de la gare. Beloeil. $110.00/mois. 464-6948. 584-2128.

LOGEMENT à louer à St-Hilaire, 3½, $150.00 - 467-4349 ou 467-6133.

BELOEIL, 5½, chauffé, situé près toutes commodités, libre immédiatement. 467-2397 ou 464-1612.

BELOEIL, 4½, 963 Choquette. $200.00/mois. 467-6418.

ST-BASILE, 2/3½ meublés, 1 chauffé 1 non-chauffé, moderne. Centre-ville. $230.00/mois. 653-8676.

ST-HILAIRE 4½ moderne, entrée laveuse-sécheuse, taxes et services compris. Libre immédiatement. 467-8615.

TRES grand 5½, au 1er plancher, très propre & moderne. Entrée privée, entrée laveuse et sécheuse, déneigement compris, joli terrain, possibilités de jardiner, vue splendide sur la montagne. Près du golf et du Mail Montenach. Idéal pour couples sans enfants car aucun enfants dans l'immeuble. $255.00. Chauffage compris. Libre 1er Février.

SOUS-SOL A LOUER. 3 appartements, meublés, électricité et chauffage payés. Stationnement compris. 464-1033 après 7 hrs. p.m. 30 Camélia, Mc Masterville.

2½ MEUBLE, chauffé. 706-A De Lévis, Beloeil. 464-6634 soir.

BELOEIL, 2½, meublé, chauffé, éclairé. Taxes payées. Stationnement. 464-1719.

BELOEIL 3½ grandes pièces meublées. $180.00/mois. Eau électricité chauffage extra. Situé en face du Marmiton. 467-9592.

BELOEIL, 5½, 1er plancher, spacieux, bien situé, libre immédiatement. Inf.: 464-2416.

BELOEIL, de Lévis, 4½ tapis et draperies, $185.00 et 3½ à $160.00. Libre immédiatement 467-1310.

MONT ST-HILAIRE, 5½ appartements, neuf, tapis mur à mur, taxes eau et vidanges et déneigement compris. $260.00. 467-8440.

2½ MEUBLE, 31 Choquette. Beloeil. Libre immédiatement. 467-4235.

RUE DES PINS. 2½ meublé, $180.00/mois. Tout compris. Communiquer après 7 h. p.m. 467-8120 ou 584-3137.

BELOEIL, rue Bernard Pilon, 3½ chauffé, taxes payées, $170.00 mois 467-0902.

LOGIS à louer pouvant servir de local commercial. Très bien situé, idéal pour petit commerce ou logement 3½ pièces. Communiquer avant 6 hrs. 467-9906.

BELOEIL, grand 4½ à louer, chauffage électrique, libre 1er décembre. Jour: 467-0271. Soir 467-9948.

BELOEIL, 1½ appartement, meublé, chauffé, stationnement, central. 819 Laurier 464-1303 ou 467-4392.

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER à la semaine, au Motel St-Hilaire. Aussi chambres avec cuisinettes disponibles. 467-2891.

BELOEIL, chambre à louer, coin Bernard Pilon et de Lasalle, poêle et réfrigérateur, literie fournie 467-9250.

CHAMBRE à louer, poêle et réfrigérateur, télévision, entrée privée, stationnement, $25.00 semaine 467-6527.

CHAMBRE pour personne seule, à St-Hilaire. Après 5 hrs p.m. 467-8407.

MAISONS A LOUER

OTTERBURN: A louer - bungalow - 6 pièces - 3 chambres - chauffage électricité et toutes taxes inclus - $300.00/mois - secteur boisé - vue du Mont. Yves Gendron 464-2336 - 467-2156. Imm. Select, Courtiers.

OTTERBURN: $300.00 par mois seulement incluant - chauffage électrique - rez-de-chaussée - maison - 5 grandes pièces - terrain privé. Albert Simon 467-2156- 658-8216. MLS. Imm. Select, Courtiers.

VILLAGE ST-HILAIRE, 4 pièces, libre immédiatement jusqu'au 1er juillet, tapis et rideaux inclus, $250.00 mois 464-1882.

MAISONS A VENDRE

MAISON aussi à louer, bungalow en brique, 28x42 avec foyer, St-Hilaire. Cause contrat à l'étranger. 467-1389.

FACE AU GOLF. Modèle Cathédrale. 8 pièces, foyer 1½ salle de bain, garage, terrain 16,000 p.c. boisé. Pas d'agent. Occupation immédiate. 467-0797 - 467-2828.

BUNGALOW neuf 24 x 46, complètement terminé. Prix $200.00 comptant, solde hypothèque $32,000.00 B.C.N. Tél: 464-0271 ou 467-2170.

AUBAINE REMARQUABLE! Aucun comptant requis. Je liquide à perte. Beloeil, 4 bungalows modernes 5½ pièces, (2 sous-sol finis). Tapis, chauffage électrique. Assumer simplement la balance d'hypothèque. $29,000.00 à $32,000.00 Doivent être vendus cette semaine absolument. 698-1964 - 464-5905.

JOLIE maison canadienne, intérieur de luxe, ext. brique et cèdre, sur un terrain de 40,000 p.c. 8 pièces, foyer, garage, cabane à jardin et piscine en ciment de 20' x 40', taxes très basses, St-Mathieu de Beloeil. Prix: $80,000.00 Particulier. Après 3 heures: 467-3765.

ST-HILAIRE: Bungalow pierre/aluminium - carport - terrain 25,000 pieds - avec logement meublé sous-sol - comptant $6.000.00 - coût mensuel $202.00 C.I.T. Aubaine. Robert Landry 467-1785 - 467-2156. Imm. Select, Courtiers.

MCMASTERVILLE, pour jeune fille, ce bungalow vous attend. Coin paisible, près terrain de jeux. MLS. D. Bienvenue 467-2693 - 467-1211. Fiducie du Québec, Courtier.

BELOEIL: Bungalow 1978 brique 42x26- Bay window 5½ pièces, chauffage électrique - foyer Franklin - division au sous-sol faut voir. André Vandry 467-1120 - 464-5301. Montréal Trust, Courtier.

ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU - $85,000 domaine 77,350 p.c. maison 10 pièces, 2 foyers, 2 salles de bain, serres, boutique. Yvan Boulanger 584-3456 - 467-1120. Montréal Trust, Courtier.

BELOEIL - $32,800. Coquet bungalow 1972, 6½ pièces, porte-patio dans salle diner, installation laveuse-sécheuse dans salle bain, foyer Franklin. Appelez Fabienne Boulanger 467-1120 - 467-1578. Montréal Trust, Courtier.

BELOEIL - Avec $2,150. comptant, devenez propriétaire! Excellent bungalow 1972 impeccable, 6½ pièces, foyer, terrain paysagé, clôturé, piscine. Appelez Fabienne Boulanger 467-1578 - 467-1120. Montréal Trust, Courtier.

ST-BASILE: Idéal jeune famille, bungalow de 26 x 40 à aussi peu que $34,500. 4 chambres, chauffage électrique. Base de foyer. Bon terrain. Paulette Kemp 467-1120 - 467-6830. Montréal Trust, Courtier.

ST-BASILE - Bungalow de brique, terrain 8775 p.c., belle décoration, 6 pièces, 3 chambres, tapis. Secteur tranquille on demande $43.500. Paulette Kemp 467-1120 - 467-6830. Montréal Trust, Courtier.

BELOEIL: Près centre achats, écoles, cottage tout brique, garage, 4 chambres, planchers bois dur, sous-sol complet, terrain clôturé, piscine. Gisèle Snape 467-1120 - 467-3212. Montréal Trust, Courtier.

MCMASTERVILLE - Bungalow 1975, grand terrain, grande cuisine, sous-sol fini, foyer. Très beau à voir. Rock Benoit 467-1120 - 467-0381. Montréal Trust, Courtier.

BELOEIL, Boul. L'Heureux. Bungalow entrée split, salle familiale avec foyer. Possibilité de location avec option d'achat, à discuter. Imm. Lebeau Inc. Madeleine Bessette 1-469-3078.

BELOEIL. Grand bungalow brique, 6 chambres, sous-sol fini, foyer, magnifique terrain paysagé 9.307 p.c. Approximatif des écoles, parcs... Hypothèque 10½%. Vaut la visite. Paul. A. Gagnon 670-9011 - 464-1943. Trust Général.

BELOEIL, 434 De Rouville. Secteur 20 ans. Taxes $679.00 seulement. 3 chambres, foyer, sous-sol semi fini. Particulier, pas d'agent. Faites une offre 464-3437.

BELOEIL, secteur sans taxe d'amélioration locale, bungalow 9 pièces, 1½ salle de bain, sous-sol fini avec foyer et bar. Abri d'auto 16 pieds avec armoire, cabanon. Occupation immédiate. 467-2942.

BELOEIL: Bungalow neuf - pour $228.00 par mois - capital intérêt - comptant minime - possibilité location très intéressant. Robert Landry 467-1785 - 467-2156. Imm. Select, Courtiers.

BELOEIL: Bungalow pierre et brique - face parc - centre ville - 7 appartements - 4 chambres - bien paysagé. Robert Landry 467-1785 - 467-2156. Imm. Select, Courtiers.

ST-HILAIRE: Toutes offres - considérées - transfert - terrain boisé - 80 x 101 - bungalow surélevé - 10 pièces - salle diner - foyer - intérieur impeccable. Yves Gendron 464-2336 - 467-2156. Imm. Select, Courtiers.

ST-HILAIRE: Prévoyer vous être amateur de bateau - cottage 1½ étages - sur magnifique terrain riverains - près de route 20. Jacqueline Phélan 467-2196 - 467-2156. Imm. Select, Courtiers.

OTTERBURN: Bungalow brique aluminium neuf - secteur tranquille - terrain 80 x 110 - 3 chambres - vendre ou loué - occupation immédiate. Georges Mayer 467-5687 - 467-2156. Imm. Select, Courtiers.

OTTERBURN: Pensez 79- Idéal pour couple - bungalow propre et bien décorée - chauffage électrique - terrain boisé - petit prix. Jacqueline Phélan 467-2196 - 467-2156. Imm. Select, Courtiers.

OTTERBURN: Petit bricolage - cottage 1½ étages - 7 pièces - emplacement idéal pour petit commerçant - zoné résidentiel/commercial - demande $32,000.00. Jacqueline Phélan 467-2196 - 467-2156. Imm. Select, Courtiers.

MAISONS MOBILES

ST-CHARLES — Pas de comparaison possible pour le prix $11,500. demandé - maison mobile (70 pieds) Impeccable. Faut voir Gisèle Snape 467-1120 - 467-3212. Montréal Trust, Courtier.

CHALET A VENDRE

CANTONS DE L'EST - 4 saisons - 5 pièces - ski, golf, pêche & chasse. Semaine; 658-1841. Fin de semaine 1-295-2073.

FERME A VENDRE

ST-BERNARD DE MICHAUD-VILLE: Ferme 112 arpents, 32 arpents sur chemin public, bel investissement. Yvan Boulanger 467-1120 - 584-3456. Montréal Trust, Courtier.

ESPACES COMMERCIAUX

BELOEIL: A louer local pour commerce ou bureau 625 p.c. plancher - diviser salle toilette - éclairé chauffé - seulement $250.00 P.M. Gilles Girard 467-9439 - 467-2156. Imm. Select, Courtiers.

BELOEIL: Local très bien situé dans centre d'achat - 960'c. - pour occupation au printemps - $520.00 chauffé - MLS. Pierre Jobin 467-6890 - 467-2156. Imm. Select, Courtiers.

BELOEIL, local commercial à louer, bon secteur, 1,512 pi. ca. tout compris. Occupation immédiate. $600.00 mois. MLS. Irène Gadbois 467-4443 - 467-1211. Fiducie du Québec, Courtier.

BUREAU à louer 33x21, tout fourni $285.00, mois 467-8200.

BUREAUX A LOUER, St-Hilaire, Boul. Laurier, centre commercial, toutes commodités, air climatisé, stationnement, pour clientèle et occupants. Prix très raisonnable. Libre le 1er avril 1978. Tél.: Paul Fréchette 467-2885.

MAGASIN 24' x 48' sur Boul. L'Heureux Ouest, grand stationnement 467-8200.

BUREAU, 4 chambres, incluant salle de bain privés, grand stationnement. 467-8200.

PROPRIETE COMMERCIALE

BOULEVARD LAURIER: Duplex commercial tout brique - libre immédiatement - idéal pour bureaux - immense terrain pavé - MLS - Faites une offre. Pierre Jobin 467-6890 - 467-2156. Imm. Select, Courtiers.

COMMERCE A VENDRE

SALON de coiffure à Beloeil, commerce établi depuis 6 ans. Toute offre considérée. J. M. Quesnel Le Page Royal, Courtier 467-5891.

BELOEIL - Excellente bâtisse commerciale, pourrait servir à différents commerce ou bureaux, logements. Prix $130.000. Information Rock Benoit 467-1120 - 467-0381. Montréal Trust, Courtier.

RIVE SUD: Pizzerai - sous-marins - livraison et comptoir - gros chiffre d'affaire - tout équipé avec bâtisse - seulement - $38.500.00. Pierre Jobin 467-6890 - 467-2156. Imm. Select, Courtiers.

8 COMMERCE à vendre situé sur boul. Laurier, Beloeil 467-5455.

PROPRIETES A REVENUS

BELOEIL, 4 logements, 2 meublés. Cause: Maladie 464-1774.

BELOEIL: Placement unique - centre ville - très intéressant pour investisseur averti - rendement élevé - protégez vous contre inflation. Robert Landry 467-1785 - 467-2156. Imm. Select, Courtiers.

BELOEIL: Propriété revenu - situé dans centre des affaires - bon rendement sécurité de placement - protection contre inflation - information confidentielle. Robert Landry 467-1785 - 467-2156. Imm. Select, Courtiers.

BELOEIL: Quadruplex semi-détaché - tout brique - bien situé - terrain gazonné - clôturé - bon revenu - très propre - MLS — Chauffage électrique. Pierre Jobin 467-6890 - 467-2156. Imm. Select, Courtiers.

BELOEIL: Propriété à revenu situé coin St-Jean Baptiste Laurier - loué pour pharmacie logement et local à bureau à louer. Gilles Girard 467-9439 - 467-2156. Imm. Select, Courtiers.

MCMASTERVILLE: 7 logements - brique - bon revenu - dépenses minimes - grand terrain - demande $85.000.00- MLS. Pierre Jobin 467-6890 - 467-2156. Imm. Select, Courtiers.

TERRAINS A VENDRE

ST-HILAIRE: 2 beaux terrains dans secteur Stoneridge - pour bâtir maintenant ou au printemps - Appelez: MARTHE FESTA 468-6151 - 467-2156. Imm. Select, Courtiers.

ST-CHARLES SUR RICHELIEU: Terrain rare au bord du Richelieu, 65.000 p.c., grand pavillon, foyer $64.000. Yvan Boulanger 584-3456 - 467-1120. Montréal Trust, Courtier.

BELOEIL - MCMASTERVILLE: Site commercial, terrain 36.951 pieds, maintenant utilisé fromagerie, laiterie, cottage 5 chambres coucher. Voir Gisèle Snape 467-1120 - 467-3212. Montréal Trust, Courtier.

TENUE DE LIVRES

TENUE de livres, états financiers, paies, rapports mensuels, impôt. 467-6818.

ON DEMANDE

A TEMPS PARTIEL 3 jours par semaine, 2 heures par jour. $110.00. Pour rendez-vous 467-4687.

FEMME de ménage avec expérience. Cherche travail à la journée. 467-8407.

GARDIENNE pour bébé d'un an, expérience des enfants, 3 jours semaine, entretien général de maison. St-Hilaire. 467-2803.

CHERCHONS gardienne pour jeune bébé à St-Charles, 1 jour/semaine, à compter de janvier. 584-3713.

TRANSPORT demandé, Ste-Madeleine au tunnel Lafontaine. Travail de 3.30 à 11.30 pm 795-3800.

A TEMPS PARTIEL. 3 soirs par semaine. 2 hres par soir. $87.00. Travail digne et plaisant. Pour entrevue téléphonez: 467-3428.

CHERCHE garage à louer. 464-3066 - 467-9579.

EMPLOYES DEMANDES

BILINGUAL private secretary for part time work at Royal Victoria Hospital. Call 584-3932 in the evening Dec. 18th, 20th.

REVENU supplémentaire pour couple ambitieux seulement. Entre 1 hre et 7 hres 464-3106.

SERVEUSE à temps partiel demandée pour restaurant chinois. Bilingue. Expérience non nécessaire. Après 4 hres: 464-3838.

GARDERIE

GARDERAIS enfants 5 jours par semaine, lundi au vendredi, grande salle de jeux, bon chez soi, bonne nourriture. Aime bien les enfants. 467-6195.

GARDERAIS enfants de 0 à 5 ans. Très bonnes références. Pour de plus amples informations, veuillez communiquer à: 467-1595.

BABY-SITTING for working mothers. Toys. Nice home. 467-1660.

POUPONNIERE de 0 à 2 ans. A la journée ou à la semaine. $7.00/jour. 10 ans d'expérience. 467-3605.

GARDERAIS enfants à la journée ou à la semaine. Villa Beloeil 464-3209.

ANIMAUX

SUPERBE femelle Malamute, brune et blanche. 6 mois. Propre, enregistrée. $300.00. 467-7651.

SIAMOIS cherche famille affectueuse. Agé de 2½ mois. Téléphonez 467-1821 ou 467-4110 après 5 hres. Prix à discuter. Siamois pointe bleue.

DIPLOMEE du New York School of Dog Grooming, tontes professionnelles, toilettage et pension de toutes races. Appelez 467-8424, St-Hilaire.

ANTIQUITES

POUR CADEAUX de Noël: Choix de miroirs, bibelots, meubles canadiens ou victoriens. Venez au 246 boul. Laurier, Beloeil.

DIVERS A VENDRE

BOIS DE FOYER, érable et bois mélanger, très sec coupé l'hiver passé. bois d'allumage. Téléphoner 457-5421.

ASPIRATEURS usagés, balais à tapis, polisseuses, laveuses à plancher et tapis. 467-9864.

ASPIRATEUR Central, (peuvez installer vous-même) Compact Electrolux / Hoover / Domestic neufs et usagés. Avec garantie. Tél: 653-8622 - 464-1014.

AUBAINE: Mobiliers de salon, de chambre et de cuisine complets de style Québécois, Cause déménagement. 584-3106.

ORGUE, 2 claviers, 13 pédales, rythme automatique, $25.00 mois 384-6222.

PIANO $25.00 mois 382-6655.

20 PIANOS à vendre, $95.00 chacun, 382-6655.

DACTYLOGRAPHES: 1 Underwood 16" Electrique. 1 Royal 18" Manuel. En très bonne condition, Soir: 467-7498.

LAMPE suspendue, chaine dorée avec abat-jour rouge, miroir en forme de soleil noir et rouge, $80.00 pour les deux. 467-8988.

BOIS DE FOYER 12", 16". Bois d'allumage. Livraison gratuite. 1-773-2626.

MOBILIER de cuisine neuf comprenant 1 table et 4 chaises, fait à la main de style Canadien, tél. 796-3454.

BOIS de foyer à vendre. $28.00 la corde. Livre. 584-3546.

6 AUVENTS en fibre de verre, fournaise à air chaud, toilette, lavabo, table vanité en couleur, armoire et comptoir cuisine 12 portes, chassis et portes. Remise de jardin 12' large x 7' 3/4 x 6' 1/2, Cause: Rénovation au complet. S'adresser à 200 rue de l'Anse, St-Marc sur Richelieu. Inf.: 388-1968.

METIER à tisser, 15 3/4" avec accessoires: table, aurdissoir et support à bobines. Presque neuf. 464-3545.

CABINET présentoire vitré, avec barrures et bibliothèque ainsi vitrée. 1 large x 3½ long. 3 pieds hauteur x 4 pces. 464-1005 et après 6 hrs. p.m. 653-9325.

MANTEAU 3/4, Sheep Skin, pour homme. Grandeur 40. Neuf. $250.00. 467-7651.

DIVERS A VENDRE

SOUFFLEUSE Toro, 8HP, 32 pces large. Presque neuve. $700.00. 467-3765.

MANTEAU mouton et collet vison, 9-10 ans, prix très raisonnable. Après 6 hres: 464-0196.

TABLE de pool, grandeur standard. 467-3709.

FOR SALE. Dow'nhill skis and boots, four pairs, adult sizes. 467-2107.

FENDEUSE à bois. Aussi tracteur Case Diesel 430 - 467-5421.

MANTEAU de laine, maternité, 10 ans, col fourrure, couleur: rouille $100.00. 467-4190.

CHAUSSURES de ski alpin, état neuf, pointure: 9½. Vieux meubles d'antiquités, cuivre, étain, verrerie, tapisserie. 649-3763.

FOURNAISE, brune, huile, Coleman, réservoir, 100", support, comme neuf, 467-9668.

LAVEUSE automatique & sécheuse Viking, 2 chaufferettes électriques. 1 support TV. Très bon prix. Après 6 heures 467-7092.

MOBILIER de salon contemporain, hide-a-bed, Kroeler, 3 morceaux, état neuf. 464-0244.

BUREAU de secrétaire 30 x 60 avec retour à gauche 18 x 36. Régulier $500'00 pour $325.00. Table à dactylo $20.00. Bureau d'étudiant $60.00. Orgue Sounders Hammond $600.00. Deux unités de réfrigération neufs $225.00 chacun. Deux unités usagés $100.00 chacun. Télévision noir & blanc 23' $50.00. 464-1123.

TRAILER simple à vendre avec boite. Prix: $100.00. 653-9694.

DIVERS

PEINTRE, tapissier. Prendrait peinture, tapisserie, vinyle. 464-2182.

CHARPENTIER — Menuisier, réparations, rénovations, finition. Estimé gratuit 678-0728.

MAINTENANCE CLAUDE ENRG. Entretien général, industriel, commercial, résidentiel. Lavage vitres, murs, plafonds. Peinture, décapage, cirage et polissage planchers. Estimation gratuite 467-8313 jour ou 467-2247 soir.

MENUISIER prendrait finition et réparations, etc. 584-3297.

ACHETONS vieil or et diamants. 467-6121.

COURS D'ASTROLOGIE (privé) par astrologue professionnel. Connaissez votre vraie personnalité et votre destin. Débutant, intermédiaire et avancé. Cours de lecture des Tarots (Avenir) Christian Gordon astrologue. Consulte à Beloeil (464-1158).

ENCAN. Pour le maximum, retenez dès maintenant les services des encanteurs CUSSON & CUSSON. 514-583-6591.

J'OFFRE mes services comme charpentier menuisier. Appeler 584-3553.

FEMME de ménage, gros et légers travaux ménagers, maison privée, commerce, bureau, ouvrage garanti. 653-8622 ou 464-1014.

COURS PRIVES de français, conversation anglaise, comptabilité, sténographie, dactylographie, sténotypie. Cour commercial complet par professeur compétent. Téléphone 464-0416 à Beloeil.

VOTRE maison est-elle bien isolée? Si non: 467-1022.

ACHETONS poêles, réfrigérateurs, meubles. Ramassons tout de la cave au grenier 467-8758 - 467-7314.

HOMME DE MAINTENANCE, réparation, peinture, rénovation, démolition, etc. Compose 467-0367 Mr. Barbier.

MENUISERIE, finition de sous-sol, rénovation, cuisine, salle de bain, céramique, etc... Prix raisonnable. 651-9272.

A CEUX qui seraient intéressés de donner des meubles usagés et accessoires de maison, pour les gens moins favorisés. Nous passons les cherchés à domicile. Tél: 514-796-3627.

ACHETERAIS immédiatement pour déménager. Petit bâtiment de ferme, style hangar. 464-0701.

OFFREZ DE JOLIS CADEAUX POUR LES FETES. Pièces murales tissées de tous genres et dimensions. Faites selon vos exigences. Prix raisonnables. 467-2174.

CARTOMANCIENNE signalez: 526-6580.

FEMME de ménage disponible $25.00. Spécial pour gens agés. 464-2149.

CLEANING woman available. $25.00. Special for retired citizen. 464-2149.

MENUISIER prendrait rénovations de tous genres, finition de sous-sol. Estimation gratuite. 464-5237.

MOTONEIGE A VENDRE

OLYMPIC 340, 1974, remis à neuf, $400.00 467-0467.

PIECES motoneiges, pour toutes marques. Moteurs, carburateurs, skis, etc... Réparations machines usagers. Sanco 467-8200.

SNOW JET 74, 440, 40 forces, 2,400 milles, très bonne condition 467-7634.

SKI ROULE Lacer, 440 x , 55 forces. 1976. Très propre, très bonne condition. $900.00. Faut voir. 467-6093.

DEUX SKI-DOO, 1 TNT 440, 1977 et 1 Olympic 340, 1975 - 467-9954.

AUTOS A VENDRE

GMC Window Van 1976, V8, automatique, servaux freins, servaux direction. Radio AM-FM. Garanti 12 mois. 12,000 m. Demandez J. Brodeur 467-1341.

LTD 4 portes, 1975, équipé au complet. Garantie 12 mois / 12,000 milles. Demandez Normand Lafleur, 467-1341.

PINTO Cruising Wagon 77, 4 cylindres, automatique, radio am-fm. Garantie 12 mois / 12,000 milles. Demandez Michel Lemieux 467-1341.

DATSUN 710 - 1977- 2 portes - TOUT EQUIPE - 4 vitesses manuelles - 44,000 milles - Pneus "MICHELIN" - AUBAINE! - 467-3936.

REMORQUE d'utilité en acier. Comme neuve. Pouvant contenir 2 motoneiges. $225.00 467-1915 - 467-7971.

PONTIAC 1971. Particulier. Très bon état. A vendre le plus tôt possible. Pour cause de départ à l'extérieur. $400.00 dollard. Tél: 464-5401.

STATION Wagon Ford LTD, 1977, 21,000 milles. $4,000.00. Cause départ. 467-9547.

VOLARE Roadrunner '77, 25,000 kilomètres. 467-3936.

VALIANT 69, mécanique en bon état, freins défectueux, $100.00. 467-5559.

CHEVY VAN 71, V-8, automatique, boite longue $750.00 467-8200.

FORD Custom 500, 4 portes, 1977, V-8, automatique, servo-freins, servo-direction, radio am. Garantie 12 mois / 12,000 milles. Demandez Gaétan Deslandes 467-1341.

LINCOLN Continental 4 portes, 1977, équipée au complet. Garantie 12 mois / 12,000 milles. Demandez Jean-Marc Lemieux 467-1341.

cartes d'affaires

automobile

TRANSMISSION AUTOMATIQUE BELOEIL INC.



188 Carpentier (angle Bernard Pilon) Beloeil tél: 464-0627

ESTIMATION GRATUITE

464-0627

584-3303—795-3333—467-7921

AVEC NOUS VOTRE TRANSMISSION AUTOMATIQUE AMERICAINE OU IMPORTEE SERA GARANTIE A 100%.

Gulf

OUVERT A 6 HEURES AM

467-9351

Garage

HUBERT NORMAND INC.

Réparations Général Repairs

"Normand muffler"

Installation "Muffler" sans charge

624, boul. Laurier Beloeil

remorquage 3 camions avec radio

boutique

docteuR tapis



EXTRACTION A LA VAPEUR

467-6171 Beloeil

467-4617 Beloeil

584-3367 St-Charles

estimé gratuit

NOUS OFFRONS AUSSI UN SERVICE CONCIERGE COMPLET

ET

ENTRETIEN GENERAL

LA BOUTIQUE FLORALE

ARRANGEMENTS POUR TOUTES OCCASIONS:

Lise et Pierre Gauthier, prop., se feront un plaisir de bien vous servir!

PLACE BELOEIL, CENTRE ACHATS DOMINION

467-0882

BOUTIQUE

LE CARCAJOU

ART ET ARTISANAT

TISSAGE - LITHOGRAVURE - BIJOUX - BATIK

CARTES DE SOUHAIT ET TOUT ET TOUT...

PROP: DENYSE SAVARIA

112 ST-ELISABETH, LONGUEUIL (514) 670-4796



467-3765

CONSTRUCTION GUY BEAULIEU INC.

1604 RUISSEAU NORD

ST-MATHIEU DE BELOEIL J3G-4S5



Plancherbec ENR

Installation · Sablage

Finition à votre choix

Luc Beaupré, prop. 464-6502

143 Oxford, Otterburn Park, Qué. J3H 1E6

GOUTTIERES L.M. LANDRY



établie en 1950

Gouttière 5" sans joint. Aluminium supérieur. Alcan. 032"

Plusieurs couleurs.

Garantie: 20 ans matériel

10 ans main d'oeuvre.

Estimé gratuit

467-8733

372, rue Honoré Mercier, Beloeil

paysagistes

ROGER JEANNOTTE INC.

464-2119

Ent: Excavation générale

Tourbe, gros et détail

Terrassement

Service de bulldozer

peinture



les peintres décorateurs mont st-hilaire

TIRAGE DE JOINTS

PEINTURE & TAPISSERIE

marcel gagnon

467-1447

rembourreurs

Tél.: 677-5645



MARCEL LAFONTAINE REMBOURREUR

30 ans d'expérience

REMBOURRAGE de TOUT STYLE

POLISSAGE et RENOVATION de MEUBLES

RESIDENTIEL — COMMERCIAL — INDUSTRIEL

CAMME — ROTIN et EBENISTERIE

1380 ST-CHARLES O.

LONGUEUIL

construction

FORAGE DE PUITS RICHELIEU INC



4 pouces et plus

ESTIMATION GRATUITE

IBERVILLE

347-1533

J.P. MEUNIER

construction générale et rénovations.

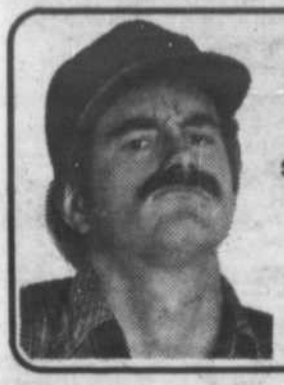
3475 Hamel

467-5926

rembourreurs

REMBOURRAGE RICHARD ENRG
ARTISAN
— Rembourrage général
— Estimation gratuite
795-6463, atelier
467-3582, résidence
Ste-Madeleine, Qué

vente-service



M. & M. Maintenance Enrg.
Service d'entretien commercial et résidentiel
464-3566
Michel Poirier
Michel Lussier
A votre service!

NETTOYAGE DE TAPIS
MEUBLES REMBOURRES
12 ANS D'EXPERIENCE
Estimation gratuite
résidentiel, industriel et Commercial
ouvrage garantie
G. COURCHESNE
467-3981

CENTRE OPTOMETRIQUE BELOEIL
467-6221
545 boul. Laurier Beloeil
Ouvert tous les jours
(face au Mail Montenach)

HYDRO VAC ENR.
C.P. 44, BELOEIL QUE. J3G 4S8
NETTOYAGE A LA VAPEUR
REPARATION DE TAPIS ET MEUBLES
RESIDENTIEL
INDUSTRIEL
COMMERCIAL
REP.: REAL PEPIN
467-5349

SINGER VENTE ET REPARATION DE TOUTES MARQUES
A. GOSSELIN
95 BRODEUR MT. ST-HILAIRE
467-4329

ENCANTEUR LICENCIÉ
Marché aux Puces Lévesque inc.
ATTENTION SPECIALE AUX JOBBERS MARCHANDISES AU PRIX DU GROS
545 boul. LAURIER MONT ST-HILAIRE ROUTE 116 (9)
BIJOUX 10K.
ENCAN: MARDI 8 HEURES P.M.
ACHETONS MEUBLES USAGES
467-0404

RÉPARATION
LESSIVEUSE SECHEUSE POELE LAVE-VAISSELLE
de toutes marques
PIECES et TRAVAIL GARANTIS.
C. Couture Service
467-1964

ELPHEGE GRENIER INC.
MEUNERIE — QUINCAILLERIE
DISTRIBUTEUR
PEINTURE — GRAINS — MOULEE
GRILLAGE A BROCHE A CLOTURE
SEMENCES — INSECTICIDES — ENGRAIS
33 Bernard Pilon, Beloeil, Que. J3G 1V1 — Tél: (514) 467-4279

ISOLATION
Laine soufflée (cellulose)
Estimation Gratuite
Isolation Polaire Enrg
649-1279 - 649-1810

J. BIENVENUE REFRIGERATION
Réparation de réfrigérateurs
Domestique - Commercial
Air climatisé
467-0600

DANIEL FILIATRAULT
Vente et installation de traverses de chemin fer[tie]
Vente de: bois de grange
Anciens pavés de rues
Vieilles briques de démolition.
583-6792

Vos nettoyeurs de tapis
CLAUDE et ROBERT Enr.
Spécialité: Nettoyage de tapis à la vapeur
Résidentiel et Commercial
St-Hyacinthe: 774-3014 Beloeil: 467-1670
ESTIMATION GRATUITE

467-3478
FABRIS ELECTRIC
VENTE - REPARATION - SERVICE A DOMICILE
LAVEUSE - SECHEUSE - CUISINIERE
OUVRAGE GARANTI
65 BOULEVARD LAURIER
(voisin beloeil Mercury)
McMASTERVILLE, P.Q.

Maintenant à Beloeil et région à votre service
plomberie amyot
ROBERT RAYMOND prop
Maintenant pour mieux vous servir
584-2626 467-9272
Spécialité: Réparation

docteur tapis
EXTRACTION A LA VAPEUR
467-6171 beloeil
estimé gratuit: 467-4617 beloeil
584-3367 ST-CHARLES
NOUS OFFRONS AUSSI UN SERVICE CONCIERGE COMPLET ET ENTRETIEN GENERAL

Mise en échec
Échec à la fatigue. Échec à la maladie. Soyez actifs et découvrez une nouvelle vie. C'est facile, amusant, divertissant.
Être en forme, c'est donc plaisant!
PARTICIPACTION

OSE
Opération Solidarité Economique



POURQUOI VIVRE AVEC DES PROBLEMES?
- Buée et givre dans les fenêtres
- Humidité trop élevée
- Air trop sec
- Odeur, fumée, poussière

LA SOLUTION:
• Un système de ventilation A GRAVITE.
• Plus besoin d'humidificateur, de déhumidificateur, ou de purificateur d'air.
• Estimation GRATUITE chez-vous.
Garantie écrite
CONFIEZ-VOUS A NOS SPECIALISTES.
VENTILATION ECONOMIQUE
656-0261
465-3591
2118 Régent
St-Hubert
NOS PRIX DEFIENT TOUTES COMPETITIONS

A BAS PRIX
APPELEZ
PIERRE DÉMÉNAGEMENT
EN TOUT TEMPS.
BIEN-ÊTRE ACCEPTÉ
ESTIMATION GRATUITE
761-3431 676-0498

Achetons des produits alimentaires canadiens

La dévaluation du dollar canadien a eu un effet déterminant sur la hausse du prix des aliments en 1978.

Malgré ses millions d'acres de terres cultivées, ses nombreux bancs de pêche et son imposant secteur de la transformation qui font du Canada un exportateur net de produits agro-alimentaires, nos importations à ce chapitre ont atteint environ $3 milliards l'an dernier.

La plupart de ces importations n'entrent pas directement en concurrence avec les produits canadiens. Nous ne produisons en effet ni café, ni thé, ni épices, ni fruits tropicaux, et nous sommes encore loin de l'autonomie quant à la production de sucre. Par ailleurs, des approvisionnements de légumes frais nous arrivent régulièrement de l'étranger pour satisfaire la demande des consommateurs au cours de l'hiver.

Toutefois, nous avons souvent le choix entre un produit canadien et un produit importé. Les renseignements suivants devraient guider les consommateurs qui désirent acheter des produits de chez nous.

Fruits et légumes

Les fruits et légumes importés, en frais ou transformés, portent le nom de leur pays d'origine. On trouve sur l'étiquette la mention "produit des Etats-Unis", "produit de Taïwan", etc. Dans le cas des produits frais expédiés en vrac, une affiche indiquant le nom du pays d'origine coiffe généralement le lot en étalage. S'il n'y en a pas, on peut déduire qu'il s'agit d'un produit canadien.

La catégorie d'un produit n'indique pas nécessairement sa provenance. Ainsi, les tomates et d'autres produits en frais importés sont parfois classés "Canada no 1". Les fruits et légumes en conserve ou congelés portent parfois la mention "De choix" ou "De fantaisie" qui leur est décernée par le pays où ils sont emballés. Toutefois, les catégories "Canada de fantaisie", "Canada de choix" et "Canada régulière" s'appliquent exclusivement aux produits transformés chez nous.

En 1977, nos importations de fruits et de noix frais et transformés s'élevaient à $650 millions et celles de légumes, y compris les pommes de terre, à $400 millions.

Produits céréaliers

Presque tout le pain, la farine, les aliments du petit déjeûner, les pâtes, les biscuits et les gâteaux que nous consommons sont produits chez nous. Mais certaines farines de spécialité, divers grains servant à la fabrication de céréales à déjeuner et des biscuits et gâteaux européens de spécialité sont importés. Le riz qu'ont peut se procurer dans nos supermarchés provient aussi de l'étranger.

Nombre de produits céréaliers importés qui sont transformés ou remballés au pays, n'indiquent pas toujours leur provenance.

En 1977, les importations de céréales destinées à la consommation humaine étaient évaluées à $75 millions, en plus de celles de riz, environ $30 millions.

Produits laitiers

Le lait de consommation, le yogourt, le fromage cottage et la crème glacée disponibles dans les épiceries sont des produits de chez nous pour la grande majorité. Nous importons toutefois du fromage et parfois du beurre lorsque la production canadienne de matière grasse ne suffit pas à la demande intérieure.

Comme dans le cas des fruits et légumes, les fromages importés sont faciles à reconnaître. Actuellement, les fromagers canadiens produisent quelque 70 variétés de fromage de spécialité. Ainsi, les consommateurs peuvent se procurer du Gouda, du Camembert et plusieurs autres fromages de spécialité canadiens. Si vous achetez du fromage en meule, n'hésitez donc pas à demander à votre épicier s'il s'agit d'un produit canadien ou étranger.

L'an dernier, les importations canadiennes de produits laitiers équivalaient à $65 millions.

Viandes rouges

Plus de 90% des viandes rouges vendues dans les supermarchés et les restaurants du pays sont des produits canadiens. Les produits carnés en conserve importés portent le nom de leur pays d'origine. Toutefois, les consommateurs ne peuvent vérifier si le bacon ou la viande fraîche qu'ils achètent sont importés ou non. L'agneau congelé importé est généralement identifié comme tel.

En 1977, le Canada importait pour $295 millions de viande et pour plus de $10 millions d'animaux destinés à l'abattage.

Volaille et oeufs

A l'instar de la viande rouge, la volaille ne porte pas toujours la marque d'origine. Le pays de provenance est cependant indiqué sur les produits congelés importés comme le poulet et le dindon, mais ce n'est pas le cas pour les produits remballés d'un lot en vrac.

Nos importations d'oeufs et de dindons sont régies par des contingents, et on n'y a recours que lorsque nos producteurs ne suffisent pas à satisfaire la demande intérieure.

En 1977, nous avons importé pour presque $55 millions d'oeufs et de volaille.

Poisson

Le poisson importé doit porter le nom du pays d'origine. Celui-ci compte pour environ 13% des ventes au détail au Canada. La plupart des importations sont des produits en conserve ou de spécialité comme le thon, le caviar, les huîtres et le hareng mariné.

L'an dernier, le Canada en achetait de l'étranger pour environ $220 millions.

offres d'emplois

SECRETAIRE-TRESORIER

ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU (PAROISSE)
APPEL D'OFFRE

Affichage en vue de combler la vacance existant présentement dans la Municipalité de St-Charles sur Richelieu (paroisse).

Nature de la fonction:
Garde de tous les livres, archives et autres documents comptes etc., propriété de la Municipalité.
Assiste à toutes les réunions du conseil.
Préside les élections.
Maintien un bureau dans la Municipalité ouvert au minimum de 1 jour et 2 soirs par semaine.
Se conforme en tout au Code Municipal.
Trsitement: Inclure votre soumission.

Qualités requises:-
Connaissance des affaires municipales et de la Municipalité.
Habileté à exécuter les travaux que comporte la fonction.
Instruction & Expérience:- Instruction acceptable
Avoir quelque expérience des affaires Municipales ou Profession connexe.

Date d'émission: - le 13 décembre 78 à midi.
Date limite: - le 27 décembre 78 à midi.
Le tout, sous pli cacheté devra être adressé à:

Monsieur le Maire Bertrand Poulin,
186 - 4ième rang,
St-Charles sur Richelieu,
JOH 2GO

Indiquer clairement sur l'enveloppe: Appel d'offre sec., trésorier.

TEMPS PLEIN, TEMPS PARTIEL $150. A $240.

TEMPS PARTIEL
(basé sur 2 commandes)
$300. A $400.

TEMPS PLEIN
(basé sur 3 ou 4 commandes)

AUTO REQUISE.
EXPERIENCE
NON NECESSAIRE
POUR ENTREVUE:
464-4042 M. DREWRY

Une carrière en immeuble vous attend au Montréal Trust

si vous êtes sérieux et exigeant.

Car nous le sommes aussi.

Un agent d'immeuble n'a pas toujours la tâche facile.
Car pour réussir dans ce métier intéressant, il faut sans cesse renouveler ses efforts, accepter de travailler d'arrache-pied et souvent à des heures indues, avoir un grand désir d'apprendre ou d'approfondir ses connaissances en immeuble (nous donnons aux candidats une formation complété). Il faut de plus être sérieux réaliste, intègre, avoir le sens des responsabilités, posséder beaucoup d'entregent, aimer le contact avec le public. En un mot, il faut être très exigeant pour soi-même. C'est du moins ce que nous exigeons de nos agents d'immeuble. En revanche, nous leurs offrons de nombreux avantages:
• commission élevée (jusqu'à 75%)
• régime de retraite, assurance-accident, etc.
• service d'hypothèques (1ère et 2ième)
• références de nos 15 bureaux du Québec
• référence de tous nos bureaux du Canada
De plus, nos agents pourront suivre le fameux cours de vente professionnelle spécialement conçu pour le Montréal Trust par Xerox Learning Systems.
Si vous avez les deux pieds sur terre et si cette offre vous intéresse, vous pourrez obtenir une entrevue confidentielle en appelant

Gilles Petit
467-1120
Succursale Beloeil
Montréal Trust

Fiducie du Québec

Courtier
467-1211
288 BOUL. LAURIER BELOEIL



1 — BELOEIL — Joli maison québécoise en stucco et cèdre. Construction supérieure. Fenêtres thermos. Base pour foyer au sous-sol. Occupation immédiate. Venez visiter. MLS. Irène Gadbois 467-4443.



2 — BELOEIL — Vous désirez une Canadienne spacieuse mais à un prix raisonnable. Voici celle qu'il vous faut. Près de tout, autobus à la porte. MLS. Claude Chaussé 467-6660.



3 — BELOEIL — Bungalow "back-split" secteur Maria Goretti. Arbres matures, potager. Construction solide, sous-sol à finir. Prix négociable. MLS. Diane Fortier 467-1881.



4 — BELOEIL — Pourquoi attendre pour faire une offre sur cette jolie propriété en parfaite condition dans secteur agréable et qui n'est pas affectée par des taxes élevées. MLS. Robert Coiteux 464-4884.



5 — MCMASTERVILLE — Bungalow brique: 6 pièces. Foyer dans salle familiale. Buanderie. Terrain paysagé: foyer-brique. Air conditionné. MLS. Gérard Rancourt 464-5549.



6 — MCMASTERVILLE — Vous cherchez l'intimité familiale avec le confort sans faire exploser votre budget? Une visite vous décidera. MLS. Michel Quesnel 464-2250.



7 — MCMASTERVILLE — Un bijou de maison. Sous-sol avec foyer mural. Tapis & marquetterie. Armoires en chêne. Propreté impeccable. A voir. MLS. Denis Bienvenue 467-2693.



8 — OTTERBURN PARK — Bungalow brique & alum.: 4 c.c. Construction supérieure. Taxes $729. Secteur de choix. Paysagé. Transfert il faut vendre! MLS. Irène Gadbois 467-4443.



9 — ST-BASILE — Aux amants du beau et du confort! Bungalow 8 pièces, aménagé avec garage, foyer, piscine et nombreux autres extras. Faites une offre. MLS. Yolande Dubois 653-2794.



10 — ST-HILAIRE — Duplex aluminium près des services. $28,000. 4 c.c. et 3 c.c. 2 logis loués jusqu'au 1er juillet. MLS. Murielle Plouffe 467-1365.

11 — BELOEIL - ST-BASILE - ST-BRUNO - STE-JULIE etc... — Vous voulez du terrain résidentiel? Industriel? Ou commercial? Ou vous voulez investir? Voyez Yolande Dubois 653-2794.

12 — COTE ST-PAUL — 4 logements en brique 3-3½ et 2-4½ très propre. Un logement nouvellement rénové & balcons, escaliers arrière refaits à neuf. Location facile. Faites une offre. MLS. Yolande Dubois 653-2794.

desjardins Procurez-vous IMMEUBLES POP, bientôt disponible à votre Caisse populaire ou à un de nos bureaux.

offres d'emplois

AVON

Un revenu additionnel pour les Fêtes!
Vendez les produits Avon.
Bonne source de profits. Heures libres.
Pour plus de renseignements:

Composez 584-3833

OFFRE D'EMPLOI

$99.00 par semaine
6 hr. p.m. à 10.30 hr. p.m.
4 soirs par semaine
et le samedi. Voiture nécessaire.

POUR ENTREVUE
APPELEZ
656-9733

TEMPS PLEIN OU PARTIEL
$3.50 L'HEURE

Promotion par téléphone
Bienvenue aux étudiants
Travail de jour ou de soir.

POUR ENTREVUE:
464-4029
M. GOLD

avis publics

Province de Quebec
Cour Supérieure,
District de Richelieu,
No: 765-05-000445-78.
Les Entreprises Denis Guertin inc.
Demandeur
VS;
Carosserie Mont-Bruno Inc.
Défendeur.
Le 28 Décembre, 1978 à 10 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du défendeur 3099C Bernard-Pilon, Beloeil, district de Richelieu, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en:
Articles de garage, débosselage, peinture, articles de bureau, Sableuses, Drill électriques, Kit à souder au gaz, Chargeur à batterie etc.
Conditions: Argent comptant.
A. Cournoyer, Huissier,
Beloeil, le 11 Décembre, 1978.

NOTICE

NOTICE IS GIVEN that on the 19th day of December 1978 at 9:30 A.M. a Petition will be presented in the Superior Court for the Province of Quebec, in the District of Richelieu for the purpose of homologating the Modification of Matrimonial Regime and Marriage Contract between PIERRE LAPORTE and MARIE-EVE CHARETTE, domiciled at 1800 — A Richelieu Street in Beloeil, which agreements are set forth in a Deed of Modification of Matrimonial Regime executed before Mtre Guy La Haye, notary under number 17050 of his records.

LA HAYE, DUBOIS & GOULET, notaries
365 Laurier Street, Beloeil.

le Permanent
FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST
A vendre
OPTIMUM - VIDÉO

le Permanent

À L'ENSEIGNE DE LA RÉUSSITE



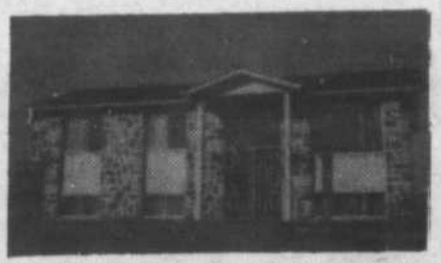
4 — BELOEIL — Bungalow 6 pièces, foyer au salon, îlot centrale dans la cuisine, grande salle de bain. PAUL LAROCHE 464-3401.



8 — BELOEIL — Bungalow brique, genre "ranch", 6 pièces, 3 c.c., chauffage électrique, terrain 8,600'c. Garage, buanderie, foyer dans salon, demande $45,000. A.J. PREVOST 467-5842.



10 — OTTERBURN-PARK — Bungalow brique-aluminium, 6 pièces, 3 c.c., terrain 11,446'c. Site de choix, taxes basses. A. J. PREVOST 467-5842.



1 — BELOEIL — Prix réduit DIANE BORDUAS OU A.J. PREVOST 464-3401.



5 — BELOEIL — 30 logements construction 1978, plancher de béton, excellent investissement. PAUL LAROCHE 464-3401.



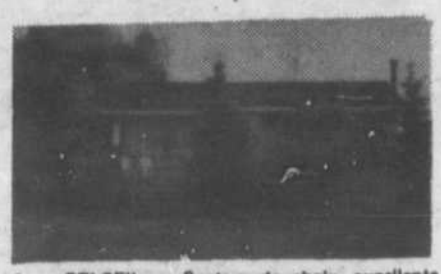
9 — BELOEIL — Bungalow brique, 6 pièces, 3 c.c., foyer maison impeccable, terrain paysagé, piscine creusée 32' x 16' demande $50,000. A. J. PREVOST 467-5842.

A — GREENFIELD PARK — 5 min. de Mtl, bungalow brique, 4 c.c., sous-sol entièrement fini, terrain de 220 pi de profond, taxe total $573.00 prix demandé $49,500. PAUL LAROCHE OU CLAUDE LUSSIER 464-3401.



11 — ST-BASILE — Bungalow-brique, 6 pièces, 3 c.c., chauffage électrique, foyer, sous-sol isolé. A. J. PREVOST 467-5842.

B — TERRAINS — Pour maisons mobiles et sectionnelles tous les services lac, plage, câble t.v. 20% comptant balance à 6½%. PAUL LAROCHE 464-3401.



2 — BELOEIL — Secteur de choix, excellente construction. DIANE BORDUAS ou PAUL LAROCHE 464-3401.



6 — ST-HILAIRE $29,900 — Excellent cottage de 7 pièces plus garage, taxes minimes près de toutes commodité. PAUL LAROCHE 464-3401.



3 — ST-MATHIAS — En bordure de la Rivière Des Hurons. DIANE BORDUAS 464-3401



7 — BELOEIL — Bungalow brique-aluminium, 7 pièces, 4 c.c., 1½ salle de bain, salle familiale, foyer, piscine hors terre, garage, demande $58,900. A. J. PREVOST 467-5842.

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS

464-3401

524 BOUL. LAURIER BELOEIL
CENTRE D'ACHATS
MONTENACH

avis publics

MINISTERE DE LA JUSTICE
COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS NO: 78 / 12 / 05 VERCHERES

La (les) personne(s) ci-apres mentionnée(s) a (ont) demande le(s) permis suivant(s):

Nom	Adresse	Categorie
RICE, Frédérick (SUITE A UNE VENTE)	400, boul. Richelieu Mont St-Hilaire	1 Bar avec danse

Afin d'être valide, toute objection a cette (ces) demande(s) doit
être faite par écrit, dument motivée et assermentee
Dans les 15 jours du présent avis au:
Secrétaire général
1, rue Notre-Dame est, bureau 9.200 Montréal
Quebec H2Y 1B6

La Ville de Beloeil

AUX PROPRIETAIRES INSCRITS LE 4 DECEMBRE 1978 AU ROLE D'EVALUATION ALORS EN VIGUEUR DANS CETTE VILLE A L'EGARD D'UN IMMEUBLE IMPOSABLE SITUE DANS QUELQUE SECTEUR CONTIGU AU SECTEUR DE REFERENDUM NUMERO SEPT (7).

AVIS PUBLIC

EST donné par le soussigné, greffier de cette Ville.

QUE, lors d'une séance ordinaire tenue le 4 décembre 1978, le conseil de cette Ville a adopté le règlement numéro 869-78 pour amender l'article 3.17, section 3, chapitre 4, du règlement de zonage numéro 279 et ses amendements pour permettre, sur les lots 41-67-1 et 41-68-1, l'érection d'un abri pour les passagers d'autobus (intersection boulevard Laurier et rue Brunelle).

Le secteur de votation numéro sept (7) est borné par partie de la rivière Richelieu, (entre la ligne de division des lots 36 et 35), partie de la rue St-Jean Baptiste (entre la rivière Richelieu et la rue Dupré) partie de la rue Dupré (entre St-Jean Baptiste et Lechasseur) partie de la rue Lechasseur (entre Dupré et Calixa Lavallée), la rue Calixa Lavallée, partie de la ligne de division entre les lots 36 et 37 (de Calixa Lavallée au boulevard Laurier), et la ligne de division entre les lots 36 et 36 (de boulevard Laurier à la rivière Richelieu).

QUE les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés, s'il s'agit de personnes physiques qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 4 décembre 1978, sont habiles à voter sur le règlement numéro 869-78 et à demander, par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398A à 398o de la Loi des Cités et Villes, que ledit règlement numéro 869-78 fasse l'objet d'un scrutin secret, moyennant la présentation au soussigné, dans un délai de cinq (5) jours du présent avis, d'une requête signée, pour chaque secteur contigu au secteur pour fins de votation numéro sept (7) par au moins douze (12) propriétaires habiles à voter sur le règlement en question en raison d'un immeuble situé dans tel secteur contigu ou par la majorité des proprjétaires de secteur contigü ou par la majorité des propriétaires de ce secteur contigü si leur nombre est inférieur à vingt-quatre (24).

DONNE à Beloeil, ce 5e jour de décembre 1978.

PAUL-R. CHOQUETTE, o.m.a.,
Greffier

La Ville de Beloeil

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'à son assemblée régulière du 4 décembre 1978, le conseil de la Ville de Beloeil a adopté le règlement suivant:

Règlement numéro 868-78 amendant le règlement numéro 838-78 afin de décider par résolution du Conseil les jours, les heures, où il sera permis d'utiliser l'eau de l'aqueduc pour toutes fins extérieures ou d'en prohiber l'usage lorsque jugé nécessaire.

AVIS PUBLIC est en outre donné que ce règlement est actuellement déposé au Bureau du Greffier, à la Mairie, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau et qu'il entre en vigueur conformément à la LOI.

BELOEIL, ce 5 décembre 1978.

PAUL-R. CHOQUETTE, o.m.a.,
Greffier.

Municipalité de McMasterville

Aux Contribuables de la susdite Municipalité

AVIS PUBLIC

EST par les présentes donné par la soussignée, Assistante Secrétaire-Trésorier de la susdite Municipalité, que le rôle d'évaluation de cette Municipalité est complété et déposé à mon bureau; qu'il restera ouvert à l'examen des intéressés, ou de leurs représentants. Toute plainte doit être déposée avant le 1er mai 1979.

DONNE à McMasterville, ce 7ième jour de décembre mil neuf cent soixante-dix-huit.

Elaine Bélanger,
Assistante
secrétaire-trésorier

IMMEUBLES REALTIES

Plante & Charbonneau

CONSTRUCTEURS
COURTIERS
MEMBRES DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTREAL

BUILDERS
BROKERS
MEMBERS OF THE MONTREAL REAL ESTATE BOARD

realtor

OUVERT LE SOIR, FIN DE SEMAINE ET JOURS FERIES

555 OZIAS LEDUC
OTTERBURN PARK 467-1990
TOUT SOUS UN MEME TOIT
La vente ou l'achat d'une propriété ou construction d'une nouvelle résidence



1 — OTTERBURN PARK — PRESQUE NEUF. Split level 7 pièces, tapis m / m, poêle, réfrigérateur et cabanon extérieur inclus, grand terrain paysagé de 15,826 p.c. occ. printemps '79. Taxes très basses. Faites vite appelez Ginette Olivier 467-1990 - 467-1693 MLS.



2 — OTTERBURN PARK — Qualité à prix abordable - bungalow, abri d'auto avec descente au sous-sol, salle à diner séparée, 4 cc, foyer brique murale, 2 ch. bain, grand terrain paysagé de 16,000 p.c. cabanon extérieur. A voir. Appelez Ginette Olivier 467-1990 - 467-1693.



3 — OTTERBURN PARK — TRES PROPRE. Bungalow brique avec garage, 4 ch. c., belle grande cuisine rénovée, tapis neuf, salle familiale avec foyer franklin. Taxes très basses. Demande $38,500.00. Appelez W. Whelan 464-0282.



4 — MONT ST-HILAIRE — MAISON DE REVE. Style Normand, 10 pièces, finition bois naturel, foyer et poutres dans salle familiale, salle de lavage au rez-de-chaussée. A voir. Appelez Ginette Olivier 467-1990.

immeubles

IMMEUBLES

LE PAGE ROYAL INC.

COURTIER

Membre de la Chambre d'immeuble de Montréal. Photos - MLS. Bureau-545 Boul. Laurier, Beloeil.

TEL: 467-5891

"DEMANDEZ A VOIR NOTRE CATALOGUE"

Agissez maintenant-mensualités en 1979



1 — $1,700 comptant $240. p.m. Bungalow 6 pièces à Beloeil - Grand terrain - Secteur de Choix - Aline Blain - Levasseur.



2 — SECTEUR historique de St-Bruno - Chaleureux cottage 8 pièces-Boiserie - Foyer - Librairie - Terrain 3/4 arp. Aline Levasseur.



3 — BORD du Richelieu à Beloeil - Cottage 8 pièces - Superbe grand terrain - J.M. Quesnel 467-5891 ou 467-5767.



4 — MCMASTER — Cottage 7 pièces. S.A.D. séparée Bois franc - Garage - Arbres adultes - J.M. Quesnel 467-5891 ou 467-5767.



5 — CHARMANT — Bungalow 7 pièces - Foyer - Salle fam. rustique - Paysagement adulte - Grand terrain - Taxes annuelles $500. J.G. Levasseur.



6 — GRAND Bungalow à Otterburn - Foyer - Salle fam. 4 chambres - 2 salles de bain ½ arp. de terrain - J.G. Levasseur.

PARTICULIER

COTTAGE, 6 pièces, entièrement rénovée intérieur et extérieur. Grand terrain 135x126 boisé avec entrée pavée demi-cercle.

Bel emplacement. Paisible. Escalier à l'intérieur boiserie naturelle. Toutes taxes spéciales payées. $600.00/année. 249 Bernard, Beloeil. 467-5881.

OFFRE MUNICIPAL D'HABITATION DE BELOEIL

LOGEMENT 5-1/2 PIECES A PRIX MODIQUE

Pour famille à faible revenu

-Cuisinière & réfrigérateur fournis
-Electricité, chauffage inclus.

Libre 1er janvier 1979

S'adressez le lundi soir à 1155 Dupré Beloeil ou téléphonez après 7 hres 467-0336

ST-BASILE-LE-GRAND APPARTEMENTS

31/2 41/2 51/2 NEUFS

Ultramodernes, tapis mur à mur, chauffage électrique.

$215. - $285. - $285.
SPECIAL DU MOIS
$180. - $210. - $255.
(1MOIS GRATUIT)
30 Rue Lapalme

JOLCO LTEE
653-7087 - 467-0260

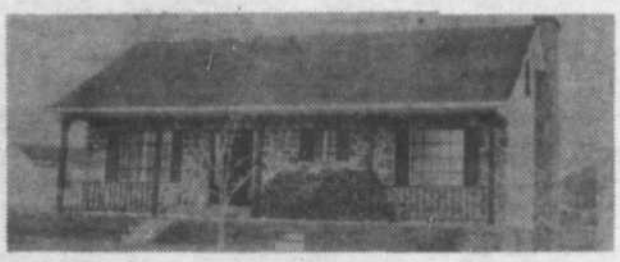
IMMEUBLES Trust Royal "L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE"

Trust Royal Courtier

537 Sir Wilfrid Laurier
Beloeil
467-9362



1 — ROUGEMONT — Plein flanc de montagne, magnifique canadienne, garage double, 2 foyers, vraiment faut voir. Appelez Fernand Bergeron 653-0688 - 467-9362.



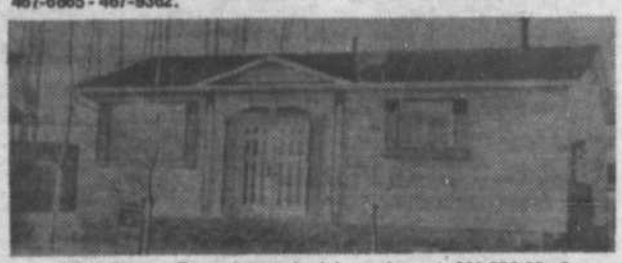
6 — ST-HILAIRE — Terrain 13,000 pieds carrés, bungalow Québécois, 7 pièces, foyer, demande $46,000 MLS. Gilles Chamberland 467-1167 - 467-9362.



2 — ST-HILAIRE — $64,500.00 sur un terrain boisé de 26,000 pi. ca., superbe canadienne de 8 pièces, avec deux foyers, nombreux extras, construction 1976. Idéal pour professionnel. MLS. Ginette Tousignant 467-6865 - 467-9362.



7 — ST-HILAIRE — Cottage briques & aluminium, 9 pièces, 3 salles de bain, 2 foyers, 4 c.c., salle à dîner séparée, construction supérieure, décoration superbe, Faut voir! MLS. Jean Yves Emond 467-6591 - 467-9362.



3 — BELOEIL — Bungalow colonial, seulement $34,900.00, 3 c.c., magnifiquement décoré. Clôturé, Faites offre. MLS. Christine Deeks 467-6494 - 467-9362.



8 — BELOEIL — Bon Achat! - grand bungalow 46 x 24, bien éclairé, 4 c.c., cuisine - dinette, salle familiale, avec foyer - 2 salles de bain, Un plaisir à visiter MLS. Madeleine Legendre 467-2646 - 467-9362.



4 — BELOEIL — Maison de style moderne, construite selon spécifications sur terrain 1 arpent, 4 chambres, foyer, atelier attenant chauffé, $53,500.00 A VOIR! MLS. Thérèse Desmarais 467-6461 - 467-9362.



9 — ST-HILAIRE — Un coin de rêve, flanc montagne, cottage style suisse sur 11,069 p.c., terrain paysagé, clôturé, foyer, grande veranda, salle familiale, aubaine!!! MLS. Alice Tremblay 467-7425 - 467-9362.



5 — ST-HILAIRE — Split, 4 c.c., foyer, condition impeccable, bien paysagé, et clôturé, Faut vendre!!! MLS. Rollande Richard Wenkoff 467-1058 - 467-9362.

BELOEIL — Tout briques, construite sur terrain 25,000 pieds carrés, selon spécifications, cuisine extra grande, salle à dîner, 4 c.c., foyer, super isolation, nombreux extras. MLS. Thérèse Desmarais 467-6461 - 467-9362.

11 — LOCATAIRES — Devenez propriétaire. $213.00 mensuel, $1,600.00 comptant cela est encore possible si votre revenu est de $10,200.00 et plus, information supplémentaires. Appelez Gilles Chamberland 467-1167 - 467-9362.

le Permanent

A vendre

AGENTS IMMOBILIERS

PUISQUE VOUS RECHERCHEZ UN POSTE D'AVENIR AU SEIN D'UNE COMPAGNIE EN PLEIN ESSOR; VENEZ TRAVAILLER AVEC UNE EQUIPE DYNAMIQUE!

À L'ENSEIGNE DE LA RÉUSSITE



LE PERMANENT

UNe des compagnies immobilières les plus progressives au Québec, recherche des agents licenciés de qualité supérieure pour prendre part à son programme d'expansion. Joignez-vous à une équipe d'agents possédant de l'expérience et du professionnalisme.

M. Maurice Lefebvre

Un boni en argent de 40% sur toutes commissions excédant $10,000.

Voici une liste des autres services offerts à vous et à vos clients:

1 Service de références provenant de nos 135 SUCCUR— sales à travers le Canada (Plus de 1000 références PAR MOIS PROVENANT DE Montréal et sa banlieue).

2 Financement en 1ère et 2ième hypothèque pour vos CLIENTS (nous prêtons plus d'un million de dollars par jour).

3 Système d'Echange et de Vente Garantie du Permanent.

4 Nos attrayants kiosques d'expositions situés dans les plus importants centres commerciaux à travers la région métropolitaine.

5 Notre programme de publicité bien structuré dans les différents média d'information.

6 Notre excellent système d'inscription P.E.P. vous permettant de trouver le plus rapidement possible la propriété que vous recherchez.

7 Le Programme professionnel de formation du Permanent vous tenant au courant des nombreux développements et des techniques modernes de vente dans le domaine immobilier.

Puisque c'est cela que vous recherchez, c'est vous que nous recherchons. Maurice Lefebvre se fera un plaisir de vous fixer un rendez-vous. Téléphonez-lui au 464-3401



BELOEIL — Sur grand terrain de 12,758 pc., paysagé par professionnel. Superbe bungalow 10 pièces: 5 chambres à coucher, 1 salle à manger, cuisine avec cuisinette 1 salle familiale avec foyer Franklin, 2 ateliers avec évier, 1 garde-robe cèdre, 1 chambre froide, 2 salles de bain avec douche.

Remise de jardin, piscine 24 pi. chauffée. Pas de taxes spéciales. Taxes totales: Scol. † Mun. $837.56 Prix: $50,000.00 après 5 hrs. pm. 467-8635

Rive sud
Mont St-Hilaire



6 MODELES A PARTIR DE $34,995

OUVERT AUX VISITEURS SAMEDI ET DIMANCHE
de 13h à 17h ou sur rendez-vous

DIRECTION: Route 116 jusqu'à la rue Blain, tournez sur Blain jusqu'à Savoy.

C-5808

construction 467-6431
LEON CROTEAU inc.

Sans de garantie
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C. H.Q.

Information:
R. Latourelle
(467-8447)

IMMEUBLES pagé ENR.
REALTIES REG'D





GISELE 467-4323 — COURTIERS — CLAUDE 467-5293

ST-HILAIRE AU PIED DU MONT

BUNGALOW SURELEVE, PIN NOUEUX, ALUMINIUM, 8 pièces, garage, 2 1/2 salles de bains, 4 chambres, salon, salle à diner, salle familiale, salle de séjour et plusieurs extras.

BUNGALOW colonial, brique, 7 pièces, salle familiale avec foyer, salle à diner, porte patio, terrain 75x115. Faites offre.

SPLIT LEVEL, en brique, 9 1/2 pièces, 4 chambres, 2 salles de bains, air climatisé, tapis mur à mur. Aubaine.

COTTAGE CANADIEN, pierre des champs, 7 1/2 pièces, salon, foyer, salle à diner, porte patio, garage, près transport et école.

BELLE RESIDENCE, style espagnol, 10 grandes pièces, garage double, terrain 85x100, érables matures, plusieurs extras.

OTTERBURN, bungalow aliminium, 5 pièces, 3 chambres. Occupation immédiate $34,500.

BELOEIL, bungalow pierre, aluminium. 6 pièces, 1 1/2 salle de bains, salon, foyer, salle familiale, pin noueux, 3 chambres, piscine creusée, chauffe piscine, cabano, immense patio.

TERRAINS:

ST-DENIS SUR LE RICHELIEU, 100 pieds façade, sur l'eau x 350 profond.
OTTERBURN: de 7,000 à 10,000 p.c. 0.50 le p.c.
ST-HILAIRE: de 9,000 à 24,000 p.c. $1.00 le p.c.

359 FORTIER, MONT ST-HILAIRE
TEL: 467-5293—RES: 467-4323

BROKERS

Montréal Trust

COURTIER

Chez nous, vos intérêts sont bien servis.



1 — BELOEIL — Bungalow moderne, tenue impeccable, fixtures électriques crystal, 8 pièces, sous-sol, foyer brique, salle familiale, abri d'auto, piscine. Gisèle Snape 467-1120 - 467-3212.



4 — Seulement $1,750 comptant pour construction 1974 terrain paysagé, clôturé, entrée pavée, salle à diner, portes patio, tapis bureau, très propre, idéal pour jeunes couples. Denise Mathieu 467-1120 - 467-8889.



6 — MCMASTERVILLE — Superbe bungalow colonial 8 pièces, salle à diner, sous-sol semi-fini, foyer olympique installé, terrain tourbé, clôturé, paysagé. Prix réduit. Fernand Balade 467-1120 - 464-1262.



8 — ST-BASILE — Un majestueux escalier circulaire en chêne vous accueillera dans cette magnifique canadienne construite par propriétaires avec matériaux qualité supérieure. Terrain 33,132 pieds carrés. Appelez Fabienne Boulanger 467-1578 - 467-1120.



2 — BELOEIL — Bungalow brique, aluminium situé beau quartier résidentiel petit foyer "Franklin" vue de la montagne. $34,900 Rock Benoit 467-1120 - 467-0381.



5 — IMPECCABLE — Maison à paliers multiples, espace bien planifié et plus qu'agréable. Accès rapide à la route 20, proximité du vieux Beloeil. Pascal Andrée Boissé 467-1120 - 467-6694.



7 — OTTERBURN PARK — Prix réduit. Jean Forget 467-1120 - 467-3462.



9 — ST-JEAN BAPTISTE — pièce / pièce centenaire, nichée pleine campagne excellente condition terrain 30,000 p.c., garage double, seulement $29,500. appelez Hélène D. Levasseur 467-1120 - 467-8722.



3 — BELOEIL — Grande maison brique et pierre, 4 arpents, écurie, près transcanadienne. Yvan Boulanger 467-1120 - 584-3456.

600 BOUL. WILFRID LAURIER BELOEIL, QUE.

467-1120

SERVICES IMMOBILIERS
CENTRE COMMERCIAL MONTENACH



10 — AUBAINE-MARIEVILLE — Belle grande propriété brique, aluminium 3 c.c. chauffage électrique, sur terrain paysagé, porte-patio. Venez visiter avec Nicole Trudeau 467-1856 - 467-1120.





1 — BELOEIL — Grand bungalow 1968 - pierre / aluminium - grandes pièces - paysagé - arbres matures - sous-sol fini - taxes très basses - MLS Pierre Jobin 467-6890 - 467-2156.



6 — ST-MARC — Bungalow ranch tout briques - terrain 27,800 p.c. - bord du Richelieu - garage double - beaucoup d'extras - faut voir. Georges Mayer 467-5687 - 467-2156.



11 — BELOEIL — Coquet bungalow - dans secteur établi près des services - 6 appartements dans les $30,000. Louise Jobin 467-3185 - 467-2156.



16 — ST-HILAIRE — Impeccable cottage semi-détaché - 3 chambres - 2 salles de bain - salle à manger - chauffage électrique - près écoles - aréna - appelez - MLS Lise D. Dufresne 467-6576 - 467-2156.



2 — OTTERBURN — Aubaine très urgent - réduit à $33,500.00. - bungalow 1967 - 5 pièces - sous-sol fini - 2 pièces - taxes totales $468.00. Albert Simon 467-6890 - 467-2156.



7 — ST-HILAIRE — Magnifique cottage riverain style Tudor - 11 grandes pièces - construction supérieure - idéal pour professionnel - foyer garage double. Gilles Girard 467-9439 - 467-2156.



12 — OTTERBURN — Propriété très coquette vue sur la montagne - 4 chambres - salle à diner - salon - salle familiale - foyer salle de jeu - terrain gazonné avec pommiers - excellente construction Bernard Fuseller 467-9720 - 467-2156.



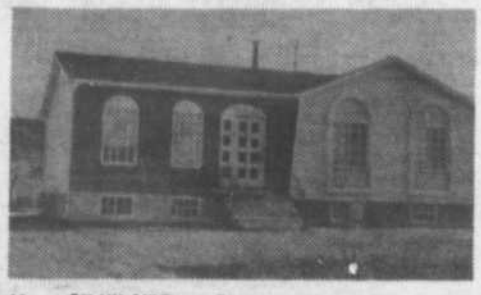
17 — ST-HILAIRE — Occupation immédiate - dans boisé - spacieux bungalow brique pierre - garage 8 pièces - salle familiale - foyer terrain clôturé - piscine creusée - voir. Thérèse T. Larivière 467-6115 - 467-2156.



3 — OTTERBURN — Bungalow 5 pièces - chauffage électrique - 2 balcons - magnifique terrain - près de tout - demande dans les $20,000.00. Jacqueline Phelan 467-2196 - 467-2156.



8 — BELOEIL — Exclusivité - superbe bungalow 60 x 28 - avec garage double - salle à diner - surélevée du salon rampe chêne - 6 pièces - foyer - etc. Marthe Festa 468-6151 - 467-2156.



13 — ST-HILAIRE — Secteur très paisible - petit bungalow - 3 chambres - salle de jeux - familiale - foyer Franklin - plancher de parquetterie - très propre. Louise Deland 464-5741 - 467-2156.

MC MASTERVILLE — Demandez à visiter - bungalow brique / aluminium impeccable - 3 chambres - salle familiale - foyer bar - terrain - clôturé - 7,557' c. - toutes offres considérées. Yves Gendron 464-2336 - 467-2156.

OTTERBURN — Saisissez l'occasion - bungalow surélevé - 30 x 40 - brique - garage double - foyer - 4 chambres - salle diner - plancher chêne - terrain clôturé - arbres Yves Gendron 464-2336 - 467-2156.

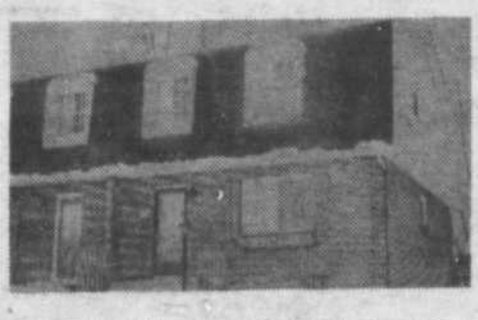
ST-HILAIRE — Magnifique québécoise 3 chambres - massif - foyer de brique - poutres - salle familiale avec mur pierre des champs - secteur de choix - appelez Lise D. Dufresne 467-6576 - 467-2156.

MC MASTERVILLE — Spacieux bungalow 9 pièces - salle diner - 4 chambres - bureau salle familiale - foyer - décoration supérieure - terrain clôturé - piscine creusée - voir. Thérèse T. Larivière 467-6115 - 467-2156.

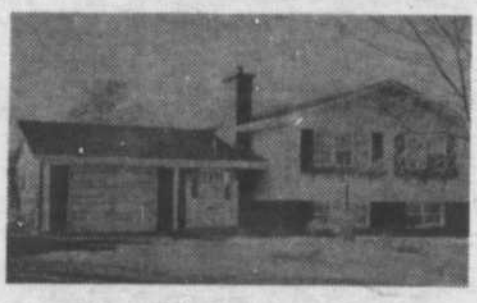
OTTERBURN — Split-level pierre / aluminium - construction supérieure - 9 pièces - foyer - piscine creusée - face à la montagne - taxes basses - bien paysagé - faut voir. Robert Landry 467-1785 - 467-2156.

ST-MATHIEU DE BELOEIL — Grand bungalow pierre / brique 3 chambres - 2 foyers - salle familiale - garage - terrain 20,000 p.c. - taxe $362.00 Robert Landry 467-1785 - 467-2156.

BELOEIL — Bonne propriété brique - corniche - chassis aluminium - sous-sol entièrement fini très beau secteur près écoles - aréna - centre d'achat. Gilles Girard 467-9439 - 467-2156



4 — ST-HILAIRE — Semi-détaché - très propre - foyer Franklin - chauffage électrique - 3 chambres - 2 salles de bain - près de commodités Heather Nicholson 464-4887 - 467-2156.



9 — ST-HILAIRE — Maison "split-level" 11 grandes pièces - 5 chambres - 2 salles bain complètes - foyer marbre blanc - salon - air climatisé centrale. Claudette Tessier 464-1440 - 467-2156.



14 — BELOEIL — Style Ranch Américain - exceptionnelle luxueuse - face au Richelieu et montagne sur terrain 47,000 p.c. - endroit prestigieux près trans-canadienne. Robert Landry 467-1785 - 467-2156.



5 — ST-HILAIRE — Coquet bungalow 3 chambres - sous-sol entièrement fini - secteur résidentiel. Monique Lussier 464-0652 - 467-2156.



10 — COWANSVILLE — Aubaine - $42,500.00 (2) triplex - tout brique - 5 ½pièces - chauffage eau chaude - bon secteur - faites offre. Réjean Martel 467-2156.



15 — BELOEIL — Bungalow brique cèdre - toit cathédrale - foyer - salle diner - 3 chambres - intérieur récemment repeint - terrain 80 x 100 - piscine - toutes offres considérées. Yves Gendron 464-2336 - 467-2156.

A CHACUN SA MAISON
Avec $1800.00 comptant
et $213.00 C.I. mensuellement
DEVENEZ PROPRIETAIRE

Bungalow semi-détaché 7 pces.
Salle familiale 2 salles de bain
terrain gazonné en façade et sur
le côté. Détails supplémentaires:

LISE DUFRESNE — 467-6576
GILLES GIRARD — 467-9439

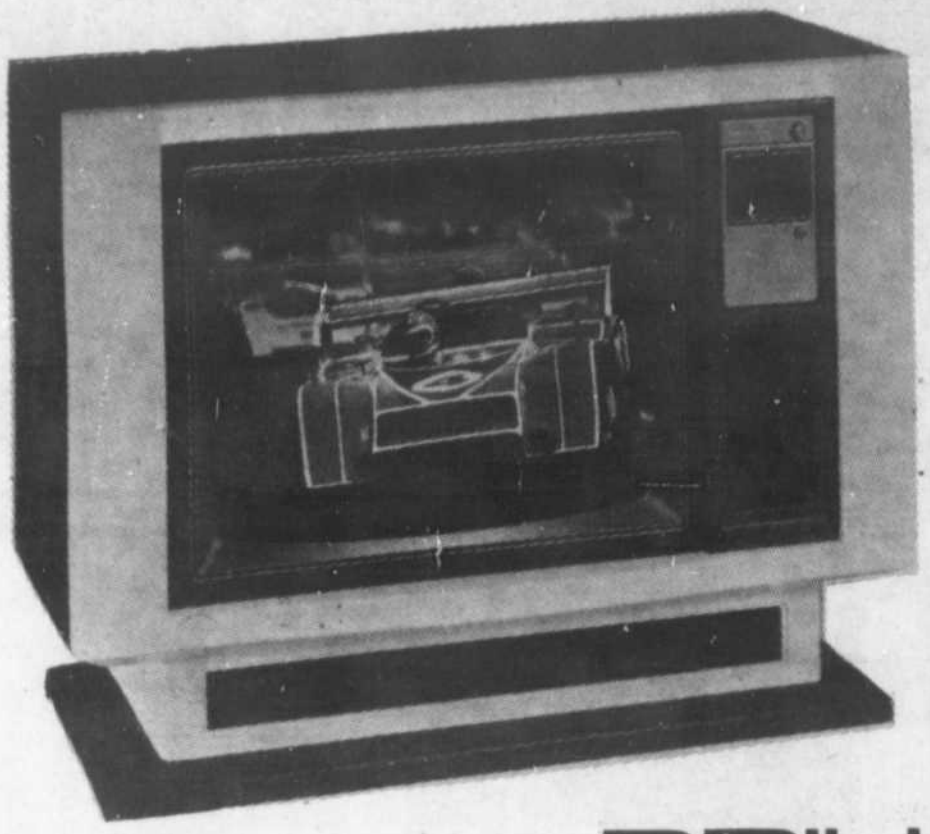
SELECT VOUS OFFRE LE SERVICE D'INSCRIPTION PHOTO MLS

OUVERT LE SOIR LES FINS DE SEMAINE ET LES JOURS FERIES

GAGNEZ UN FOUR MICRO-ONDES HITACHI

VALEUR de $599.95 **Deux Marchands participants.** **Aucun achat requis!** **Tirage le 30 Décembre 78.**

SYLVANIA SUPERSET



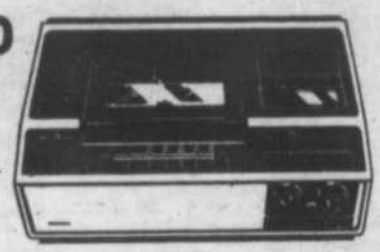
CL8262WH

SYLVANIA

COULEUR

Enregistreuse VIDÉO

VC2450



4 heures d'enregistrement et de retransmission continuelles.
Minuterie électronique intégrée...
permettant d'enregistrer durant votre absence.
Consommation minimale d'électricité.
Récepteur VHF/UHF intégré...enregistre une émission,
pendant que vous en regardez une autre.

BRILLON RADIO & T.V. LTÉE. LTD.

160 Provencher, Mont St-Hilaire. 467-6571.

---

144 Brunelle, Beloeil.

464-2450

L'EMBALLAGE, LA COUPE ET LA CONGÉLATION SONT TOUJOURS COMPRIS DANS LE PRIX!

RANCH STEAK

®

RANCH STEAK L'ORGUEUIL DE VOTRE TABLE!



BOEUF COMMERCIAL

Derrière	$1.38 li.
Rib complet	$1.38 li
Côté de Boeuf (300lbs env.)	$1.18 li.

CANADA CATÉGORIE A-1 MARQUE ROUGE.

Côté de Boeuf.	$1.28 li.
Derrière.	$1.58 li.
LONGE LONGUE.	$1.98 li.
Boston sur l'os.	$1.68 li.

DINDES JEUNES, SURGELÉES 20 à 24 lbs Canada Cat: A — **.98 li.**

TOURTIÈRE CANTINIÈRE de TAILLEFER 1 bonces — **$1.18 li.**

JAMBON DANS LA FESSE DÉSOSSÉ DEMI OU COMPLET — **$1.88 li.**

SAUCISSES PORC & BOEUF — **.88 li.**

BACON FUMÉ & TRANCHÉ — **$1.18 li.**

Viande à tourtière HACHÉE — **$1.48 li.**